

**De baby is big business**  
**PAGINA 9**

**Illegaal casino Landgraaf gesloten**  
**PAGINA 13**

**Senaat akkoord met nachtnorm vliegveld**  
**PAGINA 15**

**Nieuw stadion in Kerkrade lijkt onzeker**

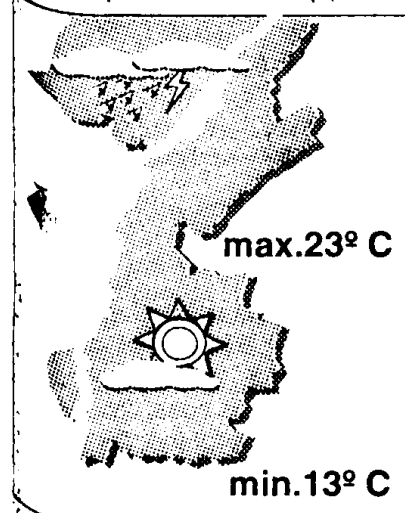
Van onze verslaggever

HEERLEN - De bouw van een nieuw stadion bij het geplande Roda-stadion op bedrijventerrein Beitellicht in Kerkrade is taboe. „Het kan helemaal niet volgens het provinciale Streekplan en het zal daarom ook wel niet doorgaan.“ aldus de Heerlense wethouder Jos Zuidegeest gisteren tijdens de raadsvergadering.

Zuidegeest gelijk heeft, komt het hele plan voor een nieuw stadion op Kerkraads grondgebied op losse schroeven te staan. Voetbalclub Roda JC wil vooral een nieuw stadion vanwege de extra inkomsten die detailhandel op het stadion oplevert. Op die manier wil de eredivisionist de vergroting opvoeren. Zonder winst is het nieuwe stadion nauwelijks lucratief.

Probleem voor Kerkrade is dat detailhandel aan de rand van steden is voorbehouden aan Stedelijke Knoop punten. Heerlen vormt samen met Maastricht een knooppunt en beschikt over het terrein in de Cramer. Naast het aanbouwen zijnde Ikea is nog ruimte vrij en daar mogen wel winkels worden gebouwd. Deze wordt in de wandelgangen als alternatief gezien voor het Roda-stadion.

Twee weken geleden sprak het bestuur van Roda JC zich in principe uit voor de Beitellicht, maar vorige week meldde de gemeente en Roda voorzichtiger dat 'nader onderzoek' nodig was.



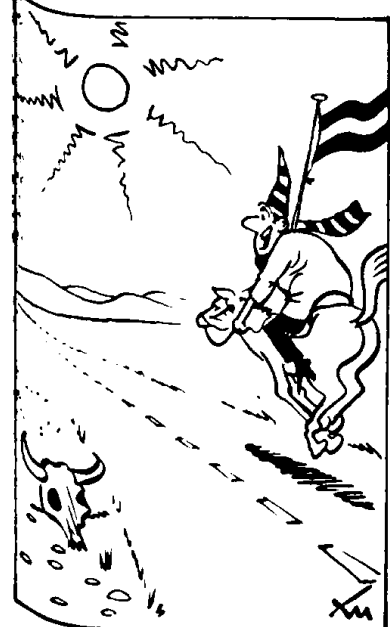
max. 23° C

min. 13° C

**ZONNIGE PERIODEN**  
In zijn vandaag zonnige perioden, maar ook nu en dan wolkjes. In de middag neemt de bewolking toe en 's avonds is er kans op een regen of onweersbui. De temperatuur loopt op tot circa 23 graden. Vannacht daalt het kwik tot 13 graden. De wind is overwegend zwak, overdag lichtelijk matig, uit noordelijke richting, later uit zuidwestelijke richting.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

**VANDAAG:**  
van op: 05.26 onder: 21.59  
naan op: 03.27 onder: 19.51  
**MORGEN:**  
van op: 05.27 onder: 21.58  
naan op: 04.16 onder: 20.38



Op naar de kwartfinale!



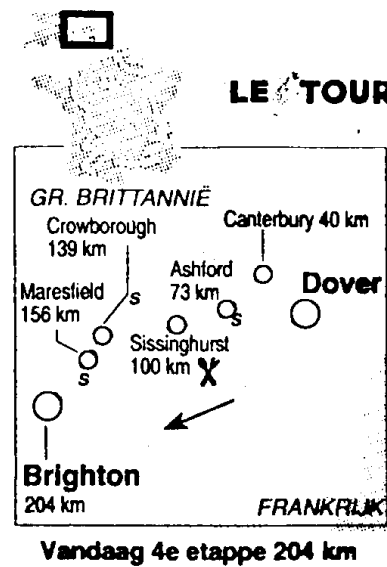
**Italië stuurt Nigeria naar huis**  
**PAGINA 17**

**Bulgarije verder na strafschoppen**  
**PAGINA 17**

**Arcen in de ban van Stan Valcx**  
**PAGINA 19**



● Roberto Baggio



LE TOUR

**Ploegentijds**  
1. GB/MG  
2. Motorola  
3. Banesto  
4. Castorama  
5. Mapei

1. Museeuw 0.10  
2. Indurain 0.19  
3. Sørensen 0.22  
4. Vanzella 0.22  
5. Armstrong

**GB/MG-ploeg helpt Museeuw aan gele trui**  
**PAGINA 24**

**Voor favorieten Tour telt elke seconde**  
**PAGINA 24**



● Johan Museeuw

## Onderzoek naar minderheidskabinet lijkt laatste mogelijkheid Informatiepoging mislukt

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - Er is na het mislukken van de paarse coalitie, geen ander normaal meerderheidskabinet te vormen. Een combinatie van PvdA, CDA en D66 wordt door het CDA geblokkeerd, een coalitie CDA, VVD en D66 door de laatste partij. Informateur Tjeenk Willink zal dit vandaag aan koningin Beatrix laten weten. Hij is er daarmee niet in geslaagd zijn opdracht tot een goed einde te brengen. Er kan nu alleen nog worden bekeken of een minderheidskabinet mogelijk is.

Maandag bleek al dat een centrum-rechts kabinet van CDA, VVD en D66 onmogelijk was. CDA-leider Brinkman liet toen uit eigen beweging weten ook een onderzoek naar centrum-links zinloos te vinden. Tjeenk Willink probeerde gisteren alsnog tot een dergelijke combinatie te komen. Eerst door afzonderlijke gesprekken met de leiders Kok (PvdA), Brinkman en Van Mierlo (D66). Later op de dag via een gezamenlijk gesprek. De drie moesten de daar ingenomen standpunten schriftelijk bevestigen.

Gisteravond zei Kok onverkort 'ja' tegen centrum-links. Brinkman kwam met een keihard 'nee'. Van Mierlo zei bereid te zijn aan de vorming van een dergelijk kabinet mee te werken alhoewel hij dat kabinet niet het meest gewenst noemde. Bovendien verbond de D66'er aan zijn medewerking een voorwaarde. Naar vorm en inhoud moest centrum-links echt een nieuw beleid gaan voeren, anders dan CDA en PvdA in de afgelopen jaren.

De door Van Mierlo gestelde voorwaarde stuitte op fel verzet van Kok en Brinkman. Beiden gaven aan het in het derde kabinet-Lubbers gevoerde beleid wel te willen bijstellen, maar keerden zich tegen de eis dat het geheel iets anders moest worden. Bovendien vroeg Van Mierlo binnenskamers ook om personele veranderingen, hetgeen Kok en Brinkman te ver ging.

### Peiling

Uit een enquête van het Nipo blijkt dat slechts één op de drie CDA-kiezers zich achter de voorkeur van Brinkman en zijn fractie schaarde. Meer dan de helft van de CDA-aanhangers, 58 procent, ziet de partij liever een coalitie aangaan met PvdA en D66. In het CDA-partijbestuur is afgesproken dat de vorming van een centrum-links kabinet wel bespreekbaar is, maar pas nadat een serieus onderzoek naar een combinatie van CDA, VVD en D66 heeft plaatsgevonden.

Zie verder pagina 5

● **VVD ziet wel heil in minderheidskabinet**

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG - Het contrast is groot: Oranje wint van Ierland en bereikt de kwartfinales van het WK-voetbal. Als reactie op deze overwinning wordt de Haagse binnenstad door 'supporters' geplunderd en gaan in Utrecht Oranje-aanhangers met elkaar op de vuist. Een voor de leek volslagen onbegrijpelijke reactie. „Collectieve opwinding slaat makkelijk om in geweld. Ook als die opwinding voortkomt uit vreugde,“ menen de deskundigen.

„Blijdschap en agressie liggen dicht bij elkaar. Tijdens een WK-voetbal is er grote 'collectieve opwinding' en daar kan het alle kanten mee op gaan. In het ergste geval ontaardt het in excessief geweld. Of de reden voor die opwinding negatief of positief is, maakt dan niet zoveel meer



**VN en VS dreigen met 'extreme reacties' bij afwijzen vredesplan**

## Strijdende partijen Bosnië kunnen slikken of stikken

Van onze redactie buitenland

GENÈVE - Het 'definitieve' internationale vredesplan voor Bosnië wordt vandaag door de VS, Rusland, Engeland, Frankrijk en Duitsland in Genève overhandigd aan leiders van de strijdende partijen. De Russische minister van Buitenlandse Zaken, Andrei Kozyrev, sprak van een „vredelevend ultimatum aan mensen, die door de oorlog hun gezond verstand hebben verloren.“ Ook zijn Amerikaanse en Europese collega's, die samen met de Russen de 'contactgroep Bosnië' vormen, maakten duidelijk dat het ditmaal om slikken of stikken gaat.

Het plan, compleet met een tot op het laatste moment bijgestelde

landkaart, komt neer op een republiek met twee deelstaten, waarbij 49 procent van Bosnië aan de Serviërs wordt toegewezen en 51 procent aan de moslim-Kroatische federatie. De Bosnische Serviërs, die ongeveer 70 procent bezet houden, zullen dus grote gebieden moeten teruggeven in Centraal-Bosnië, in het oosten en in de westelijke sector bij Bihac.

Als ze weigeren, is er grote kans dat het wapenembargo tegen de moslims en Kroaten wordt opgeheven. Dit oorspronkelijk Amerikaanse voorstel is nu overgenomen door de Russen en de EU. Bovendien zullen de sancties tegen de Bosnische Serviërs dan worden verscherpt. De Bosnisch-Servische leider Karadzic bestempelde het plan als een

'vernedering', terwijl moslimpresident Izetbegovic sprak van 'het overwegen waard'. Om de zaak voor de Bosnische Serviërs wat verteerbaarder te maken, hebben de ministers ook een 'geleidelijke vermindering' van de huidige sancties tegen Belgrado in het vooruitzicht gesteld. De twee partijen krijgen tot 19 juli bedenktijd om met een positief antwoord te komen. Op 20 juli komen de ministers in Genève weer bijeen om de balans op te maken. Bij een negatieve reactie kunnen de strijdende partijen rekenen op 'extreme reacties,' aldus Kozyrev. Of deze gespieerde taal indruk zal maken op de Bosnische Serviërs, is momenteel nog niet te voorspellen, gezien de aanhoudende gevechten in Bosnië.

● Een warm welkom voor één van de 107 Nederlandse VN-militairen, die gisteren terugkeerden uit Oost-Bosnië. Alle militairen van Dutchbat zullen in de komende weken worden afgevoerd. De Nederlanders zitten voor Unprofor sinds februari in voormalig Joegoslavië bij Srebrenica.

Foto: ANP

## Ongeluk met achtbaan van Vekoma in Flevo

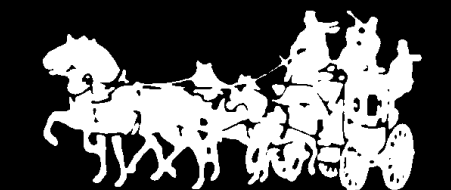
BIDDINGHUIZEN/VLODROP - Bij een ongeluk met de achtbaan de Condor, de topattractie van Walibi Flevo, zijn gistermiddag vijftien mensen licht gewond geraakt. Twee van hen werden ter observatie naar het ziekenhuis gebracht. De attractie is ontworpen en gemaakt door het in Vlodrop gevestigde Vekoma dat onlangs nog het nieuwe apparaat omschreef als een noviteit uit een nieuwe generatie achtbanen. Volgens de politie schoot één van de treinstellen van de achtbaan door en botste op een wachtend treinstel. De Condor is een variant op de achtbaan, waarbij de stoeltjes onder een rail zijn gehangen zoals bij een skilift. De Condor is de belangrijkste publiekstrekker van het park. Hoe het ongeluk kon gebeuren, is nog niet bekend.

## Zware tol op 'tolweg'

KLIMMEN - Een 49-jarige automobilist uit Gulpen heeft maandagavond in de Schoolstraat in Klimmen een grap van een 21-jarige man uit Voerendaal kennelijk niet kunnen waarderen. Met zijn vriend had de Voerendaler het verkeer laten stoppen met een nepslagboom. Iedereen die de slagboom wilde passeren moest een kwartje betalen. De Gulpenaar, die evenals de man uit Voerendaal te diep in het glaasje had gekeken, schepste na een woordenwisseling met zijn auto de 'tolheffer' en reed weg. De Voerendaler liep daarbij schafwonden op. De automobilist werd in zijn woning aangehouden. Na een bloedproef werd zijn rijbewijs afgenomen.

(ADVERTENTIE)

LA DILIGENCE



Een begrip in Limburg

Vanavond:  
Debutanten in  
het team  
**Breat Fire**

## DE KRANT VAN LIMBURG

Naam: .....  
Adres: .....  
Postcode: .....  
Plaats: .....  
Telefoonnr. (i.v.m. controle bezorging): .....

Hiervoor betaal ik  
automatisch 3,99,- per maand  
via acceptgiro 3,50,- per kwartaal  
Mijn bank-/gironummer voor automatische betaling is .....

Handtekening: .....  
Als beloning voor automatische betaling kies ik voor het volgende cadeau:  
☐ badhanddoek ☐ Parkperpen  
☐ reiswaker ☐ pocketcalculator  
Stuur deze bon in een open envelop, zonder postzegel, op naar:  
Limburgs Dagblad  
Antwoord: 48, 300 VS Heerlen



8 710404 400017

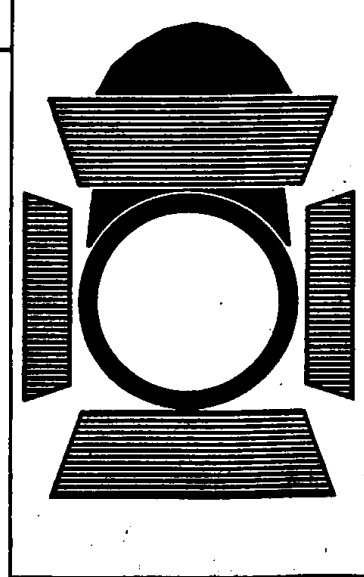
06-07

limburgs dagblad



# 'Als je niet hoog scoort, kom je niet meer op tv'

## Liesbeth List: na twaalf jaar stilte eerste cd



DOOR ELS SMIT

AMSTERDAM - 'Liesbeth List' gaat het album heten. Als betrouwen het haar eerste cd. De waarheid is dat op 22 juli inderdaad de eerste cd van Liesbeth List uitkomt. Haar laatste fonografische produktie dateert uit 1982: de langspeelplaat 'Voor vanavond en daarna'. Toen viel het doek. En ook weer niet echt, want ze speelde sindsdien mee in menig theaterproduktie (toneelstukken, films) en ze toerde met een soloprogramma door het land. Maar wie weet daarvan?

Je komt daarmee niet op de televisie en meestal is de reactie na verloop van tijd: 'Goh, doe jij nog wel eens iets?' En daar ga je weer: uitleggen dat je nog wel degelijk meedraait. Maar platen maakte ze in die twaalf jaar ook niet meer. Nederland blijkt niet zuinig op z'n talent. Het is vaker gezegd, menigeen heeft het vaker gehoord, maar vervelender is het als je het aan den lijve moet ondervinden. Het brengt je wel tot inzichten, wat op zich al mooi is. Maar het allerfijnste is het natuurlijk als je mag meemaken dat je na een aantal jaren toch niet helemaal vergeten wordt. Je moet daar, zo blijkt uit het verhaal van Liesbeth, zelf ook het een en ander aan doen. Blijven drammen: daarop komt het neer. En dan, op een bepaald moment komen een paar wegen samen.

### Frank Boeijen

Een van de wegen voerde via een vriend. 'Hij was een paar jaar geleden naar een concert van Frank Boeijen geweest. Hij vond het prachtig, maar het had hem ook op een idee gebracht. Hij vond dat Frank Boeijen eigenlijk voor mij nummers zou moeten schrijven. Dat zei die vriend tegen mij. Maar hij stapte tevens op Frank af. En wat zei Frank? 'Dat zou ik een eer vinden'.

'Kun je je dat voorstellen: Frank Boeijen die zo iets zegt? Ik wist niet wat ik hoorde. Ik vind hem zo'n grote in het vak. Ik had dat hem



● Liesbeth List: 'Het fijnste is als je merkt dat je niet helemaal vergeten bent.'

Foto: GPD

oort willen laten weten. Ik heb dat wel eens vaker, als ik onder de indruk ben van de prestaties van een collega. Dan neem ik me voor om een brief te schrijven, maar vervolgens komt het er niet van. Maar toen ik hoorde dat hij voor mij wilde schrijven, dacht ik: nu zal ik hem meteen laten weten wat een eer ik het op mijn beurt vind. Ik heb hem gebeld en hij zei: 'Ik wil niet alleen nummers voor u schrijven, ik vind dat we een cd moeten maken...'.

'Vervolgens zei Frank: 'Maar nu kan ik niet.' En ik dacht: 'Daar gaan we weer'. Maar ik had te vroeg ge-

somberd. Nu begrijp ik het wel: Frank was met een eigen cd bezig. Hij maakte daarvoor drie maanden vrij waarin hij z'n aandacht op niets anders richt dan waarmee hij bezig is. Want na die periode zijn wij aan de slag gegaan en toen bestond er niets anders in de wereld dan onze produktie. Ik heb hem ook m'n excuses aangeboden: 'Frank, ik heb heel slecht over je gedacht, neem me niet kwalijk'.

'Die aanvankelijk reactie heeft ook te maken met het feit dat je onderhand alleen maar rekt op teurstellingen. Ik bedoel: op een ge-

ven moment mag je, gezien wat je aan waardering hebt meegemaakt en ook op grond van een langzaam gegroeide overtuiging concluderen dat je op een bepaald gebied talent hebt. Dat je ook een behoorlijke staat van dienst hebt. Wanneer je vervolgens naar je eigen idee volgt, gens dezelfde lijnen verder gaat en de dingen mislukken toch, dan is dat een hard gelag. Je begrijpt het ook niet. Maar wanneer iets uiteindelijk wel lukt, is dat heel mooi om mee te maken. Maar begrijpen doe ik het dan evenmin. Je gaat naar verklaringen zoeken en de enige

verklaring die ik er voor kan geven is: toeval. Mensen die teksten en muziek voor haar cd leverden: Frank Boeijen, uiteraard, Maarten Peters, Herman van Veen, Rob Crispin, Boudewijn de Groot en Stef Bos. Eindelijk, zou je kunnen zeggen, weer eens een bundeling van talent. Een beetje net als toen, zou je kunnen zeggen. 'Ik wist natuurlijk al lang dat er heel veel talent wat betreft goede Nederlandse liederen was. Stef Bos, Raymond van het Groenewoud, Johan Verminnen, Jan ten Hoopen om er maar een paar te noemen. Maar het nare is: als publiek herken je datgene wat die mensen doen heel moeilijk als een stroming.'

### Buitenwereld

'In, als ik het zo mag zeggen, onze tijd, was dat voor de buitenwereld gemakkelijker. En de reden daarvan is het veranderde aanbod van de televisie. Wij zaten met z'n allen in een en hetzelfde programma: Jasperina de Jong, Ramses Shaffy, Boudewijn de Groot, later Martine Bijl en Lenny Kuhr. Maar dat soort programma's bestaat niet meer. 'Wat is er nog? Een Grand Gala du Disque, geloof ik. En er is één keer per jaar een Bevrijdingsconcert. En dan zie je nog altijd dezelfde: de mensen die het geld in het laaitje brengen, met permissie voor die mensen uiteraard. Maar je ziet het courante. Het heeft met geld, met omzet te maken. Dat geldt trouwens net zo goed voor de buitenlandse artiesten. Wanneer zie je nu eens een live-optreden, een heel concert van bijvoorbeeld Bruce Springsteen? Vrijwel nooit. Je ziet een clip. Als trekker voor een album, omdat dat produkt moet scoren.'

'En als je niet hoog scoort, dan kom je niet meer op de televisie. Ik weet wel: de tijden veranderen, maar ik constateer vervakkings. Waarom horen we bijvoorbeeld nooit meer iets van Conny Stuart? Ze hoeft niet op te treden, maar ze zou wel met respect kunnen worden behandeld en men zou haar kunnen vragen haar mening te geven. Ze zou kunnen worden ingeschakeld om dat zij in haar leven heeft geleerd dingen door te geven aan jonge mensen. 'Ik vind het merkwaardig. De wereld van de klassieke muziek kent masterclasses, in de balletwereld worden succesvolle dansers adviseurs of choreograaf. Maar in de wereld van het lied lijkt het wel of traditie niet telt.'

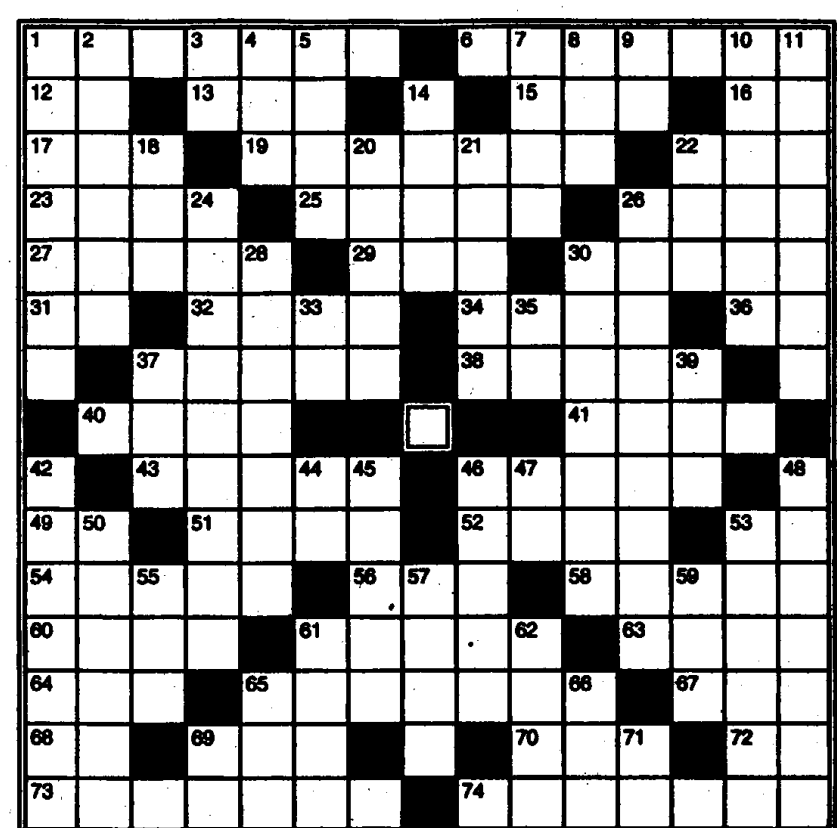
## Cabaretprijs toegekend aan Mini & Maxi

SCHEVENINGEN - De Nationale Scheveningen Cabaretprijs is jaar toegekend aan Mini & Maxi. Het duo krijgt de prijs voor theaterprogramma Scherzo. 'Clownerie, kolder, parodieën, Felliaans surrealisme, gags, circus, goochelkunst,' aldus het juryrapport, 'zijn in Scherzo verweven prachtige toneelbeelden: fijnzinnig amusement van topniveau.' Het verleden ging de prijs naar onder meer Herman van Veen, Ma ne Bijl, Jenny Arean, Adèle Bloemendaal, Paul de Leeuw en Har Jekkers. Voor Mini & Maxi (Karel de Rooij en Peter de Jong) is het de eerste prijs in eigen land. In het verleden is het duo al in Cannes en Montreux onderscheiden.

## Actrice Liesbeth Struppert overleden

AMSTERDAM - De actrice Liesbeth Struppert is in Amsterdam 55-jarige leeftijd overleden. Struppert maakte na de Arnhemse neelschool haar debuut in de jaren zestig bij het gezelschap Studio het stuk Verkeerd begin van Jan Staal. Daarna was ze elf jaar verbonden aan Studio, Theater en het Nieuw Rotterdams Toneel. Om gezinsredenen werkte ze vervolgens een tijdje niet, maar na 1976 was zij weer geregeld te zien in het theater op televisie. In het theater speelde zij in de jaren tachtig Miep Gies in Het boek van Anne Frank (1983/84) en de vrouw in De dood van een handelsreiziger (1982/83).

## puzzel van de dag



PAP E1902  
11 28 1 82 10 22 21 7 66 53 34 41 14 50 20

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: 1 geestelijke; 6 toiletart; 12 Laus Deo; 13 haarpluk; 15 insect; 16 myth. fig.; 17 groot; 19 begraaftplaats; 22 loop; 23 hechtmiddel; 25 klepper; 26 zuiver; 27 kleur; 29 bijl. fig.; 30 vertrek; 31 boom; 32 gier; 34 eenmaal; 36 Neon; 37 rog; 38 uur; 40 beweging; 41 alker; 43 pijler; 46 graansort; 49 en andere; 51 hofheest; 52 bijl. fig.; 53 dyne; 54 insect; 56 netto; 58 reeks; 60 voorteken; 61 bot; 63 geweer; 64 voordat; 65 snoeven; 67 pl. o.d. Veluwe; 68 Groepsleider; 69 pausnaam; 70 godin; 72 Techn. Universiteit; 73 leraar; 74 president.

VERTIKAAL: 1 poien; 2 raad; 3 verlichting; 4 evenzo; 5 kleur; 7 ko-raaleiland; 8 mat; 9 zuster; 10 broedsel; 11 voordragen; 14 bewijs-stuk; 18 lof; 20 rijke wereldstadbezoeker; 21 uitpanset; 22 sterke drank; 24 huilen; 26 reiziger; 28 evaluatie; 30 ontplofbaar mengsel; 33 militair; 35 water in Friesland; 37 tam; 39 een zekere; 42 gerecht; 44 oosterlengte; 45 hemelbrood; 46 afvoer; 47 rund; 48 bezwarend; 50 pl. in Overijssel; 53 perspectief; 55 Europeaan; 57 vertaler; 59 gard; 61 bouwval; 62 maal; 65 mand; 66 bijl. fig.; 69 Fra. kdw.; 71 Selenium.

### oplossing gisteren

OPLOSSING E 1820  
HORIZONTAAL: 2 tegenvaller; 12 a.k.; 14 blei; 15 fuik; 16 Bo; 17 als; 19 ar; 21 Se; 22 man; 23 Rooms; 25 ler; 27 draad; 29 doen; 30 anker; 32 ar; 33 ets; 34 knakken; 36 Ede; 37 NS; 38 end; 39 mol; 41 ml; 42 chroom; 43 horeca; 44 BH; 45 por; 47 vis; 48 NB; 50 is; 52 profet; 55 ene; 56 luts; 58 alver; 59 plek; 60 etage; 62 mak; 63 piste; 64 Sem; 65 va; 67 RR; 68 aju; 69 en; 70 Bem; 72 duel; 74 er; 75 herenrijwiel.

VERTIKAAL: 1 Naarden; 3 eb; 4 d; 5 eer; 6 Ni; 7 af; 8 las; 9 led; 10 E; 11 rondeel; 13 klootschiet; baardmannetje; 18 soes; 20 Mel; 22 mare; 24 m.n.; 25 lna; 26 rek; Ra; 30 Andorra; 31 remover; knoop; 35 norit; 38 Exp; 40 les; briesen; 46 alval; 49 bekeurt; stam; 53 olm; 54 eek; 55 Elsa; 57; 59 pi; 61 ever; 63 prei; 66 are; 67; 70 be; 71 NN; 72 dij; 73 le.

Winwoord: METAALHANDEL

## Artiestentreffen op Drielandenpunt

Von onze rty-redactie

VAALS - Artiesten, entertainers, groepen en orkesten uit Duitsland, België en Nederland verzorgen op zondag 28 augustus een groots 'Drie Landen Open Air Treffen'. Tussen 12.30 en 24.00 uur stellen zij in La-byrinth op het Drielandenpunt in Vaals hun muziek en nieuwste nummers voor aan iedereen, die di-rekt of zijdelings is betrokken bij de showbizz. Dat kunnen bijvoorbeeld zaaleigenaren, organisatoren van feesten bij bedrijven en verenigingen zijn, maar ook collega-artiesten. Tijdens deze muziekbeurs zullen ook diverse firma's uit Nederland, België en Duitsland hun artikelen voorstellen. Artiesten en groepen die aan één

van de voorstellingsronden willen meedoen kunnen voor opgave en verdere info terecht bij Kreto Werbe-Künstleragentur, Von Göschenstrasse 28, 52066 Aachen, telefoon 00-49-241-533511 (na 19.00 uur ook onder nummer 045-322175).

Artiesten die hun medewerking aan dit muzikale treffen inmiddels hebben toegezegd zijn Tommy Fischer, Jessica Mohn, Leonard en de groep Wind.

● De groep Wind, die Duitsland in 1985 en 1992 op het Eurovisie Songfestival vertegenwoordigde, komt ook naar Vaals.

Foto: KIPPA



### UITGEVERSAATSCHAPPIJ Limburgs Dagblad

Directie: J.A.M. van Hellemond  
K.J. Verwer  
Redaktiekantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen  
Telefoon: 045-739881  
Abonnementen: 045-739885  
Advertenties: 045-739811  
Algemeen: 045-739811  
Piccolo-advertenties: 045-719806  
Fax: 045-739204  
Advertenties: 045-739204  
Algemeen: 045-739204  
Redactie: 045-739204  
Bankrekening: 57 75 35 935  
Postbank: 18 35 106  
Receptkantoren: 045-256363  
Bijvoornam: 045-749888  
Golen: 045-462932  
Karlrode: 045-254477  
Meericht: 04750-10444  
Reermond: 045-615577  
Valkenburg: 045-615577  
Abonnementen: 045-256363  
Bijvoornam: 045-749888  
Golen: 045-462932  
Karlrode: 045-254477  
Meericht: 04750-10444  
Reermond: 045-615577  
Valkenburg: 045-615577  
Alle orders worden afgeleverd en afgeleverd overeenkomstig de Ro-gaten voor het Advertdiensten en overeenkomstig de Algemeene Voor-waarden van het Limburgs Dagblad.

### tokapua toraja



### de rechter



### recept

#### Italiaanse bloemkool

Voor bijna alle bloemkoolrecepten geldt dat ze ook toepasbaar zijn voor broccoli en andersom natuurlijk. Uiteraard kunt u dit recept gewoon met onze Hollandse bloemkool bereiden, tenzij die niet voorhanden is natuurlijk.

Ingrediënten: 1 grote bloemkool, zout, 2 eieren, 2 eetlepels boter, 2 eetlepels geraspte (parmezaanse) kaas, 1 eetlepel fijngehakte peterselie.

Maak de bloemkool schoon en verdeel de groente in roosjes. Kook de roosjes in licht gezouten water gaar in ongeveer 15 minuten.

Kook ondertussen de eieren hard, laat ze schrikken onder de koude kraan en pel ze. Hak ze in stukjes.

Giet de bloemkool af en schud de boter door de groente. Bestrooi de bloemkool met de gehakte eieren, geraspte kaas en ten slotte de peterselie. Lekker met verse braadworstjes!





# Inwoners Aden opgeroepen om hun stad te verdedigen

## Kinderen slachtoffer burgeroorlog Jemen

Van onze redactie buitenland

ADEN – Kinderen zijn op grote schaal het slachtoffer in het gewelddadige conflict tussen Noord- en Zuid-Jemen. Volgens een woordvoerder van Unicef sterven veel kinderen als gevolg van de oorlog tussen de beide Jemens. Ondervoeding en epidemieën zijn de belangrijkste doodsoorzaken, maar ook steeds meer kinderen sterven op het slagveld. De twee oorlogvoerende partijen zetten steeds meer kinderen onder de vijftien jaar als soldaat in.

Bombardementen door noordelijke troepen op de Zuidjemenitische hoofdstad Aden eisten gisteren zeker twaalf mensenlevens. Zo'n vijftig mensen raakten gewond. Het Noorden verklaarde delen van Aden en de havenstad Mukalla te hebben ingenomen, maar zuidelijke functionarissen spraken de berichten tegen. Onafhankelijke bronnen bevestigden wel de val van Mukalla. Het Noorden verklaarde ook dat het het vliegveld van Aden geheel onder controle had. Buitenlandse journalisten gingen ter plekke poolshoogte nemen en logenstraffen de noordelijke beweringen over de veroveringen. Het is niet de eerste keer in de Jemenitische burgeroorlog dat foutieve berichten zijn verspreid. Volgens een inwoner van Aden heeft de noordelijke propaganda in de havenstad voor angst, paniek en verwarring gezorgd. De doorgaans drukke straten waren verlaten, en de mensen hielden zich schuil in de overvolle huizen waar vluchtelingen worden opgevangen.

Een mortiergranaat sloeg in Hotel Aden in, waar in een kamer brand uitbrak. Twee Franse medewerkers van Artsen Zonder Grenzen raakten daarbij gewond. Aan het einde van de middag woedden op ruim een kilometer van het hotel nog steeds felle gevechten. Ook in andere woonwijken zorgden inslaande granaaten voor paniek. De autoriteiten in Aden riepen gisteren op tot een grootscheepse mobilisatie. Auto's met luidspreekers reden door de straten en riepen de bevolking op de wapens op te nemen: „Julie stad heeft je nodig. Ga naar de oorden van de eer om de stad te verdedigen.” Op alle belangrijke kruispunten wierpen met machinegeweren gewapende zuidelijke soldaten met zandzakken barricades op en brachten zij luchtafweergeschut in stelling. De 500.000 mensen in de stad zitten bij een temperatuur van 40 graden nog steeds zonder water. Pogingen van het Rode Kruis om de watervoorziening te herstellen, hebben door de aanhoudende gevechten niets opgeleverd.

Egypte, Syrië en de Golfstaten onder leiding van Saoedi-Arabië probeerden gisteren in Koeweit een uitweg uit de crisis in Jemen te vinden, maar gisteravond was daarover nog weinig bekend.

### Gevangene uit Bijlmer ontsnapt

AMSTERDAM – Een 27-jarige gevangene is gistermiddag ontsnapt uit de Bijlmerbajes in Amsterdam. De man zat een straf uit wegens doodslag, diefstal en wapenbezit. De man werd bij zijn ontsnapping geholpen door een 24-jarige medegevangene, die er niet in slaagde de muren te komen. Het tweetal zag kans een smalle ruit in de sportzaal van toren De Schans te slaan. Via het raampje slaagden de twee erin op een luchtplaats te komen. Daar hielp de medegevangene zijn maat over een bijna vier meter hoge muur te klimmen. Zelf had hij echter het nakijken.

### Mishandeling gedragsgestoorde tehuisbewoners niet meer van deze tijd

## Directies instellingen 'medeplichtig'

Van onze redactie binnenland

HEERLEN – Mishandeling van verstandelijk gehandicapten in tehuizen is niet meer van deze tijd. Deskundigen begrijpen niet hoe in instellingen, zoals Maartenswouden in Drachten dat deze week in oppraak raakte, dit soort wantoestanden heden ten dage nog kunnen voorkomen. De zaak-Jolanda Venema, vijf jaar geleden, leidde tot verbeteringen die misstanden in de zorg voor gedragsgestoorde zwakzinnigen moesten voorkomen. Gaan directe begeleiders toch nog over de schreef, dan is de leiding van het tehuis 'medeplichtig'.

Vooralsnog moeten alleen vijf groepsleiders van Maartenswouden zich voor de rechter verantwoorden

JERICHO – Eenheid onder de Palestijnen, vrijlating van alle gevangenen en voortzetting van het vredesproces vormden de thema's van de toespraak die Jasser Arafat gisterochtend hield bij zijn aankomst in Jericho. Het was de eerste keer sinds 1967 dat de PLO-leider voet zette op de Westelijke Jordaanoever.

Enkele tienduizenden Palestijnen waren naar het busstation in de buurt van het stadje gekomen om hun leider te verwelkomen. Dat was minder dan werd verwacht en Palestijnse leiders schoven de schuld

op wegversperringen van kolonisten en het Israëlische leger elders op de Westelijke Jordaanoever. Het leger belette gisterochtend echter rechtse activisten de omgeving van Jericho te bereiken. Kolonisten slaagden er hier en daar in stenen op de weg te leggen en autobanden te verbranden, maar het waren kleinschalige acties en het opontlood bleef tot een minimum beperkt. Leiders van rechtse actiegroepen hadden onder meer aangekondigd dat ze honderden ballonnen zouden oplaten om de helikopter van Arafat het landen te bemoeilijken, maar dat bleek grootspraak. Even voor negenen landde de Egyptische

luchtmachthelikopter met de PLO-leider naast het busstation, even buiten Jericho. Arafat kuste de grond en inspecteerde een ere-wacht. Daarna liep hij omgeven door een haag van soldaten naar een podium.

Zijn rede in Jericho was in grote lijnen gelijk aan zijn eerdere toespraken in de Gazastrook. Opnieuw legde hij de nadruk op Palestijnse eenheid. Maar waar hij de bevolking van Gaza had toegezegd dat de gevangenen snel in vrijheid zouden worden gesteld, maande hij nu tot geduld. Hij zei dat het doel van de Palestijnse strijd de vorming van een Palestijnse staat blijft, met Jeruzalem als hoofdstad. Maar verder roerde hij het omstreden thema 'Jeruzalem' niet aan.

Na de welkomstermonie en de toespraak vertrok Arafat per gepantserde Mercedes naar het Hisham Palace Hotel in het centrum van Jericho, waar hij de leden van de Palestijnse Nationale Raad, zijn voorlopige 'regering', installeerde. Vandaag spreekt hij in Parijs met de Israëlische premier Rabin en minister van Buitenlandse Zaken Shimon Peres.

### Overvol



468 Haïtiaanse vluchtelingen kijken op naar een schip van de Amerikaanse kustwacht, dat de kleine vissersboot, waarmee zij hun land probeerden te ontvluchten, heeft geënterd. De laatste tien dagen hebben meer dan 7.000 Haïtianen geprobeerd het dictatoriale bewind van president Jonassaint te ontvluchten. Voor de VS was dat gisteren aanleiding de grenzen te sluiten voor de bootvluchtelingen. Amerikaanse sche-

pen voor de kust van Haïti blijven wel bootvluchtelingen oppikken, maar deze komen niet meer in aanmerking voor vestiging in de Verenigde Staten. Panama heeft gezegd 10.000 vluchtelingen op te willen nemen. Sinds de militairen in september 1991 met een bloedige staatsgreep de democratisch gekozen president Jean-Bertrand Aristide verdreven, hebben 50.000 Haïtianen hun land verlaten.

Foto: AP

### Opnieuw inval bij Van der Valk

DEN HAAG – Het Van der Valk-concern buigt volgens een bepaald stramien zwarte omzetten om. Dat beeld is volgens de Haagse persofficier mr. N. Zandbergen met de huiszoeking in het motel Sassenheim bevestigd. Uit de voorlopige resultaten van het onderzoek blijkt volgens de persofficier dat er strafbare feiten zijn gepleegd. Politie en Justitie hebben maandag de administratie van het Van der Valk-motel in Sassenheim in beslag genomen. Volgens de persofficier had de huiszoeking tot doel om nog meer informatie te krijgen over verzwijging van een deel van de omzet bij het concern. Bovendien is de bedrijfsleider aangehouden. De man behoort overigens niet tot de Van der Valk-familie. Het onderzoek werd in februari ingeleid door huiszoekingen en de arrestatie van vijftien familieleden. Naast de administraties van bedrijven werd een bedrag van ruim vijf miljoen gulden in beslag genomen. Volgens Zandbergen verloopt het onderzoek voorspoedig, maar zal het nog maanden in beslag nemen.

### Politie gaat vaker aidstest afdwingen

AMSTERDAM – De Amsterdamse politie is van plan voortaan desnoods via een kort geding aidstesten af te dwingen. Vorige week vrijdag werd al voor het eerst op deze wijze een drugsverslaafde gedwongen tot het ondergaan van een dergelijke test. De rechterlijke uitspraak is volgens de politie van landelijke betekenis.

Een dag voor het kort geding werd een Amsterdamse hoofdgagent van politie door een drugsverslaafde met een injectienaald gestoken. De verdachte liet doorschemeren dat niet viel uit te sluiten dat hij seropositief was. Hij weigerde echter een aidstest te ondergaan.

Politiewoordvoerder Klaas Wiltink: „Dergelijke incidenten zijn altijd zeer ingrijpend voor de betrokkene. De angst voor een eventuele besmetting leeft niet alleen bij het slachtoffer, maar ook bij het thuisfront. Voor het eerst hebben wij nu via een kort geding de verdachte tot een aidstest gedwongen. Ons beleid zal voortaan zijn dat we eerst vrijwillige medewerking van de dader vragen. Weigert die medewerking, dan zullen wij niet aarzelen een kort geding aan te spannen.”

Tot voor kort konden verdachten niet worden verplicht tot het ondergaan van een bloedtest op de aanwezigheid van het HIV-virus. Een uitspraak enkele maanden geleden van de Hoge Raad heeft daarin verandering gebracht.

De gemeenteadvocaat mr. W. Wiarda zag in die uitspraak aanleiding om via een kort geding een aidstest af te dwingen. De zaak diende vrijdag voor de Amsterdamse rechtbank. Binnen een uur kwam de uitspraak dat een gedwongen aidstest was toegestaan. Maandag al kreeg de politiemann tot zijn grote opluchting te horen dat de man niet seropositief was.

### punt

uit

#### • Overleden

Voormalig VVD-Kamerlid en oud-staatssecretaris van Landbouw en Visserij Ad Ploeg is gisteren op 67-jarige leeftijd overleden. De liberaal Ploeg maakte tijdens zijn politieke carrière vooral furore als defensiespecialist, maar werd tot ieders verbazing staatssecretaris van Visserijzaken in het eerste kabinet-Lubbers. Ploeg maakte na een lange loopbaan in de krijgsmacht in 1972 zijn opwachting in de Kamer.

#### • Rij-examen

Elke automobilist moet om de vijf jaar opnieuw rij-examen doen. De eisen voor het examen moeten 'scherp' worden verhoogd. In de rij-opleiding moet veel meer aandacht worden geschonken aan het 'grote gevaar' van alcohol in het verkeer. Dat 'harde pleidooi' hield gisteren mr. Pieter van Vollenhoven als voorzitter van de Raad voor de Verkeersveiligheid (RVV).

#### • Bosbranden

Bij de omvangrijke bosbranden in Spanje, die met name de regio's langs de Middellandse Zee hebben getroffen, zijn de afgelopen twee dagen twaalf personen om het leven gekomen. Drie personen zijn met ernstige brandwonden in een ziekenhuis opgenomen, terwijl vele honderden zich onder behandeling hebben moeten stellen wegens ademhalingsmoeilijkheden. De schade aan de natuur wordt 'dramatisch' genoemd. Duizend personen zijn geëvacueerd, omdat hun huizen door de vlammen worden bedreigd. De branden zijn het gevolg van de grote hitte die Spanje in haar greep houdt.

#### • Opvolging

De Duitse bondskanselier Kohl heeft gisteren geruchten tegengesproken over de mogelijke kandidatuur van de Spaanse premier Gonzalez voor de opvolging van Jacques Delors, de voorzitter van de Europese Commissie. Volgens de bondskanselier is Gonzalez 'nu niet beschikbaar'.

(ADVERTENTIE)

**TOTALE LEEGVERKOOP**  
**LAATSTE WEEK!!!**  
**Kortingen tot 70%**

**TEHERAN TAPIJTEN B.V.**  
**PROMENADE 145-147, HEERLEN**

(ADVERTENTIE)

**ZAANLANDER**  
**ZACHT MILD 48+**  
Vers van 't mes,  
per kilo  
**12.90 9.90**

# Alle vijf prijs!

**SURINAAMSE RIJST**  
Zak 4.5 kilo **9.25 7.99**

**KNORR MIXEN**  
Voor Indische rijst of nasi,  
2 pakjes **3.50 2.49**

**DATO COMPACT**  
Pak 600 gram **5.25 3.25**

**EUROGRILL**  
**HOUTSKOOL**  
Zak 15 liter **8.95 6.95**

Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 9 juli a.s.

R 27.06.94

O

Lage prijzen en winkelgemak onder één dak.



# piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen  
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen  
Postbank: 1035100  
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935  
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's  
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,40.  
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiet en Vermaak/Gevoelen f 1,25 per mm. Onroerend Goed en Bedrijven Transacties f 1,80.

Reuzepiccolo's  
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f 1,90.  
Afwijkende tarieven Kontakten/Klubs en 06-lijnen: f 2,35. Advertenties onder nummer: f 7,50.  
Bewijznummers op aanvraag: f 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptatiekaart die u wordt toegezonden.

\*Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

## Telefonisch opgeven

045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schrijftijd opgeven  
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven  
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

**Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door ruim 250.000 personen van 13 jaar en ouder.**

(Bron: Circula Bureau Statistiek)

De Romeo vraagt voor diverse BANKWERKERS en andere. Tel. 045-4870.

RETPARK de Valken  
Vraag per met spoed van  
werkdag (meisjes) v.a.  
10 jaar. Solliciteren na tel.  
045-4870-1228.

RESTAURANT/keizer  
gev. et ervaring voor 20 uur  
w. 18-23 jr. Soli. na tel.  
045-4870-1228.  
Restaurant De Koning VOF,  
Markt 4, Sittard.

Landelijk Ochtendblad de  
Schieders vraagt enkele  
EZORGERS voor Schieders.  
Hoge verdienste. Voor  
gegevens bel 040-121775  
en 8.00 tot 16.00 uur of 045-  
42402 na 16.00 uur.

Vraag METSELAARS,  
schieders voor langdurige  
projecten in Duitsland. Tel.  
045-42402.

Vragen een INPAKSTER,  
voor per week, aanv. 4.30  
uur. Int. Bakker Hegedoren  
V. Hoensbroek 045-  
42402. Geen vakantiewerk.

Wiltbedr. P.Cloot vraagt  
voor direct LOODGIETERS  
tel. 112, 0422PB Heerlen.  
045-421941.

WAS voor kind  
voedsel, v.a. 15  
jaar. In Walsdorf. 045-  
42402 na 20 uur.

KEUKEN-  
WIP gev. int. erv. v.  
recht. Tel. 04450-4753.

UD-GELEEN. Te koop  
woning, v.p. 148.000,- i.k. int. Maas-  
land Assurantie B.V. Tel.  
0448-59728.

DOORFLOOS woonhuis  
te koop gevraagd. Achter-  
om omlaag, geen be-  
schr. Tel. 045-724053.

INDGRAAF. Molkweg 64  
vrijdag 19.00-  
20.30. Halv. woonh. met  
er. en tuin, kelder en zolder.  
op goede lok. gsh. garage.  
De nieuw dok. kunst. koz.  
met dubbel. Zien is kopen.  
p.p. f 147.500,- i.k. Tel.  
045-740535.

Te koop gev. ouder  
WOONHUIS met tuin (op-  
knappen geen bezwaar). Tel.  
046-753367.

Nabij centrum HEERLEN  
ruime lichte bovenwoning met  
aparte entree, ruime hal met  
wasmachine en berging, grote  
woonkamer met open haard.  
Prachtige ruime Amerik.  
keuken, 3 slaapk., badk., to-  
let, groot terras, ged.  
overd. Huurp. f 1.585,-  
all-in. Voor info 045-725588.

SCHILDERS kunnen nog  
diverse buiten schilderwerk  
aanpakken. Tel. 045-210020.

INSTALLATEUR biedt zich  
aan voor alle voorkomende  
werkzaamheden betreffen-  
de gas, water, sanitair ovt.  
koudwaterwerkzaamheden.  
Tel. 046-743252.

Lel. en dakdekkersbedrijf  
OFFERMANNS zit alle voor-  
komende werkzaamheden  
meer dan 50 jr. ervaring. L.  
belt. Wij zijn zo bij U. Tel.  
045-440500.

SCHILDER kan nog binnen-  
of buitenschilderwerk aan-  
pakken. Tel. 045-310273.

NEW LOOK BV Landgraaf  
Gevestigd, uitpakken,  
voegen, steigerverhuur. Tel.  
045-312154. Fax 323452.

Op = Op  
PC 80486/50 Mhz  
110 Mb Harddisk  
1 Mb VGA kaart  
4 Mb Ram  
SVGA Monitor  
Diktestation  
Toetsenbord en muis  
f 1.999,-  
incl. BTW  
Meer dan 100 CD-Rom  
alle vanaf f 7,95

Leukens-  
Dubois  
Sittardweg 58a Hrl.  
045-72 23 15

Te huur APPARTEMENTEN  
te Bleyerheide. Telefoon  
045-452158.

Zomervoordeel  
aktiell op-op  
INBOUWAPPARATUUR  
Gaskookplaat met vonkist.  
nu f 236,-  
Electro kookplaten f 595,-  
Vaastwasmachine geinteg.  
f 995,-  
Sierschouwen 60 breed wit  
f 495,-  
Electro-ovens convent. nu  
f 575,-  
Inbouwkoelkasten f 598,-  
Div. showroom met  
hoge korting

Vossen  
Keukens  
Elkenderweg 77,  
Glaspele Kerkplein  
Heerlen. Tel. 045-717555.

Nog 3 st. grote turbo combi-  
ovens met ingeb. magnetron  
o.j. Nieuw van VOSSON  
voor f 1.690,-  
Keukens, Elkenderweg 77,  
Heerlen. Tel. 712158.

Dakdekkersbedrijf AADAK  
kan nog dakwerk aanpakken.  
Bel voor vrijblijvende offerte.  
045-226889/226377/  
045-62606457.

OPRUIMING! Show- en in-  
nultaravans, nu zeer aan-  
trekkelijk geprijsd. Bartels  
Caravaning  
Te huur nieuwe tourcaravans,  
nog enkele weken vrij. Bar-  
tels Caravaning  
Voortent- caravan-  
en campingaccessoires. Bar-  
tels Caravaning  
Voor reparatie en schade-  
berediging, alle merken:  
Bartels Caravaning, Hom-  
merweg 258, Amstenrade.  
Tel. 0492-1870. Vrijdag-  
avond koopavond!

Wat VERKOPEN? Advor-  
teer via: 045-719966.

Te k. WILK Storm de Luxe, 4  
tot 5-pers., zomer- en win-  
tertuin, met alle access.  
f 12.500,-. 0498-53347.

TEBBEN koeltechniek koel-  
kast/diepvriesreparaties met  
garantie. Voor part. geen  
voorkosten. 045-480471.

KOELKASTREPARATIE.  
Geen voorkosten en ger.  
Vroko 045-441886/481888.

Te koop beeshed. binnen-  
en BUITENDEUREN in div.  
soorten en maten v.a.  
f 40,- tot f 65,- p.st. 10 m2  
underlaymentplaten f 45,-  
(barnet), laminaatparket nu  
f 40,- en f 35,- B-kous  
f 25,- en f 30,- p.m2; lami-  
naatparket nu 3 m2 f 25,-  
en f 65,-; grote houten- en  
PVC koepels, div. soorten  
draad, grote geslotenplaten  
enz. enz. voor reparaties.  
Sinterkerkerhof, 70a,  
Heerlen. Tel. 045-725710.

Te koop gev. ouder  
WOONHUIS met tuin (op-  
knappen geen bezwaar). Tel.  
046-753367.

Nabij centrum HEERLEN  
ruime lichte bovenwoning met  
aparte entree, ruime hal met  
wasmachine en berging, grote  
woonkamer met open haard.  
Prachtige ruime Amerik.  
keuken, 3 slaapk., badk., to-  
let, groot terras, ged.  
overd. Huurp. f 1.585,-  
all-in. Voor info 045-725588.

SCHILDERS kunnen nog  
diverse buiten schilderwerk  
aanpakken. Tel. 045-210020.

INSTALLATEUR biedt zich  
aan voor alle voorkomende  
werkzaamheden betreffen-  
de gas, water, sanitair ovt.  
koudwaterwerkzaamheden.  
Tel. 046-743252.

Lel. en dakdekkersbedrijf  
OFFERMANNS zit alle voor-  
komende werkzaamheden  
meer dan 50 jr. ervaring. L.  
belt. Wij zijn zo bij U. Tel.  
045-440500.

SCHILDER kan nog binnen-  
of buitenschilderwerk aan-  
pakken. Tel. 045-310273.

NEW LOOK BV Landgraaf  
Gevestigd, uitpakken,  
voegen, steigerverhuur. Tel.  
045-312154. Fax 323452.

Op = Op  
PC 80486/50 Mhz  
110 Mb Harddisk  
1 Mb VGA kaart  
4 Mb Ram  
SVGA Monitor  
Diktestation  
Toetsenbord en muis  
f 1.999,-  
incl. BTW  
Meer dan 100 CD-Rom  
alle vanaf f 7,95

Leukens-  
Dubois  
Sittardweg 58a Hrl.  
045-72 23 15

Te huur APPARTEMENTEN  
te Bleyerheide. Telefoon  
045-452158.

Zomervoordeel  
aktiell op-op  
INBOUWAPPARATUUR  
Gaskookplaat met vonkist.  
nu f 236,-  
Electro kookplaten f 595,-  
Vaastwasmachine geinteg.  
f 995,-  
Sierschouwen 60 breed wit  
f 495,-  
Electro-ovens convent. nu  
f 575,-  
Inbouwkoelkasten f 598,-  
Div. showroom met  
hoge korting

Vossen  
Keukens  
Elkenderweg 77,  
Glaspele Kerkplein  
Heerlen. Tel. 045-717555.

Nog 3 st. grote turbo combi-  
ovens met ingeb. magnetron  
o.j. Nieuw van VOSSON  
voor f 1.690,-  
Keukens, Elkenderweg 77,  
Heerlen. Tel. 712158.

Dakdekkersbedrijf AADAK  
kan nog dakwerk aanpakken.  
Bel voor vrijblijvende offerte.  
045-226889/226377/  
045-62606457.

OPRUIMING! Show- en in-  
nultaravans, nu zeer aan-  
trekkelijk geprijsd. Bartels  
Caravaning  
Te huur nieuwe tourcaravans,  
nog enkele weken vrij. Bar-  
tels Caravaning  
Voortent- caravan-  
en campingaccessoires. Bar-  
tels Caravaning  
Voor reparatie en schade-  
berediging, alle merken:  
Bartels Caravaning, Hom-  
merweg 258, Amstenrade.  
Tel. 0492-1870. Vrijdag-  
avond koopavond!

Wat VERKOPEN? Advor-  
teer via: 045-719966.

Te k. WILK Storm de Luxe, 4  
tot 5-pers., zomer- en win-  
tertuin, met alle access.  
f 12.500,-. 0498-53347.

TEBBEN koeltechniek koel-  
kast/diepvriesreparaties met  
garantie. Voor part. geen  
voorkosten. 045-480471.

KOELKASTREPARATIE.  
Geen voorkosten en ger.  
Vroko 045-441886/481888.

Te koop beeshed. binnen-  
en BUITENDEUREN in div.  
soorten en maten v.a.  
f 40,- tot f 65,- p.st. 10 m2  
underlaymentplaten f 45,-  
(barnet), laminaatparket nu  
f 40,- en f 35,- B-kous  
f 25,- en f 30,- p.m2; lami-  
naatparket nu 3 m2 f 25,-  
en f 65,-; grote houten- en  
PVC koepels, div. soorten  
draad, grote geslotenplaten  
enz. enz. voor reparaties.  
Sinterkerkerhof, 70a,  
Heerlen. Tel. 045-725710.

Te koop gev. ouder  
WOONHUIS met tuin (op-  
knappen geen bezwaar). Tel.  
046-753367.

Nabij centrum HEERLEN  
ruime lichte bovenwoning met  
aparte entree, ruime hal met  
wasmachine en berging, grote  
woonkamer met open haard.  
Prachtige ruime Amerik.  
keuken, 3 slaapk., badk., to-  
let, groot terras, ged.  
overd. Huurp. f 1.585,-  
all-in. Voor info 045-725588.

SCHILDERS kunnen nog  
diverse buiten schilderwerk  
aanpakken. Tel. 045-210020.

INSTALLATEUR biedt zich  
aan voor alle voorkomende  
werkzaamheden betreffen-  
de gas, water, sanitair ovt.  
koudwaterwerkzaamheden.  
Tel. 046-743252.

Lel. en dakdekkersbedrijf  
OFFERMANNS zit alle voor-  
komende werkzaamheden  
meer dan 50 jr. ervaring. L.  
belt. Wij zijn zo bij U. Tel.  
045-440500.

SCHILDER kan nog binnen-  
of buitenschilderwerk aan-  
pakken. Tel. 045-310273.

NEW LOOK BV Landgraaf  
Gevestigd, uitpakken,  
voegen, steigerverhuur. Tel.  
045-312154. Fax 323452.

Op = Op  
PC 80486/50 Mhz  
110 Mb Harddisk  
1 Mb VGA kaart  
4 Mb Ram  
SVGA Monitor  
Diktestation  
Toetsenbord en muis  
f 1.999,-  
incl. BTW  
Meer dan 100 CD-Rom  
alle vanaf f 7,95

Leukens-  
Dubois  
Sittardweg 58a Hrl.  
045-72 23 15

Te huur APPARTEMENTEN  
te Bleyerheide. Telefoon  
045-452158.

Zomervoordeel  
aktiell op-op  
INBOUWAPPARATUUR  
Gaskookplaat met vonkist.  
nu f 236,-  
Electro kookplaten f 595,-  
Vaastwasmachine geinteg.  
f 995,-  
Sierschouwen 60 breed wit  
f 495,-  
Electro-ovens convent. nu  
f 575,-  
Inbouwkoelkasten f 598,-  
Div. showroom met  
hoge korting

Vossen  
Keukens  
Elkenderweg 77,  
Glaspele Kerkplein  
Heerlen. Tel. 045-717555.

Nog 3 st. grote turbo combi-  
ovens met ingeb. magnetron  
o.j. Nieuw van VOSSON  
voor f 1.690,-  
Keukens, Elkenderweg 77,  
Heerlen. Tel. 712158.

Dakdekkersbedrijf AADAK  
kan nog dakwerk aanpakken.  
Bel voor vrijblijvende offerte.  
045-226889/226377/  
045-62606457.

OPRUIMING! Show- en in-  
nultaravans, nu zeer aan-  
trekkelijk geprijsd. Bartels  
Caravaning  
Te huur nieuwe tourcaravans,  
nog enkele weken vrij. Bar-  
tels Caravaning  
Voortent- caravan-  
en campingaccessoires. Bar-  
tels Caravaning  
Voor reparatie en schade-  
berediging, alle merken:  
Bartels Caravaning, Hom-  
merweg 258, Amstenrade.  
Tel. 0492-1870. Vrijdag-  
avond koopavond!

Wat VERKOPEN? Advor-  
teer via: 045-719966.

Te k. WILK Storm de Luxe, 4  
tot 5-pers., zomer- en win-  
tertuin, met alle access.  
f 12.500,-. 0498-53347.

TEBBEN koeltechniek koel-  
kast/diepvriesreparaties met  
garantie. Voor part. geen  
voorkosten. 045-480471.

KOELKASTREPARATIE.  
Geen voorkosten en ger.  
Vroko 045-441886/481888.

Te koop beeshed. binnen-  
en BUITENDEUREN in div.  
soorten en maten v.a.  
f 40,- tot f 65,- p.st. 10 m2  
underlaymentplaten f 45,-  
(barnet), laminaatparket nu  
f 40,- en f 35,- B-kous  
f 25,- en f 30,- p.m2; lami-  
naatparket nu 3 m2 f 25,-  
en f 65,-; grote houten- en  
PVC koepels, div. soorten  
draad, grote geslotenplaten  
enz. enz. voor reparaties.  
Sinterkerkerhof, 70a,  
Heerlen. Tel. 045-725710.

Te koop gev. ouder  
WOONHUIS met tuin (op-  
knappen geen bezwaar). Tel.  
046-753367.

Nabij centrum HEERLEN  
ruime lichte bovenwoning met  
aparte entree, ruime hal met  
wasmachine en berging, grote  
woonkamer met open haard.  
Prachtige ruime Amerik.  
keuken, 3 slaapk., badk., to-  
let, groot terras, ged.  
overd. Huurp. f 1.585,-  
all-in. Voor info 045-725588.

SCHILDERS kunnen nog  
diverse buiten schilderwerk  
aanpakken. Tel. 045-210020.

INSTALLATEUR biedt zich  
aan voor alle voorkomende  
werkzaamheden betreffen-  
de gas, water, sanitair ovt.  
koudwaterwerkzaamheden.  
Tel. 046-743252.

Lel. en dakdekkersbedrijf  
OFFERMANNS zit alle voor-  
komende werkzaamheden  
meer dan 50 jr. ervaring. L.  
belt. Wij zijn zo bij U. Tel.  
045-440500.

SCHILDER kan nog binnen-  
of buitenschilderwerk aan-  
pakken. Tel. 045-310273.

NEW LOOK BV Landgraaf  
Gevestigd, uitpakken,  
voegen, steigerverhuur. Tel.  
045-312154. Fax 323452.

Op = Op  
PC 80486/50 Mhz  
110 Mb Harddisk  
1 Mb VGA kaart  
4 Mb Ram  
SVGA Monitor  
Diktestation  
Toetsenbord en muis  
f 1.999,-  
incl. BTW  
Meer dan 100 CD-Rom  
alle vanaf f 7,95

Leukens-  
Dubois  
Sittardweg 58a Hrl.  
045-72 23 15

Te huur APPARTEMENTEN  
te Bleyerheide. Telefoon  
045-452158.

Zomervoordeel  
aktiell op-op  
INBOUWAPPARATUUR  
Gaskookplaat met vonkist.  
nu f 236,-  
Electro kookplaten f 595,-  
Vaastwasmachine geinteg.  
f 995,-  
Sierschouwen 60 breed wit  
f 495,-  
Electro-ovens convent. nu  
f 575,-  
Inbouwkoelkasten f 598,-  
Div. showroom met  
hoge korting

Vossen  
Keukens  
Elkenderweg 77,  
Glaspele Kerkplein  
Heerlen. Tel. 045-717555.

Nog 3 st. grote turbo combi-  
ovens met ingeb. magnetron  
o.j. Nieuw van VOSSON  
voor f 1.690,-  
Keukens, Elkenderweg 77,  
Heerlen. Tel. 712158.

Dakdekkersbedrijf AADAK  
kan nog dakwerk aanpakken.  
Bel voor vrijblijvende offerte.  
045-226889/226377/  
045-62606457.

OPRUIMING! Show- en in-  
nultaravans, nu zeer aan-  
trekkelijk geprijsd. Bartels  
Caravaning  
Te huur nieuwe tourcaravans,  
nog enkele weken vrij. Bar-  
tels Caravaning  
Voortent- caravan-  
en campingaccessoires. Bar-  
tels Caravaning  
Voor reparatie en schade-  
berediging, alle merken:  
Bartels Caravaning, Hom-  
merweg 258, Amstenrade.  
Tel. 0492-1870. Vrijdag-  
avond koopavond!

Wat VERKOPEN? Advor-  
teer via: 045-719966.

Te k. WILK Storm de Luxe, 4  
tot 5-pers., zomer- en win-  
tertuin, met alle access.  
f 12.500,-. 0498-53347.

TEBBEN koeltechniek koel-  
kast/diepvriesreparaties met  
garantie. Voor part. geen  
voorkosten. 045-480471.

KOELKASTREPARATIE.  
Geen voorkosten en ger.  
Vroko 045-441886/481888.

Te koop beeshed. binnen-  
en BUITENDEUREN in div.  
soorten en maten v.a.  
f 40,- tot f 65,- p.st. 10 m2  
underlaymentplaten f 45,-  
(barnet), laminaatparket nu  
f 40,- en f 35,- B-kous  
f 25,- en f 30,- p.m2; lami-  
naatparket nu 3 m2 f 25,-  
en f 65,-; grote houten- en  
PVC koepels, div. soorten  
draad, grote geslotenplaten  
enz. enz. voor reparaties.  
Sinterkerkerhof, 70a,  
Heerlen. Tel. 045-725710.

Te koop gev. ouder  
WOONHUIS met tuin (op-  
knappen geen bezwaar). Tel.  
046-753367.

Nabij centrum HEERLEN  
ruime lichte bovenwoning met  
aparte entree, ruime hal met  
wasmachine en berging, grote  
woonkamer met open haard.  
Prachtige ruime Amerik.  
keuken, 3 slaapk., badk., to-  
let, groot terras, ged.  
overd. Huurp. f 1.585,-  
all-in. Voor info 045-725588.

SCHILDERS kunnen nog  
diverse buiten schilderwerk  
aanpakken. Tel. 045-210020.

INSTALLATEUR biedt zich  
aan voor alle voorkomende  
werkzaamheden betreffen-  
de gas, water, sanitair ovt.  
koudwaterwerkzaamheden.  
Tel. 046-743252.

Lel. en dakdekkersbedrijf  
OFFERMANNS zit alle voor-  
komende werkzaamheden  
meer dan 50 jr. ervaring. L.  
belt. Wij zijn zo bij U. Tel.  
045-440500.

SCHILDER kan nog binnen-  
of buitenschilderwerk aan-  
pakken. Tel. 045-310273.

NEW LOOK BV Landgraaf  
Gevestigd, uitpakken,  
voegen, steigerverhuur. Tel.  
045-312154. Fax 323452.

Op = Op  
PC 80486/50 Mhz  
110 Mb Harddisk  
1 Mb VGA kaart  
4 Mb Ram  
SVGA Monitor  
Diktestation  
Toetsenbord en muis  
f 1.999,-  
incl. BTW  
Meer dan 100 CD-Rom  
alle vanaf f 7,95

Leukens-  
Dubois  
Sittardweg 58a Hrl.  
045-72 23 15

Te huur APPARTEMENTEN  
te Bleyerheide. Telefoon  
045-452158.

Zomervoordeel  
aktiell op-op  
INBOUWAPPARATUUR  
Gaskookplaat met vonkist.  
nu f 236,-  
Electro kookplaten f 595,-  
Vaastwasmachine geinteg.  
f 995,-  
Sierschouwen 60 breed wit  
f 495,-  
Electro-ovens convent. nu  
f 575,-  
Inbouwkoelkasten f 598,-  
Div. showroom met  
hoge korting

Vossen  
Keukens  
Elkenderweg 77,  
Glaspele Kerkplein  
Heerlen. Tel. 045-717555.

Nog 3 st. grote turbo combi-  
ovens met ingeb. magnetron  
o.j. Nieuw van VOSSON  
voor f 1.690,-  
Keukens, Elkenderweg 77,  
Heerlen. Tel. 712158.

Dakdekkersbedrijf AADAK  
kan nog dakwerk aanpakken.  
Bel voor vrijblijvende offerte.  
045-226889/226377



DOOR PROF. DR. R.B. ANDEWEG

Prof. dr. R.B. Andeweg is als hoogleraar politieke wetenschappen verbonden aan de Rijksuniversiteit Leiden. Gedurende de kabinetsformatie geeft hij in een wekelijkse column zijn mening over de vorming van het nieuwe kabinet.



# Inbraak tijdens formatie kan diepe wonden slaan

Steenkamp, de oud-voorman van het CDA, vindt dat de informateur desnoods moet 'inbreken' bij D66. Dat is Haags jargon voor het benoemen van D66-ministers in een centrum-rechts kabinet buiten Van Mierlo om. Van Mierlo speculeert op zijn beurt over een extra-parlementair kabinet. Vonhoff adviseert een minderheidskabinet van VVD en D66. De Commissie-Gardeniers stelt voor dat de leiding van het CDA bij de fractievoorzitter komt liggen, ook als het CDA aan de regering deelneemt. Het zijn heel verschillende uitspraken, maar zij hebben één ding gemeen: herstel van het dualisme tussen kabinet en Kamer.

Dat dualisme betekent dat niet alles tevoren wordt vastgelegd in een regeerakkoord en dat de regeringsfracties niet, zoals oud-CDA-senator Kaland het zei, 'als stemvee achter het kabinet aanlopen'. Dat klinkt aanlokkelijk, en zo lijkt deze kabinetsformatie toch nog iets moois te baren. Maar helaas zijn de dualistische geluiden van de laatste dagen niet meer dan evenzovele vijgebladen om de machtsstrijd tussen en binnen partijen te bedekken. Neem nu het voorstel om de politieke koers van het CDA niet door de eerste man in het kabinet, maar door de eerste man in de Kamer te laten uitzetten. Dat grijpt ogenschijnlijk terug op een oude traditie in de Nederlandse politiek: Romme (KVP), Oud (VVD), Tilanus (CHU) dirigeerden hun troepen vanuit de Kamerbanken.

## Val

Na de val van het kabinet-Cals in de beroemde Nacht van Schmelzer verklaarde Schmelzer nog tegenover de koningin dat hij zelf geen minister-president wilde worden: „Het fractievoorzitterschap van de grootste regeringspartij is een veel invloedrijker, machtiger en creatiever functie dan het premierschap.” Dat paste in het dualisme van toen, waarin de Tweede Kamer een veel belangrijker rol speelde. Maar na 1966 is dat snel veranderd, en confessionele leiders als Biesheuvel, Van Agt en Lubbers regeerden zowel het land als hun

partij vanuit het kabinet. De PvdA is de enige partij die nooit iets in dualisme heeft gezien en zijn leiders altijd naar het kabinet afvaardigde. Zo blijft vandaag eigenlijk alleen de VVD over als partij die het dualisme nog in praktijk brengt door de partijleider in de Kamer achter te laten. De werkelijke reden is echter dat de meeste VVD-leiders in hun eigen partij betrekkelijk zwak staan. Alleen Wiegels kon het zich veroorloven minister te worden en de fractie aan een plaatsvervanger over te laten.

## Verlies

De huidige toestand in het CDA lijkt sterk op die in de VVD na het grote verlies in 1986. Fractievoorzitter Nijpels werd toen aan de kant gezet omdat hij slecht communiceerde met de VVD-ministers en met de rest van de fractie. Na de formatie moest hij zichzelf wegpromoveren naar het kabinet en het leiderschap aan anderen overdragen. Brinkman krijgt nu ongeveer dezelfde boodschap van de commissie-Gardeniers: hij mag nog namens het CDA onderhandelen in de kabinetsformatie en daarna toetreden tot het kabinet, maar daarmee gaat wel de leiding over op iemand in de fractie. Het is misschien een elegante oplossing voor de crisis in het CDA, maar het heeft weinig met dualisme te maken.

Hetzelfde geldt voor de pleidooien voor extra-parlementaire of zelfs minderheidskabinetten. In een dualistisch bestel passen dergelijke kabinetten uitstekend. Nederland heeft nooit minderheidskabinetten gekend, afgezien van 'interim-kabinetten' als tijdelijke voorziening tussen een kabinetscrisis en vervroegde verkiezingen (Beel II, Zijlstra, Biesheuvel II, Van Agt III).

## Raadsel

Het is eigenlijk een raadsel waarom wij niet, zoals vooral de Scandinavische landen, af en toe een kabinet hebben gehad zonder vaste meerderheid in de Kamer, dat voor elk wetsvoorstel als het ware opnieuw een ad-hoc meerderheid moest zien te vinden. Onze grondwet eist immers niet dat de Kamer aan het begin



● Opnieuw is een poging om een kabinet te vormen gestrand. De beoogde centrum-rechtse coalitie komt er niet. De besprekingen aan de tafel van informateur Tjeenk Willink.

link mislukten. Om de tafel van links naar rechts: CDA-leider Brinkman, informateur Tjeenk Willink, D66'er Van Mierlo en VVD-voorman Bolkestein.

Foto: ANP

van de rit expliciet uitspreekt dat een meerderheid het kabinet wil steunen. Partijen die niet in de regering zitten, kunnen toch invloed op de wetgeving uitoefenen in de Tweede Kamer en vooral in de Kamercommissie. Maar vooral in het verleden was het CDA in een ideale centrumpositie om als minderheidsregering voor sommige voorstellen steun te krijgen bij links, en voor andere bij rechts.

Hoe dan ook: het is er nooit van gekomen, en telkens als er weer gesproken wordt over een nationaal, extra-parlementair, een minderheids- of zelfs een zakenkabinet heeft dat slechts zijdelings te maken met herstel van het dualisme. Het is vooral een signaal dat de kabinetsformatie in een patstelling dreigt te geraaken. Het is veelzeggend dat juist oud-KVP-politicus Frans Andriessen al aan het begin van

deze formatie over een minderheidsoplossing sprak: hij deed datzelfde aan de vooravond van de kabinetsformatie van 1972/1973.

## Inbraak

Ook Steenkamps voorstel voor een 'inbraak' verwijst naar die kabinetsformatie. Toen hadden PvdA, D66 en de PPR immers in een stembusakkoord afgesproken alleen samen en zonder anderen te regeren. Zij kregen geen meerderheid van de kiezers, maar ook de confessionele partijen en de VVD bereikten samen geen meerderheid. In een bizarre kabinetsformatie van 163 dagen, die bovendien vooral bestond uit een openbare briefwisseling, forceerde PvdA-formateur Burger uiteindelijk een oplossing. Het belangrijkste onderdeel daarvan was dat hij de

progressieve drie dwong hun verkiezingsbelofte te breken en toch confessionele ministers te accepteren. Merkwaardig genoeg is een ander onderdeel beter in de herinnering blijven steken: de 'inbraak' bij de ARP, toen Burger Boersma en De Gaay Fortman bereid vond om buiten hun fractieleider om in het kabinet te gaan zitten, en de drie confessionele partijen uit elkaar speelde, waardoor alleen de CHU in de oppositie terecht kwam. Het resultaat was het kabinet-Den Uyl dat geen echt regeerakkoord had, en dat voor de progressieven wel, maar voor de confessionelen niet de status van een gewoon parlementair kabinet had.

## Patstelling

Deze kabinetsformatie kent een vergelijkbare patstelling. In elk drie-partijkabinet komt één

partij in een kwetsbare positie omdat zijn grootste concurrent in de oppositie-bankjes slapende rijk kan worden. De VVD heeft daarom een paarse coalitie afgevoerd. Het CDA heeft om die reden geen trek in centrum-links en voor D66 is centrum-rechts niet aantrekkelijk. Als geen enkele partij bereid is het eigen belang opzij te zetten voor het landsbelang dreigt een oplossing à la Burger. Dat levert onbedoeld misschien een beetje dualisme op, maar de les van '72/'73 is dat zo'n oplossing diepe wonden kan slaan in de persoonlijke en politieke verhoudingen. Wat dat betreft kan het Kamerdebat vorige week, na de eerste ronde, als waarschuwing dienen. Het was een goed bedoelde vernieuwing ter vergroting van de openbaarheid, maar strooide ook zout in verse wonden en maakte de verdere informatie zo alleen maar moeilijker.

## VVD ziet wel heil in minderheidskabinet

Vervolg van pagina 1

DEN HAAG - Naar verwachting zal koningin Beatrix, na de mislukte informatie-opdracht van Tjeenk Willink (PvdA), nu een CDA-informateur belasten met het onderzoek naar de vorming van een minderheidskabinet bestaande uit CDA en VVD: een CDA-wens. VVD-leider Bolkestein liet gisteravond weten 'zo nodig' bereid te zijn daaraan mee te werken.

Bolkestein: „Als een meerderheidskabinet echt niet blijkt te kunnen, dan zal de VVD als beleidspartij niet zeggen: wij schuwen de regeringsverantwoordelijkheid.”

Een minderheidskabinet van CDA en VVD zou afhankelijk zijn van gedoogsteun van anderen. In eerste instantie wordt gedacht aan de ouderenpartijen AOV en Unie 55+ alsmede de kleine christelijke partijen RPF, SGP en GPV.

Namens het AOV liet het Kamerlid Boogaard weten dat zijn partij steun aan een minderheidskabinet van CDA en VVD op een goudschaaltje zal wege. Leerkes (Unie 55+) zei wel steun te willen geven, mits het kabinet van de aow afblift. Van Dijke (RPF) en Schutte (GPV) wezen gedoogsteun af. Zij voelden meer voor centrum-links. Van der Vlies (SGP) daarentegen zag wel mogelijkheden voor steun aan centrum-rechts.

Als een minderheidskabinet van CDA en VVD onvoldoende steun krijgt, komt een centrum-linkse combinatie van PvdA en D66 aan de orde. Die combinatie kan hoogstens op de vaste steun van Groen-Links en de SP rekenen. Daarmee is er echter geen Kamermeerderheid (minimaal 76 zetels).

(ADVERTENTIE)

## Nu alles HALVE PRIJS

o.a.: Lapagayo  
Top Five  
Quick & Flupke  
etc.

**TOM TULLY**  
kindermode

Exclusief en toch betaalbaar

Amsterdamseweg 50a

HOENSBROEK

telefoon 045-221168

Geopend dinsdag t/m vrijdag van 10.00-18.00 uur zaterdag van 10.00-17.00 uur donderdag koopavond tot 19.00 uur



Niettemin is een rubriek met daarin nieuws dat de wereld niet bezighoudt. Het zijn de berichten die doorgaans plaats moeten maken voor het 'grote wereldnieuws'. Maar toch geven ze kleur aan onze samenleving. Het kleine leed, het nieuws met een glimlach of de berichten ter nutteloze kennis. Van over de hele wereld, eenmaal per week verzameld in het Limburgs Dagblad.

## Australische kangoeroes worden blind

Steeds meer kangoeroes in het westelijke deel van de staat New South Wales in Australië worden blind. Boeren bij de steden Menindee en Broken Hill, duizend kilometer ten noordwesten van Sydney, hebben gemeld dat kangoeroes tegen bomen opspringen en overal rondstruikelen.



een week of zes geleden. „Wij willen niet dat de zaak epidemische proporties bereikt,” zei Payne.

## Bourgnon vestigt nieuw record met oceaanreis

De Frans-Zwitserse zeezeiler Laurent Bourgnon heeft gisteren een nieuw record gevestigd door in zijn eentje de Atlantische Oceaan over te steken. Dat heeft de vereniging die hem sponsorde in Parijs bekendgemaakt. Bourgnon, die vorige week in New York het ruime sop had gekozen, passeerde gisteren met zijn trimaran de 'Primagaz' om 00.29 uur Kaap Lizard, aan de Engelse kust. De oversteek duurde zeven dagen, 34 minuten en 42 seconden. Hierna brak hij op overtuigende wijze het uit 1990 daterende record voor solo-zeilers van de Fransman Florence Arthaud die negen dagen en 21 uur nodig had om hetzelfde traject af te leggen. Ook versloeg Bourgnon het record van Bruno Peyron die er in 1992 negen dagen en 19 uur overdeed, maar dit was niet officieel. Het absolute record heeft Bourgnon echter niet gebroken. Dat staat nog op naam van de 'Serge Mader' met vier bemanningsleden. Het viertal deed er in 1990 zes dagen en 13 uur over.

## 'Slangendansers' moeten nu betalen voor benzine

Tanken doen ze na sluitingstijd en, wat nog belangrijker is: gratis. De benzine 'dansen' ze uit de slang. Vandaar dat ze slangendansers worden genoemd.

Nederland kent de 'dansen' al sinds 1980. Onlangs werd voor het eerst in België een aantal van deze merkwaardige benzinedielen gesnapt.

## Levenslang voor 154 dollar

Een rechtbank in de Amerikaanse deelstaat Washington heeft een man tot levenslang veroordeeld wegens een overval op een broedjeszaak. De hoge straf is het gevolg van een nieuw wet in Washington. Die bepaalt dat veroordeelden automatisch levenslang krijgen als ze voor de derde keer een ernstig misdrijf begaan. De 35-jarige Larry Fisher overviel in januari een broedjeszaak in Lynnwood ten noorden van Seattle. Die buit bedroeg 154 dollar (277 gulden). Fisher was al twee keer eerder veroordeeld voor, volgens openbaar aanklager Michael Magee, ernstige misdrijven: diefstallen van 390 en 100 dollar.

Het enige verschil met Nederland zit 'm in de naam. De Belgen spreken over 'slingenspringers', maar de werkwijze is exact hetzelfde. Springend of dansend op de pompslang wordt de restbenzine uit de slang gehaald. De opbrengst is echter gering, want een slang bevat hooguit één liter restbenzine.

De Nederlandse oliemaatschappijen hebben meteen na de opkomst van het verschijnsel maatregelen genomen. De pompen werden geblokkeerd met terugslagkleppen. De dansers kunnen dan springen wat ze willen, maar de slang bevat geen restbenzine meer. De Nederlandse dansers worden bovendien gedwarsboord door de techniek van de moderne pompen. Deze beschikken over het zogenaamde terugroolsysteem, waardoor de slang na het tanken geheel wegzakt in de pomp.



● Een meeuw rust uit op de onderzeeboot 'Tonijn'. Het schip is de nieuwste aanwinst van het Marinemuseum in Den Helder. De Tonijn is nu de enige Nederlandse onderzeeër die voor het publiek toegankelijk is. Oud-premier en onderzeebootcommandant P. de Jong opent het schip vandaag in Den Helder. Foto: ANP

## Bende neo-nazi's wilde vertoning Schindler's List bruut voorkomen

De Russische contra-spionagedienst heeft een groep neo-nazi's opgepakt die van plan was alle bioscopen in Moskou in brand te steken waar de film Schindler's List vertoond zou worden. De Russische televisie liet beelden zien van de arrestatie waarin verscheidene bendeleden in militaire camouflagepakken liepen. De groep noemt zich het Legioen Weerwolf en zou ook van plan zijn een terreurcampagne te voeren tegen

allen die een andere ideologie aanhangen, democraten, communisten en joden. Volgens de contra-spionagedienst heeft de bende ten minste twee moorden, aanslagen op een kerk en een sportstadion op haar conto.

Weerwolf is de codenaam voor de geheime operatie na de Tweede Wereldoorlog om nazi's in veiligheid te brengen. De televisie meldde niet hoeveel mensen zijn gearresteerd.

## Japanner Tsutsumi de rijkste

De Japanse hotel- en spoorwegmagnaat Yoshiaki Tsutsumi heeft een vermogen van 15,3 miljard gulden en is daarmee de rijkste individuele ondernemer in de wereld. Dat staat in het jaarlijkse onderzoek van het Amerikaanse Forbes magazine. Na Tsutsumi komt de Amerikaanse software-ontwikkelaar Bill Gates, die 14,7 miljard op tafel kan leggen. De rijkste familie zetelt eveneens in de VS. Het zijn de erfgenamen van Sam Walton, de stichter van de Wal-Mart supermarkten. Hun fortuin wordt geschat op ruim 42 miljard gulden. Net als in voorgaande jaren levert Amerika de meeste miljardairs: 120. Op afstand volgen Duitsland, Japan, Mexico, Hongkong, Macau en Frankrijk. In Latijns Amerika en Azië groeit het aantal miljardairs gestaag.

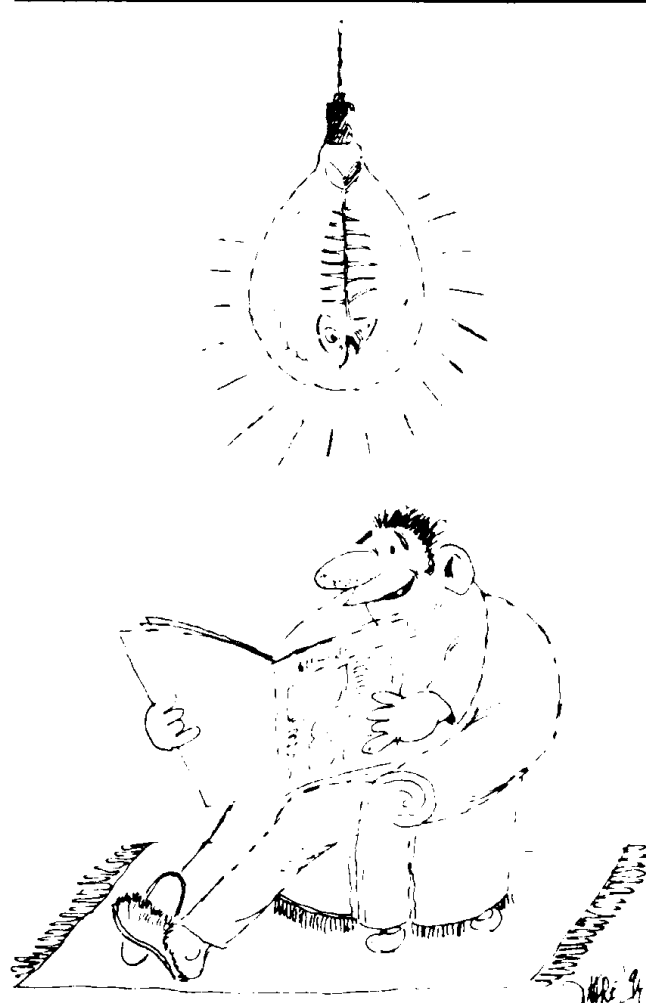
Forbes sluit koninklijke families, staatshoofden en dictators van het onderzoek uit.

De tien rijkste families en individuen volgens Forbes:

- Walton familie: ruim 42 miljard gulden; Wal-Mart supermarkten, VS.
- Mars familie: 17,2 miljard gulden; snoepgoed, VS.
- Du Pont familie: 16,2 miljard gulden; DuPont chemie, VS.
- Hans en Gad Rausing: 16,2 miljard gulden; verpakkingen, Zweden.
- Yoshiaki Tsutsumi: 15,3 miljard gulden; land, spoorwegen, vakantieparken, Japan.
- Bill Gates: 14,7 miljard gulden; Microsoft software, VS.
- Warren Buffett: 14,2 miljard gulden; investeerder, VS.
- Paul Sacher en Hoffmann familie: 14 miljard gulden; Hoffmann-La Roche farmaceutica, Zwitserland.
- Tsai familie: 13,5 miljard gulden; verzekeringen, bouw, Taiwan.
- Theo en Karl Albrecht: 13,1 miljard gulden; supermarkten, Duitsland.

## Het nieuwste honderras: de SOP

Een Servische hondenfokker uit Bosnië heeft na tien jaar experimenteren een nieuw honderras gekweekt, de Servische verdedigingshond, afgekort tot SOP. De SOP is een kruising tussen verschillende soorten hondachtigen waaronder een wilde wolf. Het is een sterk kortharig vechtdier, weegt tussen de vijftig en tachtig kilo en is zo'n 85 cm hoog. De SOP heeft grote scherpe tanden en is gemakkelijk te dresseren, aldus de fokker in de in Belgrado verschijnende krant Express Politika.



## Lichtgevende haringen

Van muizekeutels in de hagselglijd kijkt niemand meer op, maar een lichtgevende haring... Dat wakte zelfs bij de Amerikaanse Keuringsdienst van Waren enige verwondering. Zeker toen er vorig jaar twee klachten over lichtgevende haringen binnenkwamen. De onderzoekers bleken echter niet voor één gat te vangen. Radioactiviteit werd al gauw uitgesloten. Het verschoonsel bleek 'm te zitten in de darmflora van de haring. De natuurlijke darmbewoners van vissen zijn zogenaamd 'fotobacteriën'. Als je de darmen van de haring bij het schoonmaken over de vis zelf verspreidt, worden ze er mee ingesmeerd. En dan kunnen die bacteriën licht gaan geven. Lichtgevende vis kun je met een gerust hart eten want van de bacteriën word je volgens de keuringsdienst niet ziek. Veel van die fotobacteriën kunnen de vis wel bederven. En dan is het weer oppassen gebaaid.

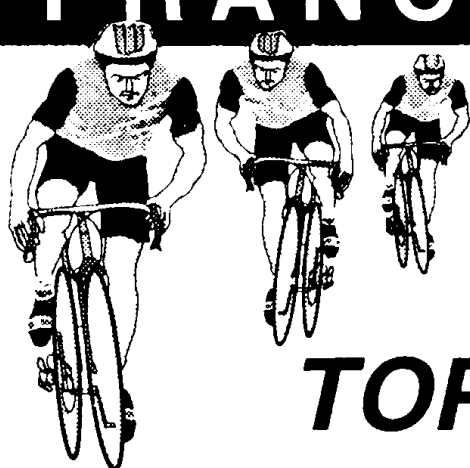


## Limburgs Dagblad

## TOUR DE FRANCE 94

DE EINDSTAND  
t/m de etappe van  
MAANDAG 4 JULI

De ritten verreden op 2 en 3 juli  
alsmede de ploegentijdrit  
tellen niet mee



TIP  
TOUR  
TOP TIEN

SPEEL MEE SPEEL MEE SPEEL MEE

1 SPEEDY BOYS	OP DEN HG BOOM 18	BEEK LB	46
2 PAAS W	APOLLON 18	LANDGRAAF	42
3 BISSCHOP W J M	SCHUTTERSWEIDE 41	HOENSBROEK	41
BOGAERT F	LINTJENSSTR 19	HEERLEN	41
KEIBECK M	PLEISTR 14	LANDGRAAF	41
LANGEN H	EVERTSTR 5	KERKRADE	41
MAAR M	OUDE MOLSBERGERWG 4	SIMPELVELD	41
REINARTZ JO	APOLLON 1	LANDGRAAF	41
SNEL T D B Z	ELSTERWG 28	SITTARD	41
THEUNISSEN J M	ZESWEGENLN 20	HEERLEN	41
VERMEER A W	CAUMERBOORD 33A	HEERLEN	41
12 BEIJNSBERGER B H M	KASTANJELN 36	HOENSBROEK	40
V D VELDEN P M F	ACHTER DE HEGGEN 28	LANDGRAAF	40
VERBOOM J	HUNZSTR 53	HEERLEN	40
WATERVAL R	DE IR BUNGESTR 2	HEERLEN	40
16 AKSEL E	DE TICHEL 33	HEERLEN	39
BLOEMEN P J H	MELDINGE 15	EINDHOVEN	39
CREMERS J	M KOSSENSTR 16	BEEK LB	39
DE BLOCK S	BURG V LAARSTR 28	WYKRE	39
DEBIE C	HOVENSTR 56	LANDGRAAF	39
DIDDEN M J H	KEELSTR 10	VALKENBURG LB	39
DRUMMEN M J	SCHIPHOLSTR 8	HEERLEN	39
FRISSEN A A J M	DAALSTR 4	GELEEN	39
HABETS T W J F	INDUSTRIESTR 9	KERKRADE	39
HAMELERS H	HOENDERSTR 10A	MAASTRICHT	39
HARDEBOL J	RUITERWEG 33	CASTRICUM	39
HENDRIKS H	HEINBERGERSTR 14	STEIN LB	39
HENDRIKS J	VRUOSCHEMIGERWG 84	HEERLEN	39
HERBEN M	VOERENDAL	VALKENBURG LB	39
HERBEN P H	ST APOLLONIASTR 2	VALKENBURG LB	39
HOENEN J L	PARALLELWG 11	VOERENDAL	39
JACOBS J	DR BECKERSSTR 49	BEEK LB	39
JACOBS F J C	ACHTER DE HEGGE 15	BERG A D MAAS	39
JANSSEN Y	MAURITSWG 59	STEIN LB	39
KOOR DE PACEM	BRIKKEBEKKER 27	LANDGRAAF	39
KRAMER F	KASPERENSTR 146	KERKRADE	39
KRUX-PAGOTTO R	ECONOMIESTR 45	HOENSBROEK	39
NICOLAIE P	ROMEINENSTR 38	SIMPELVELD	39
OFFERMAN M	BRUEGHESTR 3	SPAUBEEK	39
OLJFTAK P O V	GERBERGASTR 2	BEEK LB	39
POLAK B	APOLLON 16	LANDGRAAF	39
REIJNDERS M	EINDSTR 29	SCHINVELD	39
RENEERKENS R F O	VLEKKENKAMP 10	LANDGRAAF	39
RITZEN J A	ZONDAGSTR 12	HEERLEN	39
RITZEN E	EIKELWEG 124	LANAKEN	39
RUITEN J	V V D GRACHTSTR 5	HEERLEN	39
RUITEN J G P	BREMSTR 57	HEERLEN	39
RUWETTE P	VINKESTRAAT 63	WEVELGEM (B)	39
SCHELLINGS H J M	KELDERWEG 14	EYS	39
SCHREURS B	PINGERWG 35	NUTH	39
SEVEN -	TULPSTR 2	NUTH	39
SNIPPE A A	PAST SCHEEPERSSTR 60	LANDGRAAF	39
THEUNISSEN C	LANGHAAGWG 43	STEIN LB	39
V D MEER D J W	PAST HAGENSTR 10B	BRUNSSUM	39
V MARIS R M F	WIENWG 65	BRUNSSUM	39
VAN MULKEN W	DR BECKERSSTR 142	BEEK LB	39
WOJCIECHOWSKI P A	RYNSTR 16	HEERLEN	39
ZANDERS E H J	DE TICHEL 132	HEERLEN	39

Tot zover de kandidaten voor een prijs uit de prijzenpot. Hieronder staan rfg deelnemers die op de 100e, 200e, 300e etc. plaats staan. **LET WEL** op die plaatsen kunnen meerdere deelnemers met dat aantal punten staan, maar we hebben er slechts één willekeurig uitgekozen.

100 TIMMERMANS P H	UNESCOPLNTS 31	HEERLEN	37
200 AUGENBROE H	BOUWERWEISTR 54	KERKRADE	31
300 FINGER T P J	PATERSPLN 9	BOCHOLTZ	31
400 KLIPPELAAR R J E	GREVENSTR 84	LANDGRAAF	31
500 RUPPEN E	WILLIBRODUSSTR 17	BRUNSSUM	31
600 VREULS HOVENSTR	HOVENSTR 108	LANDGRAAF	31
700 BOOM T J	HEDENSTR 13	HEERLEN	31
800 DEBETS W A M	STRAATSBURGLN 15	SITTARD	30
900 GERARDS M J H H	FOSSIELENERF 70	HEERLEN	30
1000 HEUSCHEN R W H	BAUTSEPLN 37	VOERENDAL	30
1100 KERSIC J	ODILIASTR 12	HEERLEN	30
1200 LOGISTER H W	VEEWG 20	LANDGRAAF	30
1300 OP DEN CAMP F M G	CR HUYVNLN 11	GELEEN	30
1400 RUMPELER R G H	ST DYONISIUSWG 3	WITTEM	30
1500 SOUREN J M G	SJAAPS KENTJE 12	LANDGRAAF	30
1600 V D WERFF J	ULPIANUSSTR 2	HEERLEN	30
1700 VOS A J M	IN DE MEIGRAAF 29	SCHINVELD	30
1800 MAGENDANS C	V V D GRACHTSTR 12	HEERLEN	29
1900 VAN REES A H	PESCHSTR 44	HEERLEN	28
2000 HENDRIX H J	BEXDELLESTR 9B	BRUNSSUM	25
2100 ESSERS V	PAST THEELENSTR 3	KERKRADE	24
2200 BEKS H A J	PYPERSTR 117	GELEEN	23
2300 BAULING R	DEMSTR 90	HOENSBROEK	22
2400 KRIJNTJES A J E	OPHOVEN 52	SITTARD	22
2500 VAN HEUGTEN J	H JONASSTR 26	HEERLEN	22
2600 BOSCH N M J	ANEMONENSTR 82	KERKRADE	22
2700 DE VRIES J	LODEWYKSTR 43	HEERLEN	21
2800 GOESSENS J M H	GOUNODSTR 7	GELEEN	21
2900 HUNTJENS P M M	KENNEDYLN 116	BEEK LB	21
3000 LACROIX L J M	SLERAKERWG 23A	GULPEN	21
3100 OLEJNICZAK S	J POSTMESSTR 13	SITTARD	21
3200 SCHAEKS A	ALDEGONDESTR 6	VOERENDAL	21
3300 THEEUWEN E H J M	NEDERLANDLN 73	HEERLEN	21
3400 VERWERS C L C	GROTESTR 49	URMOND	21
3500 ARTS T	VONDELSTR 119	BRUNSSUM	20
3600 BRASSE L	HOMMERTERWG 263	AMSTENRADE	20
3700 DAUTZENBERG F	METTENSTR 33	HOENSBROEK	20
3800 FREDRIX E H J	ZWARTE LAAKSTR 6	STEIN LB	20
3900 HANDELS H	DE THUN 111	HEERLEN	20
4000 HUIJNEN B	SCHWEIBERGERWG 8	MECHELEN	20
4100 KOF M	OPBRAAKSTR 39	HOENSBROEK	20
4200 MENNENS B	DR M L KINGLN 53	HOENSBROEK	20
4300 PEUSEN J F M	GRACHTSTR 6	NIJWSTADT	20
4400 SCHAEKEN M E T J	E V BARSTR 219	SITTARD	20
4500 SNIJDERS W M J	PROF ASSERSTR 31	HOENSBROEK	20
4600 V D MOOLEN R E H	BURG A CAMPOSTR 5	HULSBURG	20
4700 VAN MULKEN W R M	DROSSAERT ROSTSTR 3	STEIN LB	20
4800 WILLEME F J J	BERGPLN 13	HOENSBROEK	20
4900 DECKERS A P	TYRELLSESTR 21	VAALS	17
5000 REIJNERS J	BRUNAHILDESTR 43	BRUNSSUM	16
5100 KOUWENBERG N P B	EDISONSTR 11	HOENSBROEK	15
5200 WEIJMAR J	HOEFVELD 31	LANDGRAAF	15
5300 SCHEEPERS R	PAST A SOMYASNGL 251	MEERSSEN	14

## LIMBURGS DAGBLAD PRIJZENPOT:

1e PRIJS MOUNTAINBIKE  
T.W.V. f 1000,-

2e PRIJS  
f 500,-

3e PRIJS  
f 250,-

4e T/M 10e PRIJS  
f 100,-

11e T/M 25e PRIJS  
f 50,-

26e T/M 50e PRIJS  
f 25,-

**Extra prijs:** Onder alle deelnemers die op het wedstrijdformulier de juiste naam van de uiteindelijke winnaar van de Tour de France hebben ingevuld wordt een COMPLETE WIELER-OUTFIT t.w.v. f 500,- verloot!

De prijzen worden aan de eerste vijftig deelnemers, zoals die voorkomen in de eindstand, toegekend.

## TV/Video

Kleuren TV's 12-16 kan. v.a. f 60,- met afst.bed. v.a. f 125,- met txt v.a. f 250,-. J.A. Philips/Blauwpunt. Radio/TV FRANK BV. Bokstr. 33 H'erde. ☎ 045-213432.

Goede kleuren TV's met garantie, v.a. f 95,-. Meer dan 25 jaar TV. Occasion Centrum. GEEL. Grasbroekerweg 25. Heerlen. Telef. 045-724760.

KLEUREN TV grote sortering vanaf f 65,-. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48. Heerlenheide. 045-213879.

## Kachels/Verwarming

KACHER KACHESPECIAL- ZAAK. Ook uw adres voor jubbebandige RVS-rookkanalen. Kluus 28, Geleen, telefoon 046-740785.

GASKACHES/houtkachels. Zomerprijs! Gratis geplaatst. De Kachelsmid, Walem 21 Klimmen. Tel. 04459-1638.

## Geldzaken

HYPOTHEEKCENTRALE Nederland. Hypotheken tot 135% v.d. ex-waarde. Ook voor 2-verdieners. Rente v.a. annuïteit 6,1%, spaar 6,4%. Uw hypotheek verhoging? ☎ 073-220300.

## Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

## Winkel&amp;Kantoor

KASSA's, alle occasions deze week in de aanbieding! Occ. v.a. f 250,-; nieuwe v.a. f 495,-. Tevens aanbiedingen in weegschalen, copiers, kantoormeubelen. Prijzen excl. BTW, m.i. Roltext, alles voor winkel & kantoor. Daelderweg 25, bedr. terrein Honsel Nuth. Tel. 045-242880, fax. 045-241690. Open ma.-vr. 8.30-17.30 uur. Do. tot 21.00 uur.

## Landbouw

HEMDEN - polo's - broeken - havep f 39,50. Raeven, ☎ 04450-3511.

Te koop nieuwe AARDAPPELEN en nieuwe uien. M.T. S. Knops, Grevenbicht. Telef. 04498-57231.

## Onderdeelenbank

04493-2715.

## Opleidingen

GITAARLESSEN v.a. 9 jr. Geef u nu op voor het nieuwe lesjaar. Gitaarsoc. Sittard, telef. 046-522269.

## Baby en Kleuter

Te koop complete grenen KINDERKAMER met combi kinderwagen, pr.n.o.t.k. Tel. 045-461222.

Te koop KINDERWAGEN 3 in 1 Baby Car, pasteltinten, f 150,-. Tel. 045-319969.

## Vakantie

Te huur 4-5 pers. ZOMERHUISJES en stacaravans met licht, water en WC, in bosrijke omgeving. Vrij ponyrijden en zwemmen. Telef. 05246-1229 Gramsbergen, Overijssel.

## Watersport

MAKREELVISSEN, dag. afvaart, buitenhaven Stellen-dam. MS Mijntje. Telef. 01879-3359.

Te k. RUBBERBOOT met 25 PK b.b.motor, vr.pr. f 1.000,-. Tel. 045-210585.

## Viees/AGF

Voor Limburgs LEKKER-STE gehakt. Slagerij Houtvast Schinnen.

## Speelgoed

Te koop Kettler GLIJBAAN + zwembad f 75,- + veel ander binnen- en buitenspeelgoed. Tel. 045-451603.

## Literatuur

Te koop aangeboden: 1e jaars MEO-BOEKEN. Telefoon: 045-417243.

## Mode Totaal

Te koop prachtige BRUIDS-JURK mt. 38/40. Tel. 04404-2106.

## Aanhangwagens

Te koop AANHANGER, 2.60x1.30x040, i.z.g.st., f 475,-. Tel. 045-258390.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

## Voor Piccolo's

zie verder pagina 8

## Autoverzekering

Waarom betaalt u nog te veel

## Geurts Assurantiën

Nieuwstraat 22-24, tel. 045-211668 221090

## HOENSBROEK

## Kijk eens wat ik kan met uw hulp

St. Catharinastraat 1 Postbus 75 5250 AB Vijlinden Telefoon 04106 19029

alle banken 70.70.70.198 giro 66.77.67

Liliane Fonds

Beklede stoel per stuk **239,-** afhaalprijs

Uittrektafel **79,-**

Fantastische eetgroep, best. uit: uittrektafel, ca. 110/170x70 cm, onderstel zwart beuken, tafelblad beuken natuur, bijpassende stoel, onderstel zwart beuken, zitting beuken natuur.

Uittrektafel **475,-** afhaalprijs

Chique eetgroep, eikenkleurig essen, best. uit: zuilentafel met uitklapbare plaat, ca. 110 cm ø, uitgetrokken ca. 110x150 cm en bijpassende stoelen.

Beklede stoel per stuk **99,-** afhaalprijs

Beklede stoel per stuk **109,-** afhaalprijs

Eettafel **498,-** afhaalprijs

Chique eetgroep, eikenkleurig essen, best. uit: zuilentafel met uitklapbare plaat, ca. 110 cm ø, uitgetrokken ca. 110x150 cm en bijpassende stoelen.

Stoel met armleuning per stuk **119,-** afhaalprijs

Eettafel **398,-** afhaalprijs

Verrijgbaar in diverse kleuren

EXTRA TIP

**19,-** afhaalprijs

Beklede klapstoel, zwart metalen frame.

Het grootste woon-warenhuis - De no. 1 in de Euregio

**wohnpwelt pallen**

Openingstijden: ma.-wo 10.00-18.30, do 10.00-20.30, vr 10.00-18.30, za 9.00-14.00, lange zaterdag 9.00-16.00

Würselen-Broichweiden, am Autobahnkreuz Aachen, Tel. 09.49.24.05.60 20

Wohnten

Exclusives wohnen

Via de grensovergang Heerlen / Bocholtz neemt u de auto weg richting Keulen. Als u Aken helemaal voorbij bent, neemt u de afslag Krefeld / Düsseldorf en rijdt u via de brug meteen weer richting Aken. U houdt aan en neemt van rechts de afslag Würtenheide.

## Lancia Dedra. Uitgerust voor ontspannen rijden.



Ongeacht het wegdek, de Dedra voelt zich overal in z'n element. De wegligging is dan ook van een bijzonder gehalte. Voeg daarbij het uitzonderlijke comfort en een geruststellend pakket veiligheidsvoorzieningen en rijden wordt een belevenis. De Lancia Dedra staat bij ons klaar om uitgebreid te testen.

Lancia Il Granturismo.

Lancia Dedra: 1.6 i.e., 1.8 i.e., 2.0 i.e., 2.0 i.e. Aut., 2.0 td, HF turbo i.e., HF integrale. Lancia Dedra v.a. fl. 37.950,- incl. BTW/BPM excl. kosten rijklaar maken. **Leaseprijs v.a. fl. 999,- per mnd.** excl. BTW. B mnd/20.000 km. per jaar via Lancia Lease.

AUTOMOBIELBEDRIJF CREUSEN B.V.,  
PARALLELWEG 34, HEERLEN, 045-742121.

DIT ZEGT NIETS OVER LEIDINGGEVENDE CAPACITEITEN

WERK? GEHANDICAPTEN DOEN NET ZO GOED MEE

INTEGRALE GEHANDICAPTEN

033-753344



*Veel geld nou*  
**Papierc**  
**naar Am**

beurs  
Mat

100 f 60,20. Daarentegen sterk-  
 101 NG f 0,60 aan op f 77,70 en de-  
 102 n de verzekeraars het helemaal  
 103 De koers van Aegon liep  
 104 1,80 tot f 94 en Fortis (Amey).  
 105 Beide een gulden tot f 71,30.  
 106 De internationale was Unile-  
 107 verlies. Het aandeel sloot  
 108 100 f 182,70. Ko-  
 109 100 f 0,80. De  
 110 100 f 0,40, mede aangemoedigd door  
 111 Amerikaanse markt waar de olie-  
 112 prijs zich te goed deden aan het  
 113 nieuws over de reorganisatie bij  
 114 Ingrepen ten dienste van  
 115 efficiënte productie worden door-  
 116 zeters niet versmaad. Philips  
 117 100 f 1,20 per saldo onveranderd op  
 118 100 f 1,20 en KLM verdiende zestig  
 119 100 f 52,20.

Het is overigens onduidelijk of de gekke koeienziekte gevaarlijk is voor mensen. De hersenziekte is voor koeien dodelijk. Voor zover bekend, is de ziekte beperkt gebleven tot Engelse koeien.

Het Nederlandse verbod op kalfsorganen en -hersen kan „binnen enkele werkdagen” van kracht worden zo heeft het ministerie meegedeeld aan het Produktschap voor Vee en Vlees. Met de maatregel loopt Nederland vooruit op afspraken in EG-verband.

De industriebonden van FNV en CNV hebben minister Andriessen (Economische Zaken) inmiddels formeel verzocht mee te doen aan het overleg. Andriessen heeft welgens een verblijf in het buitenland nog niet gereageerd.

**UTRECHT** - Het softwarehuis Raet heeft definitief afscheid genomen van ex-directeur A. Helmich. Vorig jaar al moest hij, onder druk van de commissarissen, zijn bestuursfunctie opgeven als gevolg van de slechte prestaties van Raet. Helmich heeft zich op 1 juli gewettigd als zelfstandig bedrijfsadviseur/interim-manager. Helmich behoorde nog tot de oudste garde binnen Raet. Samen met de toenmalige bestuursvoorzitter H. Matthes was hij verantwoordelijk voor het expansieve beleid van het automatiseringsconcern. Matthes vertrok eind 1992 plotseling wegens een „verschil van inzicht” met de commissarissen. Raet kampte toen met een behoorlijke winstdaling, wegens moeilijke marktomstandigheden en interne fricties.

# eidssteun

noemen van een termijn is moeilijk." Wel liet hij weten dat de gesprekken in een „goede sfeer” verlopen. „Ik vermoed wel dat we eruit komen.” Volgens hem zouden de onderhandelingen over de vorming van een nieuw kabinet niet voortvraging van de gesprekken. De missionair minister Andriessen wordt immers „parlementair gekleedt” na het kiezen van een nieuw parlement.

De chemieconcerns ICI (Groot-Brittannië) en Enichem (Italië) overwegen hun gezamenlijke dochteronderneming EVC, producent van pvc, te verzelfstandigen. Overleg met het Amerikaanse Oxychem over een overname is eerder mislukt. EVC is de grootste pvc-producent in Europa met een productiecapaciteit van 1,1 miljoen ton per jaar.

Het Amerikaanse olieconcern Texaco verkoopt ongeveer de helft van zijn olie- en gasvelden in de Verenigde Staten en wil de komende twaalf maanden ongeveer 2.500 banen schrappen. De maatregelen moeten leiden tot een forse kostenbesparing.

De Koninklijke Textiel Veredelingsindustrie (KTV) in Eibergen wil het personeelsbestand met bijna eenderde inkrimpen. Er vervallen 60 van de 183 arbeidsplaatsen, waarvan de meeste door gedwongen ontslag. Directeur M. Braakman probeert de reorganisatie zo mogelijk nog voor de vakantie af te ronden.

Het aardappelzetmeelconcern Avebe krimpt zijn activiteiten in Frankrijk verder in. Na het afstoten van het belang in de fabriek in Chamtor, een operatie die het Veendammer concern enkele tientallen miljoenen guldens heeft gekost, is nu ook de lijmfabriek Quelyd in Corbeil verkocht.

Het vliegverbod uit 1990 van de KLM voor zwangere stand-by stewardessen en meldingsplicht voor zwangerschap waren onrechtmatig. Dat heeft het gerechtshof in Amsterdam bepaald. De KLM heeft het vliegverbod inmiddels terugge draaid.

Grootverbruikers (bedrijven en instellingen) zouden meer voor hun water moeten betalen dan ze nu doen. De prijs zou minstens gelijk getrokken moeten worden met die van de kleinverbruiker. Dat stelt de stichting Natuur en Milieu, die met verandering van de (drink) waterprijzen besparing van deze steeds schaarsere grondstof wil bereiken.

● Bij de bouw van de Wijkertunnel staan betonvlechters middenin hun vlechtwerk, bestemd voor een betonnen tussenwand van de in- en uitgang van de tunnel. De tunnel zal verlichting brengen voor het noord-zuid-verkeer onder het Noordzeekanaal door. Foto: ANP

Van onze redactie economie

**AMSTERDAM** – Fokker verwacht dat er binnen 1 à 2 weken een akkoord op tafel ligt over de financiële bijdrage van de overheid aan de onderneming. Tegen die tijd zullen de gesprekken tussen Fokker, grootaandeelhouder Dasa en het ministerie van Economische Zaken over de versterking van de positie van Fok-

ker afgesloten zijn. Dit heeft een woordvoerder van Fokker gistermiddag gevestigd. De zaak is nu desgevraagd meegedeeld. Het is groot de overheidsbijdrage zal worden en hoe het hele financieringsplan eruit komt te zien, is volgens de zeggman nog niet vastgelegd. „Ik verwacht wel dat er binnen afzienbare tijd overeenstemming wordt bereikt. Ik ga ervan uit dat de gesprekken in positieve zin afgerond worden.”

Volgens eerdere berichten – de onderhandelingen zijn in mei begonnen – wordt Den Haag betrokken bij de oprichting van een leasemaatschappij, die versterking van het eigen vermogen en het verstrekken van exportkredieten.

Een zegsman van het ministerie van Economische Zaken wilde daaren-  
tegen geen datum noemen: „Ik durf  
me daarover niet uit te laten. Het

noemen van een termijn is moeilijk. Wel liet hij weten dat de gesprekken in een „goede sfeer“ verlopen. „Ik vermoed wel dat we eruit komen.“ Volgens hem zullen de onderhandelingen over de vorming van een nieuw kabinet niet voor vertraging van de gesprekken. De missionair minister Andriessen wordt immers „parlementair gedeckt“ na het kiezen van een nieuw parlement.

Beurs

Mat

AMSTERDAM - De aandelenhandel in Amsterdam eindigde de dag met een kleine winst. De AEX-index van 25 belangrijkste fondsen sloot op 1,7 punt hoger op 389,70, voordankzij Wall Street waar de Dow Jones-index van min tien tot plus opvoerde. Daarmee werd even overblijfgaand aan de opnieuw aanvalse cent lagere dollar, die in Amsterdam afsluit op zo'n f 1,7770, het hoogste punt van de dag lag op f 1,74. Een blik op het koersbord in het slot van de handel leverde een verdeeld beeld op. Een aantal fondsen sloot af met winst, soms met heel behoorlijk, en een aantal met verlies nemen. Zo sloot Wollers-Kluwer f 2,70 hoger af op f 109,70. VNU f 1,20 zakte tot f 70,80. Ook Hoogovens eindigde f 70,80 lager op f 72,60. Het algemeen was er sprake van een dunne markt, waarin een vraag de koers behoorlijk laag kon duwen. Weinig beleggers kwamen de vloer op. Polygram sloot f 2,50 aan op f 77. De financiële waarden deden het aandelenmarkt niet slecht. ABN Amro was in deze hoek de enige verliezer en sloot twee dubbelten lager op f 60,20. Daarentegen stierf ING f 0,60 aan op f 77,70 en de koers van Aegon liep op f 80, tot f 94 en Fortis (Amev) deed een gulden tot f 71,30. De internationale was Unilever verliezer. Het aandeel sloot negatief cent lager op f 182,70. Koers Olie steeg f 0,80 tot f 90,40, mede aangemoedigd door Amerikaanse markt waar de olie-aandelen zich te goed deden aan het ruwco over de reorganisatie bij Agco. Ingrepen tien diensten van sciëntie productie worden door beleggers niet versmaad. Philips sloot per saldo onveranderd op f 1,50 en KLM verdienende zesting op f 52,20.

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro A in F.	60,40	60,20
ABN Amro L in F.	87,60	87,70
ABN Amro Gr.F.	181,50	181,50
ABN Amro Obl.Gr.F.	201,00	200,80
Aegon	92,20	94,00
Ahold	44,10	43,90
Akzo Nobel	192,90	194,40
Alrenta	235,00	234,40
Bols Wes. c.	37,50	37,30
CSM cert.	67,30	67,30
Deutsche Petr.	187,70	188,50
DSM	133,50	133,40
Elsevier	154,00	154,00
Fokker cert.	14,90	15,00
Fortis Amer. cert.	70,30	71,30
Gist-Broc. cert.	45,00	45,10
Heineken	216,80	216,50
Heineken Hold.	191,80	191,50
Hoogovens	74,20	74,20
Hunter Douglas	75,50	75,40
ING c.	77,10	77,70
KLM	51,60	52,20
Kon. KNP BT	43,30	43,60
Kon. Olie	189,60	190,40
KPN	49,70	50,00
Nedlloyd	64,10	64,50
Oet-van-Gr.	75,40	75,50
Pakhoed cert.	46,50	47,00
Philips	74,50	77,50
Polygram	51,50	51,00
Postb. Beleggr.	58,70	58,70
RG Florentie F.	129,40	129,40
Robeco	113,70	113,70
Rodamco	54,80	54,80
Rolinto	117,10	115,50
Rorento	86,70	85,80
Stork	44,30	45,00
Unilever cert.	183,10	182,70
Van Ommen nrc	48,80	48,80
Ver Beitz VNU	172,00	170,80
Wollers-Kluwer	106,30	109,00

Avondkoersen Amsterdam	v.k.	sk
ING 71,60 (77,70) KLM 52,20 (52,20)		
Kon. Olie 190,40 (190,40)		
Philips 51,50 (51,50)		

Binnenl. aandelen	v.k.	sk
Aalberts Int.	77,00	77,50
ABN Amro Ind.pr.f.	6,18	6,19
ABN Amro pref.	60,90	60,90
ACF Holding c.	43,30	43,60
Alchred Groep c.	132,00	132,00
Alchred Groep	16,80	16,90
Asd Options Tr.	2,75	2,75
Aut. Verff.	401,00	-
Atag Hold. cert.	146,00	146,50
Atag Groep	66,70	67,00
Aut. Ind. Rijkz.	102,00	102,00

BAM Groep	103,40	103,50
Batenburg	143,00	143,00
Beers	173,50	173,50
Begeman Groep	32,50	29,50
Bellin L. Gr.F.	281,50	281,50
ABN Amro Obl.Gr.F.	201,00	200,80
Bydenst.	32,20	32,20
Boer De Winkel.	66,00	66,00
Borsumy Wehry	29,60	29,60
Boksalis cert.	40,00	39,70
Braat Beheer	28,30	28,30
Breest	8,60	8,70
Burgman-Heybroek	1605,00	1620,00
Calve-Deift pref.	850,00	850,00
Calve-Deift cert.	1275,00	1275,00
Cap Volmac	19,20	18,60
Cetelec Hold.	39,20	39,20
Cindu Intern.	103,00	103,00
Claimindo	280,00	281,00
Content Beheer	26,00	25,80
Credit LBN	44,30	44,30
Crown V.G. cert.	142,00	142,00
CSM	67,30	67,30
Deift Instrum.	21,20	21,00
Dorp-Groep	41,00	41,00
Draka Holding	37,30	37,00
Econosto	23,00	22,80
EMBA	195,00	197,00
Ericks Holding	110,00	111,00
Schultenveeld	40,20	40,20
Frans Maas cert.	52,50	52,50
Fugro cert.	34,50	34,30
Gamma Holding	94,30	94,30
Gamma pref.	6,20	6,20
Gazzarelli	11,00	11,00
Getronics	44,00	44,00
Geveke	33,50	32,00
Giesse de N.	46,30	46,30
Goudsmit	26,50	26,50
Grolsch cert.	50,00	49,80
GTT-Holding	163,00	163,00
Hagemeyer	134,00	134,00
HAL Trust B	16,40	16,40
HAL Trust Unit	16,50	16,50
HDB	296,00	301,00
Hoe Beheer c.	55,00	55,00
Heijmans	77,00	77,00
Hoek's Mach.	74,50	74,50
Holl. Colours	74,50	70,00
Holl. Sea S.	0,40	0,40
Holl. Ind. Mij	74,50	74,50
Hoof Eijf bank	8,80	8,80
Hunter D.pref.	1,85	1,85
IHC Caland	36,70	36,80
Internat.Muell.	77,20	75,50
ING	73,4	73,4
Kas-Associatie	60,00	62,00
Kempen & Co	12,90	12,90
Klene Holding	135,00	135,00
Kondor Wessels	42,90	42,60
KBB	106,00	106,00
Kon.KNP BT c.pref.	7,64	7,61
Kon. Sphinz	60,70	60,70
Koppelpoort	415,00	416,00
Krasnapolsky	152,00	-
Land & Gl.	46,00	45,80
Lancinash	39,80	40,80
Maxwell Petr.	1676,00	1750,00
Meers Ind. Groep	1636,00	1627,00
M. Rijn Ob. cert.	101,20	101,20

Beleggingsinstellingen	v.k.	sk
ABN Amro Aand F.	94,70	94,50
ABN Amro Amer F.	71,80	71,80
ABN Amro Eur F.	85,00	85,00
ABN Amro Eur F.P.	79,80	79,80
ABN Amro Neth. F.	112,30	112,20
ABN Amro rent div.	160,20	160,30
Aegon Aandelenf.	45,60	45,60
Aegon Spaarlus	5,00	5,00
Aldollar B.F.	30,40	30,50
Alig Fondsenbez.	244,50	243,50
Almirens Fund	99,30	99,30
Amvarel	92,30	92,30
Asan Pac. F.	60,70	60,70
Asian Tigers F.	103,60	102,50
Asian Select. F.	96,00	96,00
Austung Hung. F.	7,30	7,40
Bemoer RentSel.	62,50	62,80
Bever Holding	4,60	4,60
CL Aandelenfonds	96,50	96,50
CL L. Griensfonds	101,20	101,20

CL Obl. Waardef.	125,50	125,30
Delta Lloyd Inv.	37,00	37,00
Donau Fonds	30,50	30,90
Donau America Gr.F.	33,50	33,50
EGF Investe Fund	108,20	108,20
EMF Rentefonds	82,80	82,70
Eng.Holl. Bel.Tr.	21,50	-
Eng.Holl. Bel.Tr.I	10,60	-
Enviro Growth F.	42,50	42,50
Esmeralda part.	37,50	37,50
Est. Aus. Trust	8,30	8,30
EMS Growth Fund	103,10	103,10
EMG Investe Fund	158,00	158,00
EMS Offsh. Fund	101,40	101,40
EOE Index Fund	421,00	423,00
Euro Growth Fund	62,00	62,00
Euro Span Fund	8,30	8,40
Fast Sel.F.	82,50	82,50
Gim Global	58,50	59,20
Groegartint	1,31	1,32
Holland Fund	93,70	93,30
Holl. Eur. Fund	59,00	59,00
Holl. Obl. Fonds	133,50	133,50
Holl. Pac. Fund	143,00	144,00
Holl. Sel. Fonds	96,00	96,20
Hooge Huys Hypf.	128,10	128,10
ING Bnk Dutch F.	58,80	58,80
ING Bnk Belg. F.	66,60	66,60
ING Bnk Gld. F.	72,80	72,80
ING Bnk Oelm. F.	33,30	33,30
ING Bnk Spand. F.	102,35	102,37
ING Bnk Rentier F.	129,50	129,50
ING Bnk Vastg. F.	24,50	24,50
INB Bnk Verre Oost.	49,20	49,20

Invest	65,50	
Interbonds	500,00	
Interf. 30	30,30	30,50
Interf. 50	48,00	48,00
Interf. 100	91,80	-
Investa part.	80,50	80,50
IS Himaf. Fund	15,60	15,60
IS Himaf. Fund c.	8,50	8,50
Jade Fonds	227,00	228,00
Japan Fund	20,40	20,40
Jap. Ind. Alpha F.	70,00	70,00
Jap. Sect. Rat. Yen	540,00	-
Korea Pac Tr. F.	12,70	-
Latun Am. Eq. F.	91,20	90,80
Leveraged Cap	59,20	59,20
Mal. Capital F.	54,05	54,05
Mal. Liquidat. F.	14,30	14,30
Mess Obi. D. F.	14,90	14,90
Mexico Income F.	20,00	20,00
Mondibel	77,30	77,30
Nat. Res. Fund	78,00	78,00
New Asia Fund	10,00	10,20
Nomura War. F.	0,32	0,32
Onam. Beleg.	313,00	312,00
OAMP Rentefonds	120,00	120,00
Orange Fund	28,00	28,00
Pac. Dimensions	110,00	110,00
Pac. Prop. Sec. F.	32,00	32,00
Pierson Rent.	128,80	128,80
Postb. Aandelenf.	55,50	55,50
Postb. Obl. f.	49,40	49,40
Postb. Verm. gr. f.	60,10	60,10
Rentier Bel.	168,00	168,00
Rentier Gro.	33,00	33,00
RG America F.	131,50	131,50
RG Divident F.	53,40	53,40
RG Europe F.	124,00	124,70
RG Hollands Bezt.	94,00	93,80
RG Neturette F.	104,30	104,30
RG Obi. Muxfund	61,80	61,80
RG Pacific F.	143,50	143,50
RG Rent. Muxfund	63,90	63,90
Rodamco Rent. Fund	98,10	98,10
Rolin Prop. S.	70,00	70,00
Rolinto cum. p.	90,00	-
Schrod Int. Pr. F.	28,20	28,30
Sci Tech. S.	14,00	14,00
Simat. Techniek	12,00	12,00
Suez Gr. Fund	50,50	50,50
VHS Onr. Mij	4,90	4,70

Ohra Totaal F.	57,60	57,80
Pan Pac. Winkel	3,30	3,30
P & C Groep	108,20	108,20
Pir Medical	4,90	4,90
belg frank (100)	5,28	5,38
canad dollar	1,20	1,20
deense kroon (100)	27,20	27,20
deutsche mark (100)	119,50	119,50
engelse pond	2,62	2,87
finse mark (100)	32,40	34,90
franse frank (100)	31,15	33,90
griekse dr (100)	0,65	0,83
hongkong dir (100)	20,00	24,00
ital. lire (10.000)	12,00	12,00
jap yen (100.000)	176,00	182,00
noorse kroon (100)	24,20	26,80
oostersch. (100)	15,66	16,16
port. escudo (100)	0,98	1,16
spaanse pes (100)	1,26	1,42
turkse lire (100.000)	0,0035	0,0075
zuid afr. rand	0,33	0,48
zweidse kr (100)	21,40	23,90
zwits. fr (100)	130,75	135,25

Parallel top-15	v.k.	sk
Alcan	36,70	36,50
Bentel. Pap.	50,20	50,20
CDI Intern	78,20	78,00
Gelderse Pap.	72,40	72,40
Goldmine	63,00	62,50
LCI Comput. Gr.	3,55	3,55
Mellie. van nrc	110,30	110,30
Nedischrold Hold.	71,30	71,30
Nedways Elect.	10,70	10,70
Ordina Beheer	19,10	19,10
Sligro Beheer	83,70	83,70
Vlenzo	39,30	39,30
Weina	47,00	47,10
Weweler	28,00	28,00
Wolff. Handeijm	61,10	61,50

Wall Street	v.k.	sk
allied signal	35	35 1/2
amer. brands	32 1/2	32
amer. tel. tel.	54 1/4	54 1/4
amoco corp.	57 1/2	57 1/2
asarco inc.	28 1/2	29 1/2
bell. steel	18 1/2	18 1/2
boeing co.	46 1/4	47 1/4
can. pacific	14 1/4	14 1/4
chevron	42 1/2	42 1/2
chiquita	12 1/2	12 1/2
chrysler	42 1/2	42 1/2
citicorp.	40	40 1/4
consolid. edison	27	26 1/2
digit. equip.	19	19 1/4
dupont nemours	57 1/2	57 1/2
eastman kodak	48	48 1/2
exxon corp.	57 1/2	57 1/2
ford motor	40	40 1/2
gen. electric	50 1/2	50 1/2
gen. motors	50 1/2	50 1/2
goodyear	36 1/2	36 1/2
hewlett-pack.	75 1/2	75 1/2
int. bus. mach.	57	56 1/2
int. tel. tel.	81 1/2	80 1/2
kin airlines	28 1/2	29 1/2
mcconnell	116 1/2	116 1/2
merc. co.	30	30
mob. oil	81 1/2	82 1/2
omaha financ.	26	25 1/2
philips	28 1/2	29
royal dutch	105	107 1/2
sears roebuck	47 1/2	47 1/2
sfe. south pac.	20 1/2	20 1/2
texaco inc.	60 1/2	60 1/2
travelers	31 1/2	31 1/2
united techn.	64 1/2	64 1/2
westinghouse	11 1/2	11 1/2
whitman corp.	15 1/2	15 1/2

Wisselmarkt	v.k.	sk
amerik. dollar	1,77825-1,78075	
antill. gulden	0,98501-1,0150	
aus. dollar	1,28861-1,2889	
belg frank (100)	5,43955-5,4445	
canad. dollar	1,28025-1,28275	
deense kroon (100)	25,455-25,955	
deutsche mark (100)	112,1350-112,1850	



## Auto's

## Garage Wolters

Mercedes 190E AMG alle extra's	1986
Mercedes 190E automatic zeer veel extra's	1985
Mercedes 200 D diamant wit zeer veel extra's	1990
Mercedes 300 CE 61.000 km borst metalic	1991
Mercedes 230 E AMG apart mooi	1986
Mercedes 450 SE full options	1978
Mercedes 300 CE AMG full options	1988
Cabrio Cadillac Eldorado	1976
VW Passat stationcar 1800 GL stuurbokr. enz.	1991
VW Golf 1600i miljoen zeer veel extra's	1989
Lancia Thema IE 2.0i zwartmetallic	1988
Ford Escort 1.4 CL kl. zwart apart mooi	1989
BMW 325i Sport apart mooi	1987
Alfa 164 T-Spark antracietmetallic	1989
Opel Manta 2.0 GTE Irmcher	1979
Ford Escort 1.4 CL kl. rood sportlook	1988
Opel Kadett 1300 kl. rood	1982
VW Kever 1300 apart mooi kl. rood	1976
Mazda 1.5 GLX apart mooi	1985
Opel Kadett GT 1300	1985
Opel Ascona 1600 Sport apart mooi	1984
Opel Manta 2.0 GTI Sport	1983
Fiat Ritmo 60 SL apart mooi	1988
Nissan Micra 1300 Sport	1983
Nissan Sunny 1300 SCX apart mooi	1988
Opel Kadett stationcar opknapper	1982
VW Golf cabrio 1800 GTI zeer exclusief	1987
Opel Kadett GT Sport apart mooi	1986

Autobedrijf John KOULLEN biedt aan: ANWB gekeurde auto's met 15 maanden garantie en nationale autopas.	
Mazda 323 HB zeer veel access. 59.000 km	1991
Mini 1000 zwart zeer mooi 74.000 km	1990
Mercedes 190 D zeer veel access. 124.000 km	1989
Honda Accord EX 2.0 automaat	1990
Honda Civic 1.5 GL Shuttle 61.000 km	1990
Honda Prelude 2.0 EX automaat	1988
Volvo 740 GL inj. Polarwit 103.000 km	1991
Alfa 33 1.4 IE rood 89.000 km	1991
Citroën BX 1.4 RE blauwmetallic	1988
2x Opel Kadett Sedan Club	1988
Opel Kadett automaat 72.000 km	1986
Opel Kadett D 5-drs. station 107.000 km	1985
Opel Kadett Station 1.6 D	1983
Opel Corsa TR groenmet. 103.000 km	1985
Ford Scorpio Sedan airco 118.000 km	1990
Ford Scorpio 2.0i roodmetallic	1990
Ford Scorpio 2.4i Ghia	1987
Ford Sierra 2.0i Sedan zilver	1990
Ford Escort 1.4i CL rood 78.000 km	1991
Ford Escort 1.6i 5-drs. 82.000 km	1987
Ford Escort 1.6 Sport 75.000 km	1987
Ford Fiesta 1.1i 29.000 km	1990
Peugeot 405 GRI 1.9i automaat	1991
BMW 318i M40 Edition wit	1990
Fiat Uno 45 zwart 63.000 km	1990
Fiat Uno diesel 5-drs. 152.000 km	1988
Fiat Uno 45 blauw 82.000 km	1986
Fiat Regatta 100S	1985
Honda Accord 1.6 Luxe 102.000 km	1986
Mazda 626 1.8 12V GL Sedan	1990
Renault Chamade TR zilvermet. 63.000 km	1991
Renault 19 GTS 1.7 groenmet. 74.000 km	1989
VW Jetta CL Pacific wit 82.000 km	1990
VW Jetta 1.6 CL grijsmetallic	1988
VW Polo C wit 131.000 km	1985
VW Golf CL 1.6 groenmet. 133.000 km	1984
Hyundai Pony 1.5 XL zwart 74.000 km	1988
Nissan Sunny Coupé 63.000 km	1987
Nissan Prairie GL bruinmetallic	1984
Toyota Carina 1.6 groenmetallic	1988
Mitsubishi Galant TD	1986
Mitsubishi Colt GL grijsmet. 74.000 km	1986
Seat Ibiza goudmetallic	1985
Seat Ronda SX zwartmetallic	1984
Suzuki Alto automaat	1982

## Exclusief

Corvette Cabriolet wit	1974
4x4	
Nissan Patrol GR grijs kent	1990
Landrover 88 hardtop 73.000 km	1979

## Bestellers

Seat Terra Diesel grijs kent	1991
Ford Sierra 2.3 D Van	1984
VW Passat Station rwe motor	1982
Citroën HY bus veelbak veter. gekeurd	

## Inruilers

Diverse inruil-auto's van f 500,- tot f 2.500,-.  
Kom vrijblijvend kijken en vergelijken op ons verkoopterrein en in onze showroom. ANWB gekeurde auto's met bovengarantie en nationale autopas.

## Autobedrijf John Koullen

Beitel 114, Heerlen (200 mtr. naast Disco Peppermill).  
Tel. 045-426995/424268.



Alfa 75 1.8 IE	11-90	18.900,-
Citroën AX 1.1 TGE	1992	16.900,-
Ford Escort 1.1 Laser	1985	5.900,-
Ford Escort 1.1 Laser	1986	4.900,-
Ford Sierra 2.3 Diesel stationcar	1989	15.900,-
Honda Aerodeck 2.0 EX	1988	14.900,-
Lancia Dedra 1.8 IE	1990	21.900,-
Lancia Thema 16V LE	1994	
Mazda 323 1.3 GLX	10-88	13.700,-
Mazda 626 1.6 GLX	1983	3.900,-
Mitsubishi Cordia	1984	3.900,-
Opel Kadett Diesel 1.6	1985	6.900,-
Peugeot 309 1.4i XE	11-89	13.900,-
Peugeot 205 Junior	1987	8.900,-
Peugeot 205 GTI 1.9	1988	17.900,-
Renault 5 TR 1.4	1989	8.900,-
Renault 11 TL	1986	6.900,-
Seat Ronda 1.2 GL	1984	2.500,-
Volvo 340 automaat	1983	3.900,-
Volvo 340	11-85	5.900,-
VW Golf 1.6	1988	13.900,-
VW Fiat Panda '83 1.1m '92	variat	500,- tot 13.900,-
Fiat Panda automaat	1991	
20x Fiat Uno. Alle modellen + prijzen.		
Fiat Tipo 1.4 S IE	1993	nieuwstaat
Fiat Tipo Turbo Diesel	1991	f 19.900,-
Fiat Tipo 2.0 GT	1991	f 21.900,-
Fiat Tempra 1.6 SX	1991	f 21.900,-
Diverse goedkope inruilers v.a. f 250,-.		

## Creusen Heerlen.

Parallelweg 34, 045-742121.

Te koop Ford ESCORT ca. 1983, 3-drs. met trekhaak, zeer zuinig, bouw. '84, RDW-gekeurd. Margrietstr. 29, Landgraaf na 17.00 uur.

Meth KOENEN heeft een voorraad 150 auto's: Golf, Fiat, Kadett, Escort, Ascona, Renault 5, Uno, Mini. Met 1 jaar APK v.a. f 750,- tot f 9.000,-. 04489-5204.

Johan SCHMIDT autohandel heeft diverse auto's in voorraad van f 750,- tot f 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04482-2888. Hommert 24, Vaesrade.

Te k. Ford SIERRA 2.0 GL bouw. '83, APK 2-95, f 3.500,-. Tel. 045-229833.

Te k. Nissan CHERRY 1700 D, 3-drs. met trekhaak, zeer zuinig, bouw. '87, 131.000 km., weagen is i.z.g.st., evt. inruil. Dorpestraat 19, Bingerade.

Opel ASCONA 1600 S bouw. '87, 4-drs., als nieuw, f 5.800,-. Pr. Hendrikh. 15, Brunsum.

Te k. Opel KADETT, bouw. '79, i.z.g.st., APK tot 5-95, v.r.p. f 1.000,-. Tel. 04754-86470.

Auto KALDEBORN, wij betalen de hoogste prijs voor uw auto! 045-411572.

Autohandel O.K. CARS:

Golf Cabrio '86 veel extra's; 2x Opel Kadett Statcar diesel '87; Corsa HB '84; 2 x Kadett '86-'88; Nissan 1.3 CL '87. Met Bovaggar. Denneman Automobielbedr., Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te koop gev. alle merken AUTO'S. Bet. hoogste prijs!! 045-416239 tot 21 uur open

RENAULT 18 GTL, bouw. '84, 1e eig. 80.000 km, APK 7-95, f 2.900,-. 045-317675.

FIAT Uno 60 S Rialto type '88, abs., nw.st. f 6.850,-. Tel. 045-317675.

Weg. emigratie GOLF 1.3 GTD '87; Audi 100 autom. '81; BMW autom. 1.6 '83; Toyota Corolla LB 1.6 '84; Jeep Daihatsu 1.6 '83. Inr., financ., gar. Verlegde Lidsaan 23, Oirsbeek. 04492-5782.

Te k. KADETT 1.4i, bouw. '90, 3-drs., d.grijsmet., radio, cass. met slede, sportvign., etc., vraagprijs f 10.900,-. 00-32.89.773050 na 18.00 u.

Turbo MITSUBISHI Starion EX '83, snelle en aperte auto, f 5.450,-. 045-316940.

Weg. emigratie GOLF 1.3 GTD '87; Audi 100 autom. '81; BMW autom. 1.6 '83; Toyota Corolla LB 1.6 '84; Jeep Daihatsu 1.6 '83. Inr., financ., gar. Verlegde Lidsaan 23, Oirsbeek. 04492-5782.

## Petit Paris

Landgraaf 045-310447. Ook voor warme Bourgondische hammen.

## Auto onderdelen in Limburg

In- en verkoop schade-auto's

## Autodemontage Deumens

Verkoop gebruikte en nieuwe onderdelen van alle recente merken auto's. Tevens nieuwe trekhaken. Haefland 20 (industrialterrein) Brunsum, 045-254482. Geopend dag. v. 9.00-18.00 uur, zaterdag 9.00-15.00 uur.

## Carrosseriedelen

origineel - imitatie - overzet. Alle Europese- en Japanse automobielen

## Geevers Nuth

Tel. 045-244242.

Drie weken lang bepaalt de temperatuur uw kortingspercentage op verschillende artikelen uit ons assortiment. Is het twintig graden, krijgt u twintig procent korting. Is het dertig graden, krijgt u dertig procent, enzovoort.

Het kortingspercentage wordt de dag tevoren vastgesteld aan de hand van de voorspelde maximum middagtemperatuur van het KNMI-weerbericht. Dit weerbericht is te beluisteren via 06-8003 (30ct. per min.) **KNMI**

Artikelen waarop u de korting krijgt, herkent u in de winkel aan het zonnetje. Hieronder treft u er een aantal van aan. Let dus op het kwik en profiteer van de verrassende kortingen tijdens de Zonnesteek-veckes van Primafoon.

**Stockholm®.** Telefoon met o.a. volume- en klankregeling voor de zoemer. In antraciet, beige en groen. Van 98,- voor

**Brussel®.** Tafel- en wandtoestel met onder meer nummerherhaling en naamindex.

In beige. Van 69,- voor

**Brussel® 18.** Telefoon met geheugen voor 18 nummers. Display voor nummercontrole en gespreksduur-indicatie. In grijs en zwart. Van 185,- voor

**Monza® 10FC.** Fraai toestel in de kleur en met het logo van Ajax, PSV of Feyenoord. Geheugen voor 10 nummers en volume- en klankregeling van het oproepsignaal. Van 169,- voor

**Napels® 10.** Modern toestel met geheugen voor 10 nummers en volumeregeling van het oproepsignaal. In wit en zwart. Van 259,- voor

**Michigan® 50.** Memorecorder met gemakkelijke eenhandsbediening. Werkt op batterij en lichtnet. Traploze volumeregeling en oortelefoonaansluiting. Van 149,- voor

**Semadigit® 550.** Semafoon met display voor het aflezen van numerieke berichten en tijdstip van ontvangst. Trilstand/lichtalarm voor stille oproep. Van 669,- voor

**Homevox® 1-4 S.** Huiscentrale voor één netlijn met vier aansluitpunten voor telefoontoestellen: O.a. intern doorverbinden en binnenshuis gratis telefoneren. Van 499,- voor

**Sematone® Plus.** Uitstekende semafoon met display zodat u kunt zien wie u heeft opgeroepen. Bereik: Benelux. In zwart. Van 469,- voor

De aanbiedingen zijn geldig t/m 23 juli 1994, zolang de voorraad strekt. Eventuele wijzigingen in het actie-assortiment voorbehouden.

**Primafoon®**  
DE WINKEL VAN PTT TELECOM

## Auto onderdelen in Limburg

In- en verkoop schade-auto's

## Autodemontage Deumens

Verkoop gebruikte en nieuwe onderdelen van alle recente merken auto's. Tevens nieuwe trekhaken. Haefland 20 (industrialterrein) Brunsum, 045-254482. Geopend dag. v. 9.00-18.00 uur, zaterdag 9.00-15.00 uur.

## Carrosseriedelen

origineel - imitatie - overzet. Alle Europese- en Japanse automobielen

## Geevers Nuth

Tel. 045-244242.

## Primafoon's

Te k. gev. SCHADE- sloop- en schade auto's, en verkoop geb. auto-onderdelen. Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Te koop gev. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop geb. auto-onderd. A. Körfer. 045-229045.

Te koop gev. schade- en oude sloopauto's. Tev. on- derd. Autokopierij K. KÖR- FER, 045-227377, Indus- triestr. 7, Hoenstreek.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-225774.

Fiets of mountainbike maand juli gratis een COM-PUTER met 7 functies. Fin. mog. Rens Janssen, Gar- zeweide 54, Heerlen. 045-211486.

Te koop VESPA PK 50 XL brommer, 4 versnel., ver- zak., sierbeugels, rood, 3 j. Tel. 046-622266.

MAN, 65 j., gesch. vriendin om samen nog van 1 leven te maken. Nr. B-05680, L.D. Post 2610, 6401 DO Heerlen.

De meeste SCOOTERS bromfietsen uit voor- leverbaar. Nu halen na te betalen. Rens Jan- sen, Garzeweide 54, Heerlen. Tel. 045-211486.

Te koop VESPA PK 50 XL brommer, 4 versnel., ver- zak., sierbeugels, rood, 3 j. Tel. 046-622266.

MAN, 65 j., gesch. vriendin om samen nog van 1 leven te maken. Nr. B-05680, L.D. Post 2610, 6401 DO Heerlen.

MAN, 65 j., gesch. vriendin om samen nog van 1 leven te maken. Nr. B-05680, L.D. Post 2610, 6401 DO Heerlen.



## Groenten op de barbecue

Met het barbecuen van vlees hebben de meesten wel volop ervaring. Maar in ons land is het nog steeds niet erg gebruikelijk om groenten op de barbecue te bereiden. Terwijl ze er wel heel geschikt voor zijn. Groenten met een stevige schil (bijvoorbeeld courgette, auber-

gine, paprika) worden zacht en krijgen een licht gerookte smaak, die het barbecuefeest een Zuid-Europees tintje geeft.

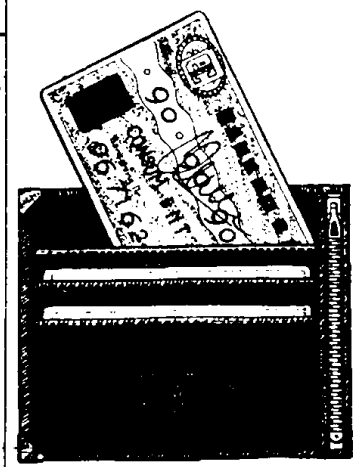
Champignons kunnen (ingekwast met een beetje olie) aan metalen pennen worden gestoken, aardappelen kunnen op

het rooster worden gegrilleerd of (verpakt in aluminiumfolie) in de hete as gaar worden gemaakt.

Serveer er vers gebakken (party)broodjes, stokbrood, kruidenboter, olijven, noten en diverse sauzen bij.

Zelfs het nagerecht kan worden bereid in de 'buitenkeuken'. Bananen of mango's kunnen in de schil worden gegrilleerd, maar vruchten kunnen ook – eventueel in stukken gesneden – aan pennen worden gestoken.

Geen wonder dat barbecuen – of het nu in de tuin of op het balkon is – na Amerika ook Europa heeft veroverd.



## Fabrikanten luiers en voeding strijden om gunst ouders

# Baby is big business

Kon vroeger worden volstaan met een kindervagen en een wandelwagen, tegenwoordig moeten ouders kiezen uit die twee klassiekers plus een stel tussenvormen.  
Foto: GPD

Jaarlijks komen in Nederland tegen de 200.000 kinderen ter wereld. De trotse ouders willen dat het hun oogappel aan niets ontbreekt. In hun bezorgheid kijken ze niet op een gulden meer of minder. De fabrikanten spelen daar gretig op in. De baby is big business.

DOOR FRED NICOLAI

Als de zwangerschapstest positief uitvalt, zijn de aanstaande ouders dolblij en staan winkeliers en fabrikanten te glunderen. Met de advieslijst van het kraamcentrum in de hand, slaan pa en ma enthousiast aan het winkelen. Spuuglapjes, luiers, spelden, washandjes, olieboekjes, hempjes, truitjes, broekjes, zuigflessen, flessewarmer, spenen, dekentjes, kruiken, badje, aankleedkussen, waterthermometer, allerlei zalfjes en speciale bh's.

De inrichting van de babykamer kost een lieve duit en dan hebben we het nog niet eens gehad over de geboortekaartjes, box, kindervagen, autostoeltje, reiswieg en noem maar op. En een wasdroger (f1500) is ook wel handig als de kraamverzorgster iedere dag het bed afhaalt. Het Nationaal Instituut voor Budgetvoorzichting (Nibud) heeft de gemiddelde kosten van kinderen in 1992 op een rij gezet. Afhankelijk van het inkomen schat het Nibud de totale kosten voor een kind tot zes jaar op f320 tot f570 per maand. Op jaarbasis is dat f3840 tot f6840. Het tweede en derde kind vergen naar verhouding minder, omdat veel spullen al in huis zijn.

Een kledingpakket voor een baby (hemdjes, broekjes, boxpakjes, luiers en spuugdoekjes) kost volgens het Nibud f360. Wieg, matrasje, dekbedje, dekbedje, hoezen, slopen, zeil, washandjes, badje, spelden, molton onderleggers, kruiken en andere artikelen leveren nog een post op van gemiddeld f800. Het Nibud schat de totale uitgaven voor kleding en verzorging van de baby, de inrichting van de babykamer en transportmiddelen op ongeveer f3100. De kinderbijslag dekt daar maar een klein deel van. Per huishouden kunnen de uitgaven overigens sterk wisselen. Wie veel tweedehands spulletjes koopt, kan de kosten flink drukken.

### Cadeaupakket

De babymarkt is lucratief. De fabrikanten staan te dringen om hun producten aan de kooplust-

ge ouders te slijten. Een van de effectiefste methoden om een voet tussen hun deur te krijgen is het geschenkenpakket 'Hello Baby' van Felicitas. De driehonderd hostesses van de felicitatiedienst bezoeken jaarlijks driekwart van de gezinnen met een pasgeboren baby.

De kersverse ouders die zichzelf hebben aangemeld of zijn opgegeven door familie dan wel kennissen, krijgen een cadeaupakket vol praktische producten en aantrekkelijke aanbiedingen. De hostess maakt zes tot acht werken na de geboorte een telefonische afspraak voor een bezoek. Tijdens de visite verschaft ze allerlei informatie over de artikelen in de doos. „Het is allemaal vrijblijvend. Als dat niet het geval is, werkt het negatief,” zegt account-manager Marcel Bakker. De adverteerders betalen voor elke presentatie een vergoeding. Felicitas garandeert hen exclusiviteit. Het product van de grootste concurrent zit dus niet in de doos.

Het is een gouden formule, beaamt Bakker. De fabrikanten verdringen zich om een plaatsje in de doos en het aantal aanmeldingen van ouders groeit nog steeds. Het op deze wijze opgebouwde adresbestand gebruikt Felicitas ook voor andere doeleinden.

Wat dat betreft hebben de zuigelingenvoedselproducenten

(omzet jaarlijks 90 miljoen) een handicap, want die mogen geen reclame maken voor flesvoeding. De Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) en Unicef hebben in 1981 een gedragscode opgesteld die reclame voor flesvoeding, flessen en spenen verbiedt, zodat moeders niet beïnvloed worden bij de keuze voor de borst of de fles.

### Richtlijnen

De meeste fabrikanten leefden de WHO-code al vrijwillig na, maar sinds juni zijn ze daartoe wettelijk verplicht, omdat de richtlijnen zijn opgenomen in de nieuwe Warenwet. „We onderschrijven dat borstvoeding de beste keuze is, maar we promoten flesvoeding als een prima alternatief,” aldus general-manager Robert Jan Wefers-Bettink van Nutricia.

Deze onderneming heeft met Nutrilon bijna 70 procent van de markt in handen. Op de wegverpluiermarkt gaat jaarlijks 410 miljoen gulden om. Hoewel katoen verreweg het goedkoopste en milieuvriendelijkste is, kiest 99 procent van de ouders toch voor wegverpluiers omdat die handiger zijn en het vocht beter opnemen. „De mensen zijn gewoon gemakzuchtig en lui,” meent directeur Hans Jonker van luierservice Culotte. „Het afval van ons kindje valt

wel mee, denken ze, maar ze vergeten dat er nog zeshonderdduizend zijn.”

Culotte levert schone, katoenen inlegluiers bij de deur af en neemt de smerige mee. Het verhuurbedrijf met vestigingen in heel Nederland moet opboksen tegen de luiersfabrikanten, die met miljoenen gulden absorberende reclamecampagnes naar de gunst van de prille papa's en mama's dingen. „Geef je ze van katoen of geef je ze van Pampers,” adverteert het concern Procter & Gamble in de invloedrijke bladen 'Kinderen' (oplage 150.000) en 'Ouders van nu' (160.000 lezers). In drie jaar tijd heeft Culotte met de grootste moeite een klantenkring van enkele duizenden huishoudens opgebouwd.

### Potjes

Op de babyvoedingsmarkt (jaarlijks 280 miljoen gulden) dreigt ook een concurrentieslag. De Franse voedingsmiddelengigant BSN (Liga en Danone) bindt de strijd aan met Nutricia, dat met Olvart een ijzersterke positie (marktaandeel 99 procent) heeft. De potjes Liga Blédina zullen nog deze maand in de supermarktschappen verschijnen.

Marketing-director Frank Mink van Nutricia is niet bang voor een prijsenslag. „Moeders van

jonge kinderen zijn kritisch en stellen hoge eisen. Ze letten niet zo zeer op de prijs, maar op de kwaliteit. De service is ook erg belangrijk. Het krijgen van een kind betekent een enorme verandering in het leven van de jonge vrouw. Ze hebben daardoor ontzettend veel vragen.”

Nutricia steekt daarom veel energie in het verstrekken van informatie aan kinderartsen, wijkverpleegsters en kraamverzorgsters. Deskundigen en moeders kunnen gratis een informatienummer bellen. De bellers krijgen rechtstreeks een dietiste aan de telefoon, die hen voedingsadviezen kan geven. Volgens Mink voorziet het 06-nummer duidelijk in een behoefte. Per maand krijgt Nutricia vier- tot vijfduizend telefoontjes.

Tot opluchting van de babyvoedingsgigant heeft de beruchte vleesaffaire het vertrouwen van de consument in Olvart niet of nauwelijks geschaad. Na de 30 miljoen kostende strop zijn inmiddels weer meer dan tachtig soorten in de supermarkt verkrijgbaar. „De verkopen trekken duidelijk aan. We zijn de klap over enkele maanden helemaal te boven,” verwacht Mink. „Het vertrouwen is volledig hersteld, anders zou de consument ons product niet meer kopen.”

## Amerikaanse top tien van zomers en gezond eten

Een vooraanstaande Amerikaanse tegenhanger van 'onze consumentenbond' heeft voor de zomerse picknick een top tien aan gezond eten samengesteld.

De lijst is samengesteld door het wetenschappelijk centrum voor het openbaar belang. Dit instituut kwam in het verleden al regelmatig in het nieuws met kritische studies over Chinese restaurants en in bioscopen geserveerd popcorn, waarmee het de Amerikanen verontrustte. Het noemt de lijst 'gezond, goed klaargemaakt voedsel voor eenvoudig zomers eten'.

Hot dogs met een laag vetgehalte of 'vegetarische worstjes' delen de eerste plaats, gevolgd door hamburgers gemaakt van extra mager vlees of zelfs zonder vlees.

„Twintig jaar geleden zou men alleen al bij het idee van een gezonde hamburger of hot dog hebben gelachen,” aldus directeur Michael Jacobson. „Vandaag de dag zijn er honderden gezonde producten te krijgen.”

Hij hield de voedselproducenten voor „de wens van de klant te respecteren om gezondere producten te ontwikkelen die én heerlijk zijn én makkelijk, zonder de voedingswaarde uit het oog te verliezen.” Vervrije aardappel- of tortillaschijfjes, gebakken in plaats van gefrituurd, bezetten de derde plaats op de lijst, gevolgd door salsa of vervrije dipsausjes op de vierde plaats.

Op de vijfde plaats prijken de verse, voorgesneden, kant-en-klaar-salades in zakken die bij de meeste kruideniers verkrijgbaar zijn en de calorie-arme salade-dressings.

IJs met een laag vetgehalte en vetvrije yoghurt veroverden een zesde plaats op deze top tien van gezond eten. Boterhammen met kalkoen-bacon en calorie-arme mayonaise bezetten de zevende plaats, terwijl de achtste plaats wordt ingenomen door gezonde diepvriesmaaltijden en 'air-popped' popcorn als negende eindigde.

De in Washington gevestigde consumentenorganisatie noemde op de tiende plaats de watermeloen omdat „het weliswaar geen voorgeprepareerd eten is, maar op een hete zomerse dag kun je eigenlijk niet zonder.”

## Bier drinkende wezen en dronkelappen op expositie over bier



DOOR FRANCOISE LEDEBOER

zwaardere bier echter bepaald niet versmaadde.

Op een schilderij uit 1660 van Jan Victors in het Nederlands Historisch Museum nuttigen meisjes uit het Diaconieweeshuis aan lange tafels hun dagelijkse portie gruttenpap, brood en bier. Even verderop, in een afgeschermd hoekje, ligt een pop in 17e-eeuwse kleding na vermatig biergebruik laveloos te boeren onder een breedgerande hoed. Elders op de expositie 'Bier! Geschiedenis van een volksdrank in Holland' klinken eeuwenoude liedjes over het goudgele nat dat tot in de 18e eeuw een dagelijkse vernapening voor jong, oud, rijk en arm is geweest.

De vrolijke meisjes op het schilderij van Victors kregen bier met een laag alcoholpercentage waar ze ook bij grote hoeveelheden nooit dronken van hadden kunnen worden. Het standaardbier uit vroeger eeuwen was veel lichter dan tegenwoordig en iedereen kon het drinken zonder in benevelde toestand te raken. Dat gebeurde dan ook in grote hoeveelheden: er werd in de 17e eeuw jaarlijks maar liefst 230 liter per hoofd van de bevolking gedronken, tegen 88 liter nu, volgens cijfers uit 1991.

De consumptie werd bovendien gestimuleerd omdat wijn voor velen te duur was en schoon drinkwater schaars. Melk vonden onze voorouders nog ongezonder en pas vanaf het midden van de Gouden Eeuw raakte het drinken van koffie en thee geleidelijk in zwang.

Op het hoogtepunt van de bierproductie werden talloze bieren geproduceerd met alcoholpercentages die varieerden van 0,5 tot 8 à 10 procent. Voor de expositie zijn schilderijen verzameld die laten zien dat de drinkende mens uit vroeger eeuwen naast zijn dagelijkse lichte portie het

De productie en consumptie van bier in Holland kent een lange geschiedenis die op deze tentoonstelling rond 1300 begint met de opkomst van brouwerijen en de export van Duits hooibier uit de Noordduitse Hanze-steden. Voor die tijd was het brouwen van bier voornamelijk een vorm van huisnijverheid geweest. Hooibier veroverde in de eerste helft van de 14e eeuw de plaats van het traditionele grutbier, een brouwsel dat werd gemaakt van het kruiden- en moutmengsel grut. Voor het hooibier werd ontkiemd en gedroogd graan gebruikt: het resultaat werd lekkerder gevonden maar was bovendien langer houdbaar.

Nadat het dagelijkse consumptiepatroon zich wijzigde ten gunste van koffie en thee, en jenever en brandewijn steeds populairder werden als benevelaar, kwam er pas in de tweede helft van de 19e eeuw weer leven in de Nederlandse bierbrouwerij. Gerard Adriaan Heineken nam in 1864 de in de 1592 gestichte Amsterdamse brouwerij 'De Hooibier' over. Het Heineken-concern zou uitgroeien tot de op een na grootste brouwerij ter wereld. Wie door het bekijken van deze tentoonstelling dorstig is geworden, kan na afloop op de binnenplaats terecht. Daar wordt ook traditioneel gebrouwen bier geserveerd.

De expositie 'Bier! Geschiedenis van een volksdrank in Holland' in het Nederlands Historisch Museum (Kalverstraat 92, Amsterdam) duurt tot en met 4 september. De openingstijden zijn maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 17.00 uur en zaterdag en zondag van 11.00 tot 17.00 uur.

## Een snelle hap bij Stap In

We hebben ze veel te weinig in ons land. Van die lange zomeravonden, waarop het tot rond het middernachtelijk uur warm blijft. Zo aangenaam dat je nog heel laat buiten kunt eten, met koele witte wijn erbij. Maar als zich zo'n zwoele zomeravond voordoet, dan gaan we op zoek naar eetterrassen. In de rubriek Eetlust brengen we verslag uit. Hoe vaak? Dat zal afhangen van het aantal mooie zomeravonden...

DOOR FRANK SEUNTJENS

Wie bij Stap In/Entree gaat eten, heeft volop keus. Niet alleen uit menu's, maar ook uit restaurants. Stap In heeft in Limburg maar liefst elf vestigingen. En ze hebben allemaal een terras...

We kwamen terecht bij Stap In in Brunsum, maar dat was toeval. Het had net zo goed Heerlen kunnen zijn of Sittard. Stap In is een typisch familierestaurant. Zeer betaalbaar, flinke porties en een snelle bediening. Van der Valk in het klein en dat is niet beledigend bedoeld.

Het goedkoopste driegangenmenu staat al voor 7,50 gulden op de kaart en voor het duurste betaal je 29,50 gulden. Uiteraard kun je het ook bij een enkel ge-

### eetlust

In Eetlust bericht het Limburgs Dagblad wekelijks uit de wereld van eten en drinken. Culinaire nieuwtjes, opvallende trends en bijzondere eetadressen komen aan bod. De redactie zal geregeld aanschuiven in Limburgse etablissementen en verslag doen van haar bevindingen. Coördinatie Mariëtte Stuijts.

recht houden en dan ben je maximaal 25 gulden kwijt. Dat is de prijs van de mixed grill.

Op de lome zondagavond dat wij er waren, was het dringen geba-



• Buiten eten bij Stap In in Brunsum.

zen. Zowel binnen als buiten zat het vol. Tegenover Stap In in Brunsum liggen een zwembad en een camping en aan het hoge korte broeken en T-shirt-gehalte te zien, zijn er nogal wat badgasten en kampeersers de straat overgestoken.

Omdat hoge temperaturen niet bepaald de honger opwekken, hielden we het bescheiden. Mijn tafelenote koos voor een cordon bleu (16 gulden) en zelf liet ik het oog vallen op een eenvoudige Wiener Schnitzel (12 gulden). Ondanks de drukte stond

de bestelling, gecombineerd met een schaalje frites (gratis) en een frisse salade (3 gulden), snel op tafel. Ons oordeel: eerlijk kost, al was de cordon bleu plaatselijk wat hard gebakken. We sloten af met ijs: en coupe noisette (3,50 gulden) en een Dame Blanche (6 gulden). Ook daar hebben we op andere plaatsen wel eens meer voor betaald.

Zoals het een familierestaurant betaamt, houdt Stap In ter dege rekening met jeugdige bezoek. Dat merk je behalve aan de

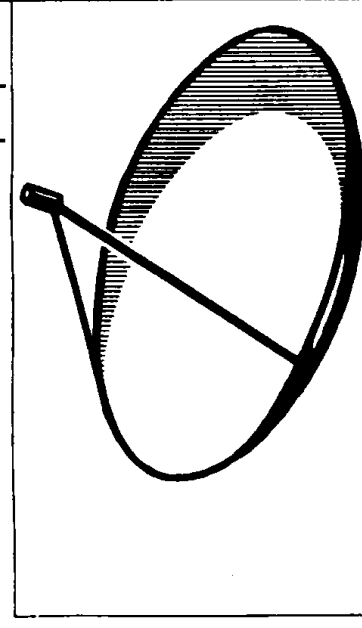
speelhoek binnen en een minispeeltuin naast het terras ook aan de kaart. Veel restaurants komen als het om kinderen gaat niet verder dan frites met een kroket. Dat kunnen ze bij Stap In natuurlijk ook krijgen, maar het kroost kan verder nog kiezen uit pannenkoeken, visssticks en kinderspaghetti. Dat moet ook voor de meest verwend(e)t(e) ertjes voldoende zijn.

Stap In Brunsum, Akerstraat 132, telefoon: 045-258017. Iedere dag geopend van 10 tot 21 uur.









## Nederland 1

NCRV/KRO  
07.00 Journaal.  
07.30 Alles kits.  
07.33 Journaal.  
07.36 KRO's Tekenfilmfestival.  
08.00 Journaal.  
08.07 Paperclips.  
08.28 Journaal.  
08.31 Topscore met Ted de Braak.  
09.00 Journaal.  
09.07 (TT) 'Was stil op straat. Nostalgisch programma. Herh.  
10.00 Total work out. Fitness.  
10.15 Buitenechtelijke zaken.  
10.40 Dynasty. Soapserie.  
11.25 (TT) WK voetbal. Herhaling van de gisteren gespeelde achtste finale: Nigeria-Italië.  
13.00-13.05 (TT) Journaal.  
13.45-15.20 (TT) WK voetbal. Herhaling van de gisteren gespeelde achtste finale: Mexico-Bulgarije.  
16.00 (TT) Journaal.  
16.08 Flevo Totaal-festival.  
16.35 The Commish. Politieserie.  
17.24 Young Indiana Jones. Amerikaanse jeugdsérie. Afl.: Brits Oost-Afrika 1909.  
18.15 Sesamstraat. Kinderprogramma. Afl.: Clowns/circus.  
18.29 Familie Knots. 20-delige jeugdsérie over een knutselgrote familie.  
18.57 De kleine goeroe (Ganesh). 3-delige Canadese speelfilm uit 1993. Met: Ryan Reynolds, Glenn Headly, Paul Anka e.a. Afl. 1.  
19.23 (TT) Gezicht van Nederland. Serie over de ontstaansgeschiedenis van onze gemeenten. Afl.: Vliissingen (TT) Journaal.  
20.00 De getemde teek. Toneelstuk van William Shakespeare. Herh.  
22.05 (TT) Prettig geregeld. Nederlandse comedyserie. Afl. 12.  
22.39 Prince Charles. The Private Man. Documentaire ter gelegenheid van het 25-jarig jubileum van de Prins van Wales, de toekomstige koning van Engeland.  
23.45 Masaccio: Een visie op de mens. 6-delige serie kunstdocumentaires over Italië. Afl. 5. Herh.  
00.24 Journaal.

## Nederland 2

EO/Tros/Veronica  
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
14.00-17.00 (TT) Tour de France. Rechtstreekse verslag van de 4e etappe: Dover - Brighton.  
17.58 2 vandaag.  
18.00 Journaal.  
18.15 Actualiteiten.  
Presentatie: Janny Fijnvandraat.  
18.30 Hoofdpunten uit het nieuws gevolgd door het weer.  
18.38 Studio sport. Met o.a. Tour de France, samenvatting 4e etappe en Tourjournal.  
19.18 Ik weet het beter. Spelprogramma.  
19.48 Running brave. Canadese speelfilm uit 1983 van D.S. Everett. Met: Robby Benson, Pat Hingle, Claudia Cron e.a.  
Billy Mills, een halfbloed, groeit op in een indianenreservaat in Zuid-Dakota. Zijn grote hobby is hardlopen. Dan krijgt hij de mogelijkheid om te studeren en te trainen aan de universiteit van Kansas. Zijn medestudenten maken het hem vanwege zijn afkomst en huiskleur allerminst gemakkelijk. Maar ook bij zijn familie stuit hij op veel onbegrip.  
21.22 China: Een kindpolitiek. Documentaire over de gevolgen van de gedwongen geboorteperking in China.  
In China verbiedt de overheid ouders meer dan een kind te krijgen. Wie meer kinderen wil, wordt gestraft en de zwangerschappen worden op bevel van de overheid afgebroken. Een schokkende reportage uit China.  
21.55 (TT) Verre streken. Natuurfilmserie met de avonturier Guy Baskin. Afl. 2.  
22.38 Highlight. Portret van Keith Brown.  
23.08 Willem de Zwijger. 4-delige documentaireserie over Willem van Oranje.  
Afl. 2: Magistraat tussen koning en volk.  
23.39 Journaal.  
23.44-23.49 Nieuws voor doven en slechthorenden.

## Nederland 3

Vara/RVU  
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
17.00-17.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
18.00 Journaal.  
18.17 Dieren centraal.  
Natuurfilmserie over opmerkelijke dieren in diertentoonstellingen.  
18.35 Flying doctors. Australische doktersserie. Afl.: Aanvaarding. Geoff ontdekt dat een vrouw die in haar eentje een reis door Australië maakt ongeneeslijk ziek is en bezig is aan haar laatste reis.  
Coopers Crossing wordt onveilig gemaakt door twee broers.  
19.25 (TT) Lingo. Woordspel.  
19.50 (TT) Bureau Kruislaan. Nederlandse politieserie.  
Afl.: Mes op tafel.  
Brandsma probeert opnieuw aan te pakken met Christine Verwey, maar loopt een blauwje. Mark van Houten heeft meer succes bij Mary Meier.  
20.18 (TT) 10 voor taal.  
Taalstrijd tussen Nederland en Vlaanderen. Vandaag met tv-presentatoren.  
21.00 (TT) Katharen. Documentaire over aanhangers van het kathaarse geloof die een reis naar de Pyreneeën maken. Herh.  
Het kathaarse geloof bloeide 700 jaar geleden in Zuid-Frankrijk en werd hardhandig de kop ingedrukt door de rooms-katholieke kerk en de inquisitie.  
Het kathanisme verschildte sterk van het toen heersende rooms-katholieke geloof.  
21.45 Creature comforts.  
Animatiefilm waarin dieren in een Engelse diertent hun beklaagden. Gewend als zij zijn aan ruimte en een zonnig klimaat geven zij commentaar op hun accommodatie, het eten en natuurlijk het Engelse weer!  
22.00 (TT) Journaal.  
22.15 Sportjournaal.  
22.30 Nova. Actualiteitenprogramma.  
23.00 Trekking dagelijkse lotto.  
23.06-23.31 (TT) WK Journaal.

## RTL4

06.30 Hei elei kuck elei.  
07.00 Nieuws & krantenoverzicht.  
07.07 Bob in the bottle.  
07.30 Nieuws & krantenoverzicht.  
07.37 Zasu Pitts & Thelma Todd.  
08.00 Nieuws & krantenoverzicht.  
08.08 The bold & the beautiful. Amerikaanse soapserie. Herh.  
08.30 Nieuws.  
08.35 Santa Barbara. Deel 1. Herh.  
09.00 Nieuws & krantenoverzicht.  
09.10 Santa Barbara. Deel 2. Herh.  
09.30 The Simpsons. Herh.  
09.55 Rescue 911. Herh.  
10.55 As the world turns. Amerikaanse soapserie.  
11.40 Studs. Amerikaanse datingsprogramma. Herh.  
12.05 Telekids. Kinderprogramma.  
13.00 Pacific station. Herh.  
13.25 Jambers. Reportages uit het werkelijke leven.  
14.20 As the world turns. Amerikaanse soapserie.  
15.05 Rad van fortuin. Herh.  
15.35 Santa Barbara. Soap.  
16.25 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. Herh.  
17.15 Wie ben ik? Herh.  
18.00 Zes uur nieuws.  
18.15 Ooggetuige. Reportages. Herh.  
18.30 Rad van fortuin. Herh.  
19.00 Full house. Herh.  
19.30 Half acht nieuws.  
19.50 Weer.  
20.00 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap.  
20.25 Het beste van vier. Terugblik op de RTL 4-programma's.  
21.25 Kiasgenoten. Bekende Nederlanders keren terug naar hun klas van toen.  
22.25 Sightings. Amerikaanse serie.  
22.50 Speelfilm overzicht. Vooruitblik.  
23.00 Nieuws en weer.  
23.15 Josephine Baker. Amerikaanse miniserie.  
00.10 David Letterman. Amerikaanse talkshow.  
00.55 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. Herh.  
01.40 As the world turns. Amerikaanse soapserie. Herh.  
02.25 Nachtprogramma.

## RTL5

17.20 TV Boetiek. Homeshopping-programma.  
17.50 C.O.P.S. Cartoon.  
18.15 Paradise Beach. Australische serie.  
18.40 Happy days. Amerikaanse comedyserie.  
19.10 21, Jump Street. Canadese politieserie.  
20.00 Denktank. Quiz.  
20.30 Highlander. Amerikaanse actieserie.  
21.25 Weer.  
21.30 Half tien nieuws.  
22.00 Sportnieuws.  
22.30 A nous deux. Franse actiefilm uit 1979 van Claude Lelouch.  
Met: Catherine Deneuve, Jacques Dutronc, Jacques Villeret, Gérard Caillaud, Bernard Crombey e.a. Françoise en Simon zijn twee mensen die door een traumatische ervaring op elkaar raken aangewezen. Ze komen uit totaal verschillende sociale klassen. Simon en Françoise gaan samen door het leven en krijgen te maken met allerlei angsten die ze het hoofd moeten bieden.  
Film in het kader van de themaweek Claude Lelouch.  
00.25 Hill Street blues. Amerikaanse politieserie.  
01.20 Hei elei, kuck elei aktueel. Luxemburgs programma.  
01.50 Nachtprogramma.

● Catherine Deneuve speelt de hoofdrol in de Franse actiefilm 'A nous deux'. (RTL5 - 22.30 uur).

## RTBF/La Une

16.25 Vacaturebank. 16.45 Noubu noubu. 17.35 Charlie's angels. 18.30 Info première. 18.45 Weerbericht. 18.55 Maguy. 19.15 Joker- en lottotrekking. 19.30 Nieuws. 19.55 Weerbericht. 20.05 Tour de France. Samenvatting van de 4e etappe Douvres - Brighton. 20.15 Jaina. 21.45 Lottotrekking en jokeruitlagen. 21.50 Les grandes batailles. 23.10 Weer. 23.15 Laatste nieuws. 23.30 24 H sur les marchés.

## SPORTS 21

14.45-17.00 Tour de France. Live. 4e etappe Douvres - Brighton. 18.49 Schtroumpfs. 19.12 Info première. 19.30 Zie La Une. 20.05 Autosport. 21.01 Nieuws. 21.29 Weer. 21.32 24 H sur les marchés. 21.35-22.04 Emission concédée: La CSC.

## TV 5

06.00 Ochtendprogramma. 10.00 La route des vacances. 10.30 Magellan. 10.45 Autant savoir. 11.00 C'est tout Coffe. 11.35 Questions pour un champion. 12.00 Nieuwsflits. 12.05 La chance aux chansons. 12.40 Weer. 12.45 Frans nieuws. 13.05 La maison Deschenes. 13.30 Frou frou. 14.35 Passe-moi les jumelles. 15.35 Quelle histoire. 16.00 Nieuws. 16.10 Visions 5. 16.25 40 Degrés à l'ombre. 18.30 Nieuws. 18.55 Revue de presse africaine. 19.00 Paris lumières. 19.25 La météo des cinq continents. 19.30 Zwitsers nieuws. 20.00 Temps présent. 20.55 La météo des cinq continents. 21.00 Frans nieuws. 21.35 Jeux de la Francophonie. 21.40 Cerebrone de l'ouverture des Jeux de la Francophonie. 00.00 Nieuws. 00.25 Journal du Tour. 01.00 Espace francophone. 01.15 Sortie libre. 10.55 40 Degrés à l'ombre. 04.00 Université de nuit.

## RAI UNO

06.00 Euronews. 06.45 Unomattina. Om 7.00, 8.00 en 9.00 nieuws. 09.30 Nieuws. 09.35 Nancy, Sonny & Co. 10.00 Perdonate il Mio Passato. Film. 11.00 Da Napoli TG1. 11.35 Utile futile. 12.25 Nieuws. 12.35 La signora in giallo. 13.30 Nieuws. 14.00 Speciale USA '94. 14.20 Mi ritorni in mente. 14.25 L'Ultimo dei Vichinghi. Film. 16.10 Olio estate. 18.00 Nieuws. 18.20 In viaggio nel tempo. 19.05 Mi ritorni in mente. 19.50 Weer. 20.00 Nieuws. 20.40 Il mondo di Suzie Wong. Film. 23.00 Nieuws. 23.10 Concerto. 00.05 Tg1 - Notte. 00.10 Che tempo fa. 00.15 Oggi al parlamento. 00.25 Uno 'Piu' Uno. 00.35 DSE sapere. 01.05 Nachtprogramma.

## BBC 1

07.00 Business breakfast. 08.00 BBC Breakfast news. 10.05 The infinite voyage. 11.00 Nieuws. 11.05 Playdays. Herh. 11.30 Rupert. Herh. 11.35 The Flintstones. Herh. 12.00 Nieuws. 12.05 Quincy. Misdadserie. 12.55 Tekenfilm. 13.00 Nieuws. 13.05 Pebble Mill. Talkshow. 13.55 Nieuws. 14.30 Neighbours. 14.50 Going for gold. Quiz. 15.15 The Rockford files. Misdadserie. 16.05 Gormet Ireland. Culinaire serie over Ierland. Afl.: The smoky. 16.35 Making tracks. Serie over oude spoorlijnen. 17.00 Dance of the weed. Tekenfilm. Herh. 17.10 Peter Pan and the Pirates. Tekenfilmserie. 17.35 Hartbeat. Knutselmagazine voor de jeugd. Herh. 18.00 Newsworld. Jeugdjournaal. 18.10 Byker Grove. Jeugdserie. Herh. 18.35 Neighbours. Australische serie. Herh. 19.00 Nieuws. 20.00 Wipeout. Spelprogramma. 20.30 Countryfile. Magazine over

het platteland. Met het weekweerbericht. 21.00 Summer holiday. 21.30 Atletiek. Grand Prix-meeting vanuit Lousanne. 22.00 Nieuws. 22.30 Out of Africa. Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Sydney Pollack. Met: Meryl Streep, Robert Redford, Klaus Maria Brandauer e.a. 01.05 Cricket. NatWest Trophy, tweede ronde, samenvatting. 02.05-02.10 Weerbericht. 04.15-04.45 BBC Select.

## BBC 2

07.20 Open University. 09.00 Breakfast news. 09.15 Westminster daily. 10.00 The lost moment. Amerikaanse speelfilm. 11.25 Cricket. Rechtstreekse uitzending. NatWest Trophy, tweede ronde. 13.45 A week to remember. Herh. 13.55 Pride of dress. Serie over klederdrachten. Afl.: Volendam. 14.05 Forget-me-not-farm. Herh. 14.20 Cricket. Vervolg. Met arm. 15.00, 16.00 en 16.50 nieuws. 20.45 Tex Avery. Tekenfilms. 21.00 Open space. 21.30 Tracks. 22.00 Atletiek. 23.00 Naked video 2 1/2. Aansl.: Video nation shorts. 23.30 Newswight. 00.15 Sex: Getting it together. 00.40 Animation now. His wife the hen. 00.55 Weer. 01.00-02.40 Open University.

## Eurosport

07.00 WK nieuws. 08.00 WK voetbal. 10.00 Tour de France. Hoogtepunten. 11.00 WK nieuws. 11.30 Tennis. Zwitserland. Live. 14.55 Tour de France. 4e etappe: Dover-Brighton. Live. 17.00 Tennis. 18.30 Formule 1. Grand Prix magazine. 19.30 Eurosportnieuws. 20.00 Atletiek. 22.30 Tour de France. Hoogtepunten. 23.30 Auto- en motorsportmagazine. 00.30 Schermen. 01.00-01.30 Eurosportnieuws.

## NBC

05.30 NBC News. 06.00 Business insiders. 06.30 NBC News. 07.00 ITN World news. 07.15 US Market wrap. 07.30 Business insiders. 08.00 ITN World news. 08.15 US Market wrap. 08.30 NBC News. 09.00 Super show. 10.00 Rivera live. 11.00 Videofashion! 11.30 Equal time. 12.00 Today's business. 13.00 Today. 13.30 FT business today. 14.00 Today. 14.30 The money wheel. 17.30 FT Business tonight. 18.00 Today. 19.00 ITN World news. 19.30 Sport. Met Golf. 20.30 Dateline. 21.30 Entertainment X-press. 22.00 ITN World news. 22.30 The tonight show. 23.30 Real personal. 00.00 FT Business tonight. 00.20 US Market wrap. 00.30 Nightly news. 01.00 Equal time. 01.30 Talkin' jazz. 02.30 Videofashion! 03.00 Rivera live. 04.00 Talkin' jazz Special. 05.00 Videofashion!

## MTV

06.00 Awake on the wild side. 09.00 Ingo. 12.00 The soul of MTV. 13.00 Greatest hits. 14.00 Simone. 16.00 The pulse. 16.30 The report. 16.45 At the movies. 17.00 News at night. 17.15 3 from 1. 17.30 Dial MTV. 18.00 Music non-stop. 20.00 Greatest hits. 21.00 Most wanted. 22.30 Beavis & Butt-head. 23.00 The report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 from 1. 00.00 Alternative nation. 02.00 Marjane van der Vlugt. 03.00-06.00 Night videos.

## CNN

06.00 World News. 07.30 Moneyline. 08.00 World News. 08.30 World report. 09.00 World News. 09.30 Headline News. 09.45 CNN Newsworld. 10.00 World News. 10.30 Headline News. 11.00 World News. 11.30 World report. 12.00 World news. 12.15 World report. 12.30 Business morning. 13.00 World News. 13.30 Business day. 14.00 World News. 14.30 Business Asia. 15.00 Larry King live. 16.00 World News. 16.45 World sport. 17.00 World News. 17.30 Business Asia. 18.00 World News. 19.00 World News from London and Atlanta. 20.00 World business today. 20.30 World News. 21.00 International hour from London and Washington. 22.00 World News. 22.45 World sport. 23.00 World business today update. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King live. 04.00 World News. 05.30 Showbiz today.

## radio

## Duitsland 1

05.15 Ländersjournal.  
05.45 WM-Studio-extra. Met nabeschouwingen van de vannacht gespeelde wedstrijden.  
06.00 ZDF-Morgenmagazin. Met elk half uur. Heute. Met om 6.15, 6.45, 7.15, 7.45 en 8.45 WM-extra.  
09.00 Heute.  
09.03 Dallas. Serie. Herh.  
09.05 JOYrobic - Mit Freude bewegen (3). Fitness.  
10.00 Heute.  
10.03 Die neuen Wahrsager. Herh.  
10.35 ZDF-info Arbeit und Beruf.  
11.00 Heute. Met beursberichten.  
11.04 WM extra. Met de gisteren gespeelde wedstrijd: Mexico-Bulgarije.  
12.00 ZDF-Mittagsmagazin.  
12.45 Wirtschafts-Telegramm.  
14.03 WM extra. WM magazine met samenvattingen van de gisteren gespeelde wedstrijden in de achtste finales.  
15.30 Tagesschau.  
15.33 Sprache der Vögel. Tv-film. Met: Kurt Bower, René Kretschmann, Ursula Karusseit e.a.  
16.30 ARD-Sport extra: Tour de France. 4e etappe: Dover - Brighton.  
17.10 Tagesschau.  
17.10 Brisant. Boulevardmagazine.  
17.40 ARD vor acht.  
17.55 Tagesschau-Telegramm.  
18.50 Auf Achse, serie.  
18.55 Tagesschau-Telegramm.  
18.58 Blankenese, serie.  
19.57 Heute Abend im Ersten.  
20.00 Tagesschau.  
20.15 WM extra. WK-magazine.  
20.59 Tagesthemens-Telegramm.  
21.00 Nur aus Liebe. 3-delige Italiaanse tv-film van Giovanni Ricci. Met: Kim Rossi Stuart, Anais Jeanne, Met: Sandrine Caron e.a. Afl. 1.  
21.24 Tagesthemens.  
21.30 Nachschlag.  
21.35 Das Nacht-Studio: Alice. Amerikaanse speelfilm uit 1990 van Woody Allen. Met: Mia Farrow, William Hurt, Joe Mantegna e.a.  
01.00 Bend of the river. Amerikaanse western. Met: James Stewart, Rock Hudson, Arthur Kennedy e.a.  
02.30 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.

## Duitsland 2

05.15 Ländersjournal.  
05.45 WM-Studio-extra. Met de vannacht gespeelde wedstrijden.  
06.00 ZDF-Morgenmagazin. Ontbijttelevisie met elk half uur. Heute. Met om 6.15, 6.45, 7.15, 7.45 en 8.45 WM-extra.  
09.00 Heute.  
09.03 Ferien-Fieber. Zomervakantieprogramma voor de jeugd.  
09.20 Der Froschkönig. Duitse jeugdfilm uit 1991 van Juraj Herz. Met: Iris Berben, Michael Degen e.a.  
11.00 Heute. Met beursberichten.  
11.04 Wenn die Heide blüht. Duitse speelfilm.  
12.40 Umschau.  
12.55 Presseschau.  
13.00 Heute.  
13.05 ZDF-Mittagsmagazin.  
13.45 Infotime.  
14.00 Nur nachts sind alle Katzen grau. De huiskat. Herh.  
14.30 Le vergini di Roma. Italiaans-Franse avonturenfilm uit 1960 van Vittorio Cottafavi en Carlo Bagaglia.  
16.00 Logo. Jeugdjournaal.  
16.08 Heute-Schlagzeilen.  
16.09 The flying doctors.  
17.00 Heute, sport en weerbericht.  
17.15 Ländersjournal. Aansl.: heute-Schlagzeilen.  
17.55 Der Landarzt. Duitse serie.  
18.45 Lotto-trekking A en B. Aansl.: Guten Abend.  
19.00 Heute.  
19.20 Weerbericht.  
19.25 Verliebt, verlobt, verheiratet. Duitse tv-film van Georg Tressler. Met: Silvia Aflotter, Stefan Fleming, Christine Kaufmann e.a.  
21.00 Gesundheitsmagazin Praxis. Medisch magazine. Vandaag o.a. alternatieve geneeswijzen en fit blijven op extreem hoge leeftijd.  
21.45 Heute-journal.  
22.15 Nicht mehr heimisch in der Welt. Reportage over een kliniek in Berlijn waar slachtoffers van martelpraktijken behandeld worden.  
23.15 Derrick. Misdadserie. Herh.  
00.15 Zeugen des Jahrhunderts. Serie gesprekken. Vandaag is Eva Hoffmann in gesprek met Freya von Moltke, verzetsstrijdster tijdens WO II. Herh.  
01.20 Heute.

## Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym. Yoga. 08.30 Mit Telekolleg II zur Fachhochschule. Informatie. 09.00 Vermisst. 09.15 Gespannt auf Manfred Köhnlechner. 10.00 Curcus schaken. Afl. 1. 10.15 Wo Aaron erschlagen wurde. Reportage. 10.45 In de Vlaamse Schied. 11.15 Nord-westpassage. 12.00 Bonn am Rohr. 12.45 1000 Hertz. 13.30 Reporter. 14.00 WDR aktuell. 14.05 Hit-Clip. Muziekvideo's. 14.30 Mitmachmuseum. Serie. Afl. 1. 15.00 WDR aktuell. 15.05 Fensterplatz. 16.00 Die IBA-Zwischenbilanz. Reportage. 16.30 Mit Telekolleg II zur Fachhochschule. 16.45 Die IBA-Zwischenbilanz. Poppenserie. 17.30 Es war einmal. Amerika. Tekenfilmserie. 18.00 NRW - Nachrichten aus Rheinland und Westfalen. 18.05 KuK - Klon und Klauf. 18.30 Tele-Praxis. 18.45 Aktuelle Stunde. 19.25 Fensterplatz. 19.30 WDR aktuell. 21.15 Hobbythek. 22.00 Rückblende. 22.15 Rumpole von Old Bailey. 23.05 444 Tage - Amerika in Geiselschaft. 2-delige Amerikaans-Franse tv-film. Afl. 1. 00.45 Nachrichten. 00.50-08.15 Nachtprogramm.

## Duitsland 3 SWF

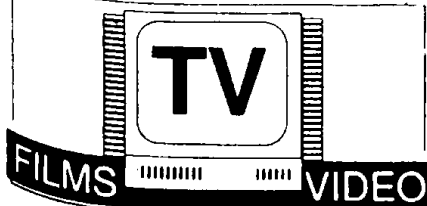
14.00 Glaskasten. Herh. 14.30 Operatoren light - Mikrotechniek staat Skalp. Herh. 14.59 Programma-overzicht. 15.00 Hallo, wie geht's? Herh. 15.15 Das Rothirsch - König oder Geisel des Waldes. Herh. 16.00 Aus dem Leben der Kinder. Tekenfilm. Aansl.: Das Schulgespenst. Duitse jeugdfilm. 17.30 Sesamstrasse. 17.59 Rebecca und die Jungen von nebenan. 18.22 Philipp. 18.25 Unser Sandmann. 18.30 Südwest aktuell. 18.35 Hallo, wie geht's? 18.50 Geschichten aus unserer Land. 19.19 Programma-overzicht. 19.20 Landesschau. 19.48 Landesschau aktuell. 20.00 Tagesschau. 20.15 Länder - Menschen - Abenteuer. 21.00 Nachrichten. 21.15 Schlaglicht. 21.45 Alles Paletti. Serie. 22.45 Et Zetera extra. 23.30 Grosse Buster Keaton-Retrospektive: Our hospitality. Amer. speelfilm 00.35 Schlussnachrichten. 00.50 Non-Stop-Fernsehen.

## RTL Television

05.30 Guten Morgen Deutschland. Ontbijttelevisie. 09.05 Emergency. Herh. 10.00 The bold and the beautiful. Soapserie. 10.30 Days of our lives. 11.00 Der Preis ist heiss. 11.30 Familien Duell. 12.00 Punkt 12. 12.30 The guiding light. 13.15 Santa Barbara. 14.10 Murder, she wrote. Herh. 15.00 Ilona Christen. Talkshow. Herh. 16.00 Hans Meiser. Talkshow. Herh. 17.00 Who's the boss? Herh. 17.30 Married with children. Herh. 18.00 The bold and the beautiful. Herh. 18.30 Explosiv - Telegramm. Boulevardnieuws. 18.45 RTL aktuell. Nieuws, sport en weerbericht. 19.10 Explosiv - Das Magazin. Magazine. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Duitse familieserie. 20.15 Shattered dreams. Amerikaanse tv-film. 22.10 Stern TV. Magazine. 23.10 RTL-Nachtshow. Talkshow. 00.00 RTL-Nachtjournal. Nieuwsmagazine. 00.30 Married with children. 01.00 The Tracey Ullman Show. 01.30 Who's the boss? 02.00 Explosiv - Das Magazin. Herh. 02.30 RTL-Nachtjournal. Nieuwsmagazine. Herh. 03.00 Hans Meiser. Talkshow. Herh. 04.00 Ilona Christen. Talkshow. Herh. 05.00 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Duitse familieserie. Herh.

## SAT 1

05.30 Deutschland heute morgen. 09.00 Superboy. Herh. 09.30 Love Boat. Herh. 10.30 Neighbours. 11.00 The young and the restless. 11.55 5 mal 5. Woordspel. 12.30 Knots landing. 13.30 Love Boat. 14.30 Superboy. 15.05 Bonanza. 16.00 Star trek: The next generation. 17.00 5 mal 5. Woordspel. 17.30 Ran - USA '94. Live. 18.00 Geh aufs Ganze! 19.00 Sat.1 Newsmagazin. 19.15 Regionale programma's. 19.35 Glücksrad. Spelshow. 20.15 Verzeiweltel. Wut. Amerikaanse tv-film. Aansl.: TopNEWS. 22.05 Hunter. 23.05 The Omega man. Amer. sf-film. Met: Charlton Heston e.a. 00.50 Star trek: The next generation. Herh. 01.40 Dark justice II. Herh. 02.30 The Omega man. Herh. 04.05 Neighbours. Aansl.: Programma-overzicht. Herh. 04.35 Der Bergdoktor. Herh.



Duitsland 2  
9.20 uur - Der Froschkönig - (1991 D).  
Sprokjesfilm van Juraj Herz.  
Prinses roept hulp van kikker in als zij haar gouden bal verliest.  
Met Iris Berben.

BBC 2  
10.00 uur - The Lost Moment - (1947 - USA) Drama van Matin Gabel.  
Uitgever reist naar Venetië voor manuscript en ontmoet bijzondere vrouw. Met Robert Cummings en Susan Hayward.

Duitsland 2  
11.04 uur - Wenn die Heide blüht - (1960 - D) Een echte Heimatfilm van Hans Deppe met Walter Richter en Peter Carsten.  
Het verhaal van een hereboer en zijn twee zonen Klaus en Rolf. Veel bergen.

Duitsland 2  
14.30 uur - Le vergini di Roma - (1960 - I/F) Italiaans/Franse avonturenfilm van Vittorio Cottafavi. Spektakel rond de Etruskische vrouwenroef met Louis Jordan en Nicole Courcel.

Nederland 2  
19.48 uur - Running Brave - (1983 - CDN) Gebaseerd op waar verhaal: Indiaanse hardloper wil naar Olympische spelen maar wordt tegengewerkt.  
Robby Benson slaat zich er doorheen in de regio van D.S. Everett.

België/TV 2  
22.00 uur - Ultra - (1990 - I) Zoon van Ugo Tognazzi speelt heel aardig in politiefilm over voetbalvandalen. Ontluisterend en realistisch drama van Ricky Tognazzi.  
Met Gianmarco Tognazzi.

RTL5  
22.30 uur - A nous deux - (1987 - F/CDN) Frans/Canadese misdaadfilm van Claude Lelouch waarin Catherine Deneuve en Jacques Dutronc in Canada avontuur en romantiek mogen meemaken.  
Het aanzien zeker waard.

BBC 1  
22.30 uur - Out of Africa - (1985 - USA) Meryl Streep en Robert Redford beginnen een romance tegen het decor van koloniaal Afrika. Naar een boek van Karen Blixen. Sydney Pollack verdiende er twee Oscars mee.

Duitsland 1  
23.05 uur - Alice - (1990 - USA).  
Woody Allen sleepte een Oscar-nominatie binnen met deze comedie over een vrouw die moet kiezen



● Woody Allen krijgt voor zijn Amerikaanse komedie 'Alice' een Oscarnominatie. Scène met wispelturige Mia Farrow, die na 16 jaar huwelijk een oude vriend, Joe Mantegna, ontmoet. (Duitsland 1 - 23.05 uur).

tussen een jeugdliefde en haar oersaai echtgenoot.  
Met Mia Farrow en William Hurt.

Duitsland 1  
01.00 uur - Bend of the River - (1951 - USA).

Degelijke western van Anthony Mann met de sterren James Stewart en Rock Hudson.

Gewezen outlaw helpt kolonisten door de prairie. Dan dreigt voedselgebrek.

## Radio 1

Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16.30, 17.30, 18.30 nieuws.  
07.07 Vara Radio 1 woensdageditie. (7.34 en 8.34 WK Voetbaljournaal) 10.05 NL Buitenland reportage. 11.05 Michelangelo. 12.07 Avro Radioprogram. 14.05 Radio Tour de France 1994. 17.07 NCRV's Hier en nu/praatradio. 20.04 NCRV's Hier en nu/Zomerbijlage. 22.04 WK Voetbal. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 Voor wie niet slaapt kan. (0.15 Stof tot nadenken) 1.02 Zingen in de nacht. 2.02 De verandering. 3.02 Gospels van toen. 4.02 De ochtendmix. 5.02-7.00 Wakker op wegend.

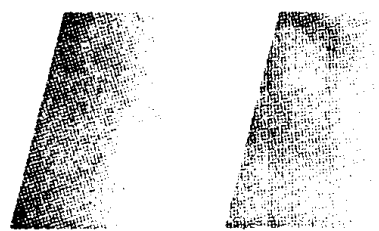
## Radio 2

Elk heel uur nieuws.  
7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 12.04 Het hart van twee. 14.04 Nederland muziekland. 17.04 Filadelfia. 18.04 Al te mensen. 19.04 Country trail. 20.04 Nederland zingt: EO's sing-in. 20.30 Nederland zingt: Licht op jongerenkoren. 21.04 Uit de platenkoffer van. 22.04 Praise op woensdag. 23.04-24.00 Take it easy.

## Radio 3

Elk heel uur nieuws.  
6.04 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. 15.04 The magic friends. 17.04 Rinkeldekinkele. 18.04 Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Paperclip magazine. 21





'Buitenverblijf' Zoo Antwerpen voorbeeld van moderne dieren tuin

# Ooievaars vallen nog het meest op in Planckendael

DOOR SANTE BRUN

Het grote probleem met moderne dierentuinen is, dat je de dieren er moet zoeken. Niks rijen betonnen kelders waar je zo op de heen en weer schuddende ruggen van de bruine beren kunt kijken. Maar wel weelderig struikgewas en geniepig verborgen omheiningen of brede wateren, want de dieren moeten natuurlijk wel blijven waar ze zijn. Dat geldt ook voor Planckendael, het 'buitenverblijf' van de ook al sterk aanbevelenswaardige Antwerpse Zoo. De dieren uit de waar ze daar trots op zijn – de kolonie dwergchimpansees, de otters, de kleine panda's – krijg je eigenlijk alleen te zien als je een beetje geluk hebt.

Dat neemt niet weg dat Planckendael een echte aanrader is. Alleen al om een diersoort die je maar zelden in dierentuinen ziet: de ooievaar. Enkele tientallen zijn er, vrij gevestigd zo te zien. Ze nestelen majestueus op de schoorstenen en het dak van de villa Planckendael, zo'n huis als dat van kapitein Haddock. Ook elders in de tuin is een ooievaarsdorp, en je moet niet raar staan te kijken als er ineens zo'n geluidloze straaljager raketings over je kruin strijkt en met een elegant loopje landt op het gazon voor je neus.

Gelukkig blijft het daar niet bij, want ook andere dieren treden gelukkig goed in het daglicht. Kraanvogels en ibissen, die in een geraffineerd weggewerkte kooi zitten waar de bezoekers ook in kunnen; kamelen, zebra's en Kaapse elandantilopen op hun enorme terrein; maraboes, somber loerend in het hoge onkruid; de aalscholverkolonie die is gevestigd op een elegant in het water gevallen beek, wit van hun kwistig rondgespeuten uitwerpselen; de withandgibbons die krijsend van tak tot tak slingeren, de Amerikaanse bizons met aandoenlijke kalfjes, de sneeuw- en jachtluipaards in hun voorbeeldige verblijven; het nest wasberen die het samen heel gezellig hebben.

Dan zie je even over het hoofd dat een Australisch nachtuilwauwkuiken er in het kuikenverblijf maar zelig bij zit; hij heeft zijn uiterlijk niet mee, want hij lijkt precies een Gremlin uit de gelijknamige film; zijn enige gezelschap is een zeer dode muis, waar hij af en toe niet geheel overtuigd aan knabbelt.

Er is enorm veel water in Planckendael, en een deel van het terrein heeft alles van een natuurgebied vol water- en moerasplanten, waar je kikkers vrolijk hoort kwaken. In een bepaalde hoek waar je je zelfs is een afgelegen, somber woud.

De Lego-dierentuin die zich in diezelfde richting bevindt – die geheel voldoet aan ons vooroordeel over Belgische smaak – met de uit het plafond brullende 'leeuwen' moet je maar voor lief nemen, de kinderen vinden het wellicht wel leuk.

Het is trouwens toch een tuin voor kinderen. Bij het hoofgebouw is een grote nieuwe speeltuin, op de meest onverwachte plaatsen zijn kleinere speeltuinen en zandbakken met hagelwit zand. Het hoogtepunt, misschien meer voor de jongens en meisjes in de avontuurlijke leeftijd, is het Afrikaanse dorp. In sommige ronde hutten zitten dieren, in andere zijn brave voorlichtingsschermen, maar het aantrekkelijkst zijn de zwiepande hangbruggen, de uitgeholde boomstam waarin je kunt overvaren en het vlot van oliedrum. Net als in Burgers' Bush is er een auto van een missionaris verongelukt. Planckendael werkt overigens mee aan kweekprogramma's van zeldzame dieren. Bijvoor-



● Ooievaars stappen rustig rond in het 'Afrikaanse dorp' in Planckendael.

Foto: DRIES LINSSEN

dere zijn brave voorlichtingsschermen, maar het aantrekkelijkst zijn de zwiepande hangbruggen, de uitgeholde boomstam waarin je kunt overvaren en het vlot van oliedrum. Net als in Burgers' Bush is er een auto van een missionaris verongelukt. Planckendael werkt overigens mee aan kweekprogramma's van zeldzame dieren. Bijvoor-

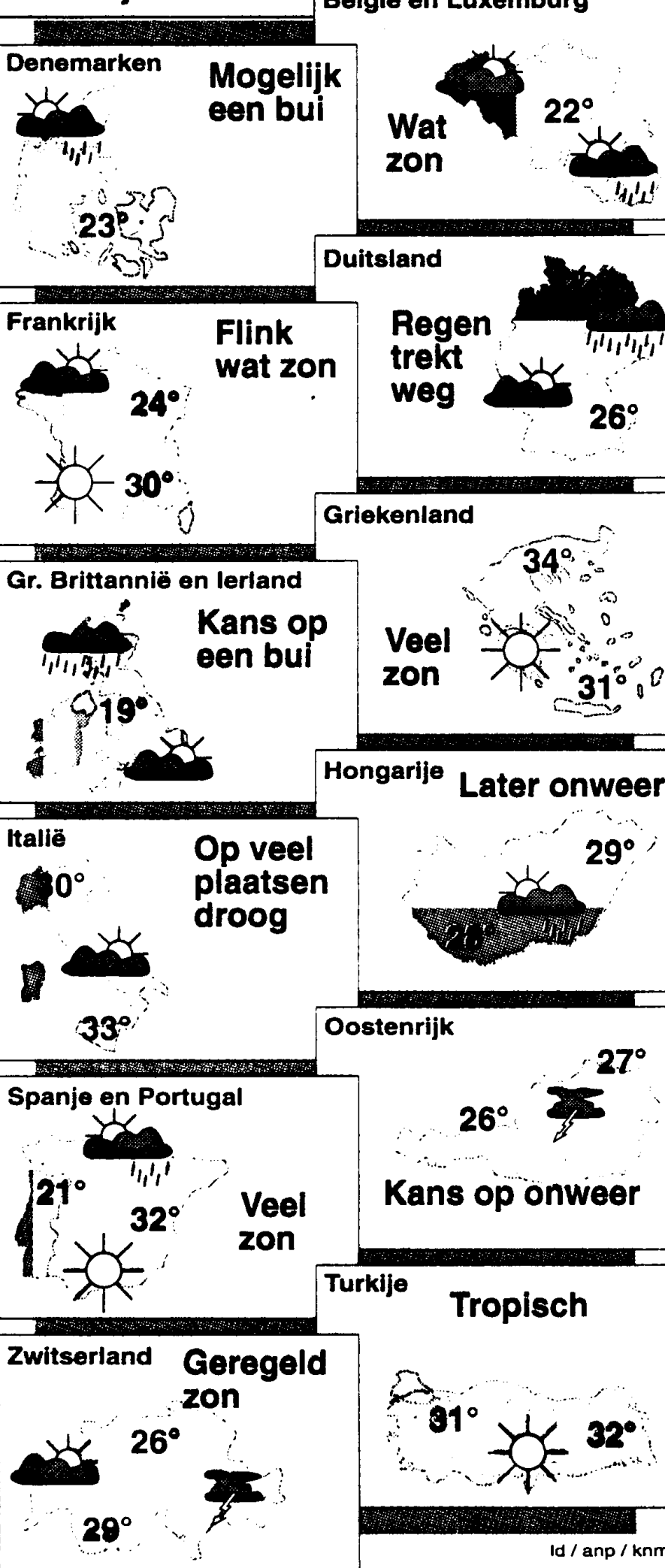
beeld van dwergotters, maar de tekst op het bord bij het otterproject schetst in weinig woorden het dilemma: zolang de rivieren te vuil blijven kunnen er geen gekweekte otters worden uitgezet. Zoals in elke (moderne) dierentuin mogen de dieren in Planckendael niet gevoederd worden; om toch aan die onuitroeibare

menselijke behoefte te voldoen heeft men een apart deel van de tuin speciaal opengesteld: daar zitten eenden, ganzen en zwanen die je mag voeren.

Ook aan de etende mens is uiteraard gedacht. Op diverse plaatsen kun je je voeden en laven, niet in de laatste plaats in het hoofgebouw zelf.

De entreegelden mogen er zijn: BEF 340 voor volwassenen, kinderen BEF 210. De plattegrond (niet echt nodig) kost BEF 100. Vanuit Heerlen is het 120 km naar Planckendael. Neem de autoweg naar Antwerpen, dan richting Leuven, op de afslag Leuven richting Mechelen, 18 km verder rechts parkeren (BEF 70), links de ingang.

## Weersverwachting vakantielanden voor 6 juli 1994



## Schaapherder Jan is dol op aandacht

Jan Adriaans is schaapherder. In Lieshout heeft hij een schaapskooi, met rond de honderd dieren. In het zomerseizoen gaat hij bijna iedere week naar jaarmarkten of braderieën in het hele land, om het scheren van de schapen te demonstreren. Met zijn grote mond en talloze grappes weet hij de mensen naar zijn stand te lokken. Of zijn het de dieren die dat doen?

DOOR ANOUK MOMMER

„Ik ben Nederlands kampioen schapen scheren geweest. In twee minuten en zeven seconden had ik er één geschoren. Nu kan ik dat niet meer. Ik kom uit een familie van schaapherders, ik ben van de vierde generatie. Een jaar of twintig hoop ik het nog vol te houden – ik ben nu 54 – dan kan mijn kleinzoon me opvolgen.

Vaak scheer ik schapen bij boeren, ik doe er zo'n vijftien tot twintig per uur. Ik mag dan wel een dikke buik hebben, maar dat doen jongens van twintig me niet na, ha. Al vijftien jaar ga ik ook heel regelmatig naar jaarmarkten. Ik laat de organisatie de benzine vergoeden en de kraam betalen. Voor de rest heb ik zelf alles bij me; een generator, schapen en mijn scheerspullen. Als ik begin met scheren, mogen kinderen me helpen. Ze houden dan mijn arm vast als ik bezig ben, soms met vier tegelijk. Ik heb ook wel eens voor geestelijk gehandicapten geschoren. Die gingen bovenop mijn schot zitten.

Op jaarmarkten is er veel belangstelling voor de schapen. Ze trekken mensen aan. Ouders zingen 'laap kindje slaap, daarbuiten loopt een schaap' voor hun kinderen. Hier zien ze die beesten.

Ik vind het zelf ook heerlijk om met mijn schapen op een braderie of jaarmarkt te staan. Ik kan niet buiten de mensen. Ik praat makkelijk tegen iedereen. Ik ben eigenlijk een volksmens en een natuursmens.

Voor het behoud van de schaapskudde en de natuur verkoop ik op de markt stickers voor een gulden. Ja, ook voor het behoud van de natuur, want,

De zomer is de tijd voor jaarmarkten, Luikse markten en braderieën. Kleurrijke marskramers trekken van dorp naar dorp. Met koopjes, snuisterijen en 'kunstjes'. En vooral met een vlotte babbel. De komende weken zoeken we hen op. Op kraamvisite bij de marskramers.

schapen leven in de natuur. Mensen kunnen ook een schenking doen in de melkbus die daar staat, met dat bord ervoor.

Ik heb ook attributen bij me om de mensen te vermaken. Kijk, deze verrekijker heb ik voor mijn kinderen doormidden gezaagd. Zo kwam er geen ruzie van. Een deel ervan heb ik verkocht. Hier is het tweede stuk. Dat heb ik altijd op als ik wegga. Ik heb het zelfs mee naar Griekenland en Tunesië genomen. Het is gebreid van de wol van een grijze ooi. En hier, mijn microfoon.

WOENSDAG 6 JULI  
BRUNSSUM: IVN-wandeling met gids over de Brunssummerheide, start om 19 uur bij de Heidecamping in de Akerstraat.

SLENAKEN: IVN-wandeling met gids, start bij VVV-kantoor om 14 uur.

BORN: IVN-wandeling naar Limbrichterbos, start om 19 uur achter hotel Born.

ROERMOND: Poppenspeldag.

SCHIN OP GEUL: Monumen-



● Schaapherder Jan krijgt hulp van twee kinderen bij het scheren van een ooi op de Ullemarkt in Vaals.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

„Wie wil het schaap uit het hok halen? Jij lijkt me een sterke jongen, kom maar. Vraagt u even of ze daar de muziek af willen zetten, meneer. Anders horen jullie niks tijdens het scheren. Gaat

het met het schaap, jongen? En u, meneer, moet zorgen dat de lammeren niet weglopen. Doe dadelijk de stok weer in het slot, ja? Wie wil mij helpen? Ja, jongeman, kom maar.”

tenwandeling met gids, duur 2,5 uur, start om 14 uur bij kasteel Schaloen.

BRUNSSUM: IVN-avondwandeling op de Brunssummerheide, vertrek om 19 uur vanaf de Heidecamping.

MAASTRICHT: Concert in het kader van het Europees Orgel Festival door Kei Koirto in de O.L.-Vrouwebasiliek om 20 uur, entree 5 gulden.

HEERLEN: IVN-wandeling in De Koumen, vertrek om 13.30 uur bij zwembad Ter Veurd.

DONDERDAG 7 JULI  
MAASTRICHT: Begin slangenexpo Serpo in de Dominicanerk. Dagelijks van 10 tot 22 uur te bezichtigen.

GULPEN: Zomeravondfeesten, muziekoptredens op de markt vanaf 20 uur.

HASSELT: Japanse theeceremonie in de Japanse tuin om 13.30 en 15 uur. Reserveren via tel. 00-3211239544.

## St.-Gotthardtunnel na brand afgesloten

De St.-Gotthardtunnel die Zwitserland met Italië verbindt, is gistermorgen afgesloten, nadat een vrachtwagen in de tunnel in brand was geraakt. Van de tunnel kan misschien verscheidene dagen geen gebruik worden gemaakt.

De Duitse vrachtwagen vloog twee kilometer voor Göschenen in brand. Niemand raakte gewond, maar aan de tunnel werd aanzienlijke schade toegebracht. Het verkeer wordt over de pas omgeleid. Deze weg kan echter alleen door wagens met een gewicht van maximaal 3,5 ton worden bereden. Bovendien hebben er op verscheidene plaatsen wegwerkzaamheden plaats. De politie adviseert automobilisten daarom de weg over de pas te mijden en te rijden via de kleine Sint-Bernardtunnel in Graubünden.

### ● HEERLEN

Royal: The paper, dag. 18.30 en 21 uur. De aristokatten, za t/m wo 14 uur, za en zo ook 16 uur. Rivoli: Naked gun 33 1/3, dag. 19.30 en 21.15 uur, za zo ook 15 en 17 uur. Maxim: The concierge, dag. 18.30 en 20.45 uur, za zo ook 15 uur. H5: Police academy 7, dag. 14.30 18.15 20.30 uur, za ook 23.15 uur. De aristokatten, dag. 14.15 uur, za zo ook 16.15 uur. Mr. Jones, dag. 18.15 en 20.45 uur. Les visiteurs, dag. 14 18.30 21 uur, za zo ook 16.30 uur, za 23.30 uur. Ace Ventura, dag. 14 18.30, za zo ook 16.30 uur. Intersect, dag. 21 uur, za ook 23.30 uur. True romance, dag. 14 en 18.30 uur, za zo ook 16.30 uur, za 23.30 uur. Shadowlands, dag. 21 uur. Sneak preview, za 23.15 uur.

### ● LANDGRAAF

Autokino: Naked gun 33 1/3, vr t/m wo 22.15 uur.

### ● MAASTRICHT

Mabi: Police academy 7, dag. 21.15 uur, do t/m zo 18.30 uur, za zo wo ook 14.30 uur. The pelican brief, do t/m zo 18 en 21 uur, ma t/m wo 21 uur, za zo en wo ook 14.30 uur. De aristokatten, za zo wo 14.30 uur. Hudsucker proxy, do t/m zo 18.30 en 21.15 uur, ma t/m wo 21.15 uur. The naked gun 33 1/3, do t/m zo 19.15 en 21.30 uur, ma t/m wo 21.30 uur, za zo wo ook 14.40 uur. Ciné-K: Schindler's list, dag. 20 uur. Cinema-Palace: Les visiteurs, dag. 18.30 21.30 uur, za t/m wo 15 uur. De aristokatten, za t/m wo 15 uur. Mr. Jones, dag. 18.30 en 21.15 uur, ma gnet om 21.15 uur. True romance, dag. 18.30 uur, za t/m wo 15 uur. Intersect, dag. 21.30 uur. Sneak preview, ma 21 uur. Lumière: Geen voorstellingen !!!

### ● GELEEN

Roxy: Naked gun 33 1/3, dag. 20.30 uur. Ace Ventura, dag. 20.30 uur. Aristokatten, za zo ma di 14 uur.

### ● SITTARD

Forum: Cool Running, dag. 20.30 uur. The paper, dag. 20.30 uur.

### ● ECHT

Royal-MicroRoyal: Naked gun 33 1/3, do t/m di 20.30 uur, zo ook 14.30 uur. Schindler's list, do t/m di 20 uur.

### ● ROERMOND

Royal: Police academy, dag. do t/m wo 20.30 uur, zo ook 16 uur. De aristokatten, za t/m wo 14.30 uur. Royaleine: Carlito's way, 20 uur.

### ● HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein. (Im)possible Waltz. T/m 4/9. Open di t/m vr 11-17, za en zo 14-17 uur. De Wever Ziekenhuis. Artsen zonder grenzen, fotostudie dr. J. Lawson. Thermuseum, Cortovallumstraat 9. Het gruze verleden. T/m 14/8.

### ● BRUNSSUM

Gemeentehuis, Lindeplein 1. Limburgse landschappen van Clemens Bindels. T/m 11/7.

### ● VOERENDAAL

Gemeentehuis, Raadhuisplein 1. Smeden. Van 7/7 t/m 30/8, open ma t/m vr 9-12.30 uur, za 13.30-16.30 uur.

### ● LANDGRAAF

Galerie Gaudi, Herweg 83. Werk van Henk Metselaar, Martine Knoppert en Fernand Everaert. Van 3/7 t/m 31/7. Open vr 16-20 uur, za en zo 13-17 uur. Galerie Ipomal, Kerkberg 2. Schilderijen en sculpturen van Iz Maglow. T/m 10/7, open vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur.

### ● SITTARD

Maaslandziekenhuis. Werk van Fransz Witte. T/m 31/8. Het Doel. Kapittelstraat 6. Werk van Stan Roukens. Van 9/7 t/m 4/9. Boekprojecten van Dana Marshall. Van 2/7 t/m 31/7. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur.

### ● GELEEN

Maaslandziekenhuis. Werk van Jenny Roost. T/m 31/8.

### ● SUSTEREN

Galerie Artanne, Pissumweg 1. Zomerepositie. T/m 22/7, open zo 19/7 14-17 uur en op afspraak.

### ● SCHIMMERT

Galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5. Oensel. Werk van Linda Verkaar en Cor de Ree. T/m 4/7, open do t/m zo 14-17 uur.

### ● BEEK

Galerie Artique, Prins Mauritslaan 105. Werk van Jan de Valk. T/m 3/7, open wo 14-17 uur, do en vr 14-18 uur, za en zo 11-17 uur.

### ● MAASTRICHT

Kamer van Koophandel, Maasboulevard 5. Expositie van Luske. T/m 4/7, open ma t/m vr 8.30-16 uur. Galerie Dis, Tafelstraat 28. Werk van Hans van der Weijden. T/m 29/6. Werk van Petra Hartman, Patrick Schols en Hans van der Weijden. Van 2/7 t/m 31/7. Open wo t/m zo 13-18 uur. Gallery Bell'Arte, Achter de Comedie 10a. Beelden van Jean en Marianne Bremers. Open do t/m zo 12-17.30 uur. Bonnevantenmuseum, Dominikanerplein 5. De Aanloop IV. Gouvernement, Limburglaan 10. Afval Anders. T/m 8/7. Galerie Dorine Eijkman, Rechtsstraat 96. Schilderijen van Stan Goes. T/m 3/7, open do t/m zo 13.30-17 uur. Galerie Tracé, Alexander-Battalaan 31. Werk van Jean Marois. T/m 2/7, open do 14-18 uur, vr en za 12-17 uur.



Van onze verslaggever

## Affaire Penn krijgt vervolg

stuur werd gesommeerd binnen drie maanden een commissie van externe deskundigen te benoemen om te bekijken hoe de problemen tussen de hartchirurg en de ziekenhuisleiding opgelost kunnen worden. Een directe terugkeer van Penn als hoofd achtte de rechtbank niet mogelijk. Het hoger beroep

betekent overigens niet dat het samenstellen van de commissie opgeschort kan worden, aldus een woordvoerder van het ziekenhuis. Het ontslag van Penn volgde vorig jaar op een reeks van conflicten tussen hem en de raad van bestuur over de organisatie en financiering van Penn's afdeling. Voorafgaand aan het ontslag werd Penn geschorst. De rechtbank draaide die schorsing gedeeltelijk terug: Penn mocht in afwachting van de juridische procedures wel weer opereren, maar werd vervangen als hoofd van de afdeling. Begin vorige maand maakte de rechtbank echter geen onderscheid tussen deze twee taken van Penn.

MAASTRICHT - Het omstreden ontslag van prof. dr. Olaf Penn als hoofd van de afdeling hartchirurgie van het Academisch Ziekenhuis Maastricht komt opnieuw voor de rechter. De raad van bestuur van het AZM gaat in hoger beroep tegen de uitspraak van de Maastrichtse rechtbank dat het ontslag onrechtmatig was. Wanneer het hoger beroep dient, is nog niet bekend.

De Maastrichtse rechtbank bepaalde begin vorige maand dat Penn ten onrechte is ontslagen als afdelingshoofd. De raad van be-

## Hinder en vervuiling ook in 'decompjaar' verminderd

# DSM prijst milieuzorg ondanks klachtenregen

Van onze verslaggever

GELEEN - Voor DSM was 1993 zeker geen florissant milieujaar, gezien het enorme aantal klachten over neerslag van roet en etheenpoeder in woonwijken rond de bedrijfslokaliteit Geleen. Toch is bij DSM afgelopen jaar op het gebied van milieu-beheer weer het nodige structureel verbeterd.

Deze wat tegengesteld klinkende conclusie trokken tevreden topfunctionarissen van het concern gisteren in Geleen tijdens de presentatie van het milieujaarverslag 1993 voor de DSM-lokaliteit in die plaats. Ir. M. Kuiper, sinds kort verantwoordelijk voor het milieubeleid bij DSM, meldde niet zonder trots dat zijn werkgever ondanks de 1.204 klachten van buiten het hek, bijna evenveel als de twee voorgaande jaren samen, 'de inspanningen voor het milieu had laten doorgaan zoals het haar betaamde.'

De cijfers in het jaarverslag staven deze opmerking, behalve dan de tabel over de milieuklachten. Omwonenden klaagden veelvuldig over stank, geluid en neerslag. Vooral dat laatste zorgde voor veel overlast, ergernis en 932 klachten. Ze hadden betrekking op de herhaalde uitstoot van wit etheenpoeder en roet, na storingen in het productieproces. Net als in 1991 kwamen dergelijke zogenoemde decomp's vorig jaar vele malen voor, zonder dat er een duidelijke verklaring voor kon worden gevonden. De decomp-plaag lijkt na enkele aanpassingen van de installaties voorbij, want sinds enkele maanden heeft DSM en dus ook de omgeving er geen last meer van.

Op alle fronten van verontreiniging (lucht, water) realiseerde het chemieconcern reducties ten opzichte van voorgaande jaren, vaak tegen hoge investeringen. In zijn voorwoord van het jaarverslag wijst DSM-directeur E. Rongen er op dat de tijd van de grote stappen voorwaarts in de goede richting (de uitvoeringsperiode van het Milieu Actie Plan sinds 1985) voorbij is en dat nu kleinere verbeteringen tegen relatief hoge investeringen worden nagestreefd. Gezien de minder rooskleurige economische situatie van de chemische industrie vindt hij dat zijn bedrijf in 1993 een behoorlijk milieuprestatie heeft geleverd. DSM is voornemens hier mee door te gaan, ook op punten waar de wet hen hier (nog) niet toe verplicht.

Zie verder pagina 15  
● **Aanzienlijke reducties van giftige uitstoten**

## Autozegening in Valkenburg

VALKENBURG - Bij de kerk van Onze-Lieve-Vrouw altijd tijdens Bistand vindt zondag, na de heilige mis van 11.00 uur, de autozegening plaats. Bestuurders van auto's, motoren of fietsen kunnen zich met hun voertuig opstellen op het Walramplein. Deze zegening doet een beroep op ieders eigen verantwoordelijkheid in het verkeer en bescherming tegen roekeloosheid en onvoorzichtigheid van anderen.

in Amerika heeft men de indruk dat steeds meer oranje-supporters last hebben van een zonnesteek

punaise

## Inval illegale gokhal



● Tijdens de inval in casino 'Lotus' verbergt een speelster haar gezicht achter een jas.

DOOR HANS ROOIJAKKERS

LANDGRAAF - De politie heeft gisteravond om kwart over zes het illegale casino Lotus aan de Kampstraat in Schaesberg gesloten. Op het moment dat een aantal rechercheurs in burger en geüniformeerde politieagenten de gokruimte op de benedenverdieping van het van het pand binnenvielen, speelden zes mensen het spel 'Dreumes', een variant van het Golden Ten Spel met 24 cijfers.

'Dreumes' is een spel dat in wet op de kansspelen is verboden. Vijfduizend gulden contant geld, vijf speelafels, een enorme hoeveelheid fiches, een 350 kilogram wegende stalen draaischijf en een transformator werden in beslag genomen.

Een 47-jarige Landgravenaar, voorzitter van speelvereniging Lotus en manusje-van-alles in het bedrijf, werd voor verhoor meegenomen naar het politiebureau.

## Onbegrip bij personeel na sluiting casino Landgraaf

reau. De spelers en het aanwezige personeel konden na het opgeven van de personalia huiswaarts keren.

De kelderruimte bij chinees-restaurant Lotus, dat niets te maken heeft met het illegale casino, was door de eigenaar van het pand (een 59-jarige man uit Epen), verhuurd aan ene 'Ludwig uit Keulen'. Hij was op het moment van de inval door 25 personeelsleden van de politie basisseendheid Landgraaf en het district Kerkrade niet aanwezig. Ondanks meerdere waarschuwingen van de politie en een persbericht dat een actie tegen de illegale casino's in Landgraaf werd voorbereid, bleven de zaken open. Lei Ederveen, coördinator van de politie-inval, kan slechts gissen naar het in de

wind slaan van de op handen zijnde sluiting.

„Elke dag langer open, is voor zo'n organisatie meegenomen. Wat dacht u wat voor bedragen in zo'n casino omgaan? Vlak voor de inval heb ik het zaakje in Lotus geobserveerd. Een vrouw verloor binnen zes minuten 160 gulden. De spelers die op dat moment in het casino waren, verloren in een kwartier tijd 800 gulden. Dan praat ik niet eens over de omzet tijdens de nachtelijke uren als de echte gokkers aan zet zijn.”

De 47-jarige voorzitter van casinovereniging Lotus ontken dat de politie hem heeft gewezen op ongeoorloofde gokspelletjes in de kelderruimte aan de Kampstraat. „Dit casino is inmiddels weer zestien maanden open. Ik

Foto: FRANS RADE

heb nooit iets gehoord van verboden kansspelen. Politie in burger is regelmatig op bezoek geweest. Ik heb steeds gezellig met hun kunnen praten. Ik dacht steeds dat zij de zaak nog aan het uitzoeken waren. Legaal of illegaal? Je meent toch niet dat ik werk in een zaak die stinkt en ook nog eens zestien maanden wordt gedoogd. Ik weet niet beter dan dat er vijftien mensen op de loonlijst stonden, voor wie keurig de belastingen werden ingehouden. Ook mijn collega's begrijpen er niets van.”

Later op de avond werd nog een inval voorbereid in een tweede illegaal gokhuis in Landgraaf, casino Hawaii aan de Moltweg in de wijk Kakert. Daar waren de deuren echter gesloten. Ook een derde casino bij het voormalige zwembad De Molt, hield de deuren dicht.

Getipt door Lotus? „Nee”, zegt de Lotus-voorzitter, „die twee casino's aan de Moltweg hebben lont geroken, die gaan sinds kort pas om twee uur 's nachts open...”

## Vier jaar voor disco-schutter

# Rechtbank vindt eis OM te laag

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - De rechtbank in Maastricht heeft de disco-schutter Glen C. (40) veroordeeld tot vier jaar gevangenisstraf voor een poging tot doodslag. De veroordeling is zwaarder dan de eis van drie jaar van het openbaar ministerie. Dat gebeurt zelden.

Drugshandelaar C. schoot op 22 maart na fors drugsgebruik op Winnie Gumbs, de exploitant van de disco Chique in Vaals. De aanleiding voor de schietpartij was een conflict tussen hen over het nog te goed hebben van geld over en weer.

De rechtbank tilde zwaar aan het feit dat C. meermalen had geschooten in een ruimte waarin publiek

aanwezig was en eenmaal gericht vuurde op de kroegbaas. Ook het laatste woord van de schutter tijdens de behandeling had mede geleid tot de hogere straf, zo vertelde de rechter die het vonnis voorlas. C. vertelde namelijk alleen spijt te hebben ten opzichte van de bezoekers, maar niet ten opzichte van de disco-uitbater.

C. werd behalve voor poging tot doodslag ook veroordeeld voor de handel in drugs.

De rechtbank legde zijn wegens cel-lengebrek vrijgelaten en inmiddels spoorloze mededader Tonnie H. (32) een jaar onvoorwaardelijke celstraf op, voor diens aandeel in de handel in drugs.

## Bukman: AID functioneert goed

DEN HAAG/KERKRADE - Minister Bukman (Landbouw) meent dat de AID in Heerlen goed functioneert.

Dat blijkt uit het antwoord van de bewindsman op kamervragen van de PvdA'er Van Zijl. Het kamerlid was gealarmeerd door een interview met de nieuwe directeur Harrie Curfs in het personeelsblad van de AID. Curfs had daarin gezegd dat de werksfeer op het hoofdkantoor beïnvloed wordt door wantrouwen en slechte communicatie. Van Zijl wilde weten of hierdoor de AID ook slechter werk had afgeleverd.

Minister Bukman antwoordt nu dat de AID goed functioneert. De bewindsman verwijst naar de jaarplanning, die op hoofdlijnen is gehaald. Hij erkent wel dat de afgelopen jaren te weinig aandacht is besteed aan de werksfeer op het hoofdkantoor.

## Knooppunt Born steeds dichterbij

Van onze verslaggever

BORN - Het geld is er vrijwel zeker, nu de uitvoering nog. Het verkeersknooppunt in Born komt steeds dichterbij, nu diverse overheden hebben toegezegd miljoenen gulden op tafel te leggen. In totaal is een investering van veertig miljoen nodig; de rest moet komen van bedrijven.

Dat geld wordt geïnvesteerd in een 'multimodale terminal' op industrieterrein Hultum-Noord. Hier moet (container)vervoer over water, weg, en rails samenkomen en op elkaar aansluiten. Alleen de EG moet zich nog uitspreken over het project. Dat gebeurt dit najaar. Als het project doorgaat, is het ook waarschijnlijker dat er een extra afrit van de A2 naar het industrieterrein Hultum-Noord komt. Die afrit moet een eind maken aan de verkeersoverlast voor het Bornse kerkdorp Hultum.

De benodigde tien miljoen komen voor rekening van Efro (Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling, vier miljoen); ministerie van Economische Zaken (twee miljoen); ministerie van Verkeer en Waterstaat (twee miljoen); provincie (1,5 miljoen) en de gemeente Born (vijf ton). Alleen de EU-subsidie is nog onzeker. Afgelopen week hebben de twee betrokken ministeries hun bijdrage toegezegd.

Voer het project rond is zo met nog veel werk worden verziet. Moet een aantal bruggen in de Maas worden verhoogd, de insteek van de haven moet worden verlegd en er moet een spoorlijn worden doorgetrokken naar het industrieterrein Hultum-Noord.

De gemeente Born ziet de onderhandelings met betrokken bedrijven met vertrouwen tegemoet. Waarschijnlijk zullen die gesprekken moeizaam verlopen, omdat de bedrijven die in de terminal moeten gaan samenwerken, feitelijk concurrenten zijn.

## Onderzoek borstkanker

EIJSDEN - Het Integraal Kankercentrum Limburg start op 21 juli in Eijsden een tweede bevolkingsonderzoek naar borstkanker. Het onderzoek zal een maand in beslag nemen.

## Ria Oomen herkozen

BRUSSEL - Ria Oomen-Ruijten uit Maasbrecht is gisteren herkozen tot vice-voorzitter van de fractie van de Europese Volkspartij in het Europees parlement. Nieuwe voorzitter is de Belg Wilfried Martens. Hij volgt zijn landgenoot Leo Tindemans op. De fractie telt 151 leden.

## Rijkswachters gebeten

HOUTHALEN - Twee rijkswachters uit Sint-Truiden zijn zondagochtend gebeten door een drugsgebruiker, die vermoedelijk seropositief is. De rijkswachters troffen de man slapend aan in een voetbalkantine in Houthalen. Rondom hem lagen gestolen goederen. Toen zij hem wakker maakten ging hij de rijkswachters te lijf. Hij beet er één tot bloedens toe in de duim. De andere liep in de schermutseling een oogblessure en schaafwonden aan de armen op. Uiteindelijk kon de inbreker overmeesterd worden. Het bleek te gaan om een 27-jarige man uit de gemeente. De twee rijkswachters werden in een Hasselts ziekenhuis verzorgd. Omdat gevreesd wordt voor een hiv-infectie, is een bloedmonster genomen van de aanval.

## Drie miljoen winst voor RL

MAASTRICHT - Een winst van drie miljoen gulden en vijf procent groei van de werkgelegenheid. De Rijksuniversiteit Limburg kan ook in 1993 terugzien op een goed jaar, hoewel de winst een stuk lager lag dan in 1992, toen een bedrag van 10 miljoen werd overgehouden. De universiteit heeft het afgelopen jaar echter flink geïnvesteerd in onderwijs, onderzoek en apparatuur. De investeringen zijn mogelijk omdat de RL in de loop der jaren zo'n 50 miljoen gulden aan reserves bij elkaar heeft gespaard. Zoals bekend wil de Limburgse universiteit op termijn uitgroeien tot een middelgrote universiteit met ruim 10.000 studenten. In dat kader wordt ook bekeken of samengegaan kan worden met het LUC in Diepenbeek. Het aantal studenten aan de RL is overigens vorig jaar weer gestegen: van 7.162 naar 7.466.

## Nieuwe directeur Hoge Hotelschool

MAASTRICHT - Cees van der Klip is per 1 augustus benoemd tot directeur onderwijs van de Hoge Hotelschool in Maastricht. Hij vormt samen met algemeen directeur John van Heel het directieteam van de Hoge Hotelschool. Cees van der Klip, geboren in Oirsbeek, haalde na de Pedagogische Academie de diploma's mo a en b sociale pedagogiek/andragogie aan de Katholieke Leergangen in Sittard.

## Hoofdredacteur Flair overleden

ARCEN - De hoofdredacteur van het Belgische vrouwenblad Flair, de uit Arcen afkomstige Wiet Elbersen, is zondagavond onverwacht overleden. Elbersen, die 47 jaar geworden is, lanceerde in 1980 het vrouwenblad Flair, uitgegeven door de Tijdschriften Uitgevers Maatschappij te Antwerpen, een dochter van VNU.

## Nijhuis hoogleraar

MAASTRICHT - De stichting Wetenschapsbeoefening RL heeft dr. Frans Nijhuis benoemd tot hoogleraar psychologie van arbeid en gezondheid bij de faculteit gezondheidswetenschappen. Nijhuis (44) is universitair hooftdocent bij diezelfde faculteit.

## NedCar roemt toeleverancier

BORN - NedCar heeft toeleverancier Arvin/Cheswick bv, gevestigd in Roermond en Hultum, uitgeroepen tot Best Presterende Leverancier van 1993/1994. Arvin/Cheswick bv is leverancier van katalysatoren en uitlaadpijpen. Het is voor NedCar een nieuw initiatief om voortaan elk autojaar een leverancier te verkiezen tot de best presterende.

## Automobilist ernstig gewond

NUTH - Een 27-jarige Hoensbroekenaar is gisteravond rond zes uur ernstig gewond geraakt toen zijn auto op de Provinciale weg in Aalbeek (gemeente Nuth) uit de bocht vloog en tegen een boom botste. De man kwam uit de richting Schimmert. Voorbij de T-kruising met de Diepestraat verloor hij de macht over het stuur en raakte in een slip. Ter plaatse is het wegdek voorzien van een nieuwe spiltlaag. De automobilist moest door de brandweer uit het wrak worden gehaald. Hij werd overgebracht naar het Heerlense ziekenhuis.

o/z



†  
Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor het vele dat hij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. olieel, op de leeftijd van 72 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager en oom

**Joseph (Joep) van der Beek**  
echtgenoot van  
**Gertrudis Gijberts**

In dankbare herinnering:  
Sittard: G. van der Beek-Gijberts  
Sittard: Riny en Lou Roger  
Limbricht: Wil en Riny  
Sanne, Kirsten  
Obbicht: Jo en Roos  
Tim, Carly  
Sittard: André en Margo  
Rick, Dennis  
Familie Van der Beek  
Familie Gijberts

4 juli 1994  
Dr. Poelslaan 21, 6133 XE Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 7 juli a.s. om 13.30 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard, gevolgd door de crematie in crematorium Nedermans, Voutershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondwake van heden woensdag om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het Maaslandmousterium Wabben, Heinsweg te Sittard, hedenavond van 17.30 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†  
Na een werkzaam en vrolijk leven ging heden na een slopende ziekte van ons heen onze goede moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

**Cornelia Dohmen**  
echtgenote in het eerste huwelijk van wijlen  
**Hubertus v.d. Bergh**  
echtgenote in het tweede huwelijk van wijlen  
**Hendrikus Schlicher**

Zij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, na een liefdevolle verzorging in het verpleeghuis St. Agnatsberg te Sittard in de leeftijd van 88 jaar.

Grevenicht: Annie en Wiel  
Savelkoot-v.d. Bergh  
Obbicht: Maria en Leo  
Salden-v.d. Bergh  
Lous-v.d. Bergh  
Eysenhoven: Marij v.d. Bergh  
Susteren: en al haar klein- en achterkleinkinderen  
Familie Dohmen  
Familie v.d. Bergh  
Familie Schlicher

6127 BJ Grevenicht, 5 juli 1994  
Corr.adres: Aan de Grense Poel 16

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 8 juli a.s. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenicht om 10.30 uur.

Wij zullen haar gedenken in het rozenkransgebed, gevolgd door de avondmis, op donderdag 7 juli a.s. om 18.15 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Sittard.

Bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†  
Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, namen wij heden afscheid van onze dierbare moeder, schoonmoeder, lieve oma, zus, schoonzus, tante en nicht

**May Keulers**  
weduwe van  
**Harie Lardinois**

Getuigt door het h. sacrament der zieken overleed hij op 56-jarige leeftijd.

Gelen: Wil Lardinois  
Annette Lardinois-van Nisland  
Tilburg: Liza Poppe-Lardinois  
Tilburg: Tienke Poppe  
Venlo: Annie Schreurs-Lardinois  
Jan Schreurs  
Hoensbroek: Jacky Lardinois-Lardinois  
Wit Rijk  
Gelen: Henriette van Gool-Lardinois  
André van Gool  
Urmold: Joke Lardinois  
Wilma Lardinois-Neutlings  
Susteren: Jenny Schreurs-Lardinois  
Math Schreurs  
Meerstad: Moesje van Dijk-Lardinois  
Jan van Dijk  
en al haar dierbare kleinkinderen  
Familie Keulers  
Familie Lardinois

Gelen, 5 juli 1994  
Corr.adres: Groenstraat 100  
6143 BS Geleen

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op vrijdag 8 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Augustinus te Lutterade-Geleen, gevolgd door de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren, vanaf 18.30 uur.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen donderdag 7 juli om 18.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Maaslandmousterium, Beuteweg 1 te Geleen.

Bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†  
Als ik de dingen niet meer weet als ik de namen niet meer ken en wat ik weet meteen vergeet, zodat ik onherkenbaar ben hoor ik dan een oud verhaal dan ja dan weet ik het weer allemaal.

Na een werkzaam en liefdevol leven, getekend door eenvoud en oprechtheid, is toch nog onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, onze schoonzuster, tante en nicht

**Maria Gertrud Bothmer**  
weduwe uit het eerste huwelijk van  
**Frans Louis Schuncken**  
weduwe uit het tweede huwelijk van  
**Peter Joseph Weckselor**

Zij overleed in de leeftijd van 86 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, na een liefdevolle verzorging in de Lückereiddekliek te Kerkrade.

Kerkrade: Hens Weckselor  
Mia Weckselor-Kichter  
Jacqueline en Ivo  
Charelle  
Familie Bothmer  
Familie Weckselor  
Familie Schuncken

Kerkrade, 4 juli 1994  
Corr.adres: St.-Pieterstraat 170,  
6463 CZ Kerkrade.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 9 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Maria ten Hemelopneming te Kerkrade-Chevremont aan de Nassaustraat, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats te Chevremont.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, is op vrijdag 8 juli om 19.00 uur in de dagkapel van voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het mortuarium Schifferheide van Landman Uitvaartcentra, Schifferheidestraat 7 te Kerkrade-West, gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†  
Verdrietig, maar in het besef dat in haar welverdiende rust heeft verstreken, namen wij afscheid genomen van onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus en tante

**Fien Handels**  
weduwe van  
**Peter Schepers**

Zij overleed in de leeftijd van 75 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, na een liefdevolle verzorging in de Lückereiddekliek te Kerkrade.

Landgraaf: Joke de Jonge-Schepers  
Karet de Jonge  
Heerlen: Peter en Hylke  
Kerkrade: Joke en Hylke  
Familie Handels  
Familie Schepers

Heerlen, 1 juli 1994  
Corr.adres: Burg. Hermannstraat 6  
6374 TS Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 6 juli, om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Maria Huls der Christenen te Nieuwenhagen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de p.k. begraafplaats aan de Hulsderweg.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†  
"Verlies was er al voor 't einde  
De rouw eer het afscheid kwam.  
Toen die ellendige verwachting  
beest om te gedachten nam.  
Wij voelden niet, je stil verdriet,  
Nu rouwen tot, wij treuren niet.

Na vele fijne jaren van samen zijn en dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, moeten wij u tot onze droefheid mededelen, dat van ons is heengegaan, mijn dierbare man, onze vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

**Gerrit Schepers**  
echtgenoot van  
**Tilla Luttgens**

Hij overleed in de leeftijd van 76 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Heerlen: Tilla Schepers-Luttgens  
Urmold: Henk Schepers  
Nanny Schepers-Heijen  
Joyce en Danny  
Stolberg: Ann Claßen-Schepers  
Ludwig Claßen  
Kerkrade: Anna Schepers  
Elise Schepers-Krimpsma  
Bjers  
Landgraaf: Ger Schepers  
Enny Schepers-Porta  
Jolanda, Astrid  
Familie Schepers  
Familie Luttgens

6414 VT Heerlen, 4 juli 1994  
Leeuwijkstraat 3

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 8 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van Heerlen-Heerlebeide, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats, gelegen aan de Haanweg te Nieuwenhagen.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed, vrijdag om 18.45 uur in voornoemde kerk, waarna aansluitend de avondmis.

De overledene is opgebaard in uitvaartcentrum Deel, gelegen aan de Glasbeekweg 20 te Heerlen, alwaar gelegenheid is tot afscheid nemen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Een speciaal woord van dank aan het verplegend personeel van afdeling De Iep van de Verpleegkundig Schutterhof te Brunstina.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†  
In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, tante en nicht

**Maria Philomena Fredrix**  
weduwe van  
**Johan Wijnen**

Zij overleed in de leeftijd van 86 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Heerlen: Peter Wijnen  
Riekje Wijnen-van der Horst  
Voerendaal: Anny Savelberg-Wijnen  
Willy Savelberg  
Roger en Veronique  
Jef Wijnen  
Jes Wijnen-Timmers  
Hulsberg: Maria Pieters-Wijnen  
Sjef Pieters  
Marie-Christine  
Ingrid en Roger  
Maurice  
Familie Fredrix  
Familie Wijnen

Voerendaal, 4 juli 1994, Jeunstraat 61  
Corr.adres: Kruisstraat 10, 6343 PS Klimmen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 9 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene vrijdag 8 juli om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Moeder is opgebaard in een der rouwkamers van begrafenis- en crematievereniging Voerendaal, Kerkplein 43, Voerendaal, alwaar gelegenheid tot afscheid nemen is dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Hierbij willen wij nog een bijzonder woord van dank overbrengen aan het verplegend personeel van afd. 10 west van het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†  
Geheel onverwacht hebben wij in huize Vastrade afscheid genomen van onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, tante en nicht

**Josephine Gitzels van Kampen**  
geboren 27-03-1918, overleden 03-07-1994

**Johan Gitzels**

In dankbare herinnering:  
Roermond: Marijke en Hub  
Koolen-Gitzels  
Gemma  
Han-Nicola  
Van-Melle  
Susteren: Jan Maria  
Gitzels-Bijl  
Gitzels-Bijl, Cecile  
Bovenhoert-Gitzels

Susteren, 5 juli 1994  
Huize Vastrade  
Corr.adres: Benedictijnen 5  
6114 GW Susteren

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 9 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Antonius te Susteren.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Vrijdag a.s. om 18.45 uur rozenkransgebed met aansluitend avondmis in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in een der rouwkamers van uitvaartcentrum Peusen, Kloosterstraat 31, Susteren. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.00-17.45 uur.

†  
Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde, is heden van ons heengegaan, op de leeftijd van 98 jaar, onze moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, en over-overgrootmoeder

**Alberta Berendina Cardinaal-Welling**  
weduwe van  
**Bertus Adrianus Cardinaal**

In dankbare herinnering:  
haar kinderen, kleinkinderen, achterkleinkinderen en achter-achterkleinkinderen

4 juli 1994  
Corr.adres: Schuinstraat 6,  
6432 CM Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 8 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Hoensbroek-Passart, gevolgd door de crematie in crematorium Imsterade te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Heden, woensdag, om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Na jarenlang lijden is in zijn eigen omgeving rustig overleden

**dr. Khalil Mankarios Salama**  
emeritus hoogleraar orthodontie  
echtgenoot van  
**Stefanie Dolmans**

Uit aller naam:  
H.J. Hundscheid-Dolmans

Alexandrie, Egypte, 5 juli 1994.  
Corr.adres: Akerstraat 130A, 6417 BR Heerlen.  
Uitvaartdienst en begrafenis hebben inmiddels in Egypte plaatsgehad.

† Elisabeth Cornelia Vermeij, 88 jaar, weduwe van Leonard Clemens Pleunis, Baexemerweg 48, 6096 AR Grathem. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 7 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Severinus te Grathem.

† Hanneke Allers, 80 jaar, weduwe van van Gien Surpinkski, Markt 7, Swalmen, corr.adres: Graaf Renaldstraat 19, 6071 XE Swalmen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 8 juli a.s. om 10.30 uur in de H. Lambertuskerk te Swalmen.

**Vervolg familiebrichten zie pagina 18**

†  
Veel te vroeg naar meniglijk inzicht, na een leven dat vol was met liefde, door een ziekte, is heden van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, oom, broer, schoonzus, tante en nicht

**Margel Kuypers**  
echtgenoot van  
**Mia Schoonbrood**

Voerendaal: Joke en Hylke  
Koolen-Gitzels  
Gemma  
Han-Nicola  
Van-Melle  
Susteren: Jan Maria  
Gitzels-Bijl  
Gitzels-Bijl, Cecile  
Bovenhoert-Gitzels

6321 GW Wijre, 4 juli 1994  
Valkenburgweg 20

De uitvaartplechtigheid, gevolgd door de terziedebestelling, zal worden gehouden op zaterdag 9 juli om 11.00 uur in de St. Gertrudiekerk te Wijre.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is geen avondwake.

Voorsavonds op vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†  
Bedroefd namen wij kennis van het overlijden van de heer

**J.G. Koenen RA**

Onze gedachten gaan uit naar zijn gezin.

Internationaal Consilium Europe BV  
Sittard

Met droefheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze mede-oprichter en lid van verdienste

**Mathieu Heinen**

Zijn vriendschap en inzet zullen ons altijd in herinnering blijven. Wij wensen zijn familie veel sterkte toe.

Groot Jonge

**Dankbetuiging**  
De steervolle eucharistieviering, de vele troostrijke belevens, bloemen en kaarten bij het heengaan van ons aller

**Moesje de Vries**  
**Claire Marie Anne Neumann-Michils**

waren hartverwarmend. Uw medeleven was voor ons een grote troost.  
Onze oprechtste dank namens de familie.  
Max en Els de Vries-Neumann

Heerlen, juli 1994

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 9 juli a.s. om 18.00 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlebeide.

**Jaardienst**  
Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van

**Harry Smedts**

De plechtige jaardienst zal worden gehouden op zondag 10 juli om 10.00 uur in de Sint Pancratiuskerk te Heerlen.

Heerlen: L. Smedts-Duyx  
Kinderen en kleinkinderen

†  
Tot ons groot verdriet moesten wij heden heel onverwacht afscheidnemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, oom, broer, zwager, oom en neef

**Jos Reimersdahl**  
echtgenoot van  
**Albertje van Halen**

Hij overleed in de leeftijd van 59 jaar.

Heerlen: Albertje Reimersdahl-van Halen  
Heerlen: Carola Reimersdahl-Janssen  
Echt: Joke de Bruijn  
Tijde de Bruijn-Bovendeaard  
Nino  
Jong  
Heerlen: Henk de Bruijn  
Heerlen: Ria de Bruijn

6414 VD Heerlen, 3 juli 1994  
Koekoekstraat 1

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 8 juli a.s. om 10.00 uur in de Christus Koningkerk te Heerlen-Nieuw Elzen, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imsteraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, woensdag 6 juli, om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van Landman Uitvaartcentra, Beuteweg 1 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†  
Op 4 juli 1994 hebben wij afscheid genomen

**John de Jonker**  
16 februari 1915, Manou Kwari (Ind.)  
† 4 juli 1994, Landgraaf

Hij heeft zijn rust gevonden.

Familie De Jonker  
Kinderen Theunis

Landgraaf, 4 juli 1994, Huize De Dornig  
Corr.adres: Op de Heugden 70  
6371 XN Landgraaf

Op wens van John vindt de crematieplechtigheid in familie- en kennissenkring plaats op zaterdag 9 juli a.s. om 13.30 uur in de aula van crematorium te Heerlen, Imsteraderweg 10.

Bijeenkomst in de ontvangkamer van het mortuarium om 13.15 uur.

Er is geen condoleren.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Landman Uitvaartcentra, Beuteweg 1 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Dankbetuiging**  
In plaats van kaarten

Wij danken u allen oprecht voor de grote langstelling en de vele condolances, maar vooral voor bloemen en kaarten bij het overlijden van de uitvaart van onze dierbare en onvergetelijke moeder, schoonmoeder en oma

**Maria Willems-Delarue**

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 9 juli a.s. om 18.30 uur in de parochiekerk van de H. Paulus te Vaals.

Haar kinderen en kleinkinderen  
Vaals, 6 juli 1994

Voor uw blijken van medeleven, overlijden en voor uw aanwezigheid, de uitvaartdienst en begrafenis van de onvergetelijke moeder en schoonmoeder

**Helena Dieteren-Otte**

zegenen wij u hartelijk dank.

Mia en Hein  
Stella en Hans

Hoensbroek, juli 1994

De eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 9 juli a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Maria te Hoensbroek-Marijngewand.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van de dierbare overledene, hedenavond van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

**Jos Quax (Little Peter)**

waren voor ons hartverwarmend, maar vooral grote steun. Langs deze weg willen wij u hiervoor hartelijk danken.

Phine Quax-Hofman  
Paula en Patrick

Oranjestad 2,  
6001 GW/Valkenburg a/d Gou  
De eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 9 juli a.s. om 18.00 uur in de kerk van R.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg a/d Gou.



Van onze verslaggever

Twee jaar cel geëist voor verkrachting hoertje

## 'Prostituées verdienen respect en bescherming'

meer gehad met zijn vrouw vanwege haar zwangerschap. De verdachte besloot, om toch aan zijn gerief te komen, heimelijk een hoertje van de straat te pikken. Veel bier en baccardi-cola's gingen aan zijn voorname vooraf.

Om 5.00 uur in de ochtend pikte hij prostituee Jolanda op de Sittardseweg in Heerlen op. Na de prijs afge-

sproken te hebben reden ze samen naar een parkeerplaats in Landgraaf.

Volgens het slachtoffer, al eens eerder verkracht op dezelfde parkeerplaats, heeft de Brunsummer haar daar gedreigd te doden als ze niet zou meewerken aan de verkrachting. Hij zou haar met kracht aan de haren hebben getrokken en naar de

auto hebben gesleurd, toen ze kans had gezien weg te rennen. Daarna zou hij haar broek hebben uitgedaan.

Haar lezing wordt op belangrijke onderdelen bevestigd door drie getuigen, die zeker tien minuten hulpgeschreeuw hebben gehoord en van wie er een de politie heeft gebeld via alarmnummer 06-11.

Volgens de verdachte heeft hij slechts het meisje overgehaald met hem terug te gaan naar de auto. Dat hij haar met geweld tot gemeenschap heeft gedwongen, ontkende hij gisteren. De verdachte trok eerder bij de politie afgelegde bekende verklaringen in.

Uitspraak over twee weken.

'Het leek wel of er een oorlog had gewoed'

# Miljoenenenschade aan kassen en gewassen

DOOR JAN VAN LIESHOUT



● Paul Roost bekijkt de door de storm platgeslagen mais.

Foto: JEROEN KUIT

Twijfels over mate bescherming van gezondheid

## Eerste Kamer akkoord met nachtnorm 'Beek'

Van onze verslaggevers

DEN HAAG/GELEEN - De ministers Alders (Vrom) en Maij-Weggen (Verkeer en Waterstaat) hebben gisteren al hun redenaarskwalletten moeten aanspreken om enkele voorgestelde wijzigingen van de Luchtvaartwet door de Eerste Kamer te loodsen. Pas na een dag lang debatteren stemde de senaat met 45 tegen vijftien stemmen in met een nachtnorm voor vliegverkeer en het instellen van geluidszones. Daarmee werd de laatste grote politieke hobbel naar de aanleg van de Oost-westbaan genomen.

Nog voor aanvang van het debat joeg D66-senaatslid Tiesinga de bewindslieden de schrik op het lijf. Ze vroeg de senaat het onderwerp naar het volgende kabinet door te schuiven en niet nu te behandelen, omdat dat het een te controversieel karakter zou hebben. Tiesinga vond het niet verantwoord een besluit over de nachtnorm te nemen omdat nieuwe berekeningen van TNO op tafel lagen. TNO concludeert dat de gezondheidsrisico's van nachtafval zwaar worden onderschat.

Even was de consternatie in regeringskring groot. Uitstel van besluitvorming zou de voortgang van de besluitvorming over de uitbreiding van Schiphol frustreren, en ook de instelling van een tijdelijke geluidszone voor vliegveld Beek. Door dat laatste zou de staat volgens Maij 150 miljoen gulden extra moeten ophoesten voor het isoleren van huizen tegen vliegtuiglawaai. Met klem en succes verzochten zij en Alders de senaat het wetsvoorstel wel te behandelen. Alleen D66 en GroenLinks bleven daar tegen.

Daarna bleek vooral de VVD grote bezwaren te hebben tegen de voor-

gestelde wetswijziging. Maar ook D66 en GroenLinks en in mindere mate PvdA en CDA uitten felle kritiek. De bezwaren richtten zich in het bijzonder tegen de wijze waarop de nachtnorm tot stand was gekomen. Ook werd sterk betwijfeld of de geluidsnorm de gezondheid van omwonenden voldoende beschermde.

Alders was niet onder de indruk. Hij schetste hoe moeilijk het was effecten van geluid op de gezondheid te meten. De risico's waren volgens hem niet te meten. Alders vond dat het kabinet met zijn voorstel een norm had gekozen waarbij risico's niet afwezig maar wel 'binnen aanvaardbare grenzen' waren. Maij deed een klemmend beroep de wetswijziging niet tegen te houden. 'Zestien jaar lang is er geen regelgeving geweest. Het waren deze twee ministers die het onderwerp uit het moeras hebben getrokken. Als u hier niet mee instemt, zijn we even als vijf jaar geleden en modderen we nog minstens vijf jaar voort.'

## Aanzienlijke reducties van giftige uitstoten

Vervolg van pagina 13

GELEEN - DSM heeft evenals andere Nederlandse chemiebedrijven een intentieverklaring ondertekend. Hierin belooft het de overheid de milieuhinder- en vervuiling verder te zullen terugdringen. Kuiper denkt dat een reductie van acht à tien procent over de totale milieubelasting haalbaar is, maar dat voor de uitstoot van stoffen als stikstof-oxiden en zwaveldioxide de ondergrens wel is bereikt. De concentraties waaraan de omwonenden blootstaan, liggen volgens DSM beduidend onder de hiervoor geldende grenswaarden buitenlucht. Het bedrijf waarschuwt dat de bijdrage uit andere bronnen steeds maatgevender wordt.

DSM besteedde verleden jaar weer tientallen miljoenen gulden ten behoeve van milieu en veiligheid. Ook het personeel deed met 175 milieuideeën, goed voor een totale beloning van 1,5 ton, een duik in het zakje.

De aangebrachte verbeteringen hadden onder meer tot gevolg dat de uitstoot van stoffen als stikstof-oxiden en zwaveldioxide, veroorzakers van zure regen, licht terugliepen tot respectievelijk 6.380 en 4.460 ton. De reductie van ammoniak en etheen was verhoudingsgewijs aanzienlijker. Hiervan loosde

DSM vorig jaar respectievelijk 500 en 300 ton in de openlucht, tegen ruim 600 en 400 ton in de beide jaren daarvoor. Ook de ongeveer tien keer kleinere uitstoot van mononitrylchloride en acrylonitril slonk wat, terwijl die van benzeen met 70 ton gelijk bleef. Afvalgas wordt niet meer geproduceerd sinds een wijziging van de nitrataaf fabrieken en bij de grootste naftakraker is apparatuur aangebracht waarmee kwik uit het kraakproces wordt opgevangen.

Zuinigheid bij het gebruik van processen en drinkwater wierp duidelijke vruchten af. Twee jaar geleden gebruikte DSM nog 57 miljoen kubieke meter water. In 1993 was dat ruim tien miljard liter minder, mede dank zij een lagere productiecapaciteit. Overigens nam het concern gisteren een eigen waterfabriek in gebruik. Hierin wordt van op eigen terrein gewonnen grondwater drinkwater gemaakt. Alle bronnen die DSM nog buiten het hekwerk in gebruik heeft, onder meer in Nattenhoven, worden nog dit jaar gesloten. Zo'n 96 procent van al het water wordt onttrokken aan het Julianakanaal en gaat daar na gebruik via een zuiveringsinstallatie in terug. Ook wat de waterverontreiniging betreft werd voor de meeste stoffen, zoals slib, sulfaten, chloriden en fosfaten, een reductie bereikt. Het lozen van stikstof en nitraten in water nam wel licht toe.



● Bij de eerste brug wordt de prille Maas door de bewoners van Pouilly-en-Brassigny een klein stukje brandnetelvrij gehouden.

## Een kabbelend begin

DOOR HERMAN VERMEULEN

De eerste vierhonderd meter is de Maas een met gras dichtgegroeiende greppel langs een landweggetje. De greppel aan de andere kant van de weg is gewoon een greppel. Dan verdwijnt het waterje onder de grond om iets ten noorden van Pouilly-en-Brassigny - de eerste van de honderden plaatsen die het in zijn 925 kilometer lange tocht aandoet - weer op te duiken.

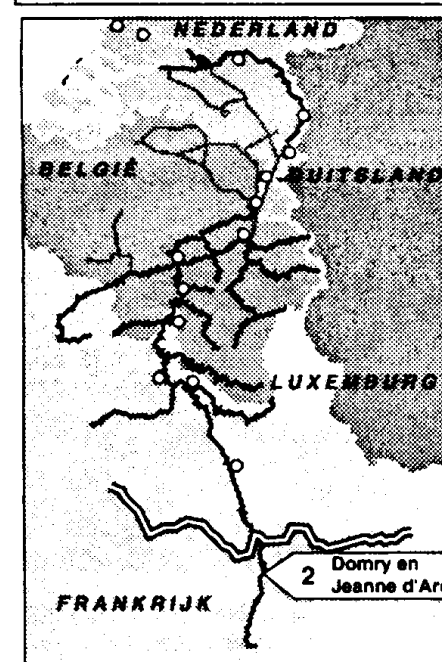
Daar vinden we ook de eerste brug. Overdreeven groot eigenlijk voor een stroompje dat ondergronds wel iets is opgezwollen, maar dat de naam beek nog nauwelijks kan dragen. De brug is in redelijke conditie. Daar hebben de onvolprezen 'Les Amis de la Meuse' voor gezorgd. De bewoners van Pouilly-en-Brassigny zal het eerlijk gezegd een rotzorg zijn, dat de eerste kilometers van de Maas door hun dorpje voeren, zo vertelt mij een van hen. 'Het leven is zo al moeilijk genoeg met de veel te lage graan- en melkprizen.'

Een heel klein stukje voor en achter de brug wordt de Maas nog wel brandnetelvrij gehouden. Daarna verlaat zij dichtbegroeid en slingerend haar geboortegrond en trekt de wijde wereld in. Nog geen tien kilometer stroomafwaarts ligt het plaatsje Meuse. Genoemd naar de rivier en niet anders om, legt mij de uitbaatster van de herberg 'Aan de bronnen van de Maas' uit.

### Model

Meuse kan model staan voor veel van de dorpen, waar de Maas de eerste honderd kilometer langs of doorheen stroomt. Op het hoogste punt de kerk, een Romaanse. Vóór de kerk een stoffig plein met een verweerd monument voor de vele doden 'Morts pour la France' tijdens de Eerste Wereldoorlog. Een flinke lijst. Rond het plein staan, op flinke afstand van elkaar, slordige boerderijen. Door het dorp loopt de doorgaande weg. De lagere school is dicht, het café is alleen nog een vervaagde reclameschildering op de muur en de laatste winkel heeft ook hier moeten plaatsmaken voor de SRV.

In de eerste tien kilometer is de levensbron van Limburg fiks gegroeid. Niet diep, maar al breder dan de Geul bij Valkenburg. Op het oog nog schoon ook. De plaatselijke variant van het steekbaarsje schiet met honderden tegelijk van de ene naar de andere kant. Vanaf het wateroppervlak bekeken door een groep



vredeggelobberende eenden. In Meuse vloeien ook de eerste zijbeekjes samen met de Maas. Het landschap is dan al flink veranderd. De hoogvlakte heeft plaats gemaakt voor heuvels en rotsmassieven, waar de Maas zich doorheen kronkelt. Het blijft verbazingwekkend, hoe dat vredeggelobberende water stroomde de water zulke diepe sporen in het landschap heeft kunnen achterlaten. Gelukkig maar, want het is er mooi door geworden. En trekt nog niet al te veel Nederlanders toeristen.

### Maagd

Zo'n dertig kilometer verder ligt Domrémy-la-Pucelle. Domrémy-de-Maagd in het Nederlands. Maagd in de betekenis van dienstmaagd. Jeanne d'Arc, de maagd van Orléans, is hier geboren. Haar geboortehuis is een museumje, beter gezegd een bedevaartsoord geworden. Het staat vlak bij de Maas, die hier al een uit de kluiten gewassen rivier is. Het water zit vol met grassen en andere waterplanten. Het ziet er mooi uit, maar het zal de watervervuiling wel weer wezen. Hoewel; bijna vanaf de bron wordt druk gevestigd in de rivier. En de forellen willen best bijten, verklaart mij een vakantieganger uit Deventer, die juist voor dit doel zijn caravan aan de Maas heeft geparkeerd.

Jeanne d'Arc was dertien jaar oud, toen zij op zo'n tweehonderd meter van haar huis, aan de andere kant van de Maas, 'bezocht' werd door de aartsengel Michaël. Hij vertelde haar dat zij Domrémy moest verlaten om Frankrijk te redden. Het land was op dat moment - het begin van de 15de eeuw - voor een belangrijk deel bezet door de Engelsen.

Toen Jeanne zeventien was, ging ze in op de wens van de 'stemmen' en bood haar diensten aan bij de Franse kroonprins. Die gaf haar een aantal soldaten mee. Met een gedrevenheid die doet denken aan Charles de Gaulle, die ook uit deze streek komt, slaagde Jeanne er in samen met haar zootje ongeregeld door de Engelse belegering van Orléans te breken. Frankrijk was gered en de kroonprins kon tot koning worden uitgeroepen. Met Jeanne liep het slecht af. Bij een volgende slag werd zij gevangengenomen en negentien jaar oud door een stelletje collaborateurs als heks verbrand.

### Mythe

Jeanne d'Arc is in de loop der eeuwen uitgegroeid tot een mythe. Domrémy pikt daarvan zijn graantje mee. Zestigduizend mensen bezoeken jaarlijks de ruïne van zes francs het geboortehuis: drie lege kamers en een schouw. Daarnaast is er nog een soort documentatieruimte en een souvenirwinkel. Verder kun je eten in de auberge Jeanne d'Arc of in het restaurant La Pucelle. Een jaar of wat geleden heeft de familie Nex vlak bij het geboortehuis een privé-museum geopend: Jeanne d'Arc Gisteren en Vandaag. De familie Nex is niet geliefd bij het personeel van het officiële museum. Al was het maar om de naam het geboortehuis geparkeerde lelijk eendje waarop een reclamebord is gemonteerd, dat verwijst naar het gratis toegankelijke privé-museum.

Op de plek waar Jeanne haar 'stemmen' hoorde, is in de vorige eeuw een basiliek opgetrokken. Heeft de Maagd niet immers gezegd: 'Bouw kapellen voor mijn gedode soldaten?' De muren van de basiliek hangen dan ook vol met marmeren platen met daarop de namen van gesneuvelde soldaten. Ook hier 'wint' de Eerste Wereldoorlog het ruim-schoots van alle andere oorlogen samen. Vanaf het hooggelegen plein voor de basiliek is er een schitterend uitzicht over het hier brede landschap van de Maas. De Maas die maar doorstroomt en doorstroomt en zich niet laat leiden door de gekkigheden van ons mensen.

## Directeur al eerder in beklagdenbankje

Vervolg van pagina 1

SITTARD - Het is niet de eerste keer dat directeur J. van der Meulen ontslag boven het hoofd hangt. In 1990 werden hem tijdelijk een aantal bevoegdheden ontnomen, na beschuldigingen van ongewenste intimiteiten, intimidatie, slecht geldbeheer en frauduleuze handelingen. In die periode mocht hij geen mensen aannemen of on-

tslaan, moest hij gedane uitgaven elke maand verantwoorden en zijn declaraties voor uitbetaling aan het bestuur voorleggen. Dat bestuur besloot dan ook over onderhandse aanbestedingen. De klachten over intimidatie, ongewenste intimiteiten, dubbelzinnig taalgebruik, leidden ook tot veel ziekmeldingen. Het bestuur besloot een externe commissie de klachten te laten onderzoeken. Die commissie oordeelde dat klach-

ten over slecht financieel beheer ongrond waren. De klachten over ongewenste intimiteiten en intimidatie wist de onderzoekcommissie aan de 'cultuur' binnen de woningvereniging. De directeur zou, zo staat in het eindrapport van de commissie, 'in opstelling en taalgebruik een wat grotere afstand tot het personeel moeten nemen en zich bewust moeten zijn dat hij een voorbeeldfunctie vervult.' Verder zou een personeelsfunctionaris worden aangesteld.

Niet correct optreden naar personeel was volgens de commissie niet te bewijzen. De ondernemingsraad nam geen genoegen met het rapport. De commissie was volgens de raad voorbijgegaan aan concrete voorbeelden, die in gesprekken wel naar voren waren gekomen.

(ADVERTENTIE)

**Allerbeste Aanbieding**

**NU 4 GULDEN VERS-VOORDEEL: Magere steeltoteletten**

hele kilo 15.80

11.80

in alle slagerijen van

**Jan Linders**

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs.

Alleen geldig op woensdag 6 juli '94.



Van onze verslaggever

**KERKRADE** – Wat moet de ene helft van de klas doen, als de andere helft nog moet leren hoe 'boom, roos, vis' wordt geschreven? Ouders uit de Kerkraadse wijk Haanrade zien zich voor dit probleem gesteld, nu de basisschool waar hun kinderen op zitten fuseert met die in Chevremont.

Groep drie en vier op Haanrade worden als gevolg van de fusie samen in één klas ondergebracht. „De ouders zien dat niet zitten. Groep drie kan nog niet lezen en schrijven, groep vier wel. Dat is voor beide groepen

## Ouders niet blij met scholenfusie

niet goed,” zegt een van de ouders.

Op Chevremont krijgen de twee groepen wel afzonderlijk les. Directeur Hub Didderen: „Ik heb de ouders van Haanrade aangeboden hun kinderen naar Chevremont te sturen. In groep vier is op Chevremont plaats voor tien tot twaalf leerlingen uit Haanrade, in groep

drie slechts voor een paar. Anders puilt het uit. Ik wacht nu op aanmeldingen van de ouders.”

„Als je twee kinderen op school hebt, stuur je niet het ene kind naar Haanrade en het andere naar Chevremont. Bovendien is dat verder weg,” zegt de ouder. „We willen op zijn minst aparte taal- en rekenlessen op Haanrade voor groep drie en vier.”

Didderen zegt dat hij daar niet aan kan toegeven. „Bij een fusie heb je altijd problemen. Er zijn genoeg scholen met combinatiegroepen. Het is niet ideaal, dat klopt, maar waar is het wel ideaal?”

## Raadsbesluit na jaren van discussie

# Schouwborg Heerlen wordt een bedrijf

Van onze verslaggever

**HEERLEN** – De Stadsschouwborg Heerlen wordt een Naamloze Vennootschap met als enige aandeelhouder de gemeente. Dat besluit nam de gemeenteraad van Heerlen gisteravond. Alleen de SP en de Stadspartij stemden tegen. Daarmee lijkt een einde te komen aan de jarenlange discussie over al dan niet te privatiseren.

De bedoeling is dat de geprivatiseerde schouwborg efficiënter en flexibeler gaat werken. De gemeente beperkt zich tot een vaste jaarlijkse bijdrage. Het aanvullen van tekorten moet verleden tijd zijn. De raad ging echter schoorvoetend akkoord. „De verzelfstandiging betekent koffiedikkijkerij, dat is recent in Breda gebleken, waar enorme overschrijdingen optraden,” zei Karel Scholtissen (PvdA) namens de vijf coalitiepartijen.

De Stadspartij ziet helemaal geen voordelen. „De raad wordt door die NV buitenspel gezet en we geven jaarlijks nog vier ton meer ook,” vond Thei Vroilings.

Riet de Wit van de SP merkte op dat de gemeente toch verantwoordelijk blijft als het slecht gaat met de schouwborg. „Daarnaast willen we per se niet dat de aandelen van de schouwborg straks in handen van derden blijven.”

D66-wethouder René Seijben erkende dat de verzelfstandiging geen tegenvallers uitsluit. „Maar als een vliegtuig neerstort op de schouwborg zijn we ze ook kwijt. Daar ga ik echter niet van uit.” Seijben merkte op dat de gemeente als enig aandeelhouder, eigenaar van het gebouw en subsidiegever invloed houdt. „We geven de schouwborg inderdaad jaarlijks 440.000 gulden meer. Dat komt overeen met het bedrag dat de gemeente nu jaarlijks investeert in het besturen van de schouwborg.”



## Takelen



● Een kraan met een enorm takelvermogen moest er gisteren aan te pas komen bij Metz aan de Sourethweg in Heerlen, om een nieuwe sproetkoeler op zijn plaats te krijgen. De koeler voor het chemisch bedrijf weegt 50.000 kilo en moest door het dak worden getild. Het takelkarwei nam meer tijd in beslag dan gepland, omdat de kraan defect was...

## Tourgokjes

● Het WK-voetbal en de 'vroege' vakanties op de lagere scholen hebben het aantal deelnemers aan de interne Tourpoule bij de diverse bedrijven enorm gereduceerd. Het ABP, met een vijftiental dependances in heel Nederland, verwerkte begin deze week 1624 formulieren, liefst 700 tijsten minder dan het vorig jaar. Hans Leufkens, een van de Tourpoule-organisatoren bij het pensioenfonds was in eerste instantie geschrokken van het lage(re) aantal deelnemers. „Maar de cijfers in de krant hebben mij weer gerustgesteld,” aldus Leufkens. Toch zit er bij ABP ruim acht miljoen in de prijzenpot onder het motto: „geen vette prijzen, maar zeker driehonderd kleinere geldprijzen”. De eerste prijs is volgens ons toch niet gering: een citybike. Het Tip Tour Top-Tien-spelletje van het Limburgs Dagblad blijft in trek met ruim 6200 deelnemers. Zelfs Duitsers, Belgen, enkele Fransen en Hongaren spelen mee. Wellicht een nieuwe slogan: „Limburgs Dagblad in Tourtijd een Eurokrant”.

## Tourgokjes 2

● Ook in het St. Jozefskerkje in Kerkrade worden de onderlinge sociale contacten hoog gehouden met de Tourpoule. „Ziekenhuis-tourbaas” John Nellen: „Bij ons zijn 94 lijsten ingeleverd. Niet zo veel als voorgaande jaren, maar de reden is bekend. Het WK-voetbal is een stevige concurrent. Toch is het onderling plezier even groot. Het Tour-spelletje leeft enorm.” Een dompel is voor veel 'vroege invullers' het uitvallen van de zwaar geblesseerde Jalabert en Nelissen. Deze sprintkanonnen dingen in tegenstelling tot Abdoesjaparov, Van Poppel, Ludwig, Simon, Martiniello en vele anderen rappe jongens niet meer mee naar de zegge. De uitvallers Laurent en Wilfried wensen wij van harte beterschap. En dat geldt natuurlijk ook voor de onfortuinlijke politieagent, die even zijn taak vergat door in de huid van een fotograaf te kruipen. Zijn 'close-up' voor het familiealbum was letterlijk en figuurlijk te dichtbij.

# Raad Heerlen eens met renovatie Terveurdt Geleendal krijgt toch volwaardig zwembad

Van onze verslaggever

**HEERLEN** – De gemeente Heerlen zal trachten in het Geleendal toch een volwaardig zwembad van de grond te krijgen.

Dat beloofde wethouder Jo Evers, nadat de raad gisteravond unaniem eiste dat in het nieuwe bad niet alleen zieken en ouderen terecht kunnen. Ook verenigingen, school- en leswimmers en 'baantjestrekkers' moeten er welkom zijn.

De raad eiste begin dit jaar dat het college eerst duidelijkheid zou scheppen over het nieuw te bouwen Geleendalbad. Pas dan zouden de raadsleden instemmen met de renovatie van zwembad Terveurdt in Hoensbroek.

Het college stelde nu voor om in het Geleendal alleen een bad te laten bouwen voor ouderen en zieken. Anders zou te veel concurrentie ontstaan voor Terveurdt, dat van een subtropisch tintje wordt voorzien.

Maar de raad stelde gisteravond eendrachtig dat in het centrum een volwaardig alternatief moet komen voor het verouderde Sportfondsenbad. „Een badkamervoorziening is niet voldoende,” zei CDA'er Peter van de Oetelaar cynisch namens de coalitie.

SP'er Peter van Zutphen diende een motie in waarin hij een voor iedereen toegankelijk bad eiste. Wethouder Evers zegde toe nog dit jaar met nieuw voorstel te komen dat aan de gevoelens van de raad tegemoet komt, rekening houdend met de financiële realiteit. Van Zutphen trok zijn motie toen terug.

De raad stemde vervolgens ook in met de renovatie van Terveurdt, een plan dat over het algemeen goed gewaardeerd wordt. Het vernieuwde Terveurdt moet begin 1996 open gaan.

De SP en Hart voor Heerlen hadden alleen problemen met de entreprijs van zes gulden dertig, die aan de hoge kant zou zijn voor de baantjestrekkers. Hart voor Heerlen stemde om die reden tegen.

Terveurdt krijgt er wellicht nog een attractie bij. De gemeente studeert op een plan om de sporthallen Apollo en De Deyl te slopen en bij Terveurdt een nieuwe hal te bouwen.

Die hal zou zelfs internationale evenementen moeten trekken, zo antwoordde Evers op een vraag van Thijs Wijnen van de Stadspartij. Op de plaats van De Deyl komen dan woningen.

## Duitsers met drugs gepakt

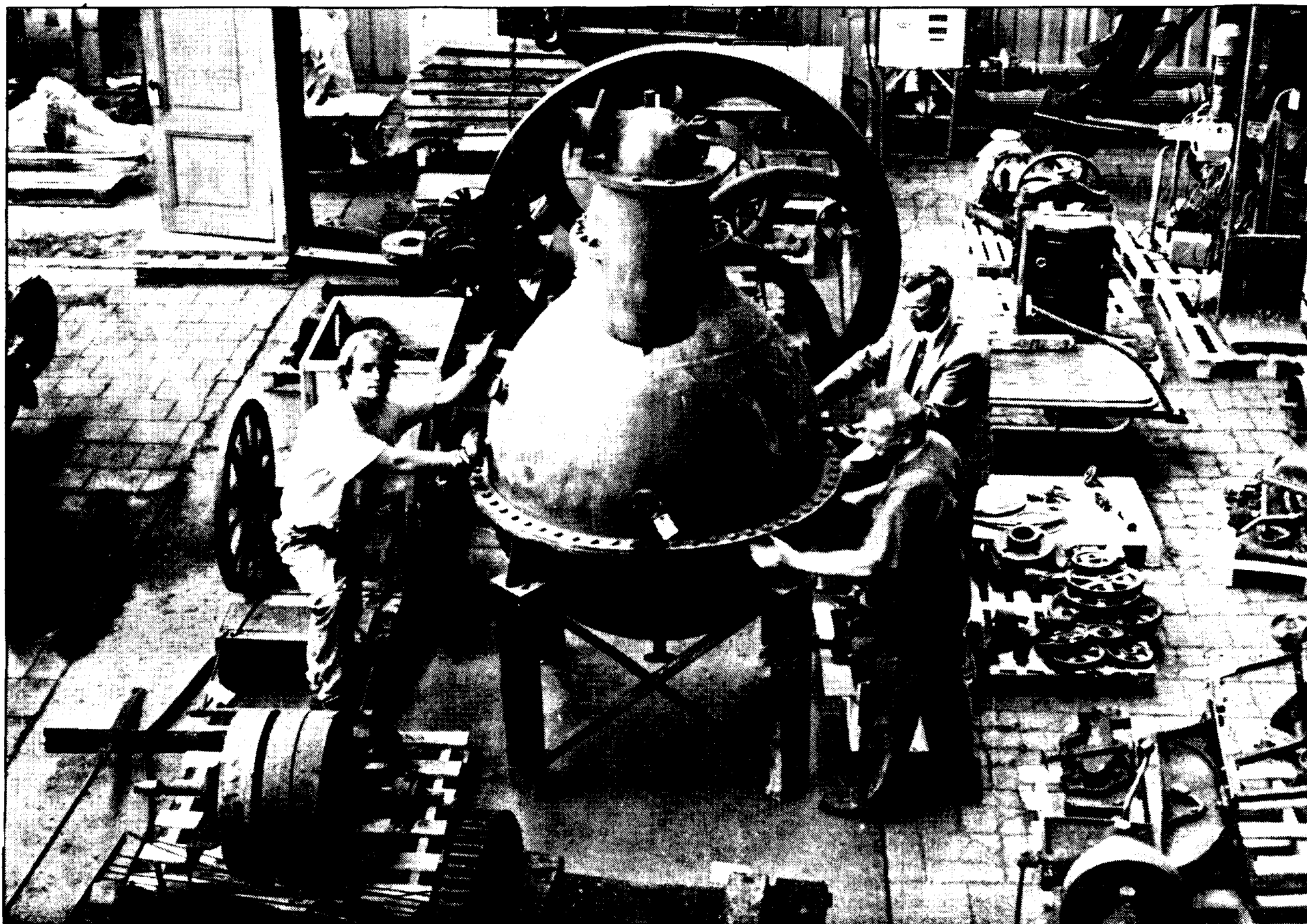
**KERKRADE** – De politie heeft twee inwoners van Aken aangehouden die in het bezit waren van bijna dertig gram marihuana. Het duo liep maandagavond aan de Haanradeweg in Kerkrade tegen de lamp. Na verhoor zijn zij de grens overgezet.

## Landgraafse naar Kenia voor poject over tolerantie

**LANDGRAAF** – Chantal Heijnen uit Landgraaf is een van de zeven Limburgse jongeren die in september naar Kenia gaan voor een uitwisselingsproject dat in het teken staat van tolerantie. De zeven verblijven drie maanden in Keniaanse gastgezinnen, vervolgens komen de Kenianen voor een even lang verblijf naar Nederland.

Na deze uitwisselingsperiode van zes maanden geven de jongeren drie maanden voorlichting aan leeftijdgenoten in Limburg. Zij schetsen dan een beeld van het dagelijks leven in een ontwikkelingsland aan de hand van hun eigen ervaringen. Jongeren hebben dikwijls een gekleurd en vertekend beeld over ontwikkelingslanden, vindt het Centrum voor Ontwikkelingssamenwerking in Roermond, dat het project coördineert. De voorlichting heeft tot doel de vooroordelen onder Limburgse jongeren te verminderen. Chantal Heijnen zal met de andere reizigers langs scholen, jongerencentra en cafés in de provincie trekken om jongeren te benaderen.

## Stroopketel



● Hans Winteraeken, Karel van Kortenboef en Lex Magielsen rond een oude stroopketel

Foto: CHRISTA HALBESMA

# Het opknappen van Solex, excavateur en poepdoos

DOOR BENTI BANACH

**EYGELSHOVEN** – Doffe metaal- en roestkleuren bepalen de aanblik in een grote loods op het Juliaterein in Eygelshoven. De hal staat vol machines, wielen, raders, voertuigen. Een deel is afgedekt met plastic, een deel zit onder het stof en de roestplekken. Een oud-schroothandel? Een inderhaast verlaten ijzerwerkplaats?

Midden in de loods zijn Karel van Kortenboef en Hans Winteraeken in de weer met een stalen gevaarte, dat het midden houdt tussen een Bugatti zonder wielen en een plompe onderzeer. De twee hebben hier een Crossley-motor uit 1930 gedemonstreerd, het paradeobject uit de voorlopige collectie van Industriemuseum, het museum voor industrie en samenleving dat in Kerkrade bij het station wordt gebouwd.

De oude fabriekshal op het voormalige mijnsterrein aan de Rimburcheweg doet momenteel dienst als opslag en werkplaats voor het Industriemuseum. Hier bevindt zich geen industrieel afval of oud ijzer. Nee, hier staan machines met een hart en ziel, die na een smeer- en opknappbeurt weer zullen dampen, lopen en draaien als vroeger. „In deze machines hier vind je

alle basisprincipes die je vroeger op school hebt geleerd,” zegt Karel van Kortenboef. „Deze Crossley is geweldig, die loopt op alles, op olie, diesel, afgewerkte motorolie. Als het moet ook op frietevet.” Bij de motor hoort een vliegwielt met een diameter van circa 1,80 meter. De motor is afkomstig uit Manchester en heeft dienst gedaan als aandrijving van een molensteen en weefgetouw.

Een draaibank, een stapel oude mijnfietsen, een stationsoverkapping, de inrichting van een bierbrouwerij, een antieke broodmachine, een stroopketel, oude wasmachines, een tegelers, het staat er allemaal. En alle apparaten krijgen straks een in het oog springende plek in het Kerkrade museum.

Maar het Industriemuseum heeft nog een lange weg te gaan, voordat in 1997 de deuren kunnen openen. Je zou daarom verwachten dat het geduld van museumdirecteur Lex Magielsen zwaar op de proef wordt gesteld. Maar hij zegt dat er genoeg voorbereidend werk te doen is. „In december vorig jaar zijn we begonnen met het opknappen. We hebben mensen moeten aantrekken, ons beziggehouden met de vormgeving van het museum, de keuze van de architect, met financiën. Nu krijgen we het uitwerken van

het schetsontwerp en de bouw van het museum.”

Het Industriemuseum wordt opgebouwd aan de hand van zeven takken van industrie: mijnbouw, keramische industrie, glasindustrie, metaalindustrie, chemie, papier- en grafische industrie en voedings- en genotmiddelenindustrie. Alle takken worden gepresenteerd volgens scènes, zoals in een speelfilm. De bezoeker moet de ontwikkeling in de industriële technologie letterlijk ondergaan.

Per industrietaak heeft het Industriemuseum een werkgroep ingesteld, die aangeeft welke objecten van belang zijn geweest voor een bedrijfstak. Die komen op een soort verlanglijst te staan. Magielsen vertelt dat enkele industrietaakten zo goed als compleet zijn. De staf van het Industriemuseum maakt ervoor dat de collectie niet te vrijblijvend wordt. „Er loopt een duidelijke rode draad door het museum, een verhaal dat we willen vertellen. Daarom zeggen we ook dikwijls nee tegen een machine die we krijgen aangeboden. Omdat die niet in de collectie past,” aldus Magielsen.

„Ik heb me thuis altijd beziggehouden met de modelbouw. Hier kan ik me helemaal uitleven,” zegt voormalig onderhoudsmon-

teur Van Kortenboef. „Het is een soort hobby. Neem de Crossley, die wil ik gewoon aan de praat krijgen.” Hij weet zeker dat het hem uiteindelijk ook zal lukken. Net zoals hij de tegelers een nieuw leven heeft gegeven. „Ik ben natuurlijk trots op het eindresultaat.”

Magielsen: „Als we een machine krijgen, kijken we naar de functie, de historische gegevens, we proberen er documentatie bij te vinden.” Meestal worden de machines in behoorlijke staat aangeleverd. Echt puzzelwerk heeft Van Kortenboef nog niet hoeven verrichten.

Vrijwilliger Hans Winteraeken heeft vorige week een hele lading opgehaald bij een oude machinefabriek en scheepswerf in Stadskanaal. Daar bleek weer eens bleek dat machines echte mensenvrienden kunnen worden. Winteraeken: „Je ziet dat sommige mensen dingen met tranen in hun ogen afstaan. De directeur van de werf moet van elke kist die naar buiten ging symbolisch afscheid nemen. Zijn vrouw had het helemaal niet meer, die is huilend naar binnen gegaan. We hebben haar niet meer teruggezien.”

Magielsen toont nog een deel van de veroverde buit: een Cyrus-brommer uit Venlo, een Solex, poepdoos, lintzaag, kolomboor, excavateur, locomotief uit de klei-afgraving... Eind van dit jaar verhuist de hele collectie naar een twee keer zo grote loods in de Boschveldstraat in Bleijerheide. „In die hal kunnen we alvast gaan experimenteren met de vaste presentatie,” zegt Magielsen. Daar hebben ze dan nog tweeneenhalf jaar de tijd voor.

## Geen milieupark op Baneheide

**SIMPELVELD** – Wethouder Bèr Frijs van Simpelveld heeft tijdens de raadsvergadering nadrukkelijk verklaard dat er geen milieupark op Baneheide komt. „Geen haar op mijn hoofd die daar aan denkt,” aldus Frijs. Er bestaan plannen om in de driehoek Vaals-Wittem-Simpelveld een gezamenlijk milieupark aan te leggen waar gesorteerd afval kan worden gestort.

## Aanrijding zonder schuldigen

**SITTARD** – Kantonrechter J. Huurman-Van Asten wist gisteren echt niet wie ze moest geloven, een 29-jarige inwoner uit Obbicht of een 47-jarige buschauffeur uit Buchten. Beiden waren vorig jaar betrokken bij een botsing op de Tunnelstraat in Sittard. Volgens de Obbichtenaar had de bus hem ingehaald en hem vervolgens gesneden. De buschauffeur verklaarde dat de Obbichtenaar harder was gaan rijden terwijl hij ingehaald werd, en dat zou de oorzaak van de botsing zijn geweest.

Feit was in ieder geval dat de Obbichtenaar een defect had aan de auto, waardoor hij nogal 'gestotterd' had met zijn auto. Hij overlegde zelfs een rekening van een garagebedrijf, die het euvel verholpen had.

De buschauffeur beweerde echter dat er sprake was van 'chauffeurijpesten'. Maar zelfs een aantal getuigenverklaringen van passagiers van de bus konden geen klaarheid brengen. Hoewel officier van justitie F. van Dongen 300 gulden boete eiste van de Obbichtenaar, sprak de rechter de man vrij. „Ik twijfel, en dan kan ik niemand schuldig verklaren,” zei ze. Ook de buschauffeur ging aldus vrijuit.

## regio kort

### BRUNSSUM

● Het Limburgs Jeugdtheater speelt vandaag de voorstelling Hans en Grietje in het openluchttheater. Aanvang 15 uur.

### HEERLEN

● Iedereen met klachten of vragen over de gezondheidszorg kan daarmee terecht op het Patiënten/Consumenten Belangen Bureau. Dit is gevestigd in het gebouw van de GGD, Overloon 2 in Heerlen, ☎045-732465. Ook in de vakantieperiode is er 's woensdags spreekuur van 14 tot 16 uur.

● P.Bovendeert exposeert tot en met 28 juli in jongerencafé Bluff aan de Dautzenbergstraat.

● Missiecomité Ten Eschen houdt zondag op de boerderij van de familie Bisschops aan de Esschenweg 111 in Heerlen een oud-Limburgs weidfeest. Aanvang 10.45 uur, waarna fröh-schoppen, concert, parachutevliegen, diverse spellen, trekking loterij, kavelen schieten en kegen.

### UBACHSBERG

● De Poolse dansgroep Warszawa treedt donderdag om 19.30 uur op in 't Weike aan de Dirksstraat.

### HULSBERG

● Het Nationaal Jeugdfonds (Jantje Beton) heeft 6000 gulden ter beschikking gesteld voor de realisering van een speelgelegenheid aan het Beatrixplein.

### LANDGRAAF

● Politieondervereninging Edeltrouw houdt zaterdag en zondag een politiehoedenwedstrijd op het terrein, gelegen achter de Durox-groeven in het kerkdorp Abdisbosch. Aanvang 10 uur, stielwerk om 14 uur.

## Vader en zoon op dievenpad

**HEERLEN** – Een Heerlenaar (37) en zijn zoon (15) zijn maandagochtend aangehouden op de Schandelerboord in Heerlen voor een inbraak in een kledingzaak aan de Klompstraat. Vader en zoon werden op heterdaad betrapt toen zij een grote partij kleding in een auto wilden laden. Bij het zien van de politie ging het duo er met een auto vandoor. Na diverse verkeersovertreedingen konden ze tot stoppen worden gedwongen.

## Loods bij skibaan in brand

**LANDGRAAF** – De loods bij de kunstsbaan aan de Hofstraat in Landgraaf is gistermiddag door onbekende oorzaak in brand gevlogen. In de loods bevonden zich acht paar ski's en de motor van de sleepliftinstallatie.

Van brandstichting is volgens de brandweer en de politie geen sprake. De schade is onbekend.

## Limburgs Dagblad

### REGIONALE EDITIE

Wvd-chef regioredactie  
Joos Philippens

### KANTOREN

**Heerlen**  
Hoofdkantoor, In de Cramer 37,  
6411 RS Heerlen,  
tel: 045 - 739911,  
fax: 045 - 739264

### Kerkrade

Rayonkantoor, Markt 42,  
6461 ED Kerkrade,  
tel: 045 - 452932,  
fax: 045 - 455506

### Brunssum

Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81,  
6443 CB Brunssum,  
tel: 045 - 256363,  
fax: 045 - 259056





## Nigeria verspeelt op knullige wijze plaats in kwartfinale

# Roberto Baggio redt Italië

● Roberto Baggio voltrekt het vonnis vanaf de penaltystip. Doelman Rufai is geklopt.

Foto: REUTER

## Dader wist niet dat hij Escobar vermoordde

BOGOTA – De politie heeft gisteren drie familieleden van Humberto Munoz Castro gearresteerd. Justitie verdenkt hem van de moord op Andres Escobar. Het driel, twee mannen en een vrouw, is aangehouden op verdenking van medeplichtigheid. Bij de arrestatie nam de politie twee revolvers, een machinegeweer en 25 kg cocaïne in beslag.

De dader heeft verklaard niet geweten te hebben dat hij de Colombiaanse international dood schoot. Volgens de eerste verklaringen van de politie schoot de man omdat Escobar in de wedstrijd tegen de Verenigde Staten een eigen doelpunt had gemaakt.

„Ik wist niet dat het Escobar was”, zei de hij echter in de Colombiaanse media. „Het was een uit de hand gelopen ruzie. Ik heb hem niet met voorbedachte rade neergeknald.”

Hij ontkende ook dat het een wraakactie van de drugsmafia in Medellin was. Veel Colombianen veronderstelden dat Escobar om het leven was gebracht omdat de gangsters veel geld hadden verloren met gokken. De verdachte hangt een gevangenisstraf van minimaal 25 en maximaal 40 jaar boven het hoofd.

Escobar kwam zaterdagmorgen om het leven toen hij het verlaten van een restaurant in Medellin de Munoz twaalf keer op hem schoot. Tevoren had de voetballer met de schutter en diens chauffeur ruzie in het restaurant.



**Nigeria - Italië 1-2 na verlenging (1-0, 1-1).** 27. Amunike 1-0, 88. Roberto Baggio 1-1, 102. Roberto Baggio 1-2 (strafschop). Scheidsrechter: Brizio Carter (Mex). Toeschouwers: 54.367 (uitverkocht). Rode kaart: 76. Zola (Ita). Gele kaart: Emenalo, Adepoju, Oliseh, Nwanu (Nig), Massaro, Costacurta, Signori, Dino Baggio, Maldini (Ita).  
**Nigeria:** Rufai; Okechukwu, Nwanu, Eguavoen en Emenalo; Amokachi (36. Adepoju), Oliseh, Okocha en Amunike (57. Ohiha); Finidi en Yekini.  
**Italië:** Marchegiani; Mussi, Maldini, Costacurta en Benarrivo; Berti (46. Dino Baggio), Albertini, Donadoni en Signori (64. Zola); Roberto Baggio en Massaro.

Nigeria startte met de meevaller waarmee de Italianen onzeker te krijgen zijn. Het doelpunt van Amunike, in de 27e minuut, kwam voort uit de enige aanval van de Afrikaan. Maldini kreeg de bal na een effectvolle hoekschop van ajacied Finidi George tegen het scheenbeen, Amunike profiteerde behendig: 1-0.

Italië moest daarna, wilde ongetwijfeld, maar kon niet. Sacchi propageerde als clubcoach van Parma en AC Milan het aanvallende voetbal. Eenmaal bij de Squadra Azzurra stortte ook hij van zijn geloof. Italiaanse voetballers groeien op met verdedigende sympathieën, in het nationale elftal is de druk van buitenaf te groot om aan frivole experimenten toe te geven. In het Foxboro Stadium van Boston speelde het elftal als een leger angsthazen.

### Oude dame

Roberto Baggio, de man van zeventien miljoen, verstopte zich, om vooral niet de bal te hoeven aanraken. De ster van Juventus voetbalde als een oude dame. Zelfs in de 88e minuut toucheerde hij de bal, na een pass van Mussi, maar half. De 1-1 kwam uit de Amerikaanse

revenge op Eguavoen zelfs van het eerste van dit WK, was Roberto Baggio opnieuw de gevierde man. Hij benutte de strafschop, na een flirt met de linkerpaal. Met twee doelpunten schetste hij een hypocriet beeld.

### Rood

Brizio neigde andermaal naar overdrijven; hij gaf eenmaal rood, achtmaal geel. In de openingswedstrijd van het WK, Duitsland-Bolivia, had de advocaat zich met eenmaal rood en zesmaal geel al een streng heerschap getoond.

Brazilië bewees tegen de Verenigde Staten dat een numerieke minder-

heid kwaliteitsverschil niet hoeft weg te moffelen. Met het inbrengen van Dino Baggio had Sacchi de tactisch juiste zet. Hij is naangenoet van, geen familie, geen gelijkenis.

Dino Baggio bleef ondanks alle gebogen hoofden rondom hem geloven in het wonder. Roberto Baggio zorgde voor de voltrekking. Baggio en Baggio konden echter niet voorkomen dat Italië in de kwartfinale tegen Spanje niet langer als favoriet geldt. Het duel, zaterdag in Boston, kan een revanche voor de Europacupfinale Milan-Barcelona worden.

## Bulgarije koelbloedig

NEW YORK – Met een gezicht vol onbegrip keek de ervaren Mexicaanse spits Hugo Sanchez naar de bank. Zou bondscoach Miguel Mejia Baron hem, de vermaarde schut-ter, nog in de ploeg brengen voor de beslissende strafschoppenserie? Per slot van rekening heeft de voormalige aanvalster van Real Madrid een naam hoog te houden als penaltyspecialist.

Baron besliste anders en heeft daar ongetwijfeld spijt van. Hij gaf zijn vertrouwen aan onder anderen Garcia Aspe, Bernal, Rodrigues en Suarez. Alleen de laatste scoorde. Bulgarije schoot drie keer raak, waardoor het doorgaat naar de kwartfinales. Daarin komen de Oosteuropaanen zondag in New York uit tegen Duitsland.

Bulgarije opende sterk. In de zesde minuut resulteerde het offensief in het openingsdoelpunt. Met een lange pass stuurde Borimirov Stoitsjkov de ruimte in. De spits van Barcelona bedacht zich geen moment: 0-1.

De Mexicanen leken aangeslagen door de vroege treffer, maar onder aanvoering van de spelverdeler Luis Garcia nam de ploeg gaandeweg de eerste helft het heft in handen. Mexico was vooral met afstandsschoten gevaarlijk. Tot de achtste minuut kenden ze echter weinig geluk.

Toen gaf de Syrische scheidsrechter Al Sharif een cadeautje weg. In

**Mexico - Bulgarije 1-1 (1-1, 1-1).** Bulgarije wint na strafschoppen 1-3. 7. Stoitsjkov 0-1, 18. Garcia Aspe 1-1 (strafschop). Scheidsrechter: Al Sharif (Syr). Toeschouwers: 70.000. Rode kaart: 50. Kremenliev (Bul, 2x geel), 58. Luis Garcia (Mex, 2x geel). Gele kaart: Sirakov, Jordanov (Bul), Ramon Ramirez, Garcia Aspe, Suarez (Mex).  
**Mexico:** Campos; Rodriguez, Suarez, Juan Ramirez, Ramon Ramirez en Ambriz; Bernal, Garcia Aspe en Luis Garcia; Alves en Galindo.  
**Bulgarije:** Mihailov; Kremenliev, Hubehev, Kirjakov en Borimirov; Jordanov, Letchkov, Balakov en Sirakov (104. Guntchev); Stoitsjkov en Kostadinov (119. Mitharski).

een totaal onschuldig duel om de bal struikelde „het slangenmens” Luis Alves in het strafschopgebied over de benen van Kremenliev. Al Sharif zag er een strafschop in. Hij was de enige. Garcia Aspe benutte het presentje, 1-1.

De scheidsrechter drukte nadrukkelijk zijn stempel op het duel. Hij negeerde dat met name de Bulgaren zich bezondigden aan onsportief gedrag. Maar de kleinste overtredingen bestrafte Al Sharif met geel. Na een kwartier in de tweede helft zag hij, in een duel tussen Kremenliev en Luis Alves een overtreding van de Bulgaar, die prompt zijn tweede gele kaart kreeg. Al Sharif leek vijf minuten later zijn fout in te zien. Hij stuurde ook de Mexicaan Luis Garcia met twee gele kaarten van het veld.

## Romario verwacht moeilijke wedstrijd 'Brazilië is betere ploeg'

Van onze sportredactie

SAN FRANCISCO – Zijn beste schijnbewegingen bewaarde Romario de eerste dagen tot na de wedstrijd; snel en stuurs schoot hij meestal de tientallen journalisten voorbij, de bus in. „Hé, kleine”, Romario keek gisteren op. Een Nederlandse bekende. Ja, hij wilde wel even praten, op weg naar de bus.

Aankankelijk geëscorteerd, maar gaandeweg steeds meer gehinderd door autoritaire sheriffs en hulpscheriffs, allen in smetteloos en streng uniform, kon er uit het Hollandse mondje van Romario enig commentaar worden opgetekend. Ja, Romario heeft het naar zijn zin op dit WK, ook na het duel tegen de Amerikanen, de eerste wedstrijd waarin hij droog bleef.

Romario: „We spelen technisch nog niet goed, we hebben nog niet laten zien wat we kunnen. Tegen Amerika ook weer niet. We hebben weinig kansen gehad. Ik had een hogere score verwacht.” Zelf had hij wel lekker gespeeld. „Dit was mijn beste wedstrijd, vooral de tweede helft heb ik heel goed gespeeld. Wij zijn de beste ploeg van dit toernooi.”

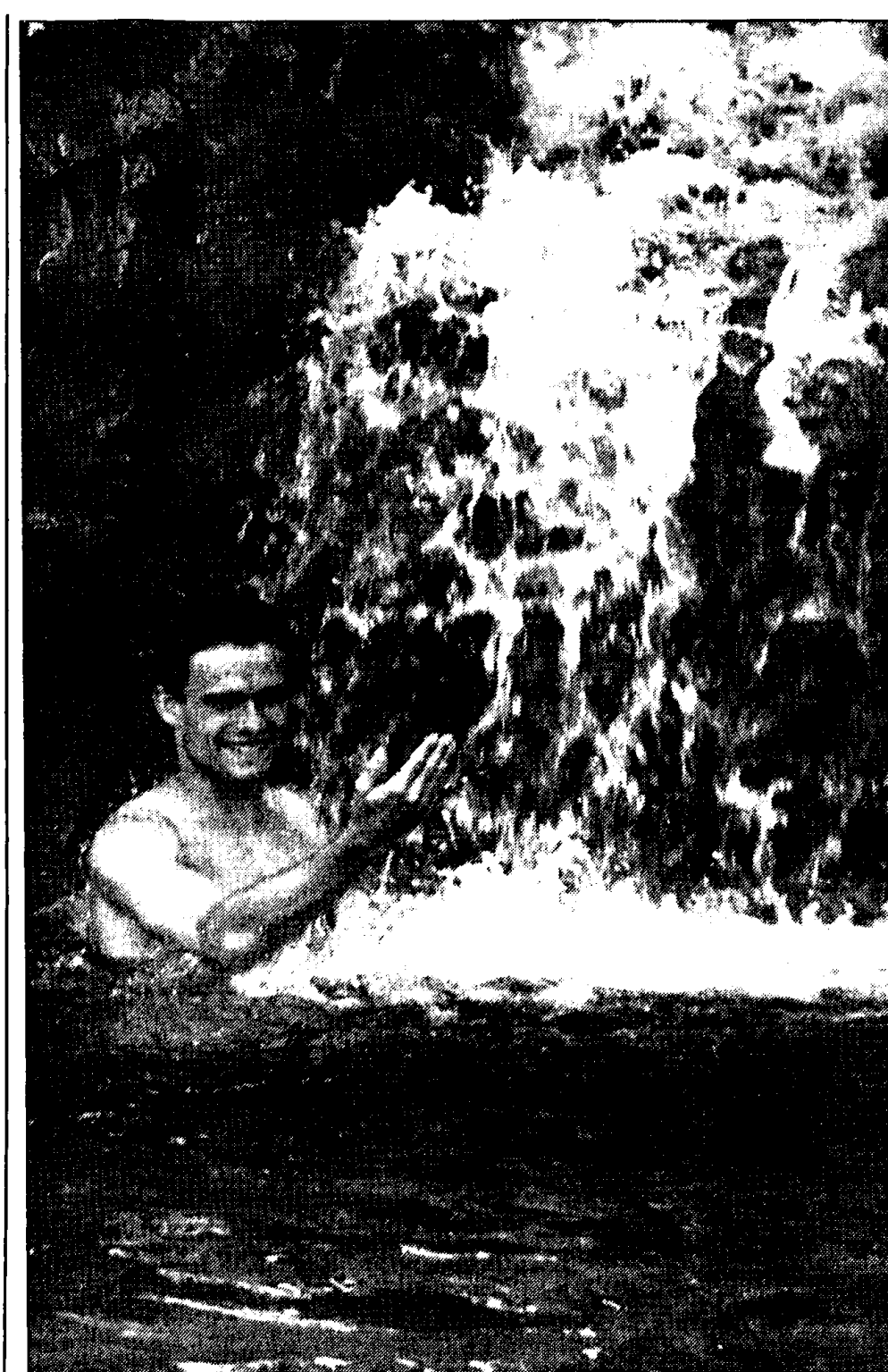
Brazilië zal zeker beter moeten spelen dan tegen het gastland om Ne-

„Het kan natuurlijk altijd beter, maar verdedigend hebben we tegen Ierland onze beste wedstrijd gespeeld. Organisatorisch zat het goed in elkaar, we hebben weinig kansen weggegeven en de flanken in onze verdediging waren veel beter bezet dan tegen Saoedi-Arabië, België en Marokko. Die wedstrijd tegen Ierland en dan vooral de manier waarop we gevoetbald hebben, hadden we nodig hadden om verder in vorm te kunnen groeien”.

Over zijn eigen spel op het WK kan Koeman onmogelijk honderd procent tevreden zijn. Als één van de blikvangers van Oranje naar Amerika gereisd, heeft hij nog niet kunnen excelleren. Dat heeft mede te maken met de manier van spelen van het Nederlands elftal, die anders is dan die van Barcelona, waar de aanvalsbouw per definitie bij Koeman begint en waar hij veel meer de gelegenheid krijgt zijn geveerde afstandsschoten van zijn met dynamie geladen rechterwreef te laten vertrekken. Kortom, waar hij belangrijker wordt gemaakt. Koeman beaamt dat, maar wil over zijn rol in Oranje weinig kwijt. „Het teambelang gaat boven het individuele belang”, zegt hij.

### Carrière

Hoewel zijn contract bij Barcelona nog één jaar doorloopt, sluit Ronald Koeman (31) zijn interlandcarrière, die op 27 april 1983 in Utrecht begon (Nederland-Zweden, 0-3), af in de Verenigde Staten. Met andere woorden, hij gaat daarna niet meer op jacht naar het record van Ruud Krol (83 interlands). Koeman: „Ik zou natuurlijk nog wel door kunnen gaan, maar het WK lijkt mij een mooi podium om afscheid te nemen. Hopelijk gebeurt dat met de wereldtitel, maar gaan we eruit na een goede wedstrijd tegen Brazilië, dan denk ik dat we met opgeheven hoofd naar Nederland terug kunnen keren.”



● Marc Overmans zocht gisteren tijdens de vrije dag verkoeling in het zwembad van de Disney World Beach Club. Oranje wacht zaterdag een warm onthaal door Brazilië.

Foto: ANP

DOOR JAN MENNEGA

ORLANDO – In Dallas trekt Ronald Koeman zaterdag voor de 77e maal het shirt van het Nederlands elftal over zijn brede schouders. Met WK-favoriet Brazilië als tegenstander doet hij dat dan wellicht voor het laatst, want Oranje's prouwe zoon zet op het galabal in de Verenigde Staten een punt achter zijn prachtige interlandcarrière. „Maar, oordeelt hij, verwijzend naar de 1-1 score waarmee Zweden eerder in het toernooi de Brazilianen bijbeende, „Brazilië is niet onklopbaar”.

Ook de nipte 1-0 overwinning van Brazilië in de achtste finales tegen Amerika, heeft Koeman in zijn mening gesterkt dat het Nederlands elftal zaterdag niet aan een uitzichtloze missie begint. „Met alle respect voor Amerika, maar dat moet het toch vooral van inzet en karakter hebben. Wij hebben aanzienlijk meer kwaliteit. Het wordt, zo beloof ik, tegen Brazilië in ieder geval een leuke partij, met twee aanvallende ingestelde ploegen. Kansloos? Nee, dat zijn we absoluut niet”.

### Pikant

Door de aanwezigheid van Romario de Souza Faria is de kraker tegen de sambavoetballers uit Zuid-Amerika voor Ronald Koeman extra pikant. Bij Barcelona clubgenoten, zaterdag in Dallas tegenstanders en gezien de posities die beiden innemen, zullen zij in het veld voortdurend elkaars pad kruisen. „Ik vind het heel leuk dat Romario meedoet, maar als ik hem aan moet pakken, zal ik dat natuurlijk gewoon doen. Hij speelt voor Brazilië, ik voor Nederland. Dat wij straks weer samen moeten spelen bij Barcelona telt zaterdag even niet. En ik weet zeker dat dat voor hem ook zal gelden.

Koeman kent de superspits uit Rio, die sneller schiet dan zijn eigen broekzak. „Romario, legt hij de kleine doelpuntmachine

op de snijtafel, „heeft zijn momenten. Je weet dat hij levensgevaarlijk is en dat je hem geen kans moet geven. Je moet hem daarom buiten het strafschopgebied zien te houden. Maar, beseft Koeman eveneens, „wat je ook doet, Romario is nooit negentig minuten lang helemaal uit te schakelen. Er komt altijd een moment dat je hem even kwijt bent. Hij is zo slim...”.

Het is volgens Koeman overigens onjuist te beweren dat Brazilië alléén maar Romario is. „Daarmee doe je de ploeg tekort. Bebeto is ook een aanvallende, die je geen moment uit het oog kunt verliezen. En verdedigend zit het bij Brazilië tegenwoordig ook goed in elkaar. Dat Leonardo (geschorst na de rode kaart die hij kreeg voor de elleboogstoot die hij uitdeelde aan de Amerikaan Tab Ramos) niet meedoet, maakt niet zoveel uit. Brazilië heeft zoveel kwaliteit en zoveel goede voetballers. Het is gewoon een heel mooi, aantrekkelijk voetbalteam en compleet team.”

### Concept

Om Brazilië bij de neus te kunnen nemen, dient bondscoach Dick Advocaat niet meer al te zeer aan het Oranje-elftal te gaan sleutelen, vindt Koeman. Het concept met vier verdedigers, waarmee Ierland de weg naar de kwartfinales werd versperd, moet naar zijn mening worden gehandhaafd.



## OVERLEDEN

† **Elisabeth (Lieske) Mulkens**, 89 jaar, weduwe van Wim van Borren, corr.adres: Granietstraat 14, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats heden woensdag 6 juli om 13.30 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart te Pottenberg-Maastricht.

† **Maria Josephina Hubertina Rieter**, corr.adres: St. Servaasklooster 14, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats heden woensdag 6 juli om 14.00 uur in de basiliek van de H. Bartholomeus te Meerssen.

† **Harie v.d. Port**, 82 jaar, Thorn. Corr.adres: Isodorusstraat 24, 6012 RE Haler. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 7 juli 1994 om 10.30 uur in de parochiekerk van de Michael te Thorn.

† **An Beulen-Stappers**, 68 jaar, echtgenote van Wim Beulen, Koninginnelaan 110, 6043 AH Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden woensdag 6 juli om 11.30 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijd-durende Bijstand te Roermond.

† **Thea Smeets-van Heugten**, 46 jaar, echtgenote van Jack Smeets, Zuiderstraat 28, 6006 ER Weert. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 7 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Keent-Weert.

† **Maria Machiels**, 92 jaar, Roermond. Corr.adres: Van Cuykweg 4, 6049 EM Herten. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 7 juli a.s. om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Leeuwarden-Roermond.

## TOTALE UITVERKOOP

bij

## SCHOENMODE DIETER STINSKI

Landgraaf (Ubach o. Worms) Kerkstraat 14

10 % TOT 60 % KORTING

**DAMES-MODESCHOENEN:** Lisa Tucci - Roberto Angelo - Revival - Clarks - Clarus mt. 35 t/m 42

**DAMES-MODESCHOENEN MET EXTRA PASVORM:**

Picardi - Hartjes - Finn Comfort - Ara - Mephisto - Solidus

**DAMES-MODESANDALEN:** JJ. - Empres - Catja -

Pikolino's - Ariva - Solidas - Rhode

**KINDERSCHOENEN:** Bunnies - Jimmy-Joy - Elefanten - Companucci - Ricosta

**GROTE COLLECTIE**

**DAMES-, HEREN- EN KINDERSANDALEN 10%**

Elefanten - Ricosta - Mephisto - Helix - Clarks - Finn Comfort

**HEREN-MODESCHOENEN:** Mephisto - Ganter -

Finn Comfort - Avang - Berkelmans - Clarks 39 t/m 46

'S VRIJDAGS KOOPAVOND

† **Hélène Elise Antoinette Dister**, 93 jaar, weduwe van Godfridus Winandus Aarts, bejaardencentrum Malberg, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 7 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de Vier Evangelisten te Malberg-Maastricht.

† **Roy Satijn**, 15 jaar, corr.adres: Redemptielaan 71, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 7 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Maastricht.

## Rasti Rostelli Show

het fascinerende van het onastbare telepatie hypnose telekinese



Een show vol spanning en sensatie. Tijdens de show gratis rookontwenning en afvallen met behulp van hypnose. Je verstand zal weigeren te accepteren wat je ogen zien!!!

v.a. 11 JULI DAGELIJKS  
HEERLEN

'STADSSCHOUWBURG'

Aanvang 20.30 uur  
Telefonisch reserveren  
010-4795018 / 010-4794070  
ma. t/m za. 10.00-17.00

**Ik lees de krant in de klas**  
Stichting Krant in de Klas  
Tel. (020) 6647536

## "VOOR 50 GULDEN REDT U EEN KIND VAN LEpra"



GIRO  
50500

GÉÉF OM LEpra  
Leprastichting Amsterdam

**KRAS  
KRAS  
KRAS...  
EN WIN**

# Kom langs, kras en win!

**ALTIJD  
PRIJS**

**HANS VERKERK KEUKENS  
KRASKAART**

2

3

4

\*bij aankoop van een complete keuken

# WIN !!!!!

2\* gratis apparaten  
(koelkast + vaatwasser)

3\* gratis apparaten  
(koelkast + vaatwasser + oven)

4\* gratis apparaten  
(koelkast + vaatwasser + oven + kookplaat)

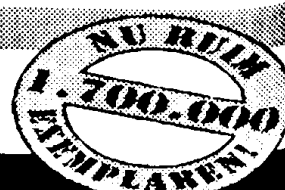
# HANS VERKERK KEUKENS

TER AAR / AARDAM: WESTKANAALWEG 100 - 01722-4441  
 TER AAR / BOVENLAND: STOBBERWEG 19 - 01722-5882  
 TER AAR / PAPENVEER: HOEKSE ARKADE 4 - 01722-5541  
 ALPHEN A/D RIJN: GOUWESTRAAT 60a - 01720-76672  
 ALPHEN A/D RIJN: HOOFDSTRAAT 225 - 01720-20600  
 ALMERE: ANTENNESTRAAT 62 - 036-5366566  
 ANTWERPEN (B): BOOMSESTEENWEG 81 - 02-8302991  
 BEERSEL LOT (B): BERGENSESTEENWEG 81 - 02-3312701  
 BENNEKOM: LINDELAAN 6 - 08389-13872  
 CAPELLE A/D IJSEL: HOLLANDSCH DIEP 63c - 010-4501572  
 DEN HAAG: TWEEDE SCHUYTSTRAAT 209 - 070-3606068  
 DOETINCHEM: SCHOUWBURGPLEIN 78 - 08340-60105  
 DRACHTEN: NOORDERDWARVAART 78c - 05120-32800  
 DRUNEN: INDUSTRIEWEG 13a - 04163-80856  
 EINDHOVEN / SON: EKKERSRUIT 4022 - 04990-73435  
 ENSCHEDE: OSSENBOER 32 (de haven) - 053-321261  
 GENK (B): HASSELTWEG 220 - 085-306043  
 GOES: RINGBAAN WEST 2b - 01100-16451  
 GOUDA: JOUBERTSTRAAT 34 - 01820-25077  
 GRONINGEN: OOSTERSINGEL 5 - 050-130822  
 IJMUIDEN: KALVERSTR. 5 (boven BIG BOSS) - 02550-36069  
 KAMPENHOUT (B): MECHELSESTEENWEG 89 - 016-606722  
 KRIMPEN A/D IJSEL: VAN UTRECHTWEG 63 - 01807-19882  
 MAASTRICHT: BERGERSTRAAT 70b - 043-626277  
 MONSENB: AVENUE WILSON 469 - 02-8302991  
 NIEUW VENNEP: HOOFDWEG 1300 - 02526-72082  
 NIEUWEGEIN-Z: HOOGZANDVELD 22 - 03402-81115  
 OMMOORD: SATUNBLOEM 55 (INTERSEI) - 010-4550511  
 OOSTZAAN: ZUIDENDE 39 - 02984-8287  
 ROTTERDAM: STADIONWEG 41a - 010-4834441  
 SLIEDRECHT: BRUNINGSTRAAT 8 - 01840-10770  
 TIEL: KLEIBERSESTRAAT 6 - 03440-33890  
 UTRECHT: AMSTERDAMSESTRAATWEG 541 - 030-438753  
 VELD: ARNHEMSESTRAATWEG 2 - 085-648307  
 WAREGEM (B): GENTSEWEG 518/1 - 056-610050  
 ZOETERMEER: DA COSTASTRAAT 40a - 079-169888

# Vakantie & Recreatie

Advertentiecombinatie van 44 Regionale Dagbladen. Tel.: 072.196.596, Fax 072.196.484

RDP Vakantie & Recreatie is Nederlands grootste dagbladcombinatie.  
Met een betaalde oplage van ruim 1.700.000 exemplaren.



## SOMS WORDT ER OM UW ADVERTENTIE GEVOCHTEN.

Het komt in de beste families voor, zo'n knokpartijtje om de krant. En dat is heel begrijpelijk. Veel mensen worden nu eenmaal pas wakker als het ontbijt vergezeld gaat van een vers ochtendblad. Of voelen zich 's avonds niet eerder op hun gemak dan nadat de krant grondig is doorgenomen. En kunt u zich een forens voorstellen zonder krant als trouwe reisgenoot?

Nederlanders lezen geen krant, ze verslinden hem. De gemiddelde krantelezer besteedt dan ook al gauw zo'n drie kwartier aan z'n dagblad. Aan het nieuws en de showpagina's. Het sportkatern en de boekbesprekingen. De beursnoteringen en de familieberichten. En vanzelfsprekend kan ook uw advertentie op zijn warme belangstelling rekenen.

Of het nu om uw tijdelijke aanbieding gaat of om een langlopende themacampagne, de krant garandeert u de grootst mogelijke aandacht van een uiterst breed en toegewijd publiek. Een publiek dat de tijd voor u neemt. Dat u niet ziet als een irritante stoorzender. En dat elke dag opnieuw reikhalzend naar u uitkijkt.

Voor meer informatie over de uitgebreide en flexibele advertentiemogelijkheden van de krant, kunt u contact opnemen met de advertentie-exploitatie van het Limburgs Dagblad te Heerlen, telefoon 045-739336, of met het Cebuco, Marketing Services, Postbus 20112, 1000 HC Amsterdam, telefoon 020-6242316.

De krant kunt u niet missen, geen dag.





● Romario, achtervolgd door twee Amerikanen, is uiteraard gebrand op een overwinning op Nederland.  
Foto: REUTERS

Zwakke Brazilianen zit 'm tussen de oren

# Oranje kan in Dallas historie schrijven

DOOR ALBERT GEESING

ORLANDO - Dortmund, 3 juli 1974. Bijna heel Nederland zat voor de buis, op straat kon je een kanon afschieten. Het Westfalen-stadion trilde van emotie, de 70.000 toeschouwers keken ademloos toe. Het was een orgie van puur voetbalge-not. Maar bovenal een ware veldslag waarin Nederlanders en Brazilianen elkaar op het scherpst van de snede bestreden. Het was de opwindendste wedstrijd van het hele toernooi. Om nooit te vergeten. Gewonnen door Nederland. Door doelpunten van Johan Neeskens en Johan Cruyff.

Twintig jaar later staan beide landen weer tegenover elkaar, zaterdag in de Cotton Bowl van Dallas. Destijds ging het om een plaats in de finale, nu om een toegangsbewijs voor de laatste vier. Toen was het Nederlands elftal de onbetwiste favoriet, nu zijn de rollen omgedraaid. En zou het een stunt van de eerste orde zijn als Dick Advocaat het huzarenstukje van Rinus Michels, zijn grote voorbeeld, kan evenaren. Op papier is die kans niet groot. Maar dat zegt weinig op het meest eenerende WK van de laatste twee decennia waarin de volgers van de

ene verbazing in de andere vallen. Voor de 150 miljoen Brazilianen zou het een enorme deceptie zijn als Oranje de weg naar de vierde wereldtitel voor Brazilië en de eerste sinds 1970 zou blokkeren. Niemand in Rio de Janeiro houdt daar ook maar een moment rekening mee. Over de drie groepswedstrijden werd in Brazilië met geen woord gesproken, de finale is het doel. Met goud als enige beloning. Daar moest de laatste twee jaar alles voor wijken en werden miljoenen gespendeerd om deze ploeg in de watten te leggen. Bevreesd als de voetbalbond was dat de balvirtuozen in Amerika het slachtoffer zouden worden van woeste tackles werden verzekeringen afgesloten die alle records overtreffen. De belangrijkste spelers werden voor de maanden juni en juli verzekerd voor een bedrag van maar liefst 140 miljoen gulden. Als Romario bij dit WK een been zou breken of een zware knieblessure oploopt, moet er ruim 26 miljoen op tafel komen. Voor Bebeto, de andere helft van het koningskoppel, zo'n slordige 18 miljoen.

Brazilië is echter meer dan Bebeto en Romario, in feite de enige speler in de ploeg die herinneringen oproept aan de schoonheid van het

sambavoetbal uit de jaren zeventig en tachtig. Maar schoonheidsprijzen worden niet vergeven, het gaat om de wereldtitel. Bondscoach Carlos Alberto Parreira heeft de schoonheid van het spel opgeofferd aan het resultaat en koos voor een systeem (4-4-2) dat voldoet aan de internationale normen, maar dat volledig indruist tegen de aard van het Braziliaanse volk. Alleen een wereldtitel kan de onvrede smoren. „In de laatste twee decennia”, hield Parreira zijn critici de spiegel voor, „zijn we steeds uitgeschakeld doordat Brazilië te veel kansen weggaat. De verdediging is de beste aanval”, is het credo van Parreira en Mario Zagalo, zijn adviseur op de achtergrond. Daarom koos hij voor vier verdedigers en een kwartet middenvelders. Met Dunga in de rol van Wouters, aangevuld met Mauro Silva, met Rai of Mazinho als architect van de aanval en met Zinho als handlangers van het alom gevreesde spitsenduo. Op het middenveld wordt nu de slag geleverd en jagen de Brazilianen fanatiek op de tegenstander in balbezit. On-Braziliaans, maar wel realistisch.

„In '82 hebben wij voetbal gespeeld”, nam Socrates het vlak voor het WK voor Parreira op, „waar je als liefhebber slechts van kunt dro-

men. Maar het leverde niets op. Net als vier jaar later in Mexico. Nu heeft Parreira een elftal waarmee Brazilië weer wereldkampioen kan worden”. De afgestudeerde arts en bezitter van een privé-kliniek slaat de kansen zelfs hoger aan dan in '82. „Brazilië heeft er de voetballers voor, maar speelt nu minder naïef en meer gecontroleerd dan in Spanje en Mexico”. „Als ik naar onze kwaliteiten kijk”, denkt broederlijk Rai, „is Brazilië dichterbij een wereldtitel dan de laatste twintig jaar het geval is geweest”.

Maar dan zal er toch eerst gewonnen moeten worden van Nederland. Puur statisch gezien heeft Oranje geen schijn van kans. De drievoudige wereldkampioen, die als enige land ter wereld op alle vijftien toernooien present was, speelde sinds 1930 zeventig WK-duels en won er daarvan 47. Slechts elf ontmoetingen gingen verloren. Voor het Nederlands elftal betekent de vierde confrontatie met Brazilië een jubileum. Het is de 25ste WK-interland die Oranje op zijn zesde toernooi speelt. Van de 24 wedstrijden werden er elf gewonnen en zeven verloren.

De botsing van zaterdag met het 'half-Europese' elftal uit Zuid-Amerika is voor Dick Advocaat een lot uit de loterij. Geen mens zal het hem kwalijk nemen als Oranje van Brazilië verliest. Half Nederland zal van de 'kleine generaal' een ware volksheld maken als hij in de voetsporen treedt van Rinus Michels, de echte generaal. De zwakte van Brazilië, zo weet Advocaat, zit 'm niet in de veldbezetting, maar tussen de oren. Als de ploeg niet draait, kan Parreira op z'n kop gaan staan zonder dat er op het veld ook maar iets verandert. Dan heeft ook Romario een slechte dag en krijgt het Nederlands elftal de kans om in Dallas historie te schrijven.

'Romario is zo rap met de voeten en onze Stans moet het voornamelijk met het hoofd doen'

## Ma Valckx apetrots op haar 'Oranje-knul'

● Ma Trees Valckx en zus Ankie brengen alles in gereedheid om Stan straks gepast te ontvangen.  
Foto: JEROEN KUIT

Van onze medewerker  
HENK HAFMANS

ARCEN - Huize Valckx - de ouderlijke woning van de Limburgse international - in het toeristische Maasdorpje Arcen is besmet met het Oranje-virus. Een poster van het Nederlands elftal is op de voorruit geplakt, aan een vlaggenmast wappert het oranje en zelfs een origineel oranje shirt met rugnummer negen doet dienst als vitrine. „Heeft onze Stans gekregen van Marco van Basten toen die met het Nederlands elftal in '85 in de Koel een oefenduel tegen VVV speelde,” verklaart moeder Trees Valckx, die maar wat trots is op haar zoon.

Zij overigens niet alleen. Het hele onderwijzersgezin Valckx is bevangen door de Oranje-gekte. Vader Jo Valckx is met twee zonen, Bart en Paul en een aanstaande schoondochter al twaalf dagen in Orlando. Toen hun Stan tot de 22 geselecteerden werd uitverkoren hebben ze de reis meteen geboekt. „Al sta je er niet in, we komen toch kijken,” had vader Valckx gezegd. Moeder bleef thuis in Arcen. Ze moet de honours waarnemen en dat wil zeggen veel telefoontjes in ontvangst nemen. „Van heinde en verre, ik ken ze echt niet. Vandaag nog van iemand die ik veertig jaar geleden als juffrouw in de klas heb gehad. Bent u de moeder van Stan Valckx? Och, ik sta ze allemaal netjes te woord. Leuk toch die belangstelling.”

### Ontvangst

Arcen en ook de plaatselijke voetbalclub RKDEV leeft mee en heeft ongeacht de afloop in Amerika al een feestelijke ontvangst in petto. Arcen is in de ban van Stan! Twee andere broers, Herman en Mario, bleven eveneens thuis. Vandaag heeft een wisseling van de wacht plaats. Tegen het middaguur komt pa met zijn zonen op Schiphol terug en maken de twee thuisblijvers de oversteek om het duel tegen Brazilië live te beleven.

Moeder Valckx is niet optimistisch over de afloop van de kwartfinale. „Onze Stans zal wellicht op Romario moeten spelen. Ze kennen elkaar uit de PSV-tijd, heel goed zelfs. Stans is zelfs bij hem in Rio de Janeiro op vakantie geweest. Maar weet je, Romario is zo rap met zijn voetjes en onze Stans moet het vooral met zijn hoofd doen. Speelt Romario bijna de hele wedstrijd verstoptertje tot dat je aandacht even verslapt en weg is ie. Lijkt me vreselijk voor Stans om die concentratie negentig minuten lang op te brengen. Maar zelfs al zouden ze verliezen van Brazilië dan nog hebben ze het goed gedaan,” vindt moeder Valckx.

Elke dag meldt Stan Valckx zich telefonisch bij zijn moeder. „Steevast om kwart over twee - dan is het in Amerika kwart over acht in de morgen - belt hij op en vertelt hoe het gaat. Vandaag vertelde hij over de barbecue-avond van gisteren, de



ontmoeting met de kroonprins Willem Alexander en minister Rutzen. Verder liet hij weten dat het hard werken is en dat de verveling dreigt toe te slaan. Trainen en rusten zijn verplicht maar die lege uren zijn steeds maar doorbrengen met kaartspel vindt hij nu toch saai worden. Het dagprogramma is tot in de kleinste details georganiseerd en het eten is perfect. En die hitte dan? Och, daar kan onze Stans wel tegen, dat is hij in Portugal wel gewend. Hij is een gezonde jongen maar ze moeten keihard werken. Het is er echt geen vakantie dat heb ik wel van hem vernomen!”

Moeder Valckx spreekt steeds van 'onze Stans'. „Zijn roepnaam komt van Stanislaus. Iedereen in Arcen noemt hem Stans. Waarom die laatste letter ooit is weggelaten weet ik niet. Of ze trots is op haar zoon? „Natuurlijk wel. Maar hij heeft een goede engelbewaarder. Wat dat jong niet allemaal heeft uitgehaald in zijn leven. Die reed als vierjarige met zijn fietsje al overal tegenaan, deed allerlei waaghazige toeren en als hij flink gevallen was voelde hij nog geen pijn. Dat kent hij nu nog niet. Stans is een keiharde. Als hij geblesseerd is schrikt hij er niet voor terug om met een pijnstillende injectie te voetballen. Aan de dag van morgen denkt hij niet, evenmin aan gisteren. Wat geweest is is voorbij en wat volgende week komt dat zien we wel, is zijn standpunt.”

Moeder Valckx vindt die levenshouding eigenlijk maar niks, maar 'onze Stans' is er gelukkig mee en hij heeft dat geluk nog steeds op zijn hand. Hij laat-zich niet gek maken door de buitenwereld en blijft met beide voetjes op de grond staan, zo typeert mam Valckx haar Oranje-knul.

In het eerste duel tegen Saoedi-Arabië zat Stan Valckx in de dug-out. De volgende morgen belde hij naar Arcen op dat hij het in het tweede duel de plek van Van Gobbeld zou innemen. „Ik voel het mam, liet hij weten. Als ik hem dan voorhiel niet zo hoog van de toren te blazen dan zei hij: rustig mam, ik kom er

wel. Je ziet het, hij heeft al drie keer meegedaan. Zaterdag wordt zijn elfde interland. Dat is toch schitterend. Van mij mag hij nog twee weken wegblijven tot de finale in Los Angeles. Ik verwacht het niet maar mocht Oranje zo ver komen dan overweeg ik toch serieus om naar Californië af te reizen.”

## Elleboog komt hard aan

SAN FRANCISCO - Tab Ramos, de speler van de Verenigde Staten die maandag in het duel met Brazilië geblesseerd uitviel na een elleboogstoot van Leonardo, heeft het ziekenhuis verlaten. Bij de 27-jarige voetballer werd een botbreuk boven het linker oor en een lichte hersenschudding geconstateerd. Leonardo werd voor de overtrekking met rood naar de kant gestuurd. De Brazilianen wonnen desondanks met 1-0. Daardoor is de ploeg van Romario zaterdag in de kwartfinale de volgende tegenstander van Nederland.

## 'Gekte is opnieuw in volle hevigheid losgebarsten' Legioen wil naar Dallas

AMSTERDAM - Voetbalminnend Nederland wil massaal naar Dallas om zaterdag in de Cotton Bowl de kwartfinale tussen Nederland en Brazilië bij te wonen. Bij de meeste reisbureaus die reizen organiseren naar Dallas, stond gisteren de telefoon roodgloeiend. „Het loopt storm”, zegt woordvoerder Bergman van Effe Promotions. „Binnen een paar uur hadden we al honderden kaarten verkocht. De gekte is opnieuw in volle hevigheid losgebarsten.” Hetzelfde beeld bij Road Air. „De belangstelling is enorm. We vliegen door onze kaarten heen”, aldus een zegsman.

Ook Reisburo Roever, sponsor van de KNVB en al jarenlang toonaangevend op het gebied van supportersreizen rond het Nederlands elftal, heeft het druk. Toch verwacht directeur Arend de Roever niet dat half Nederland komende dagen het vliegtuig pakt naar Dallas. „Al met al is het toch een dure grap om Nederland-Brazilië te kunnen zien. Je moet toch snel rekenen op tussen de twee en de drieduizend gulden. Dallas ligt nu eenmaal een stuk verder dan Sicilië of Gothenburg. Daar kon het legioen bij eerdere toernooien voor een paar honderd piek met een dagvlucht naar toe.”

Het reisbureau van De Roever vervoerde afgelopen twee weken vooral de zakenwereld naar de Verenigde Staten. Vanuit die hoek is de belangstelling voor Dallas minimaal. De Roever: „Daarvoor is het te kort dag. Heel veel bedrijven hebben voor eigen werknemers of relaties speciale acties gevoerd met vluchten naar Orlando. Het zijn nu toch vooral individuele supporters die de oversteek willen maken.” Op de Nederlandse markt zijn voldoende kaarten beschikbaar om het Oranje-legioen naar Dallas te vervoeren. Roever: „Er zijn voldoende toegangsbewijzen. Dat is geen enkel probleem. De KNVB heeft circa vierduizend kaarten. Dat lijkt me voldoende. Als het echt nodig is kan dat zelfs nog worden aangevuld. Iedereen die echt wil gaan heeft een kaartje. Daar twijfel ik geen seconde aan.”

Buiten het KNVB-circuit om is het aanbod van kaarten voor Nederland-Brazilië groot. Bergman van Effe Promotions: „We hebben er nu honderden in huis. Als het moet kunnen dat er ook duizenden worden. Allemaal rechtstreeks vanuit Amerika. We kopen ter plekke gewoon alles op wat op de markt wordt aangeboden.”

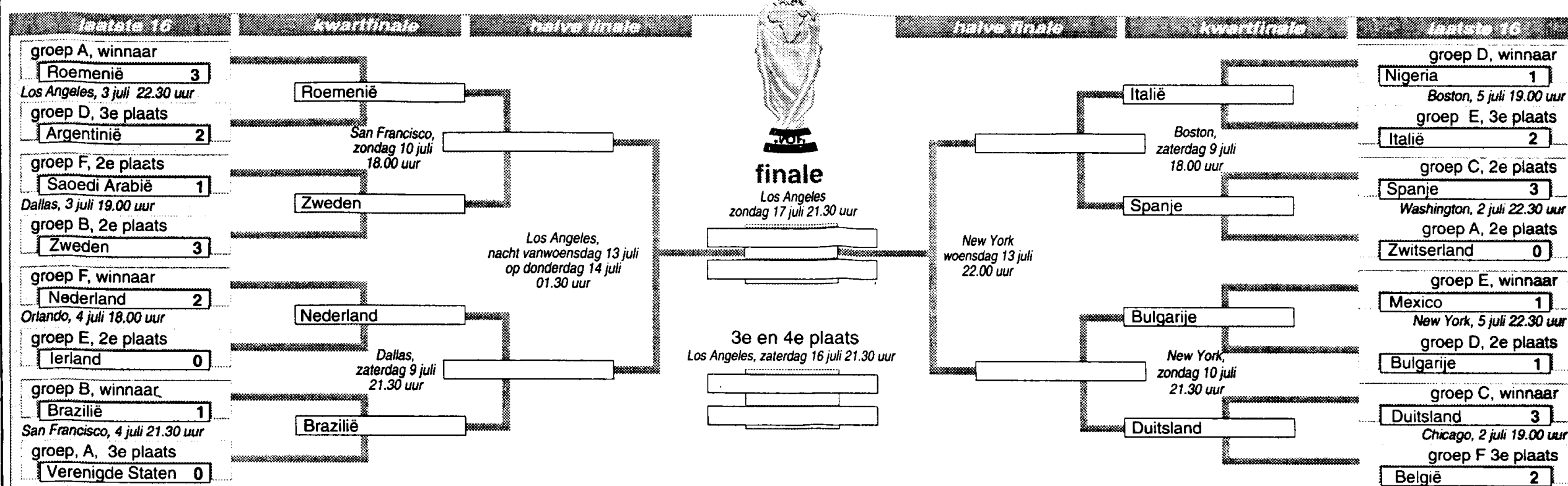
### sport op tv

VANDAAG  
07.00-14.00 BRT 1: WK-Voetbal: overzicht van de vorige speeldag.  
11.04-13.00 Dld 1: WK-magazine met een herhaling van gisteren.  
11.25-13.00 Ned 1: WK voetbal: herhaling gisteren gespeelde duels.  
13.45-15.20 Ned 1: WK voetbal: herhaling van een gisteren gespeeld duel.  
14.00-17.00 Ned 2: Tour de France: rechtstreeks verslag van de 4e etappe.  
14.03-15.30 Dld 1: WK-magazine met samenvattingen.  
14.55-17.00 BRT 2: Ronde van Frankrijk: rechtstreeks verslag 4e etappe.  
16.30-17.00 Dld 1: Sport extra: Tour de France, 4e etappe: Dover - Brighton.  
18.38-19.18 Ned 2: Studio sport: Tour.  
20.00-21.20 BRT 2: Wielrennen: Tour Bis, samenvatting van de 4e etappe.  
20.15-20.59 Dld 1: WK-magazine.  
22.00-22.30 RTL 5: Sportnieuws.  
22.45-23.10 Ned 3: Sportjournaal.  
23.06-23.31 Ned 3: WK Journaal.  
23.10-23.15 BRT 1: Good morning Belgium: WK-nieuws.

### wk-cijfers

TOPSCORERS  
1. Salenko 6, 2. Klinsmann 5, 3. Dahlin, Batistuta, Stoitjikov 4, 5. Romario, Kenneth Andersson, Hagi, Garcia 3, 9. Bergkamp, Jonk, Goicoechea, Dumitrescu, Raducioiu, Knap, Valencia, Amin, Caniggia, Hong Myung-bo, Cammerero, Amunike, Amokachi, Voller, Albert, Bebeto, Roberto Baggio 2.

KAARTEN  
Rood: Bolivia (2): Etcheverry, Cristaldo. Bulgarije (2): Tzvetanov, Kremenliev. Brazilië (1): Leonardo, Italië (2): Pagliuca, Zola, Kanakay, (1): Song, Roemenie (1): Vladicu, Rusland (1): Gorioekovitsj, Spanje (1): Nadal, Ver. Staten (1): Clavijo, Mexico (1): Garcia.  
Geel: Lijst van de achtste finales Duitsland (2): Helmer, Wagner, Spanje (4): Goicoechea, Ferrer, Camarasa, Bakero, Zweden (3): Nilsson, Ljung, Thörn, Roemenie (3): Hagi, Selymes, Dumitrescu, Nederland (1): Koeman, Brazilië (2): Mazinho, Jorginho, Italië (5): Massaro, Costacurta, Signori, Dino Baggio, Maldini, Bulgarije (2): Sirakov, Jordanov.





O p e r a t i e

# Verpletterend

Dames  
pantalons  
~~59.-~~

**29.-**

Dames print  
T-shirts  
~~39.-~~

**19.-**

Dames  
blouses  
~~59.-~~

**29.-**

Clock House  
zomerjurken  
~~39.-~~

**19.-**

Baby  
broekjes  
~~15.-~~

**5.-**

Clock House en  
Ecco tops  
~~29.-~~

**9.-**

Rokken  
~~39.-~~

**19.-**

Jongens  
zwemshorts  
~~19.-~~

**12.-**

Kleuter  
T-shirts  
~~12.-~~

**5.-**

Meisjes  
T-shirts  
~~19.-~~

**9.-**

Kinder  
bermuda's  
~~19.-~~

**9.-**

Heren jacks  
~~140.-~~

**89.-**

Heren  
overhemden  
~~35.-~~

**19.-**

Heren  
broeken  
~~89.-~~

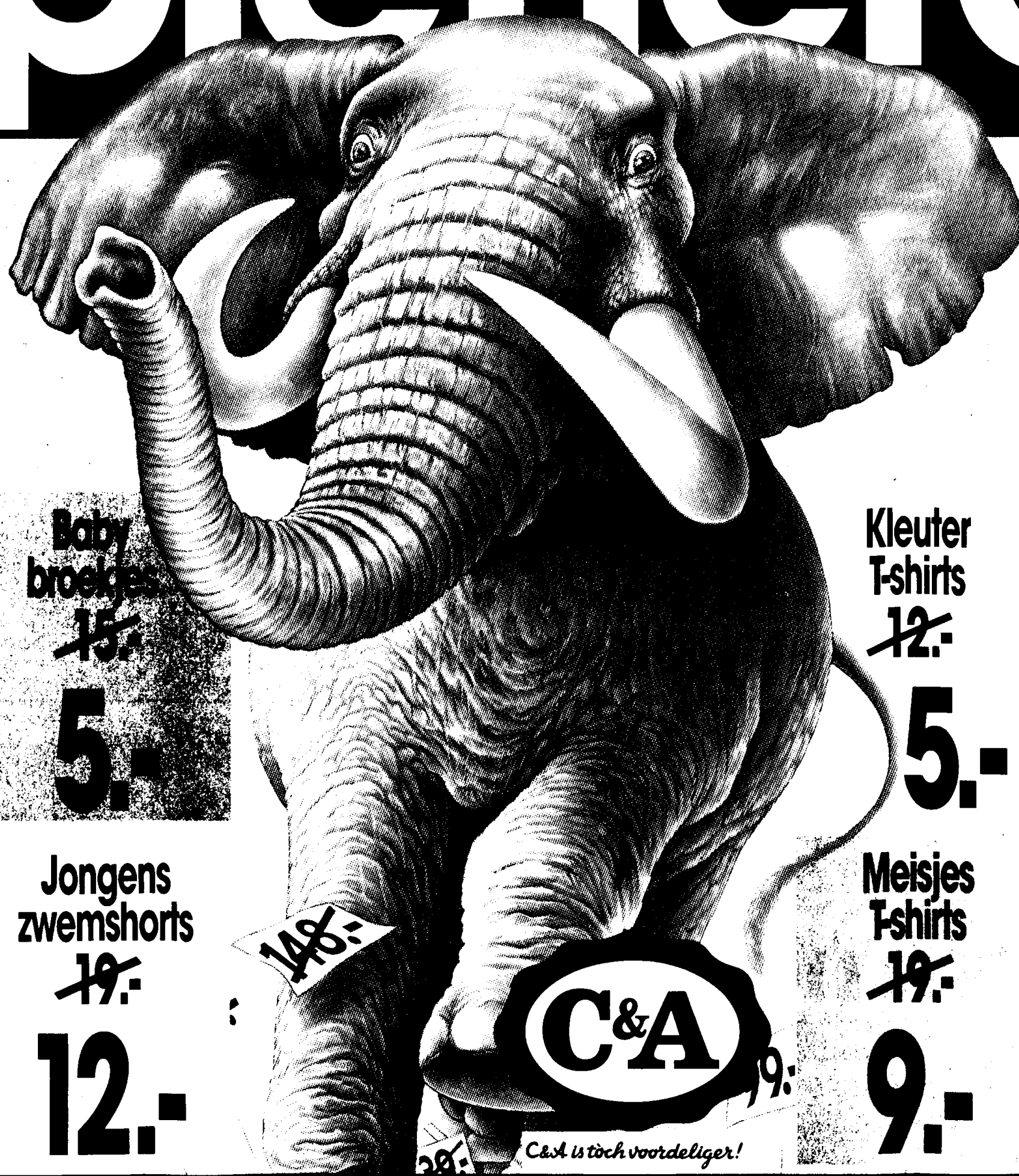
**59.-**

Heren print  
T-shirts  
~~25.-~~

**15.-**

Heren polo's  
en blousons  
~~19.-~~

**12.-**



**C&A ruimt op: Het grootste afprijsfeest is nu begonnen.**

**ALS UW REKLAMEFOLDER ALLEEN VOOR TUINLIEFHEBBERS BEDOELD IS,  
LATEN WIJ DIE FLATGEBOUWEN GEWOON LINKS LIGGEN...**

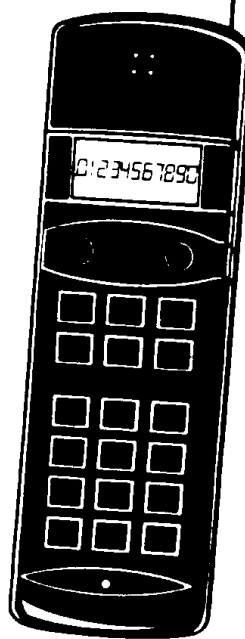
**Bel Spiral als 't gesegmenteerd verspreid moet worden!**

Fabrieksstraat 7, 5961 PK Horst, Postbus 6094, 5960 AB Horst, telefoon 04709-84222, fax 04709-84333.



## BELLEN IN EUROPA BEGINT BIJ VOGELZANG

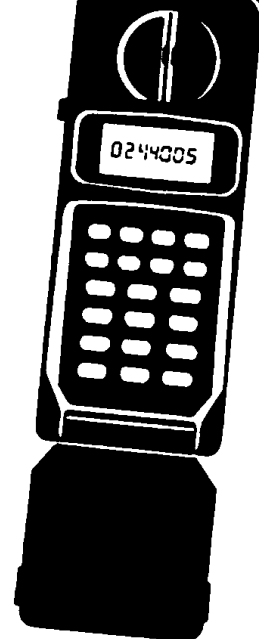
SIEMENS



**SIEMENS MARATHON S1  
GSM ZAKTELEFOON**

Toetsenbord blokkering, batterij indicatie, mini GSM kaart, Short Message Service, 2,5 uur spreektijd/24 uur standby met standaard accu, carkit en booster leverbaar. Prijs bij afsluiting nieuw contract

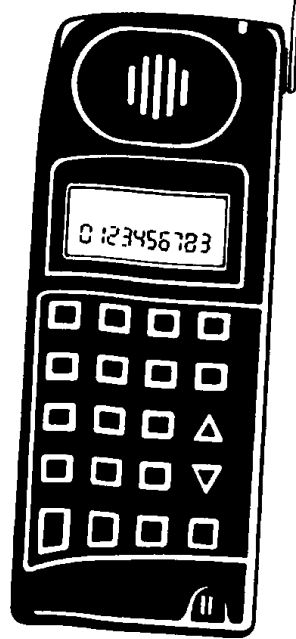
MOTOROLA



**MOTOROLA 5200 GSM  
ZAKTELEFOON**

Uitklapbaar deksel, gewicht 285 gram, credit card GSM kaart, Short Message Service, 1 uur spreektijd/12 uur standby met standaard accu, accu snellader. Prijs bij afsluiting nieuw contract

ERICSSON



**ERICSSON GH 198  
GSM ZAKTELEFOON**

Zeer compacte uitvoering, gewicht 295 gram, mini GSM kaart, Short Message Service, 3 uur spreektijd/15 uur standby met standaard accu, aansluitmogelijkheid voor handsfree kit. Prijs bij afsluiting nieuw contract

NOKIA



**NOKIA 2110 GSM ZAKTELEFOON**

Duidelijk "super twist" LCD display, mini GSM kaart, Short Message Service, gewicht 197 gram incl. batterij, 70 minuten spreektijd/20 uur standby met standaard accu. Prijs bij afsluiting nieuw contract

ptt telecom



**PTT PROFESSIONAL (POCKETLINE  
LIVINGSTONE + CARVOX VOYAGER)**

Perfekte combinatie van zaktelefoon en handsfree autotelefoon, uitwisselbare credit card GSM kaart, 1 uur spreektijd/12 uur standby met standaard accu, Short Message Service... Prijs bij afsluiting nieuw contract

GSM

Dankzij de opening per 1 juli 1994 van het allernieuwste digitale telefoonnet en de speciaal daarvoor

geschikte mobiele telefoons krijgt het telefoonverkeer een nieuwe dimensie. Het nieuwe GSM netwerk is optimaal beveiligd. Meeluisteren is praktisch onmogelijk en een persoonlijke pincode kaart sluit misbruik van uw telefoon uit. U kunt kiezen voor een abonnement dat is afgestemd op hoeveel u waar naar toe belt. Zo is er b.v. een abonnement voor lokaal of Europees bellen. Bovendien bestaan er extra mogelijkheden zoals Voicemail en Short Message Service. Natuurlijk staat Vogelzang voorop bij nieuwe ontwikkelingen. Daarom vindt u bij Vogelzang nu al diverse mobiele telefoons die volledig zijn afgestemd op het nieuwe GSM netwerk. En uiteraard tegen scherpe prijzen. Wie altijd en overal bereikbaar wil en moet zijn, komt dus nu naar Vogelzang.

**hi-five**  
**VOGELZANG**  
Daar kun je niet omheen

AKERSTRAAT 19, HEERLEN, VOGELZANG PROFESSIONEEL SERVICE  
AFDELING EN INBOUWSTATION: KRUISSTRAAT 12, HEERLEN.

**899**

(765 exclusief BTW)

**999**

(850 exclusief BTW)

**1299**

(1105 exclusief BTW)

**1849**

(1573 exclusief BTW)

**2935**

(2499 exclusief BTW)





## Eili Mostard uitgeschakeld

BURG - In het Vervloet en Co meststennistoernooi in Tilburg is Eili Mostard in de eerste ronde van de kwalificatie uitgeschakeld. Ze verloor van Nadine van der Walle met 5-7, 6-1, 7-5. In de kwalificatie van het Rijnhof toernooi in Den Haag is Djalmar Sijmensen er niet in geslaagd de derde en beslissende partij tegen Remy Nagel in winst om te zetten. Bij de tennisvereniging LTC wordt Marc Bisschops de opvolger van Leo Heemskerk. Al voor de competitie stond het vast dat coach Heemskerk na afloop zou vertrekken, want er waren al enige problemen.

## Ton Bokhorst in kwartfinale

GELEEN - Ton Bokhorst staat in de kwartfinale van de B-1 afdeling van het DSM-tennistoernooi in Geleen. Met 6-0, 6-3 schakelde hij op eenvoudige manier Hans Coumans uit. Ruud Boesten staat ook bij de laatste acht. Hij had in de tweede ronde tegen broer Ralph moeten spelen die met 2-6, 6-3, 6-4 van Hans Franssen had gewonnen. Ralph moest door een blessure de partij gewonnen geven voordat er überhaupt een bal was geslagen.

## Osinga achtste in WK schermen

ATHENE - Pernette Osinga heeft een tweeslachtig gevoel overgehouden aan haar optreden tijdens het WK schermen in Athene. De Voorburgse kwam op haar favoriete onderdeel degen niet verder dan een plaats in de achtste finales. Daarin verloor ze van de Zwitserse Bürki.

## Van der Vaart voorzitter HC Geleen

GELEEN - Govert van der Vaart, de voormalige voorzitter van ijshockeyvereniging Meetpoint/Eaters van de Hockeyclub Geleen, uitkomend in de derde klasse. Van der Vaart is door het bestuur van de hockeyclub gevraagd om als voorzitter op te treden, nadat bekend werd dat hij zou stoppen bij de ijshockeyclub. Een van de belangrijkste taken van Van der Vaart is het stand brengen van een fusie met de Hockeyclub Sittard.

## sport in cijfers

**TENNIS**  
Newport. Mannen, 400.000 gulden. Eerste ronde: Rusdski - Doug Flach 6-4, 6-1; Witt - Nestor 6-2, 7-5; Petchey - McGuire 6-3, 6-4; Shelton - Steven 6-2, 3-6, 6-3; Pereira - Joyce 6-3, 6-7, 6-4; Prinosil - Antonitsch 6-1, 6-3; Morgan - O'Brien 6-2, 5-7, 6-4.  
Geleen, DSM-toernooi: HEB1: Drentje - Kemperink 6-2, 6-3; Ra. Boesten - Franssen 2-6, 6-3, 6-4; B. Coumans - van de Bolt 2-6, 6-2, 6-2; Bokhorst - H. Coumans 6-0, 6-3; van de Donk - Swagers 6-0, 6-1; Ra. Boesten - Ra. Boesten w.o.; HEB2: Oonk - Willems 6-0, 7-5; Stassen - Nelissen 6-4, 2-6, 6-1; Eussen - Derix w.o.; Tans - Laeven w.o.

**WIELRENNEN**  
Korteseem, vrije liefhebbers: A-renners: 1. Coudijzer, 6. Hindriks.  
Beyers, profkoers: 1. Bogaert 158 km in 3:48, 2. De Meester, 3. Van Steen, 12. Cornelissen, 13. Nijdam, 27. Van der Poel, 29. Van Veenendaal, 30. Cools.

## lucky ten

Trekking van gisteren: 5-11-13-16-17-25-29-30-33-34-36-37-39-52-61-67-73-74-78-79. (onder voorbehoud)

## Totale budget Tourploegen bedraagt 140 miljoen gulden

# Kapitaal op wielen

CALAIS - Recessie in de beroepswielersport? Geen mens, die het Tourpeloton gisteren na de ploegentijdrit in de Kanaaltunnel heeft zien verdwijnen, zal geneigd zijn de vraag van een bevestigend antwoord te voorzien. Het totale budget van de 21 ploegen bedraagt om en nabij 140 miljoen gulden, materiaal en salarissen van zowel renners als begeleidend personeel inbegrepen. Een kapitaal op wielen. In ieder geval het is een indrukwekkende caravaan geweest, die met enige tussenpozen per trein de oversteek naar Engeland heeft gemaakt.



De Tour is al lang een grenzeloze onderneming, zowel in sportief als commercieel opzicht. Het is in dit kader daarom onwaarschijnlijk, dat ooit nog eens de wedstrijd volgens de landenformule wordt verreden, ofschoon directeur Jean-Marie Leblanc het plan om een keer per vier jaar nationale teams aan de start te brengen in kleine kring toch al eens heeft geopperd. Daarbij speculeert hij op het sentiment van de massa, ofschoon hij weet hoe de huidige geldschietsters van het peloton over zo'n 'terugkeer naar vroeger' denken.

„Moeten wij soms jaarlijks vijf a tien miljoen gulden in een wielerploeg stoppen om onze renners uitgeredend voor de belangrijkste etappewedstrijd af te staan aan nationale selecties?” zeggen zij. De ploegleiders, die alles behalve de slechtst betaalde werknemers zijn, delen uiteraard de mening van de sponsors. „Bovendien,” redeneert het gilde van chefs d'équipe, „is het plan ook om andere redenen niet realiseerbaar. Je gaat toch geen kopman steunen, die de rest van het jaar jouw concurrent is.”

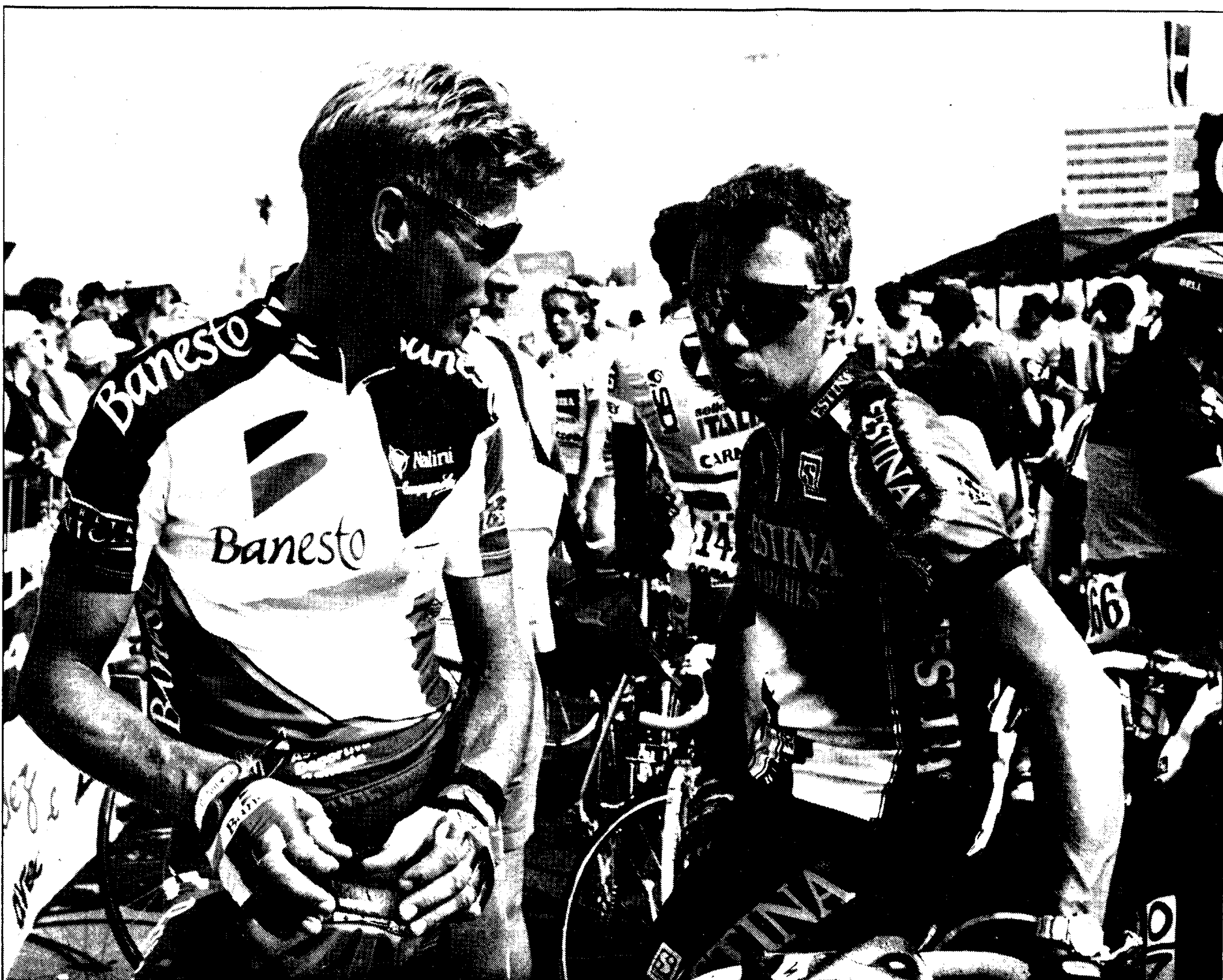
## Touwjes

Beroepswielersport kan niet zonder publiek, maar het zijn firma's van allerlei soort, die uiteindelijk de touwtjes in handen hebben. Vermoedelijk zal 1968 dan ook wel het jaar blijven waarin voor het laatst met landenploegen is gereden. Het is de Tour geweest, waaruit onze landgenoot Jan Janssen zegevierend tevoorschijn kwam.

De merkenformule, zoals die sedert 1969 gehanteerd wordt, had overigens ook al in een eerder stadium plaatsgevonden. Dat gebeurde in de jaren 1962 tot en met 1966. Voorstanders van deze formule wezen trouwens op een veel vroeger tijdperk. „Tot het einde van de jaren twintig stonden immers ook al fabrieksploegen aan de start,” zeiden zij.

Gemakshalve vergaten zij bij hun argument, dat teams destijds uitsluitend door de rijwielindustrie op de been werden gebracht. De merkenploegen-nieuwe stijl bestonden bij de gratie van heel andere branches uit de zakenwereld.

Het begon allemaal in Italië, waar een van de toenmalige wielergroo-



theden, Fiorenzo Magni halverwege de jaren vijftig opeens aan het hoofd verscheen van een ploeg

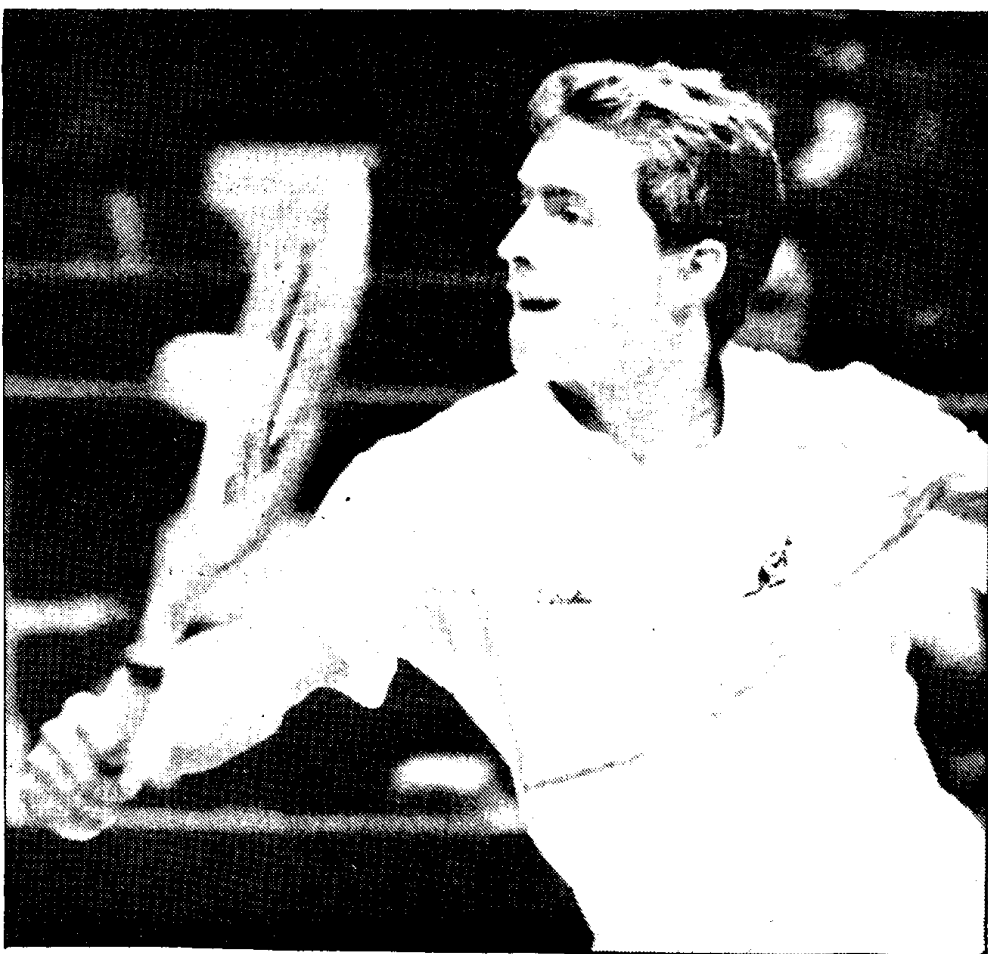
waarvan de geldschietster een bedrijf in schoonheidsartikelen was. De rijwielindustrie, die het toen toch al

moelijk had omdat zowel de auto alsook de scooter en bromfiets aan een enorme opmars bezig waren.

## Nijssen in Daviscupteam

● Tom Nijssen maakt een goede kans om net als in de ontmoeting met België weer te worden opgeroepen voor het Nederlandse Daviscup-team. De ploeg speelt op 15, 16 en 17 juli op de Pim Mulier pier in Rotterdam de tweede ronde van de wereldgroep tegen de Verenigde Staten. Oproepkracht Nijssen: „De kans is zeker aanwezig. Siemerink is nog niet helemaal fit, zodat ik mogelijk als invaller voor het team opgeroepen zal worden.” Richard Krajicek, Paul Haarhuis en Jacco Eltingh waren eerder al door bondscoach Stanley Francker genomineerd. Jan Siemerink was de vierde speler in dit team. Nu Siemerink met een blessure tobt, ligt het voor de hand dat Nijssen de opengevallen plaats zal innemen.

Foto: ANP



protesteerde fel. Tevergeefs. Fabrikanten van friswaren, levensmiddelen, kleding, etc., zagen hun kans om hun producten door middel van wielerploegen een grotere naamsbekendheid te geven. Aanvankelijk konden de organisatoren van de Tour de France toch nog vasthouden aan de landenformule, in tegenstelling tot andere wedstrijden. Uiteindelijk moest ook de Tour zwichten.

De ontwikkeling was niet meer te stuiten. Gelegenheidssponsors, zoals men ze vroeger nog wel eens kende in de Ronde van Nederland, verdwenen grotendeels. De auto-industrie, het verzekeringswezen, de uitgeverij van omroepbladen, fabrikanten van rookartikelen, bierbrouwerijen, maar ook producenten van behangpapier, vermouwen en chips stortten zich op de wielersport. Een jaar of twintig geleden bracht een Parijse nachtclub-eigenaresse gedurende één seizoen zelfs een heuse profploeg op de been. Op de kasseien en in het hooggebergte maakten de fietsende dienaren van madame De Kova reclame voor hetgeen in haar peperdure nachtclub allemaal in de aanbieding was.

## Habbekrats

Vergeleken met de bedragen van tien a twaalf miljoen gulden, die jaarlijks door bedrijven als Banesto, ONCE en GB/MG in een wielerploeg worden gestoken, is het budget van bijvoorbeeld Chazal een habbekrats. Het budget van de meeste andere teams schommelt tussen de vier en acht miljoen gulden.

## Val-Nelissen verzekeringswerk

Van onze sportredactie

COQUELLES - De ploeg van Peter Post, Novemail-Laser, en de Société du Tour de France, zijn gisteren na een langdurig gesprek overeengekomen de afhandeling van de valpartij, zondag, over te laten aan de verzekeringsmaatschappijen van beide partijen.

In Armentières, bij de aankomst van de eerste Touretappe, raakten de renners Wilfried Nelissen en Laurent Jalabert gewond bij een valpartij, veroorzaakt door een fotograferende politiemans. Jalabert moest aan zijn gezicht worden geopereerd. Nelissen zal vandaag per ambulance naar een ziekenhuis in Gent worden vervoerd. Zijn toestand heeft zich gisteren gunstig ontwikkeld.

Pr-manager Philippe Crepel van Novemail legt uit waarom de ploeg geen verdere stappen wil ondernemen: „We gaan de zaak niet op de spits drijven. Interessant is het wel om te zien hoe de verzekeringsmaatschappijen hier uit komen. Maar we gaan de politie of de organisatie niet aanvallen. Bij de Tour zijn duizenden agenten betrokken die het allemaal goed doen. Op eenje na dan. Bovendien: zonder politie is er überhaupt geen wielervedstrijd mogelijk. We zijn de mensen veel dank verschuldigd.”

## Henk Vossen in Deutschlandrally

ADENAU - Ruim 81 teams starten morgenavond om 19.00 uur in Koblenz in de Deutschlandrally. Henk Vossen behoort tot Michel Smeets in de Mitsubishi tot de deelnemers. De rijder uit Tegelen staat in de top vijf van het Nederlands rallykampioenschap. Na een zege in de Zuid-derzeerally en een tweede plaats in de ELE-rally staan Eddy van den Hoorn en Johan Findhammer uit Helden-Panningen op de tweede plaats in het Nederlands rallykampioenschap met de Ford Escort Cosworth.

Vrijdagmorgen is om negen uur de herstart in Adenau nabij de Nürburgring. De nachtrust begint om 23.00 uur. Zaterdag staan de laatste 10 van de 27 klasseringsproeven op het programma. Tegen 20.59 uur zaterdagavond is de finish in Adenau. In het Franse Maubridge, net over de grens bij Mons, start Maurice Bergsteyn uit Berg en Terblijt in een nieuw opgebouwde Opel Corsa. Door gebrek aan sponsoring rijdt Bergsteyn alleen keuzerally's. In de rally Charlemagne wordt hij vergezeld door plaatsgenoot Rob in de Braekt. Vrijdag wordt van 07.00 tot 23.00 uur gereden. Zaterdag valt om 14.00 uur in de middag al de finishvlag.

## Limburgers 'beklimmen' Mont Blanc

HEERLEN/CHAMONIX - Het Limburgse contingent deelnemers aan de zestiende editie van de Cross du Mont Blanc, een bergloop over 23,3 kilometer op 3 juli jongstleden, heeft goed gepresteerd. Frans Wagemans behaalde met zijn tijd van 1 uur en 57 minuten een zevende plaats. Bij de veteranen blonk Zef Budzijn uit met een tweede plek, terwijl het DSM-team in het ploegenklassement als tweede eindigde. De prestaties van de Limburgers krijgen in het licht van de omstandigheden, dertig graden celsius en een hoogteverschil van 1400 meter met aankomst boven de 2000 meter, nog meer glans.

(ADVERTENTIE)

**De precisie van "light" sturen**

UW VOORDEEL IS 1.575,-

Renault Clio Storia met standaard stuurbekrachtiging

De precisie van "light" sturen ervaart u in de Renault Clio Storia. In deze auto, uitgerust met standaard stuurbekrachtiging, is autorijden een ontspanning op zich. Met de gordelspanners, de in hoogte verstelbare gordels voor en verstevigingsbalken in de portieren is uw veiligheid in deze levenslustige Renault ook in goede handen.

Renault Clio Storia met stuurbekrachtiging vanaf f 23.395,- \*

UW VOORDEEL IS 1.905,-

Renault 19 Storia met standaard stuurbekrachtiging

Autorijden in de Renault 19 Storia met standaard stuurbekrachtiging kost u geen enkele inspanning. In combinatie met de zuinigste 1.4 energymotor is deze Renault een ideale gezinsauto. De aerodynamische schildbumpers, de in het kofferdeksel geïntegreerde spoiler en stijlvolle wielodoppen geven deze auto een zeer sportieve uitstraling.

Renault 19 Storia met stuurbekrachtiging vanaf f 29.045,- \*

RENAULT EEN EIGEN MANIER VAN LEVEN

Renault Nederland N.V., Postbus 94160, 1090 GD Amsterdam. Renault adviseert ELF Olieën. Wijzigingen voorbehouden.

## 'Iedereen rotzooide maar wat aan'

# Russen jammeren om uitschakeling

Van onze correspondent

MOSKOU - Verliezen is bitter. Maar voor de Russische bondscoach Sadyrin belooft het meer dan dat te worden. Alle pessimistische voorspellingen dat Rusland op de WK opzichtig zou falen, zijn uitgekomen. En niet alleen dat. De vuile was wordt met kilo's tegelijk buiten gehangen.

Sadyrin had voor de WK te kampen met rebellerende spelers, die niet onder hem uit wilden komen. Voor buitenlandse clubs spelende 'refuseniks' als Kantsjelskis (Manchester United) en Kirjakov (Karlsruhe) lachen nu in hun vuistje. Degenen die wel naar Amerika gingen zeggen nu wat zij altijd al riepen: Sadyrin snapt er niks van, heeft geen gezag en kan maar beter oprukken.

De Benjamin van het team, de net 20-jarige Vladimir Bestjastnych van Spartak Moskou, laat in een vraaggesprek met het persbureau Tass geen spaan heel van de bonds-

coach. „Zo kan het niet verder. Niemand heeft respect voor ons team, en niemand heeft respect voor Sadyrin, inclusief de spelers”, zegt hij.

Dat Rusland in de eerste ronde na nederlagen tegen Brazilië en Zweden plotseling Kameroen met 6-1 onderuit haalde, had volgens de aanvallende middenvelder niets te betekenen. „Het was niet zo dat wij vreselijk goed speelden, nee, we hadden een tegenstander die er niets van bakte en de wedstrijd gewoon uit handen gaf. Geen kunst”, zegt hij.

Met Karpin, ook van Spartak, klappt hij vervolgens uit de keuken. Van een eenheid in het team was geen sprake. Iedereen rotzooide maar wat aan, de coach zei niks, gaf geen enkel advies en de spelers lieten openlijk weten dat hun clubtrainer beter was, aldus Bestjastnych.

En Karpin: Spelers hielden zich niet aan de regels. Spits Joeran (Benfica) zette het op een drinken, werd naast de selectie gezet en ver-

trok uit zichzelf. Dat scheelde hem mooi de boete van 5000 dollar die zijn mee-drinkende collega's wel moesten betalen, aldus de Spartak-speler. Je kunt toch niet van discipline spreken als iedere training of vertrek van de bus naar het stadion niet op tijd plaatsvindt?

Alleen Federatievoorzitter Koleskov, die Sadyrin voortdurend de hand boven het hoofd heeft gehouden, blijft (in het dagblad Izvestia) voorzichtig. „In de wedstrijd tegen Kameroen lieten we zien te kunnen voetballen. Waarom het in de andere niet ging, zal onderzocht moeten worden. Sadyrins contract loopt tot eind dit jaar en het hangt ook van hem af of hij wil blijven. De uiteindelijke beslissing zal door het federatiebestuur worden genomen”.

Voor Sadyrins tegenstanders buiten de selectie is het een bekeken zaak. Spartak-coach Oleg Romantsjev, tijdens de rebellie door de spelers naar voren geschoven om Sadyrin te vervangen, in Sport Express: „Logisch dat falen. Hij kwam iedere wedstrijd met een op z'n minst voor de helft gewijzigd team opdrijven. Het gaat om de wereldbeker, niet om vriendschappelijke wedstrijden”.

Jeltsins sportadviseur Sjamil Tarpisjev: „Rusland kreeg op het WK een klap in het gezicht. Sadyrin beloofde de fans op z'n minst goede wedstrijden, maar het was pure armoe. Hij beloofde ook ontslag te nemen als we de tweede ronde niet zouden halen. Ik ben benieuwd of hij zich wel aan die belofte houdt”.



# Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

## AANHANGWAGENS

**Mic. Dassen aanhangwagens**  
Verk., verh., repar., speciaalbouw. Onderd. v. alle merken. Stationsstr. 8-10, Kerkrade. Tel. 045-455088/452501.

**Aanhangwagens Jo Kooops**  
180 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 046-512718.

## APK KEURINGEN

**OPEL**

**Opel Bergsloot**  
APK-keuringstation, Rijksweg 61, Berg en Terblijt. Tel. 04406-41700.

**Garage Sobregts en Co.**  
O.V. APK-keuringstation 1 en 2, dealer twee bedrijfsauto's. Lindelaan-gewende 8, Voerendaal. 045-752888.

**Lucas autobedrijf**  
Voor APK zonder problemen. CO- en toelapstelling gratis. Holstraat 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

## AUTOBANDEN

**BREMEN**

Automotoren, APK-keuringen, accu's, uitlaten. Kampstraat 59, Landgraaf. Tel. 045-311784.  
's Zaterdags gesloten.

**PROUWETTE**  
Auto- en autobanden

Alle merken banden leverbaar. Balansen + uitlaten. Putweg 49, Kintken. tel. 04405-1286.

## AUTORIJSCHOOL

**Chris Adams**  
AARDV. eiland auto- en motorrijschool. Miltachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

## AUTOACCESSOIRES

**MS Autocare 'De Specialist'**  
Voor auto-accessoires, car-bill, alarm, afbouwinterior. Scherpe prijzen. Nobelstraat 61, Heerlen. tel. 045-712113.

## AUTOSCHADE

**Autoschadecenter Limburg**  
Schadereparaties aan alle merken. Topkwaliteit met 2 jaar garantie. Kloosterraadstr. 100, K'rade. 045-453837.

**BEDDENSPECIALIST**

**ruwette**

**Verantwoord slaapcomfort**  
Heerlen, Bongard 29. Tel. 045-717324  
Geleen, Roodhuilstraat 8. Tel. 046-743030.

**DRUKKERIJEN**

**Groneveld ComputPrint**  
Uw partner voor al uw druk- en kopieerwerk, familie- en handelsdrukkerij, zwart/wit- en kleurkopieën. Bulzerweg 6, 6374 BS Landgraaf. Tel. 045-312600. Fax 045-326772.

**Studio Kordel zeedruk/offset**  
Voor al uw drukwerk... van klein tot groot. Mauritslaan 114, Geleen. Tel. 045-742964.

**ELECTR. ONDERDELEN**

**NILFISK**  
MET 'N NILFISK ZIT JE NERGERS MEE.

**Onderdelendepot Reosen**  
Brunsum, Bumpersstr. 157. Tel. 045-251015 (geen koopavond).

## ELECTR. TECHN. AANWEMER

**ONTO**  
Elektronische apparatuur

**Electra Dienstbureau**  
Aanleg - onderhoud - keuring elektro-installaties. Snelle service bij storingen. Uptland 33 Heerlen. 045-212330.

## GEVELREINIGING

**G.V.L. Restauratie, 045-226000**  
Spec. gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering 10 jr. schrift. garantie. Stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis etc.

## GLASREPARATIES

**glas service**  
GLAS REPARATIES  
GRATIS BELLEN  
04-2528888

'Door direct en persoonlijk contact met onze meldkamer, een snelle en correcte afhandeling van alle glaszaken, ook 's nachts, in de weekenden en op feestdagen.'

**HOUT EN BOUW**

**Houtindustrie Pelzer BV**  
Emball., pallets, verpakkingen- en staphout, eiken, beuken- en esen, plathout, goedkoop staphout. Rijksw. 38, Wahlwiler. 04451-1218.

## HUIS AAN HUIS VERSTOFFING

**Spiral BV**  
Fabrieksstraat 7  
6001 PK Horst  
Telefoon: 0478-04222  
Telefax: 0478-04338

**SPIRAL**  
Organisatie voor gecontroleerde huis-aan-huis verspreiding van drukwerken etc. vóór geheel Zuid-Nederland.

**DE KUNSTEN**

**Ploemen-Peters Inlijstarij**  
Specialisten in al uw inlijstwerk. Van bordwerk tot grote schilderijen. Valkenburgerweg 79, Voerendaal. Tel. 045-753480.

**KEUKENS**

**Kellerhuis keukens Geleen**  
Ringoversstr. 1. 046-747905. Aanbouw-keukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaangevend in keukens.

## KEUKENS EN BADKAMERS

**Vossen Keukens**  
Van ontwerp op maat tot complete installatie. Tevens renovatie. Design-studio. Glaspatels, Kerkplein 45 en eiken stijlkoukens: Eikenderweg 77, Heerlen. Tel. 045-717555.

**CEMA**  
Geleen, Burg. Lemmensstr. 216, 046-747575, keukens - badmeubelen - sanitair - c.v.

## KUNSTSTOF ROZIJNEN

**Kunststof Brunssum**  
Kunststof ramen en deuren, schuifpanelen en balkonsystemen. Trichterweg 7, Brunssum. Tel. 045-231045.

**scheppers kunststof**

Zuid-Limburgs kwaliteitsfabriek in kunststof ramen - deuren - rolluiken  
• af fabriek, dus zeer lage prijs  
• eigen maatwerk is kwaliteit  
• isolatieglas, is geluid- en warmte-isolerend  
Sindestraat 6 - Kerkrade 045-465228

## LOODRIJTERS

**Peelen**  
verwarming  
Bakkerijgast- en waterinstallat.  
Kampstraat 16, 6373 BP Landgraaf. Tel. 045-315119.

## LEVENSBORD

**DENVIN LEDERMODE**  
Hoofdstraat 8a, Hoensbroek  
Schaesbergerweg 53, Heerlen

**Ook alle 045-212588**  
**LEDERREPARATIES**

## NAAMMACHINES

**Naaimachinehandel**  
**VELDMAN B.V.**  
Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100.  
Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213588. Geleen, Roodhuilstr. 14, 046-746489. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Noerstraat 82, 04750-31012.

## REPARATIE VAN GASFOUTSTELLINGEN

**Gaswacht Limburg, 045-227676**  
Specialisten voor alle soorten gasfoutstellingen. Ontwerp, onderhoud, installatie en verkoop. Lischerveldweg 5, Heerlen.

## PARKET

**Limburgs Parket**  
groothandel.

**De specialist**  
in massief geborsteld eiken plankenvloeren - tropische houtsoorten - lamelparket - laminaat parketvloeren. Info tel. 04754-82985 Echt. Fax 04754-85064.

## PLAFONDS

**Wand- en plafondstudio**  
**Plafond bouw Kerkrade b.v.**  
Hoofdstr. 10c, 6461 CP Kerkrade. Tel. 045-462606. Fax 045-463480. Verk. part. Ma. 13.00-18.00 uur, di. t/m vr. 9.00-12.30 uur, 13.30-18.00 uur; za. 10.00-17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

## POSTZEGELHANDELAREN

**C. de Wit B.V.**  
Postzegelhandel, Nobelstraat 41, 6411 EK Heerlen. tel. 045-710571.

**ROLUIKEN**

**LAUMEN**  
**SIMPELVELD**  
ROLLUIKEN ZONWERING

Belief 110A, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld, tel. 045-423848/442129.

**Jago-Kerkrade**  
Rolluiken en zonweringen. Ook voor onderdelen en reparaties. Showroom Schaesbergerstr. 104, Kerkrade. 045-414270.

**MICA zonwering**  
Rolluiken + jaloezieën + zonneschermen. Vraag vrijbl. prijsopgave. Showroom Sittardstr. 116, Heerlen. 045-721658.

**Mithra-Herol b.v.**  
Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroeven, service of reparaties. Belief 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

## SCHILDERSBEDRIJVEN

**Schilderw. Bijmans Heerlen**  
☆ Onderhouds- en utiliteitswerken ☆ kunststoftoepassingen ☆ betonrep. ☆ gevelreiniging ☆ graffiti-bestrijding. Heerlerbaan 134, tel. 045-425550.

**V.S.M. Driessens-Niessen**  
Schildersbedrijf b.v. Ankerkade 127, 6222 NL Maastricht. 043-630353. Voor alle voorkom. schilderwerken.

## SCHOEN/VOETSPECIALIST

**pieds sur terre**  
Dondersdag koopavond tot 21.00 uur  
Middag gesloten

**POUNELS**  
SCHOEN-VOETSPECIALIST  
VERHUISBERICHT: VANAF 21 JUNI

## SCHOORSTEENVEGERS

**Math. Linsen VOF Tel. 045-241587**  
Bergew. 20 Nuth. Onderd. c.v. Ontkalk. waterleid., geiser, boiler, gas-waterinstall. Erk. schoorsteenveger.

## SCHOONMAAKBEDRIJVEN

**de Gast**

**Schoonmaakbedrijven BV**  
Hoofdkantoor: De Boelelaan 7, Amsterdam. Voor meer info, bel 06-0228400. Telex 10526, fax: 020-443454.

## STICKERS

**STICKERS NODIG ?**  
voor apparaten, auto's, fietsen, machines, reclames.  
**LEAS STICKERSERVICE**  
P.B. 32916, 6370 JA Landgraaf  
Tel. 046-512580 Fax 046-325885

## TUINPOORTEN

**Sierpoortenspecialist Zelissen**  
Alles uit eigen fabr. op maat gemaakt. Scherp concurr. prijzen. Kortatijd. Dorpastr. 25, Broeksittard. 046-519970, fax 046-521276.

**VERANDA'S DA**

**Daemen Kunststoffen**  
Verandakapellen, plexiglas of thermoclar. Hord warsweg 7, Geleen. Tel. 046-753865.

**VERHUIZINGEN**

**VERKENDE VERHUIZERS**  
dat pakt altijd goed uit

**Stikkelbroek Verhuizers b.v.**  
Laanderstraat 109-111, Heerlen. 045-715045.

**uw verhuizer**  
Hartman bv  
045-212642

## VIDEOTHEKEN

**Vicaf's 'Eroland Videotheken'**  
Gespecialiseerd in verhuur, verkoop erotische videofilms. Sittard, Station 31, Maastricht, Via Regia 105, Broek Poot. Heerlen, winkelcentr. (achter Aldi) 221986.

**ZITMEUBELN**

**Schuren Schijns**

**Stofferen?**  
Een kwestie van vertrouwen! Een grote intern. collectie stoffen, om vrijblijvende offerte. Kerk Vaals. 04454-61044.

## ZONWERING

**He-le - Spelgoedkoop**  
Horos rolluiken in alle en pvc, schermen, verticale jaloezieën. 045-458226, Maria Grootenheer, Kerkrade.

Uw servicebeleid begint bij de  
servicepagina van het Limburgs Dagblad.

Meer weten?

045-739380



# Programma amateurvoetbal 1994/1995

## hoofdklasse

25 september  
FCV-Reuver, Quick '08-EVV, RIOS '31-Belfeldia, Sittard-Veritas, De Ster-Wittenhorst, GSV '28-Blerick.

2 oktober  
Veritas-RIOS '31, Belfeldia-Quick '08, EVV-FCV, Reuver-Blerick, De Ster-GSV '28, Wittenhorst-Sittard.

16 oktober  
Blerick-EVV, FCV-Belfeldia, Quick '08-Veritas, RIOS '31-Wittenhorst, Sittard-De Ster, GSV '28-Reuver.

23 oktober  
Veritas-FCV, Belfeldia-Blerick, EVV-Reuver, RIOS '31-Wittenhorst, Sittard-De Ster, GSV '28-Quick '08.

30 oktober  
Reuver-Belfeldia, Blerick-Veritas, FCV-Wittenhorst, Quick '08-De Ster, RIOS '31-Sittard, GSV '28-EVV.

6 november  
Veritas-Reuver, Belfeldia-EVV, RIOS '31-GSV '28, Sittard-Quick '08, De Ster-FCV, Wittenhorst-Blerick.

20 november  
Belfeldia-GSV '28, EVV-Veritas, Reuver-Wittenhorst, Blerick-De Ster, FCV-Sittard, Quick '08-RIOS '31.

27 november  
Veritas-Belfeldia, RIOS '31-FCV, Sittard-Blerick, De Ster-Reuver, Wittenhorst-EVV, GSV '28-Quick '08.

23 oktober  
DESM-FC Oda, Heidebloem-Victoria R., Haelen-EMS, Megacles-RKMSV, Roosteren-Helden, Merfeldia-IVS.

30 oktober  
EMS-Heidebloem, Victoria R.-DESM, FC Oda-Merfeldia, IVS-Roosteren, Helden-Megacles, RKMSV-Haelen.

16 oktober  
DESM-EMS, Heidebloem-Haelen, Helden-RKMSV, Megacles-IVS, Roosteren-FC Oda, Merfeldia-Victoria R.

23 november  
Heidebloem-RKMSV, Haelen-DESM, EMS-Merfeldia, Victoria R.-Roosteren, FC Oda-Megacles, IVS-Helden.

30 november  
DESM-Heidebloem, Helden-FC Oda, Megacles-Victoria R., Roosteren-EMS, Merfeldia-Haelen, RKMSV-IVS.

7 december  
Belfeldia-Quick '08, De Ster-RIOS '31, Sittard-GSV '28, EVV-Veritas, Reuver-Wittenhorst, Blerick-De Ster, FCV-Sittard, Quick '08-RIOS '31.

14 december  
Veritas-Belfeldia, RIOS '31-FCV, Sittard-Blerick, De Ster-Reuver, Wittenhorst-EVV, GSV '28-Quick '08.

21 december  
Veritas-Belfeldia, RIOS '31-FCV, Sittard-Blerick, De Ster-Reuver, Wittenhorst-EVV, GSV '28-Quick '08.

28 december  
Veritas-Belfeldia, RIOS '31-FCV, Sittard-Blerick, De Ster-Reuver, Wittenhorst-EVV, GSV '28-Quick '08.

4 januari  
Veritas-Belfeldia, RIOS '31-FCV, Sittard-Blerick, De Ster-Reuver, Wittenhorst-EVV, GSV '28-Quick '08.

11 januari  
Veritas-Belfeldia, RIOS '31-FCV, Sittard-Blerick, De Ster-Reuver, Wittenhorst-EVV, GSV '28-Quick '08.

18 januari  
Veritas-Belfeldia, RIOS '31-FCV, Sittard-Blerick, De Ster-Reuver, Wittenhorst-EVV, GSV '28-Quick '08.

25 januari  
Veritas-Belfeldia, RIOS '31-FCV, Sittard-Blerick, De Ster-Reuver, Wittenhorst-EVV, GSV '28-Quick '08.

1 februari  
Veritas-Belfeldia, RIOS '31-FCV, Sittard-Blerick, De Ster-Reuver, Wittenhorst-EVV, GSV '28-Quick '08.

8 februari  
Veritas-Belfeldia, RIOS '31-FCV, Sittard-Blerick, De Ster-Reuver, Wittenhorst-EVV, GSV '28-Quick '08.

15 februari  
Veritas-Belfeldia, RIOS '31-FCV, Sittard-Blerick, De Ster-Reuver, Wittenhorst-EVV, GSV '28-Quick '08.

22 februari  
Veritas-Belfeldia, RIOS '31-FCV, Sittard-Blerick, De Ster-Reuver, Wittenhorst-EVV, GSV '28-Quick '08.

1 maart  
Veritas-Belfeldia, RIOS '31-FCV, Sittard-Blerick, De Ster-Reuver, Wittenhorst-EVV, GSV '28-Quick '08.

8 maart  
Veritas-Belfeldia, RIOS '31-FCV, Sittard-Blerick, De Ster-Reuver, Wittenhorst-EVV, GSV '28-Quick '08.

15 maart  
Veritas-Belfeldia, RIOS '31-FCV, Sittard-Blerick, De Ster-Reuver, Wittenhorst-EVV, GSV '28-Quick '08.

22 maart  
Veritas-Belfeldia, RIOS '31-FCV, Sittard-Blerick, De Ster-Reuver, Wittenhorst-EVV, GSV '28-Quick '08.

29 maart  
Veritas-Belfeldia, RIOS '31-FCV, Sittard-Blerick, De Ster-Reuver, Wittenhorst-EVV, GSV '28-Quick '08.

5 april  
Veritas-Belfeldia, RIOS '31-FCV, Sittard-Blerick, De Ster-Reuver, Wittenhorst-EVV, GSV '28-Quick '08.

12 april  
Veritas-Belfeldia, RIOS '31-FCV, Sittard-Blerick, De Ster-Reuver, Wittenhorst-EVV, GSV '28-Quick '08.

19 april  
Veritas-Belfeldia, RIOS '31-FCV, Sittard-Blerick, De Ster-Reuver, Wittenhorst-EVV, GSV '28-Quick '08.

26 april  
Veritas-Belfeldia, RIOS '31-FCV, Sittard-Blerick, De Ster-Reuver, Wittenhorst-EVV, GSV '28-Quick '08.

3 mei  
Veritas-Belfeldia, RIOS '31-FCV, Sittard-Blerick, De Ster-Reuver, Wittenhorst-EVV, GSV '28-Quick '08.

10 mei  
Veritas-Belfeldia, RIOS '31-FCV, Sittard-Blerick, De Ster-Reuver, Wittenhorst-EVV, GSV '28-Quick '08.

17 mei  
Veritas-Belfeldia, RIOS '31-FCV, Sittard-Blerick, De Ster-Reuver, Wittenhorst-EVV, GSV '28-Quick '08.

24 mei  
Veritas-Belfeldia, RIOS '31-FCV, Sittard-Blerick, De Ster-Reuver, Wittenhorst-EVV, GSV '28-Quick '08.

31 mei  
Veritas-Belfeldia, RIOS '31-FCV, Sittard-Blerick, De Ster-Reuver, Wittenhorst-EVV, GSV '28-Quick '08.

7 juni  
Veritas-Belfeldia, RIOS '31-FCV, Sittard-Blerick, De Ster-Reuver, Wittenhorst-EVV, GSV '28-Quick '08.

14 juni  
Veritas-Belfeldia, RIOS '31-FCV, Sittard-Blerick, De Ster-Reuver, Wittenhorst-EVV, GSV '28-Quick '08.

21 juni  
Veritas-Belfeldia, RIOS '31-FCV, Sittard-Blerick, De Ster-Reuver, Wittenhorst-EVV, GSV '28-Quick '08.

28 juni  
Veritas-Belfeldia, RIOS '31-FCV, Sittard-Blerick, De Ster-Reuver, Wittenhorst-EVV, GSV '28-Quick '08.

5 juli  
Veritas-Belfeldia, RIOS '31-FCV, Sittard-Blerick, De Ster-Reuver, Wittenhorst-EVV, GSV '28-Quick '08.

12 juli  
Veritas-Belfeldia, RIOS '31-FCV, Sittard-Blerick, De Ster-Reuver, Wittenhorst-EVV, GSV '28-Quick '08.

19 juli  
Veritas-Belfeldia, RIOS '31-FCV, Sittard-Blerick, De Ster-Reuver, Wittenhorst-EVV, GSV '28-Quick '08.

26 juli  
Veritas-Belfeldia, RIOS '31-FCV, Sittard-Blerick, De Ster-Reuver, Wittenhorst-EVV, GSV '28-Quick '08.

2 augustus  
Veritas-Belfeldia, RIOS '31-FCV, Sittard-Blerick, De Ster-Reuver, Wittenhorst-EVV, GSV '28-Quick '08.

## vierde klasse C

4 september  
FC Gracht-KEV, Kakertse Boys-RKTSV, Abdisenbosch-Heksenberg, Laura-Hopel, Heilust-Centrum Boys, Mariarade-RKHSB.

11 september  
RKHSB-Heilust, Centrum Boys-Laura, Hopel-Abdisenbosch, Heksenberg-Kakertse, Boys-RKTSV, FC Gracht, KEV-Mariarade.

18 september  
FC Gracht-Heksenberg, Kakertse Boys-Hopel, Abdisenbosch-Centrum Boys, Laura-RKHSB, Heilust-Mariarade, RKTSV-KEV.

25 september  
Mariarade-Laura, RKHSB-Abdisenbosch, Centrum Boys-Kakertse, Boys-Hopel-FC Gracht, Heksenberg-RKTSV, KEV-Heilust.

2 oktober  
FC Gracht-Centrum Boys, Kakertse Boys-RKHSB, Abdisenbosch-Mariarade, Laura-Hopel, Heksenberg-KEV, RKTSV-Hopel.

9 oktober  
Heilust-Abdisenbosch, Mariarade-Kakertse Boys, RKHSB-FC Gracht, Centrum Boys-RKTSV, Hopel-Heksenberg, KEV-Laura.

16 oktober  
FC Gracht-Mariarade, Kakertse Boys-Heilust, Abdisenbosch-Laura, Hopel-FC Gracht, Heksenberg-Centrum Boys, RKTSV-RKHSB.

23 oktober  
Laura-Kakertse Boys, Heilust-FC Gracht, Mariarade-RKTSV, RKHSB-Heksenberg, Centrum Boys-Hopel, KEV-Abdisenbosch.

30 oktober  
FC Gracht-Laura, Kakertse Boys-Abdisenbosch, Centrum Boys-KEV, Hopel-RKHSB, Heksenberg-Mariarade, RKTSV-Heilust.

6 november  
Kakertse Boys-KEV, Abdisenbosch-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

13 november  
FC Gracht-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

20 november  
Kakertse Boys-KEV, Abdisenbosch-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

27 november  
FC Gracht-Kakertse Boys, Centrum Boys-Mariarade, Hopel-Heilust, Heksenberg-Laura, RKTSV-Abdisenbosch, KEV-RKHSB.

4 december  
Kakertse Boys-KEV, Abdisenbosch-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

11 december  
FC Gracht-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

18 december  
Kakertse Boys-KEV, Abdisenbosch-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

25 december  
FC Gracht-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

1 januari  
Kakertse Boys-KEV, Abdisenbosch-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

8 januari  
FC Gracht-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

15 januari  
Kakertse Boys-KEV, Abdisenbosch-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

22 januari  
FC Gracht-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

29 januari  
Kakertse Boys-KEV, Abdisenbosch-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

5 februari  
FC Gracht-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

12 februari  
Kakertse Boys-KEV, Abdisenbosch-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

19 februari  
FC Gracht-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

26 februari  
Kakertse Boys-KEV, Abdisenbosch-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

5 maart  
FC Gracht-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

12 maart  
Kakertse Boys-KEV, Abdisenbosch-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

19 maart  
FC Gracht-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

26 maart  
Kakertse Boys-KEV, Abdisenbosch-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

2 april  
FC Gracht-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

9 april  
Kakertse Boys-KEV, Abdisenbosch-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

16 april  
FC Gracht-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

23 april  
Kakertse Boys-KEV, Abdisenbosch-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

30 april  
FC Gracht-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

7 mei  
Kakertse Boys-KEV, Abdisenbosch-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

14 mei  
FC Gracht-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

21 mei  
Kakertse Boys-KEV, Abdisenbosch-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

28 mei  
FC Gracht-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

4 juni  
Kakertse Boys-KEV, Abdisenbosch-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

11 juni  
FC Gracht-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

18 juni  
Kakertse Boys-KEV, Abdisenbosch-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

25 juni  
FC Gracht-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

2 juli  
Kakertse Boys-KEV, Abdisenbosch-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

9 juli  
FC Gracht-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

16 juli  
Kakertse Boys-KEV, Abdisenbosch-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

23 juli  
FC Gracht-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

30 juli  
Kakertse Boys-KEV, Abdisenbosch-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

6 augustus  
FC Gracht-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

13 augustus  
Kakertse Boys-KEV, Abdisenbosch-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

20 augustus  
FC Gracht-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

27 augustus  
Kakertse Boys-KEV, Abdisenbosch-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

3 september  
FC Gracht-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

10 september  
Kakertse Boys-KEV, Abdisenbosch-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

17 september  
FC Gracht-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

24 september  
Kakertse Boys-KEV, Abdisenbosch-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

1 oktober  
FC Gracht-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

8 oktober  
Kakertse Boys-KEV, Abdisenbosch-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

15 oktober  
FC Gracht-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

22 oktober  
Kakertse Boys-KEV, Abdisenbosch-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

29 oktober  
FC Gracht-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

5 november  
Kakertse Boys-KEV, Abdisenbosch-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

12 november  
FC Gracht-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

19 november  
Kakertse Boys-KEV, Abdisenbosch-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

26 november  
FC Gracht-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

3 december  
Kakertse Boys-KEV, Abdisenbosch-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

10 december  
FC Gracht-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

17 december  
Kakertse Boys-KEV, Abdisenbosch-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

24 december  
FC Gracht-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

31 december  
Kakertse Boys-KEV, Abdisenbosch-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

7 januari  
FC Gracht-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

14 januari  
Kakertse Boys-KEV, Abdisenbosch-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

21 januari  
FC Gracht-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

28 januari  
Kakertse Boys-KEV, Abdisenbosch-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

4 februari  
FC Gracht-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

11 februari  
Kakertse Boys-KEV, Abdisenbosch-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

18 februari  
FC Gracht-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

25 februari  
Kakertse Boys-KEV, Abdisenbosch-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

4 maart  
FC Gracht-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

11 maart  
Kakertse Boys-KEV, Abdisenbosch-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

18 maart  
FC Gracht-FC Gracht, Laura-RKTSV, Heilust-Hopel, RKHSB-Centrum Boys.

25 september  
Eindse Boys-Swift '36, Brevendia-KOC, Levery-Heel, RKAVC-Crescentia, RKESV-RKSVO, RKVB-Moessel.

2 oktober  
Crescentia-Levery, Brevendia-KOC, Eindse Boys, Swift '36-Moessel, RKVB-RKAVC, RKESV-RKSVO.

9 oktober  
Moessel-KOC, Eindse Boys-Heel, Brevendia-Crescentia, Levery-RKESV, RKAVC-RKVB, RKVB-Swift '36.

16 oktober  
Crescentia-Eindse Boys, Heel-Moessel, KOC-Swift '36, RKAVC-RKVB, RKESV-Levery, RKSVO-Brevendia.

23 oktober  
Swift '36-Heel, Moessel-Crescentia, Eindse Boys-RKSVO, Brevendia-RKESV, Levery-RKAVC, RKVB-KOC.

30 oktober  
Crescentia-Swift '36, Heel-KOC, Levery-RKVB, RKAVC-Brevendia, RKESV-Eindse Boys, RKSVO-Moessel.

6 november  
Crescentia-Swift '36, Heel-KOC, Levery-RKVB, RKAVC-Brevendia, RKESV-Eindse Boys, RKSVO-Moessel.

13 november  
Crescentia-Swift '36, Heel-KOC, Levery-RKVB, RKAVC-Brevendia, RKESV-Eindse Boys, RKSVO-Moessel.

20 november  
Crescentia-Swift '36, Heel-KOC, Levery-RKVB, RKAVC-Brevendia, RKESV-Eindse Boys, RKSVO-Moessel.

27 november  
Crescentia-Swift '36, Heel-KOC, Levery-RKVB, RKAVC-Brevendia, RKESV-Eindse Boys, RKSVO-Moessel.

4 december  
Crescentia-Swift '36, Heel-KOC, Levery-RKVB, RKAVC-Brevendia, RKESV-Eindse Boys, RKSVO-Moessel.

11 december  
Crescentia-Swift '36, Heel-KOC, Levery-RKVB, RKAVC-Brevendia, RKESV-Eindse Boys, RKSVO-Moessel.

18 december  
Crescentia-Swift '36, Heel-KOC, Levery-RKVB, RKAVC-Brevendia, RKESV-Eindse Boys, RKSVO-Moessel.

25 december  
Crescentia-Swift '36, Heel-KOC, Levery-RKVB, RKAVC-Brevendia, RKESV-Eindse Boys, RKSVO-Moessel.

1 januari  
Crescentia-Swift '36, Heel-KOC, Levery-RKVB, RKAVC-Brevendia, RKESV-Eindse Boys, RKSVO-Moessel.

8 januari  
Crescentia-Swift '36, Heel-KOC, Levery-RKVB, RKAVC-Brevendia, RKESV-Eindse Boys, RKSVO-Moessel.

15 januari  
Crescentia-Swift '36, Heel-KOC, Levery-RKVB, RKAVC-Brevendia, RKESV-Eindse Boys, RKSVO-Moessel.

22 januari  
Crescentia-Swift '36, Heel-KOC, Levery-RKVB, RKAVC-Brevendia, RKESV-Eindse Boys, RKSVO-Moessel.

29 januari  
Crescentia-Swift '36, Heel-KOC, Levery-RKVB, RKAVC-Brevendia, RKESV-Eindse Boys, RKSVO-Moessel.

5 februari  
Crescentia-Swift '36, Heel-KOC, Levery-RKVB, RKAVC-Brevendia, RKESV-Eindse Boys, RKSVO-Moessel.

12 februari  
Crescentia-Swift '36, Heel-KOC, Levery-RKVB, RKAVC-Brevendia, RKESV-Eindse Boys, RKSVO-Moessel.



# Dramatische dag voor Nederlandse renners

## Ploeg-Museeuw verstoort gele droom Boardman

DOOR PETER OUWERKERK

**COQUELLES** - Chris Boardman heeft gevochten wat-ie kon, maar de Brit mocht vandaag niet met de 'yellow jersey' door Engeland. Die eer was aan Johan Museeuw, de klassieke Belg, die de geprolongeerde GB/MG-zege in de Tour-ploegentijdrit besloot met een apotheose in het geel.

Boardman had niet veel speelruimte om zijn leidende positie te handhaven: 23 sec op bijvoorbeeld Museeuw slechts. En als de Belgisch/Italiaanse mix net zo sterk uit het gevecht tegen de elementen en de pech tevoorschijn zou komen als vorig jaar, dan zou 'The fastest man on two wheels' het ongetwijfeld heel moeilijk krijgen.

De droom spatte inderdaad uiteen. De balans van GAN: Moreau kwijt, Gouvenou eraf, Colotti ook, LeMond in de problemen en tot overmaat van ramp wachten op Seigneur, die een bocht miste en bijna in de hekken parkeerde. Neem daarbij het losse stuur, dat Boardman zelf moest vastzetten, en de uiteindelijke 1.17 min achterstand op toploeg GB/MG is verklaard.

Boardman was de enige die op een Lotus-fiets aan het karwei begon. Zijn andere GAN-ploegmaats hadden het niet aangeurd. „Als hij maar niet te hard gaat. Geen 54 in het uur gedurende twee kilometer, beter 52 per uur over vier kilometer.”

Boardman had goed geluisterd. Hij verscheen langer op kop dan wie ook, leidde zijn ploeg waar het moest, trok ze tamelijk compact de lastige heuvels over. Maar het was niet genoeg. GB/MG en nog zes andere ploegen waren te sterk. Boardman zakte naar de 20ste plaats in het klassement, 54 sec achterop bij het nieuwe gele van Museeuw.

De 28-jarige Belg weet hoe het voelt, want ook vorig jaar schreef hij zijn eigen Tourgeschiedenis met twee dagen gele trui. Etappes won hij al in 1990 (Mont St. Michel en Parijs), de groene trui staat dit jaar op zijn verlanglijst. Al zegt hij het niet hardop, want hij weet dat Abdoesjaparov meeluistert.

„In de massasprints kom ik op hem te kort. Ik durf ook veel minder te riskeren. Bij mij komen mijn gezin en mijn leven op de eerste plaats. Als ik in een massasprint een gaatje zie, knijp ik tegenwoordig in mijn remmen. En voor de tussensprints ga ik mijn kracht niet vergoien,” zegt Museeuw.

GB/MG-ploegleider Patrick Lefeuvre: „Museeuw moet gewoon zorgen, dat-ie tweede blijft in de puntenstand. Mocht Abdoe iets overkomen, dan kan hij zo de groene trui overnemen.”



Weinig om blij op terug te kijken voor de Nederlandse renners en ploegen, gisteren aan deze kant van Het Kanaal. Ooit beheerste de ploeg-Post het collectieve tussendoortje aan het begin van de Tour, zelfs Raas' Superconfexen kwamen ooit heel dicht bij de dagprijs, maar gisteren was het armoe troef in het Nederlandse kamp.

De ellende op een rij: Peter Post verloor na Nélissen een tweede man: Bruno Cornillet. De Fransman kwam op 15 km van de streep ten val, toen hij op een rechte weg tegen het achterwiel van een ploegmaat tikte. Cornillet sleurde Patrick Jonker in zijn val mee. Jonker kwam met de schrik vrij, maar Cornillet moest de Tour staken met een gebroken sleutelbeen. Novemail finishte als 18e, op 3.29 van GB/MG, twee plaatsen achter TVM, dat in de heuvelzone Ron Harmeling verloor, maar ook zonder de oud-wereldkampioen 100 km al niet draaide.

WordPerfect deed het weinig beter: 10e op bijna twee minuten van de eerste plaats, al was dat nog wel net beter dan de ploegen van Chiappucci/Pantani en van

**Indurain en Rominger moeten de smaakmakers van de Tour worden, maar voorlopig is het geel in handen van Johan Museeuw.**

Foto: REUTER

● De GB/MG-  
expresse op  
weg naar het  
geel.

Foto: REUTER

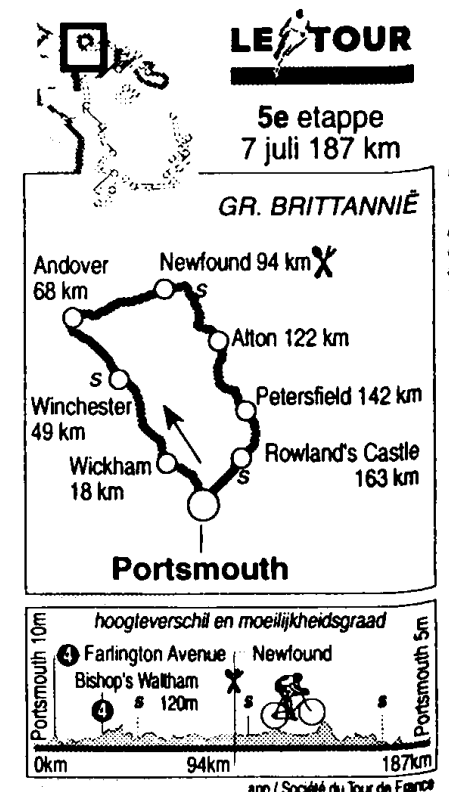
**Derde etappe, ploegentijdrit Calais-Kanaaltunnel** 66,5 km 1.20.31, 2. Motorola (Armstrong, Bauer, Yates) 0.06, 3. Banesto (Indurain, Bernard, Mauri) 0.18, 4. Castorama (De las Cuevas) 0.27, 5. Mapei (Rominger) 0.42, 6. Gewiss (Risi) 1.02, 7. Lampre (Tonkov) 1.15, 8. Gan (Boardman) 1.17, 9. Polti (Bugno) 1.23, 10. WordPerfect (Ekimov) 1.55, 11. Carrera (Chiappucci) 1.56, 12. ONCE (Zülle, Breukink) 2.02, 13. Festina (Leblanc) 2.25, 14. Telekom (Ludwig) 2.26, 15. TVM (Rooks, Theunisse) 2.55, 16. ZG Mobili (Ghirotto) 3.19, 17. Lotto (Tsimil) 3.24, 18. Histor (Motte) 3.31, 19. Mercatone Uno (Chioccioli) 4.41, 20. Kelme (Cubino) 4.44, 21. Chazal (Carré) 4.54.

1. Museeuw 12.20.39, 2. Indurain 0.10, 3. Sørensen 0.19, 4. Vanzella 0.22, 5. Armstrong 0.27, 6. Bauer 0.27, 7. De las Cuevas 0.28, 8. Marie 0.33, 9. Yates 0.34, 10. Rominger 0.38, 11. Adriaens 0.42, 12. Davy, 13. Bernard 0.40, 14. Mauri 0.41, 15. Vona 0.47, 16. Dernies 0.48, 17. Alonso 0.49, 18. Anderson 0.50, 19. Desbiers 0.53, 20. Boardman 0.54, 21. Olano 0.56, 22. Bortolami 0.57, 23. Rue 1.00, 24. Simon 1.03, 25. Uriarte 1.04, 26. Elli 1.06, 27. Oegroemov 1.14, 28. Madova 1.16, 29. Risi 1.17, 30. Escartin 1.20, 31. Abdoesjaparov 1.21, 32. Zaina 1.23, 33. Aparicio 1.23, 34. Seigneur 1.24, 35. Mejia 1.27, 36. Echave 1.30, 37. Cenghialta 1.38, 38. Bobrik 1.31, 39. Peron 1.34, 40. LeMond 1.35, 41. Thibout 1.38, 42. Fidanza 1.39, 43. Rous 1.41, 44. Tonkov 1.51, 45. Conti 1.53, 46. Bugno 1.54, 47. Capelle 1.57, 48. Zülle 2.01, 49. Oetsjakov 2.05, 50. Chiappucci 2.08, 51. Ekimov 2.09, 52. Bomans 2.12, 53. Breukink 2.15, 54. Van Hooydonck 2.16, 55. Maassen 2.17, 56. Peeters 2.19, 57. Ludwig 2.23, 58. Faresin 2.28, 59. Zberg 2.28, 60. Fantani 2.29, 61. Poelinkov 2.30, 62. Dekker 2.34, 63. Dufaux 2.35, 64. Mantovan 2.37, 65. Sierra 2.41, 66. Cassani 2.45, 67. Kvalsvoll 2.42, 68. Van Lancker 2.45, 69. Järmann 2.47, 70. Virenque 2.48, 71. Lino 2.50, 72. Kummer 2.56, 73. Raab 3.01, 74. Bagot 3.01, 75. Heppner 3.04, 76. Leblanc 3.04, 77. Zabel 3.10, 78. Audehn 3.19, 79. Aldag 3.20, 80. Leanzarbutta 3.12, 81. Bolts 3.15, 82. Hervé 3.19, 83. Torres 3.23, 84. Henn 3.24, 85. Skibby 3.26, 86. Furlan 3.33, 87. Meinert 3.38, 88. Durand 3.34, 89. Voskamp 3.39, 90. Rooks 3.41, 91. Frison, 92. Hamburger 3.42, 93. Fontanelli, 94. Ghirotto 3.45, 95. Laurent 3.46, 96. Doyva 3.55, 97. Tsimil, 98. Pelliccioli 3.57, 99. Colage 3.59, 100. Perini 4.01, 101. Jonker, 102. Theunisse 4.03, 103. Bontempi 4.06, 104. Pensce, 105. Motte 106. Verdonck 4.09, 107. Rodriguez, 108. Sergeant, 109. De Vries 4.11, 110. Alcalá, 111. Santaromita 4.14, 112. Capiot 4.17, 113. Van de Laer 4.24, 114. Nulens 4.25, 115. Hodge 4.27, 116. Louvot, 117. Roosen 4.42, 118. Magnien 4.51, 119. Müller 4.52, 120. Martinello 5.01, 121. Van Poppel 5.08, 122. Unzaga 5.09, 123. Wauters 5.19, 124. Giuseppe Petito 5.20, 125. Van Bon 5.21, 126. Cabello 5.22, 127. Colotti, 128. Bottaro 5.23, 129. Chiesa, 130. Stephens 5.24, 131. Fina 5.26, 132. Poli 5.28, 133. Gonzalez 5.29, 134. Mulders 5.29, 135. Liotti 5.30, 136. Manin 5.31, 137. Vermote, 138. Bourgeot 5.33, 139. Lanfranchi, 140. Ser-

pellini, 141. Munoz 5.34, 142. Cubino 143. Chioccioli, 144. Camacho 5.37, 145. Svorada, 146. Chanteur 5.38, 147. Peter de Clercq, 148. Edo, 149. Diaz Zabala 5.39, 150. Carroux 5.41, 151. Harmeling 5.47, 152. Gouvenou, 153. Camargo, 154. Rincon (Col) 5.49, 155. Redant 5.51, 156. Mano de Clercq, 157. Casartelli 5.53, 158. Perona 5.55, 159. Nijboer 5.57, 160. Farazin 5.59, 161. Kasputis, 162. Zama na 6.00, 163. Zen 6.02, 164. Guazzini 6.03, 165. Arrieta 6.05, 166. Cadena 6.11, 167. Arroyo 6.16, 168. Rossi 6.18, 169. Artur hi 6.27, 170. Roberto Petito 6.34, 171. Emonds 6.51, 172. Buenahora 6.57, 173. Bertolini 6.59, 174. Kirspuu 7.27, 175. Baffi 7.30, 176. Magalhaes 7.32, 177. Sore 7.48, 178. Zhdanov 7.52, 179. Gallen 8.07, 180. Moreau 9.16, 181. Swart 9.18, 182. Vermey 9.24, 183. Minali 9.44, 184. Talen 9.47, 185. en laatste Martinello 11.58.

1. Peter de Clercq 25 punten, 2. Frison 11, 3. Chiappucci 7, 4. Van Poppel, Ghirotto, Tsimil 5.

**Algemeen ploegenklassement** 1. GB/MG 37.02.44, 2. Motorola 0.27, 3. Banesto 0.44, 4. Castorama 0.53, 5. Mapei 1.56, 6. Gewiss 3.00, 11. WordPerfect 3.57, 18. TVM 9.51, 18. Histor 11.17.



## Oponthoud bij Kanaaltunnel

CALAIS - Urenlang hebben de volgers van de 81e Ronde van Frankrijk gisteren voor de Kanaaltunnel in de file gestaan. De honderden auto's van journalisten, verzorgers en mechanici en de voertuigen van de reclamekaravaan moesten bijna drie uur wachten voordat ze aan boord van de trein konden om via de pas geopende Kanaaltunnel naar Dover te reizen. Daar is vandaag de start van de vierde etappe. De organisatie van de Tour had gerekend op maximaal anderhalf uur, clusief de reistijd en het in- en uitrijden van de wagens. Volgens woordvoerder van de Kanaaltunnel is het oponthoud veroorzaakt door douane-beambten nog niet gewoon zijn zo'n massale uittocht te verwachten. Het was de eerste keer dat zij zo'n grote groep ineens voor hun neus kregen. De renners, de ploegleiders en de Tour-organisatie hadden geen last van de vertraging. Zij waren direct na de ploegentijdrit in de trein gestapt om in 35 minuten de overtocht onder het Kanaal te maken.

## LE TOUR - VIP

### TON ZEGERS Directeur Terberg Leasing

Sommige Tour-Vips maken voor hun traditionele bezoeken aan 's werelds grootste wielercircus zelf een hele toer. Zoals Ton Zegers bijvoorbeeld. Deze gezellige Nederlander is al tien jaar co-sponsor van de ploeg Jan Raas. De afgelopen twee dagen was hij ook voor de tiende keer van de partij in de Ronde van Frankrijk. Uiteraard als gast van de WordPerfect-equipe. „Een jubileum,” glunderde Ton Zegers gisterenmiddag in de Vip-bus, die tegenover de eindstreep van de ploegentijdrit in Calais stond opgesteld. Broer Kees en drie bevriende zakenrelaties knikten instemmend. Ook zij hadden twee onvergetelijke dagen in de Tourcaravaan achter de rug. Weinigen is het immers gegund van dichtbij in de keuken van la Grande Boucle sfeer te proeven.

„Elk jaar bezoek ik met mijn gasten de Tour de France. Als we terug naar Nederland gaan, zijn ze voor het leven verslaafd aan de wielersport. Bovendien krijg je als zakenman een enorm goede binding met je relaties. Vooral voor relatiemarketing is zo'n Tourbezoek heel belangrijk.”

Ton Zegers kan het weten. Deze Vip is in de loop der jaren een habitué van de Franse wielerronde geworden. „Als co-sponsor stop ik bedrijf er jaarlijks zo'n vier ton in,” verduidelijkt hij. Terberg Leasing, het bedrijf van Zegers heeft 8.700 auto's in ons land rondrijden. Zeven volgwagens, twee materiaalbussen en een luxueuze Vip-bus stelt hij ter beschikking van de ploeg Jan Raas.

Uitgerekend in de Tour mag de gebilde Zeeuw niet in de wagens van Zegers rondrijden. De Société du Tour de France verplicht immers elke deelnemende formatie in Fiats de renners te volgen. Omdat de organisatoren een lucratief sponsorcontract met de Italiaanse autofabrikant hebben. Het grappige is derhalve, dat Zegers nooit in zijn aan de ploeg ter beschikking gestelde wagens het Tourpeloton kan gadeslaan. Voor deze bon-vivant echter geen enkel probleem.

„Ik geniet telkens weer met volle teugen van die paar dagen Tour. Wielrennen is een heroïsche sport. En de Tour de France is een wereldspektakel, waarmee een gigantische organisatie gepaard gaat. Die totale verplaatsing van het hele gebeuren elke dag. Indrukwekkend, vind ik het allemaal. Ze weten ook wat goed gaatherschap is. Hun invities worden in de watten gelegd. Bovendien is een wielrenner een van de weinige sporters, die weet wat sponsoring inhoudt. Ook al komt hij kapot aan de finish, toch trekt hij altijd zijn truitje strak en zet een pet van de sponsor op het hoofd.”

Zegers beweert, dat de naamsbekendheid van zijn onderneming mede dank zij de wielersponsoring enorm is toegenomen. Hij gaat er prat op dat de sponsornaam op de Tourshirts van de WP-renners vermeld staat.

„Het is te hopen, dat een van onze coureurs deze keer een Tour-etappe wint. Ik zou het fantastisch vinden voor Jan Raas. Een charismatisch leider. Gedreven in zijn werk. Het was weer een genot om in deze Tour in zijn omgeving te kunnen vertoeven.”

Van onze sportredactie

**COQUELLES** - José Ramon Uriarte zei het 't meest treffend: „Miguel had ons aan de lijn als una perrera.” Vrij vertaald: Indurain voerde zijn Banesto's door de Pas-de-Calais alsof hij de leidsman was van een hondenslee. Alles wat Indurain over deze 81ste Tour in zijn hoofd had is tot nog toe uitgekomen. Hij bleef zijn grootste concurrent Tony Rominger voor in de proloog (4 sec), en hij nam nog wat verder afstand van de Zwitser in de ploegentijdrit: nog eens 24 sec.

Indurain was ongeveend, in de 66,5 km tussen Calais en de Eurotunnel. Erwin Nijboer, de meesterknecht van de drieboudige Spaanse Tourwinnaar: „Het was eerst de bedoeling, dat ik achter hem in de formatie zou draaien. Dat ik zijn tempo na de aflossingen zo veel mogelijk zou proberen te handhaven. Maar gelukkig kon ik voor hem in de rij. Anders was het mijn dood geweest. Wat een tempo!”

De andere Banesto's kwamen hooguit een kilometer op kop. Indurain pakte vele stukken van drie, vier kilometer, vol in de wind

## Rominger en Indurain op tijd bij de Eurotunnel

# Secondenspel tussen favorieten begonnen

en over de glooiingen in de buurt van de Caps Gris & Blanc Nez.

Beter hijzelf, had hij besloten, dan de andere rouders. Want de opzet was 'het verlies op de andere klassementsploegen' zo veel mogelijk te beperken. En daar waren zelfs de benen van gerespecteerde tijdrijders als Mauri, Rue, Bernard, Alonso en Nijboer niet goed genoeg voor. Daar waren de beste stampers van Indurain voor nodig. 'Indurey' koos voor het meest orthodoxe materiaal voorhanden. Aan hem zijn de nieuwste snufjes van de aerodynamica nauwelijks besteed, zo lijkt het. Er sta-

ken nog net geen remkabels boven zijn stuur, maar zijn frame van gisteren werd ook tien jaar geleden al gebruikt. En de wielen: al net zo open als toen. Zijn hoofd: bedekt met alleen zijn haar. Indurain maakte zich ogenschijnlijk op voor een heerlijke 'trainingstocht'. Maar hij was één en al concentratie. In de proloog had hij al een uiterst zelfverzekerde indruk achter gelaten, in de groepsprestatie van gisteren reed hij „zoals de grote Indurain van de individuele tijdrit in Luxemburg, 1992,” vond zijn ploegleider Echavarrri. De Banesto-ploeg leverde een veel beter resultaat

dan vorig jaar, toen de Indurain-trein pas als zeven-de stopte, op 1.22 van GB/MG. Dit keer werden de Banesto's derde, op amper 18 seconden. „Ik was bang dat de verschillen veel groter zouden zijn,” zei Indurain, „met die wind was alles mogelijk.” Niet voor een ploeg die zich tweederde van de koers kan verschuilen achter zijn leider. Niet voor een ploeg, die Gonzales Arrieta rap moet achterlaten met pech, en die de finale in kan zonder Nijboer en nog later Aparicio. Zo'n ploeg staat er gewoon, omdat er een leider is. Net als trouwens de Mapei/Clas-formatie van In-

durains grootste concurrent Toni Rominger. Weliswaar achter Banesto gefinisht, op de vijfde plaats, op 24 sec, maar toch veel dichtere in de buurt van Indurain, vergeleken met vorig jaar. Toen eindigden Rominger c.s. als 14e, op 1.34 min van de Spanjaard. En werd Rominger na afloop bovendien nog eens onaangenaam verrast door een strafminuut.

Die ellende bleef hem nu bespaard. De Zwitser: „Het is normaal dat we beter zouden presteren dan toen. Maar het doet me toch pijn, dat we niet voor Banesto zijn geklokt. Aan mij heeft het niet gelegen, ik reed goed. Maar Arsenio

Gonzales had zijn dag niet, Emonds werd al bang toen hij het parkoers zag, met die open klim op het eind, en we kregen de doodsteek toen Escartin lek reed. Precies op het moment dat we nog maar met vijf waren, en wel verplicht waren op hem moesten wachten. Anders zijn we beter dan Banesto. Wat ik eerlijk gezegd ook had verwacht.”

Het betekent, dat Indurain voorlopig al zijn concurrenten achter zich weet. Want hoewel Motorola net voor de Banesto's in het dagklassement scoorde, kon kopman Alvaro Mejia toch niet profiteren van dat verrassend goede collectief.

De Colombiaan kwam in de laatste kilometers ten val. Motorola ging (vergeefs) door voor de dagprijs, en liet Mejia in eenzaamheid naar de Eurotunnel zoeken. Het kostte hem 37 seconden verlies op Indurain. Nogal lichtzinnig, zo op het eerste gezicht.

Indurain, op het punt met de trein onder het Kanaal te verdwijnen: „Ik heb bereikt wat ik wilde bereiken: achter Rominger starten in de individuele tijdrit. Dat is psychologisch een fijn gevoel.”